



*Community Centre in Covalima District
Sentru Komunitade iha Distritu Kovalima*

LOCAL GOVERNANCE REPORT

OCTOBER 2011

RELATÓRIU GOVERNASAUN

LOKÁL

OUTUBRU 2011

*Local Governance Report is prepared by the
Democratic Governance Support Unit-DGSU
United Nations Integrated Mission in Timor-Leste
Updated version: 27 December 2011*

*Relatóriu Governasaun lokál nian prepara husi
Unidade Apoio Governasaun Demokrátika-DGSU
Misaun Integrada Nasoins Unidas iha Timor-Leste - UNMIT
Versaun atualizada: 27 Dezembru 2011*

TABLE OF CONTENTS

TABELA KONTEÚDU

DISTRICT ADMINISTRATION.....	5
ADMINISTRASAUN DISTRITÁL.....	5
Main Activities of the District Administration.....	5
Atividade Prinsipál sira ba Administrasaun Ditrítál.....	5
AILEU	5
AINARO	6
BAUCAU.....	7
BOBONARO	9
COVALIMA	10
DILI	11
ERMERA	12
LAUTEM.....	14
LIQUICA.....	16
MANATUTO	17
MANUFAHI.....	20
OECUSSE	21
VIQUEQUE	24
Official Documents.....	26
Dokumentu Ofisiál Sira	26
AILEU	26
AINARO	27
BAUCAU.....	28
BOBONARO	31
COVALIMA	34
DILI	38
ERMERA	41
LAUTEM.....	45
LIQUICA.....	48
MANATUTO	52
MANUFAHI.....	55
OECUSSE	58
VIQUEQUE	61
District Finance	64
Finansas Ditrítál	64
AILEU	64
AINARO	65
BAUCAU.....	66
BOBONARO	67
COVALIMA	68
DILI	69
ERMERA	70
LAUTEM.....	71
LIQUICA.....	72
MANATUTO	73
MANUFAHI.....	73

OECUSSE	74
VIQUEQUE	75
DISTRICT ELECTRICITY (EDTL).....	76
ELECTRICIDADE DE TIMOR-LESTE (EDTL)	76
AILEU	78
AINARO	79
BAUCAU.....	80
BOBONARO	81
COVALIMA	82
DILI	83
ERMERA	84
LAUTEM.....	86
LIQUICA.....	87
MANATUTO	88
MANUFAHI.....	89
OECUSSE	90
VIQUEQUE	91
DISTRICT PROJECTS.....	92
PROJETU DISTRITU SIRA	92
AILEU	95
AINARO	97
BAUCAU.....	98
BOBONARO	100
COVALIMA	102
DILI	104
ERMERA	106
LAUTEM.....	108
LIQUICA.....	110
MANATUTO	112
MANUFAHI.....	114
OECUSSE	115
VIQUEQUE	117
DISTRICT COURTS.....	120
TRIBUNÁL DISTRITÁL SIRA	120
BAUCAU.....	120
DILI	122
OECUSSE	124
SUAI (COVALIMA).....	126
DISTRICT PUBLIC PROSECUTION OFFICES.....	129
PROKURADORIA DA REPUBLIKA DISTRITÁL SIRA	129
BAUCAU.....	129
COVALIMA (SUAI COURT)	130
DILI	131
OECUSSE	132
SENIOR STATE OFFICIALS' VISITS.....	133
VIZITA HUSI ALTU FUNSIONÁRIU SIRA ESTADU NIAN.....	133
AILEU	133

AINARO	134
BAUCAU.....	135
BOBONARO	137
COVALIMA	138
DILI	140
ERMERA	141
LAUTEM.....	142
LIQUICA.....	143
MANATUTO	144
MANUFAHI.....	146
OECUSSE	147
VIQUEQUE	148
TRAINING OF CIVIL SERVANTS.....	149
FORMASAUN BA FUNSIONÁRIU PÚBLIKU SIRA.....	149
AILEU	149
AINARO	150
BAUCAU.....	151
BOBONARO	152
COVALIMA	154
DILI	155
ERMERA	155
LAUTEM.....	157
LIQUICA.....	158
MANATUTO	159
MANUFAHI.....	160
OECUSSE	162
VIQUEQUE	163
CIVIL SOCIETY ACTIVITIES.....	164
ATIVIDADE SIRA HUSI SOSIEDADE SIVÍL.....	164
AILEU	164
AINARO	165
BAUCAU.....	166
BOBONARO	168
COVALIMA	169
DILI	170
ERMERA	171
LAUTEM.....	172
LIQUICA.....	173
MANATUTO	174
MANUFAHI.....	175
OECUSSE	177
VIQUEQUE	178
COMMUNITY RADIO	180
RÁDIU KOMUNIDADE.....	180
AILEU	180
AINARO	181
BAUCAU.....	182
BOBONARO	184

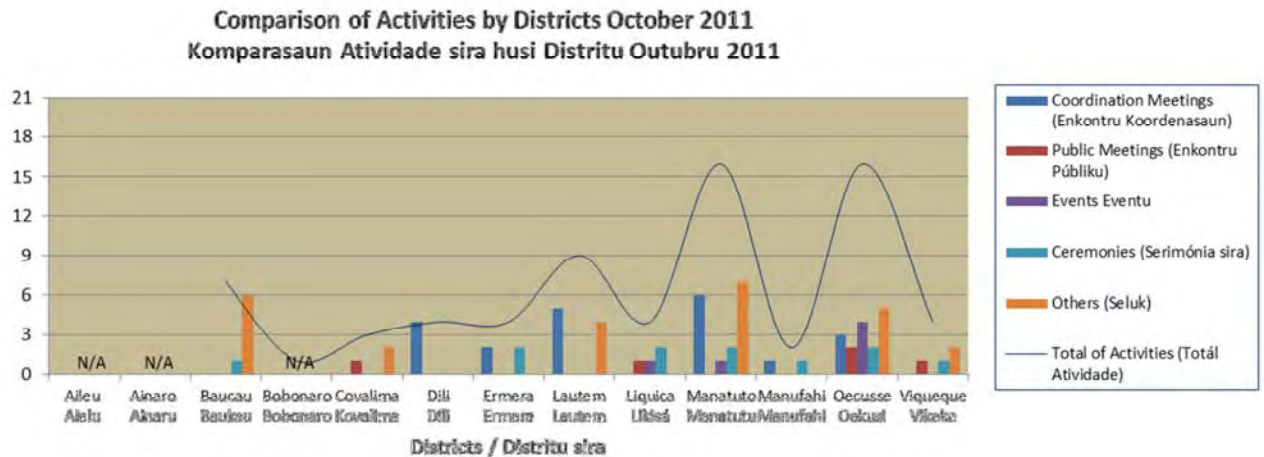
COVALIMA	185
DILI	186
ERMERA	190
LAUTEM.....	191
LIQUICA.....	192
MANATUTO	193
MANUFAHI.....	194
OECUSSE	195
VIQUEQUE	196
ANNEXES.....	198
ANEKSU SIRA	198
Annex 01: District Demographic Profile.....	198
Aneksu 01: Perfil Demográfiku Distritu.....	198
Annex 02: District Health Care Profile.....	201
Aneksu 02: Perfil Kuidadu Saúde Distritu.....	201
Annex 03: District Education Profile	201
Aneksu 03: Perfil Edukasaun Distritu.....	201
Annex 04: District Administration Structure.....	203
Aneksu 04: Struktura Administrasaun Distritu.....	203
Annex 05: Distribution of Civil Servants by Districts	204
Aneksu 05: Distribusaun Funsionariu Sivil Distritu Sira	204
Annex 06: District Level Programmes.....	206
Aneksu 06: Programa Dezemvolvimentu Iha Distritu Sira	206
Annex 07: Laws and Decree-Laws Related to Local Governance.....	211
Aneksu 07: Lei no Dekretu Lei Relasiona ho Governasaun Lokal	211
Annex 08: UN in Districts.....	212
Aneksu 08: Numeru Oficial ONU nian Distritu Sira	212
UN Country Team in the Districts: Distribution of staff by districts	213
Ekipa Ajansia ONU nian Distritu Sira :Distribusaun Oficial sira kada Distritu	213
Annex 9: Programmes of UN Country Team in Districts	214
Aneksu 9: Programa Ekipa Ajensia ONU iha Distritu Sira.....	214
Annex 10: Main NGOs activities in Districts	239
Aneksu 10: Aktividade ONG Sira nian Distritu	239
Annex 11: CNE and STAE: Basic Data	252
Aneksu 11: CNE no STAE : Baze de Dadus	252
Annex 12: List of Abbreviation	258
Aneksu 12: Lista ba Abreviatura sira.....	258

DISTRICT ADMINISTRATION

ADMINISTRASAUN DISTRITÁL

Main Activities of the District Administration

Atividade Prinsípál sira ba Administrasaun Ditrítál



From January to October 2011, the activities organized by the District Administrators are detailed as follows:

Husi Janeiru to'o Outubru 2011, Atividade sira ne'ebé organiza husi Administrador Distritu hanesan tuir mai ne'e:

AILEU

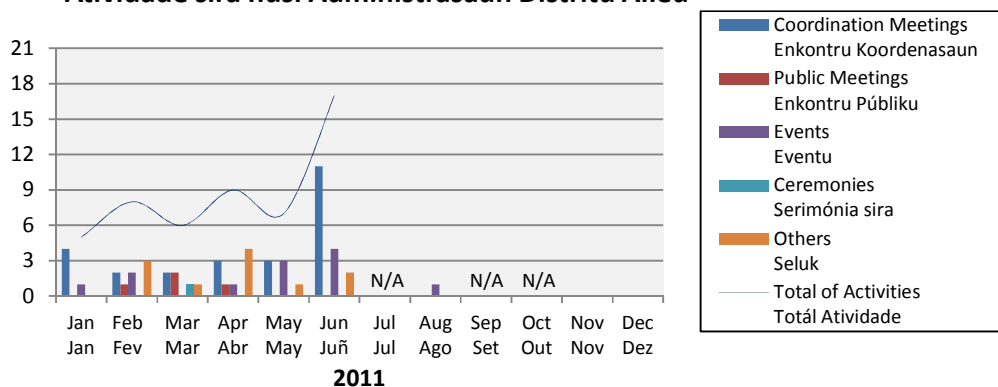
AILEU

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordenasaun	4	2	2	3	4	11	N/A	0	N/A	N/A			26
Public Meetings Enkontru Públiku	0	1	2	1	0	0	N/A	0	N/A	N/A			4
Events Eventu	1	2	0	1	3	4	N/A	1	N/A	N/A			12
Ceremonies Serimónia sira	0	0	1	0	0	0	N/A	0	N/A	N/A			1
Others Seluk	0	3	1	4	1	2	N/A	0	N/A	N/A			11
Total of Activities Total Atividade	5	8	6	9	8	17		1					54

Source: District Administration Office_ 31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 31 Outubru 2011

Activities of District Administration of Aileu Atividade sira husi Administrasaun Distritu Aileu



AINARO

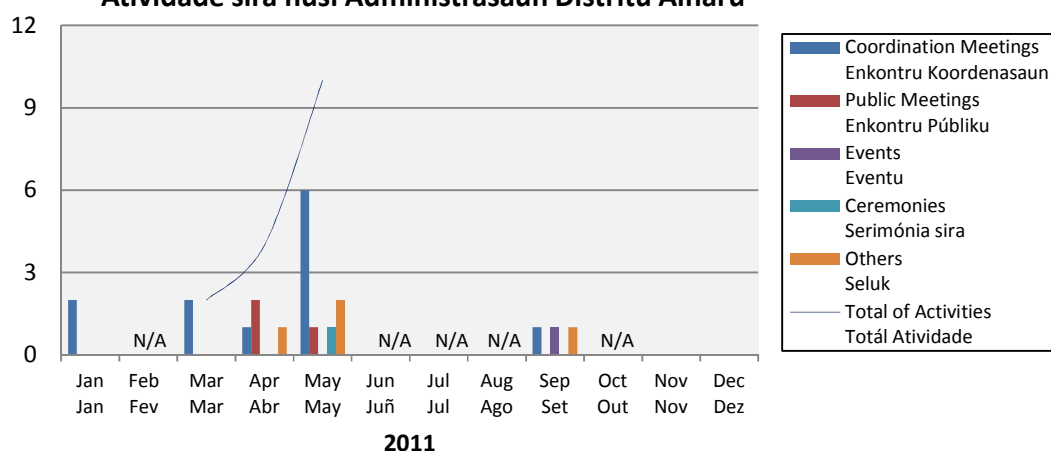
AINARU

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordinasaun	2	N/A	2	1	6	N/A	N/A	N/A	1	N/A			12
Public Meetings Enkontru Públiku	0	N/A	0	2	1	N/A	N/A	N/A	0	N/A			3
Events Eventu	0	N/A	0	0	0	N/A	N/A	N/A	1	N/A			1
Ceremonies Serimónia sira	0	N/A	0	0	1	N/A	N/A	N/A	0	N/A			1
Others Seluk	0	N/A	0	1	2	N/A	N/A	N/A	1	N/A			4
Total of Activities Total Atividade	2		2	4	10				3				21

Source: District Administration Office _ 31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 31 Outubro 2011

Activities of District Administration of Ainaro Atividade sira husi Administrasaun Distritu Ainaro



BAUCAU

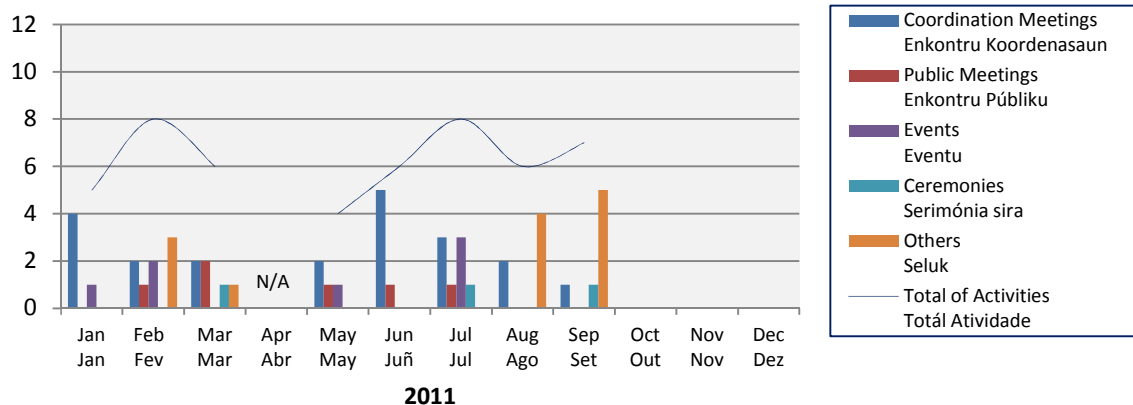
BAUKAU

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordinasaun	4	2	2	N/A	2	5	3	2	1	0			21
Public Meetings Enkontru Públiku	0	1	2	N/A	1	1	1	0	0	0			6
Events Eventu	1	2	0	N/A	1	0	3	0	0	0			7
Ceremonies Serimónia sira	0	0	1	N/A	0	0	1	0	1	1			4
Others Seluk	0	3	1	N/A	0	0	0	4	5	6			19
Total of Activities Total Atividade	5	8	6		4	6	8	6	7	7			57

Source: District Administration Office _ 31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 31 Outubro 2011

Activities of District Administration of Baucau
Atividade sira husi Administrasaun Distritu Baukau



October 2011

- On 03 October, District Administration together with sectorial offices held monthly flag raising ceremony.
- From 03-04 October, District Administrator held a workshop on strategic plan for the coming 3 years (2011-2013). The training was facilitated by The Asia Foundation at Victorian Nuns College.
- On 06 October, Secretary of District

Outubro 2011

- Iha 03 Outubru, Administrasaun Distritu hamutuk ho linas sektorais hotu halao seremonia mensal hika bandeira.
- Iha 03-04 Outubru, Administrador Distritu halao workshop ida kona ba preparasaun planu etrazekiku distritu nian ba tinan tolu (2011 – 2013) ne'ebé fasilita husi Fundasaun Ásia iha aula dormitoriu Madre sira nian.

- Baucau together with Boavontade Ambassador inaugurated one primary school at Maukale, suco Gariuai, sub-district Baucau Vila.
4. On 07 October, Secretary of Baucau District officially opened one-day seminar on TL-EITI report which organized by the Secretary of State for Natural Resources at Baucau District Administration office.
 5. On 07 October, Secretary of Baucau District together with Baucau Bishop, Mgr. Basilio Do Nascimento officially opened dwellers competition to commemorate St. Antonio day in Baucau.
 6. On 17-19 October, Secretary of Baucau District and General Director from Ministry of Justice officially opened administration management training, human resources, and finance to sectorial directors, chief of departments at eastern region.
 7. On 17 October, Secretary of Baucau District and National Director of National Institute of Public Administration officially opened community leadership training at District Administration office.
 3. Iha 06 Outubru, Sekretariu Distritu hamutuk ho Embaixador Boavontade halo inagurasaun ba uma eskola Maukale Gariuai sub-distritu Baukau Vila.
 4. Iha 07 Outubru, Sekretariu Distritu halao abertura ba seminariu relatoriu TL-EITI iha Administrsaun Distritu ne'ebé organiza husi Sekretáriu Estadu Rekursus Naturais.
 5. Iha 07 Outubru, Sekretariu Distritu hamutuk ho Amo Bispo Dom Basilio Do Nascimento halao abertura ba kompetisaun Moradores ba loron St. Antonio nian iha Baukau.
 6. Iha 17-19 Outubru, Sekretariu Distritu no Diretor Institutu Nasional Administrasaun Pública halao abertura ba treinamentu lideransa komunitaria iha aula Adiminstrasaun Distritu Baukau.
 7. Iha 17 Outubru, Sekretariu Distritu ho Diretor Jeral husi Ministeriu Justisa nian hala'o abertura ba treinamentu jestaun administrasaun, finansas no rekursu umanu nian ba diretor distrital no xefe departementu sira husi rejiaun leste nian.

BOBONARO

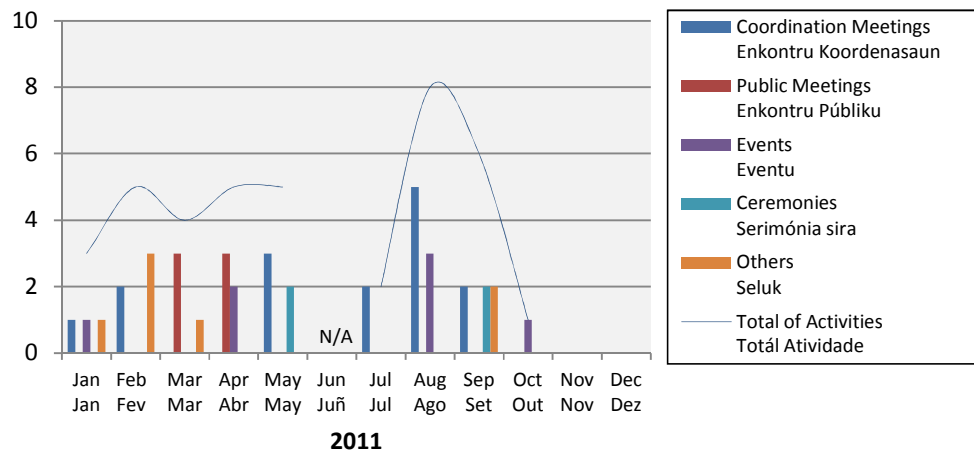
BOBONARU

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordinasaun	1	2	0	0	3	N/A	2	5	2	N/A			15
Public Meetings Enkontru Públiku	0	0	3	3	0	N/A	0	0	0	N/A			6
Events Eventu	1	0	0	2	0	N/A	0	3	0	1			7
Ceremonies Serimónia sira	0	0	0	0	2	N/A	0	0	2	N/A			4
Others Seluk	1	3	1	0	0	N/A	0	0	2	N/A			7
Total of Activities Total Atividade	3	5	4	5	5		2	8	6	1			39

Source: District Administration Office_ 31 October 2011

Fonte: Escritório Administrasaun Distritu _ 31 Outubro 2011

Activities of District Administration of Bobonaro Atividade sira husi Administrasaun Distritu Bobonaru



October 2011

- On 03 October, District Administrator attended rising flag ceremony of every first Monday of the month at Bobonaro District Administration Office.

Outubro 2011

- Iha 03 Outubru, Administrador Distritu partisipa serimonia hasae bandeira iha kada permeira segunda feira kada fulan iha kampu Administrasaun Distritu Bobonaru.

COVALIMA

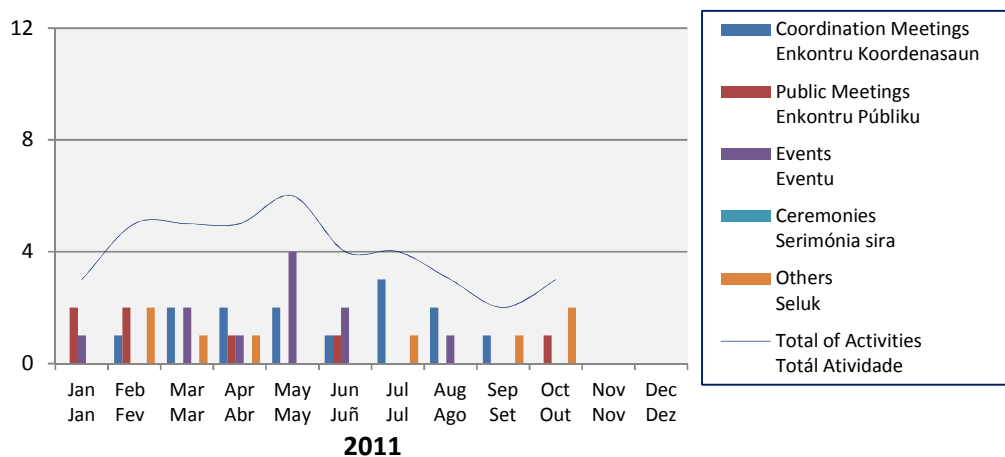
KOVALIMA

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordinasaun	0	1	2	2	2	1	3	2	1	0			14
Public Meetings Enkontru Públiku	2	2	0	1	0	1	0	0	0	1			7
Events Eventu	1	0	2	1	4	2	0	1	0	0			11
Ceremonies Serimónia sira	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			0
Others Seluk	0	2	1	1	0	0	1	0	1	2			8
Total of Activities Total Atividade	3	5	5	5	6	4	4	3	2	3			40

Source: District Administration Office _ 31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 31 Outubro 2011

Activities of District Administration of Covalima
Atividade sira husi Administrasaun Distritu Kovalima



October 2011

- On 06 October, District Administration in cooperation with Democratic Governance Support Unit conducted Democratic Governance Forum with the theme “Supply Base and Its challenges of the District”.
- On 03-07 October, Deputy District Administrator and sub-district Administrators accompanied Secretary of State for Natural Resources consulted the community on supply base in sub-

Outubro 2011

- Iha 06 Outubro, Administrasaun Distritu servisu hamutuk ho Unidade Apoiu Governansaun Demokratiku ho tema Baze de Dadus iha Administrasaun Distritu Kovalima.
- Husi 03 – 07 Outubro, Adjuntu Administrador Distritu no Administrador sub-distritu sira akompaña Sekretariu Estadu rekursu Naturais halao konsulatasaun Baze de Dadus ho comunidade Suai no Maukatar.

- district of Suai and Maucatar.
- On 28 October, Fohorem sub-district Administrator and Suco chief Laktos in cooperatein with Democratic Governance Support Unit organized Democratic Governance Forum on Infrastructure in Laktos.

- Iha 28 Outubru, Administrador sub-districtu Fohorem no Xefe Suku Laktos servisu hamutuk Unidade Apoio Governasaun Demokratiku organiza Forum Governasaun Demokratiku ho tema Infrastrutura iha Suku Laktos.

DILI

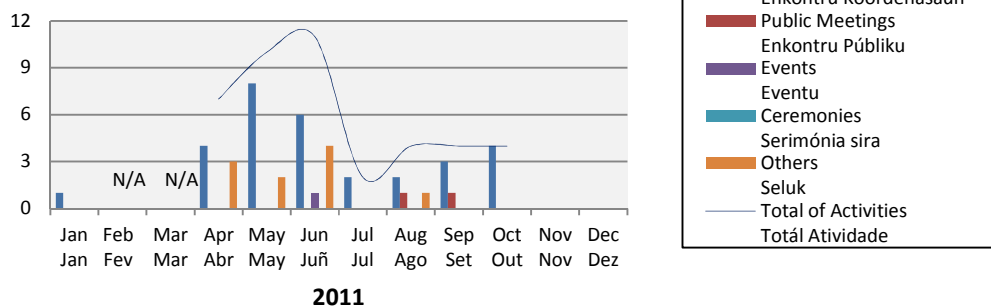
DILI

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordenasaun	1	N/A	N/A	4	8	6	2	2	3	4			30
Public Meetings Enkontru Públiku	0	N/A	N/A	0	0	0	0	1	1	0			2
Events Eventu	0	N/A	N/A	0	0	1	0	0	0	0			1
Ceremonies Serimónia sira	0	N/A	N/A	0	0	0	0	0	0	0			0
Others Seluk	0	N/A	N/A	3	2	4	0	1	0	0			10
Total of Activities Total Atividade	1			7	10	11	2	4	4	4			43

Source: District Administration Office_ 31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 31 Outubru 2011

Activities of District Administration of Dili
Atividade sira husi Administrasaun Distritu Dili



October 2011

Outubru 2011

- On 05 October, District Administrator announced all submitted companies

- Iha 05 Outubru, Administrador Distritu anunsia rezultadu kompania sira ne'ebé

- profiles for DDP projects tender.
- On 06 October, District Administrator and technical team evaluated and assessed all companies' profiles.
 - On 11 October, District Administrator reviewed specific quotations of failed companies.
 - On 12 October, District Administrator participated in DDP projects monitoring and evaluation meeting.

- mak tuir tenderizasaun ba projetu PDD.
- Iha 06 Outubru, Administrador Distritu ho ekipa tekniku halo evaluasaun no asesmentu ba perfil kompania sira.
 - Iha 11 Outubru, Administrador Distritu halo revizaun sitasoens husi kompania sira ne'ebé lakon iha tenderizasaun.
 - Iha 12 Outubru, Administrador Distritu participa iha enkontru monitorizasaun no evaluasaun projetu PDD nian.

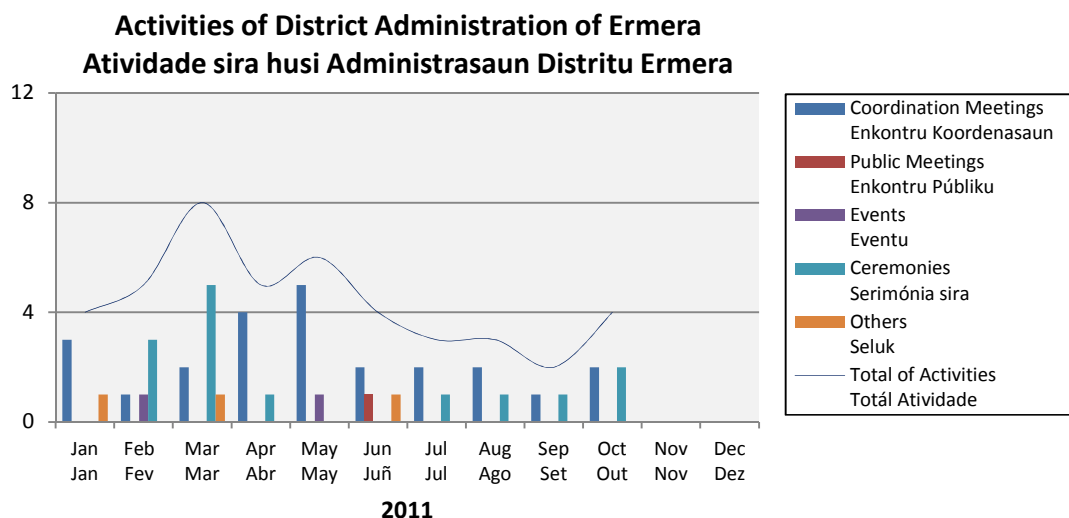
ERMERA

ERMERA

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordinasaun	3	1	2	4	5	2	2	2	1	2			24
Public Meetings Enkontru Públiku	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0			1
Events Eventu	0	1	0	0	1	0	0	0	0	0			2
Ceremonies Serimónia sira	0	3	5	1	0	0	1	1	1	2			14
Others Seluk	1	0	1	0	0	1	0	0	0	0			3
Total of Activities Total Atividade	4	5	8	5	6	4	3	3	2	4			44

Source: District Administration Office_ 30 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 30 Outubru 2011



October 2011

1. On 03 October, District Administrator attended flag rising ceremony. During the speech he emphasized that professionalism of work as part of the contribution to the country.
2. 07 October, District Administrator attended graduation ceremony of 42 students at youth vocational training center, Fatuquero-Gleno.
3. On 14 October, Deputy District Administrator attended a meeting in Bobonaro District in conjunction with the problem of natural disaster in Timor-Leste. The meeting was also attended by other Administrators in the region.
4. On 16 October, Deputy District Administrator who as a coordinator of district project committee unit attended a coordination meeting in Suco Catrai-Leten regarding the submission priorities project of UNDP projects in two sub-district of Atsabe and Letefoho. The identification projects was coming up with 10 priorities projects in 2012. The meeting was also attended by District department and Suco Chiefs.

Outubro 2011

1. Iha 03 Outubro, Administrador Distritu atende seremonia hasae bandaira iha segunda semana primeira fulan nian. Iha nia diskursu sublina katak profesionalismu iha servisu hanesan parte husi kontribusaun ba nasaun.
2. Iha 07 Outubro, Administrador Distritu atende seremonia graduasaun ba estudante nain 42 iha Sentru Trainamentu Vokasional Juventude. Komunitade sira maisoumenos 150 mak tuir eventu ne'e.
3. Iha 14 Outubro, Adjuntu Administrador Distritu tuir inkontru iha Distritu Bobonaro kona ba problema dezaster naturais iha nasaun Timor-Leste. Inkontru ne'e mos partisipa husi Administrador sira seluk.
4. Iha 16 Outubro, Adjuntu Administrador Distritu n'ebe nudar koordinador komisaun ba unidade projetu distrital atende inkontru iha Suku Katrai-Leten kona submisaun projetu prioridade UNDP nian husi sub-distritu 2, Atsabe no Letefoho. Iha enkontru ne'e konsege identifika projetu prioridade 10 ba tinan 2012. Inkontru ne'e mos partisipa husi xefe departementu sira no Xefe Suku sira.

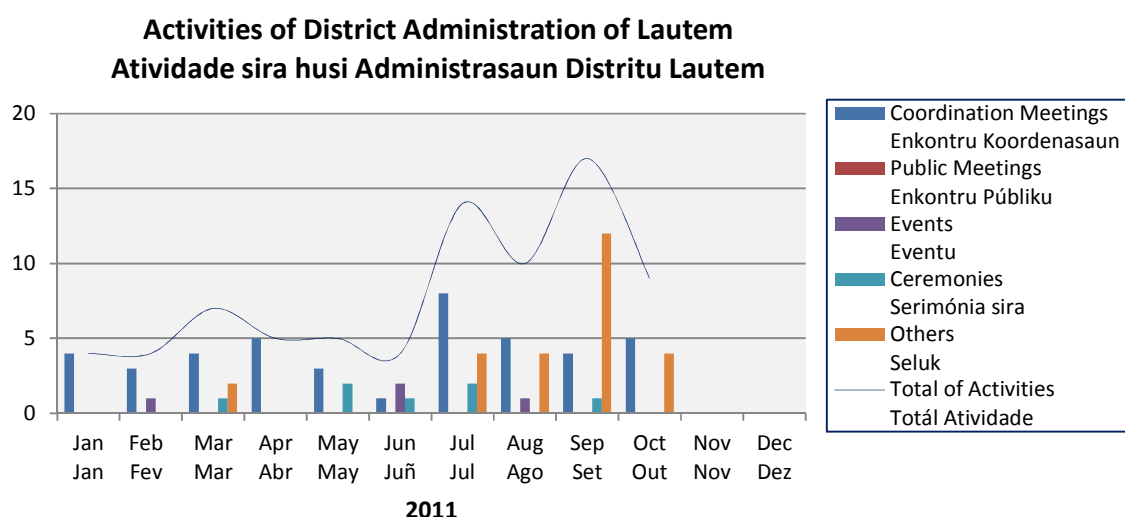
LAUTEM

LAUTEM

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordinasaun	4	3	4	5	3	1	8	5	4	5			42
Public Meetings Enkontru Públiku	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			0
Events Eventu	0	1	0	0	0	2	0	1	0	0			4
Ceremonies Serimónia sira	0	0	1	0	2	1	2	0	1	0			7
Others Seluk	0	0	2	0	0	0	4	4	12	4			26
Total of Activities Total Atividade	4	4	7	5	5	4	14	10	17	9			79

Source: District Administration Office_ 31 October 2011

Fonte: Escritório Administrasaun Distritu _ 31 Outubro 2011



October 2011

- On 03 October, District Administrator held a coordination meeting with sectoral directors, chief of departments, community development officers, local government officers and sub-district Administrators.
- On 07 October, District Administration together with sectoral offices had general cleanliness and gymnastic exercise.
- On 10 October, District Administrator held a coordination meeting with sectoral

Outubro 2011

- Iha 03 Outubru, Administrador Distritu konvoka enkontru koordensaun ida ho diretor distrital sira, xefe departementu sira, ofisial ba governanu lokal, ofisiáis dezvoltamentu comunidade no Administrador sub-distritu sira.
- Iha 07 Outubru, Administrasaun Distritu hamutuk ho linas sektorais seluk halao limpeza jeral no jinastika.
- Iha 10 Outubru, Administrador Distritu konvoka enkontru koordensaun ida ho

- directors, chief of departments, community development officers, local government officers and sub-district Administrators.
4. On 14 October, District Administration together with sectoral offices had general cleanliness and gymnastic exercise.
 5. On 17 October, District Administrator held a coordination meeting with sectoral directors, chief of departments, community development officers, local government officers and sub-district Administrators.
 6. On 21 October, District Administration together with sectoral offices had general cleanliness and gymnastic exercise.
 7. On 24 October, District Administrator held a coordination meeting with sectoral directors, chief of departments, community development officers, local government officers and sub-district Administrators.
 8. On 28 October, district administration together with sectoral offices had general cleanliness and gymnastic exercise.
 9. On 31 October, District Administrator held a coordination meeting with sectoral directors, chief of departments, community development officers, local government officers and sub-district Administrators.
- diretor distrital sira, xefe departementu sira, ofisial ba governanu lokál, ofisiáis dezvoltimentu comunidade no Administrador sub-distritu sira.
4. Iha 14 Outubru, Administrasaun Distritu hamutuk ho linas sektorais seluk halao limpeja jeral no jinastika.
 5. Iha 17 Outubru, Administrador Distritu konvoka enkontru koordensaun ida ho diretor distrital sira, xefe departementu sira, ofisial ba governanu lokál, ofisiáis dezvoltimentu comunidade no Administrador sub-distritu sira.
 6. Iha 21 Outubru, Administrasaun Distritu hamutuk ho linas sektorais seluk halao limpeja jeral no jinastika.
 7. Iha 24 Outubru, Administrador Distritu konvoka enkontru koordensaun ida ho diretor distrital sira, xefe departementu sira, ofisial ba governanu lokál, ofisiáis dezvoltimentu comunidade no Administrador sub-distritu sira.
 8. Iha 28 Outubru, Administrasaun Distritu hamutuk ho linas sektorais seluk halao limpeja jeral no jinastika.
 9. Iha 31 Outubru, Administrador Distritu konvoka enkontru koordensaun ida ho diretor distrital sira, xefe departementu sira, ofisial ba governanu lokál, ofisiáis dezvoltimentu comunidade no Administrador sub-distritu sira.

LIQUICA

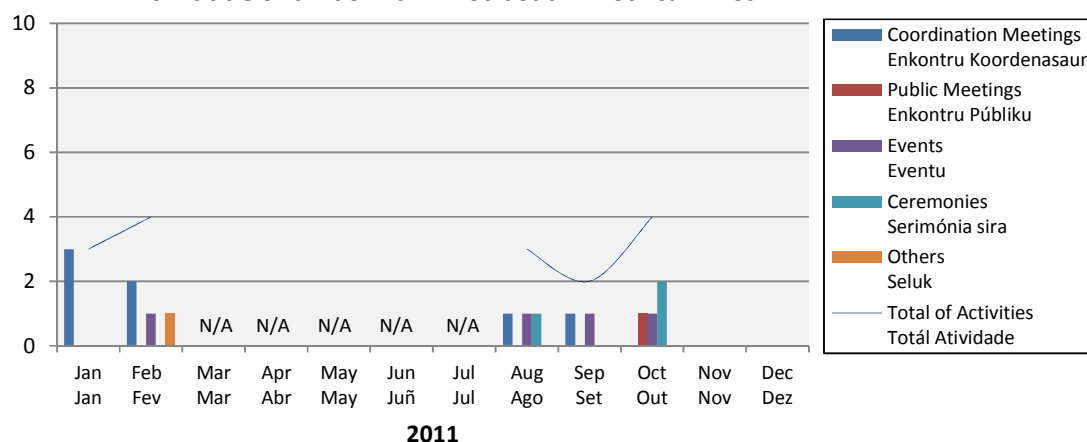
LIKISÁ

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordinasaun	3	2	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	1	1	0			7
Public Meetings Enkontru Públiku	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	1			1
Events Eventu	0	1	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	1	1	1			4
Ceremonies Serimónia sira	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	1	0	2			4
Others Seluk	0	1	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	0			1
Total of Activities Total Atividade	3	4						3	2	4			17

Source: District Administration Office_ 31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 31 Outubro 2011

Activities of District Administration of Liquica
Atividade sira husi Administrasaun Distritu Likisá



October 2011

- On 7 October, Vice Minister of Education accompanied by Director of District Education, District Administrator, sub-district Administrator and Suco Chief inaugurated a new building of school in Vatobou, sub-district of Maubara.
- On 12 October, A team of Secretary of State for Natural Resources had meeting

Outubro 2011

- Iha 07 Outubru, Vize Ministru Edukasaun, akompaña husi Diretor Edukasaun Distrital, Administrador Distritu no sub-distritu, Xefe Suku no comunidade halo inagurasaun ba edificiu eskola iha Vatobou sub-distritu Maubara.
- Iha 12 Outubru, Ekipa husi Sekretaria Estadu Rekursu Naturais halo vizita offisial iha Distritu Likisá hodi hala'o

- with local leaders on how to preserve the potential of natural in Liquica District.
- On 14 October, Vice Minister of Infrastructure, President of Committee G National Parliament together with District Administrator, District Director of Electricity and Suco Chief inaugurated new electricity project in Liquica District.
 - On 15 October, Women group of parliament together with the Secretary of State for the Promotion of Equality participated on the celebration of International Rural Women Day in sub-district of Maubara.

- enkontru konaba oinsa atu jere pontensia rai-henek iha Distritu Likisá.
- Iha 14 Outubru, Vize Ministru Infrastrutura, Prezidente Komisaun G Parlamentu Nasional no Diretor Eletridade Distritu nian vizita Distritu Likisá hodi halo inagurasaun ba projetu liña enerjia eletridade.
 - Iha 15 Outubru, Grupu Feto Parlamentar hamutuk ho Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade vizita Distritu Likisá hodi celebra loron Mundial Feto Rural liu husi atividade jogu amizade hamutuk ho comunidade iha sub-distritu Maubara.

MANATUTO

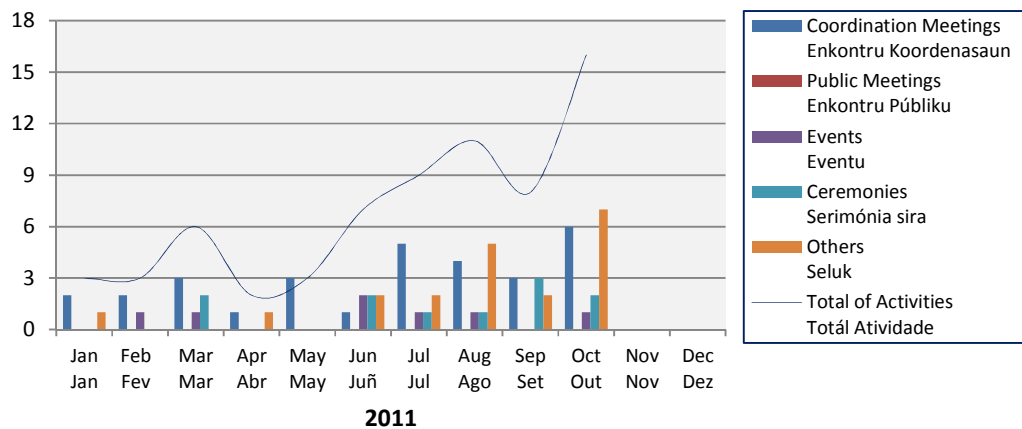
MANATUTU

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordinasaun	2	2	3	1	3	1	5	4	3	6			30
Public Meetings Enkontru Públiku	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			0
Events Eventu	0	1	1	0	0	2	1	1	0	1			7
Ceremonies Serimónia sira	0	0	2	0	0	2	1	1	3	2			11
Others Seluk	1	0	0	1	0	2	2	5	2	7			20
Total of Activities Total Atividade	3	3	6	2	3	7	9	11	8	16			68

Source: District Administration Office_ 31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 31 Outubru 2011

Activities of District Administration of Manatuto Atividade sira husi Administrasaun Distritu Manatutu



October 2011

1. On 03 October, District Administration held flag raising ceremony at District Administration.
2. On 03-08 October, Manatuto District Administration facilitated National Institute of Public Administration to conduct leadership management training during 5 days at District Administration office.
3. On 04 October, District Administration office facilitated National Team of Statistic to conduct a seminar on Returning Census to sectorial directors, sub-district Administrators, members of National Police of Timor-Leste, civil society, community development officers, Local Government Officers and Suco chiefs.
4. On 05 October, District Administrator conducted extraordinary meeting with sub-district Administrators, community development officers, district development officer, local government officers, human resource officers and LDP technicians.
5. On 07 October, District Administrator had a meeting at Secretary of State for

Outubru 2011

1. Iha 03 Outubru, Administrasaun Distritu hala'o seremonia hasae bandeira iha Administrasaun Distritu.
2. Iha 03 Outubru, Administrasaun Distritu Manatuto fasilita Institutu Nasional Administrasaun Públika ne'ebé halao treinamentu konaba jestaun lideransa durante loron 5 iha Administrasaun distritu nian.
3. Iha 04 Outubru, Administrador Distritu fasilita ekipa nasional diresaun Estatistika-Ministeriu Justisa hodi hala'o seminariu sensus fo fila fali ba diretor distritais, administrador sub-distritu sira, polisia nasional Timor-Leste, sosiadade sivil sira, Ofisiáis Dezenvolvimentu Komunidade sira, Oficial ba Governansa Lokál sira no Xefe suku sira.
4. Iha 05 Outubru, Administrador Distritu halao enkontru extraordinariu ho Administrador sub-distritu sira, Ofisiáis Dezenvolvimentu Komunidade sira, ofisiais dezenvolvimentu distritu, ofisiais governu lokal sira, ofisial rekursu umanu no tekniku PDL sira.
5. Iha 07 Outubru, Administrador Distritu partisipa iha enkontru konaba

- Youth and Sports office in relation to the commemoration of 12 November.
6. On 10 October, District Administrator had a meeting at District Administration office on food security in Manatuto District.
 7. On 12 October, District Administrator welcomed UNICEF representatives to his office to talk about the program of UNICEF in Manatuto District.
 8. On 13 October, District Administrator officially opened a meeting on community sport activities.
 9. On 17 October, District Administrator had a meeting on food security at District Administration office.
 10. On 18 October, District Administrator conducted a meeting on the preparation of world food campaign activity.
 11. On 19 October, District Administration office conducted one-day ceremony of swearing in to the new District Administrator, Mr. Aleixo Soares.
 12. On 20 October, District Secretary officially opened world food campaign at Manatuto Vila sub-district administration office.
 13. On 20 October, District Administrator participated on the inauguration of water and sanitation by District Water Sanitation and Hygiene-USAID at Natarbora sub-district.
 14. On 21 October, District Administrator attended Administrators consultative meeting in STAE hall Dili.
 15. On 24 October, District Administrator conducted extraordinary meeting with all civil servants on the role of District Administration and the concern of civil servants.
 16. On 25 October, District Administrator participated on the peace ceremony among the leaders of martial arts group and ritual arts group at St. Antonio Parish hall meeting. He also officially opened the community sport event at Manatuto soccer field.
- preparasaun ba komemorasaun 12 Novembru iha eskritoriu sekretariu joventude i desportu.
6. Iha 27 Outubru, Administrador Distritu halao enkontru konaba seguransa ai-han Distritu Manatutu iha aula administrasaun Distritu no halo inspesaun final ba projetu 2011 nian nebé atinji ona 100%.
 7. Iha 12 Outubru, Administrador Distritu simu vizita husi UNICEF hodi koalia konaba programa UNICEF nian iha Distritu Manatutu.
 8. Iha 13 Outubru, Administrador Distritu hala'o no loke oficialmente enkontru konaba aktividade jogos komunitaria.
 9. Iha 17 Outubru, Administrador Distritu partisipa enkontru konaba seguransa alimentar iha aula Administrasaun Distritu.
 10. Iha 18 Outubru, Administrador Distritu konvoka reuniaun ida konaba preparasaun atividade ba kampaña lora mundial ai-han nian.
 11. Iha 19 Outubru, Administrasaun Distritu halo seremonia tomada de posse ba Administrador foun Sr. Aleixo Soares.
 12. Iha 20 Outubru, Sekretariu Distritu halao abertura ba kampaña lora mundial ai-han nian iha Administrasaun sub-distritu Manatutu Vila.
 13. Iha 20 Outubru, Administrador Distritu partisipa iha seremonia inagurasaun bé no saneamentu ne'ebé hala'o husi Água, Saneamentu i Higiene Distritu nian-USAID iha sub-distritu Natarbora.
 14. Iha 21 Outubru, Administrador Distritu partisipa enkontru konsultativu Administrador sira iha salaun STAE Dili.
 15. Iha 24 Outubru, Administrador Distritu halao enkontru extraordinariu ho funsionariu administrasaun distritu konaba knar Administrador nian no mos preokupasaun funsionariu nian.
 16. Iha 25 Outubru, Administrador Distritu partisipa iha seremonia komprimisu

damen entre lider arte marsiais sira no arte ritual sira iha salaun Paroquia St. Antonio Manatutu no halao mos abertura ba eventu jogos komunitaria iha estadium Manatutu.

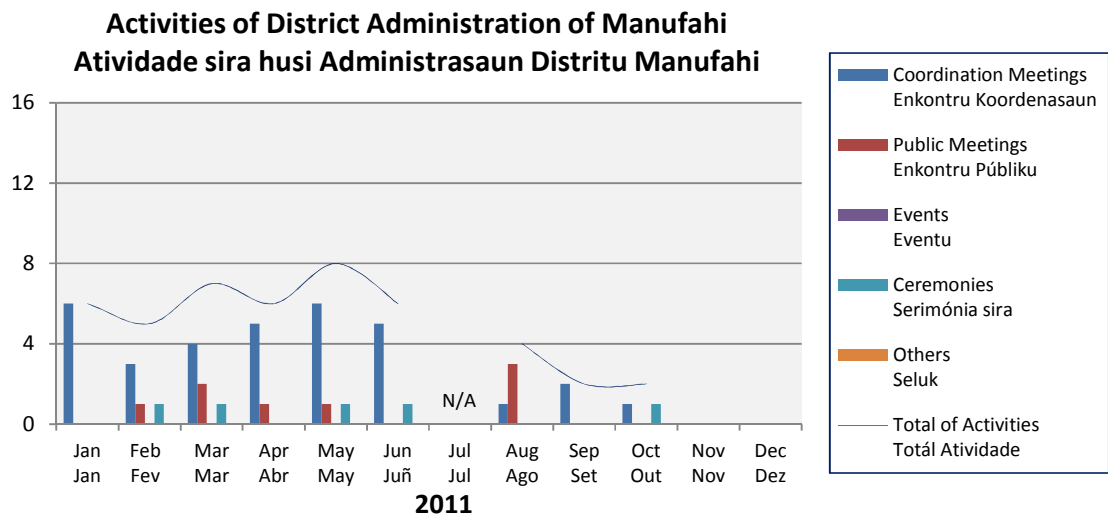
MANUFAHI

MANUFAHI

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordinasaun	6	3	4	5	6	5	N/A	1	2	1			33
Public Meetings Enkontru Públiku	0	1	2	1	1	0	N/A	3	0	0			8
Events Eventu	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0	0			0
Ceremonies Serimónia sira	0	1	1	0	1	1	N/A	0	0	1			5
Others Seluk	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0	0			0
Total of Activities Total Atividade	6	5	7	6	8	6		4	2	2			46

Source: District Administration Office _ 31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 31 Outubro 2011



October 2011

1. On 03 October, District Administration held flag raising ceremony as of the first week of the month in Manufahi District.
2. On 03 October, District Administration held a regular coordination meeting with all Departments to update activities and development programs in the District.

Outubro 2011

1. Iha 03 Outubru, Administrasaun Distritu hala'o seremonia hasae bandeira iha Distritu Manufahi.
2. Iha 03 Outubru, Administrasaun Distritu hamutuk ho Departamentu interligadu hotu hala'o enkontru regular hodi atualiza informasaun atividade no programa desenvolvimento servisu nian no nia difikuldade sira iha Distritu.

OECUSSE

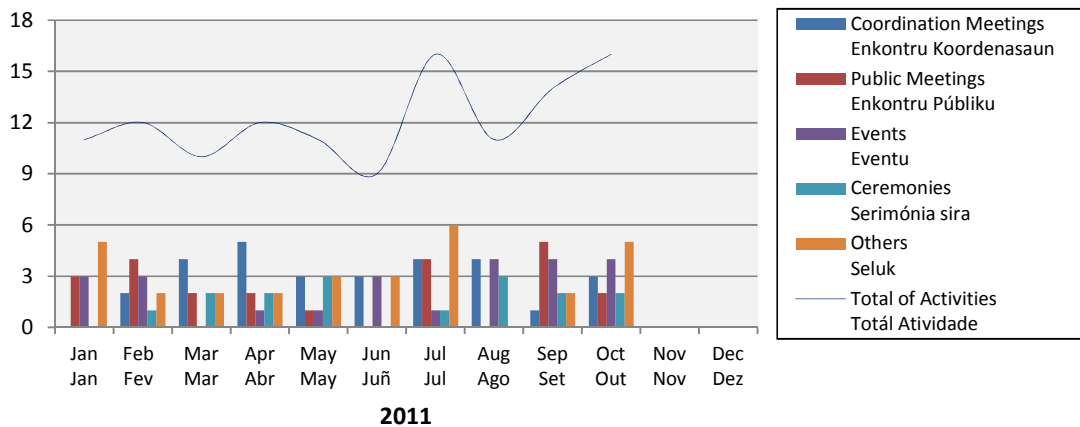
OEKUSI

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordenasaun	0	2	4	5	3	3	4	4	1	3			29
Public Meetings Enkontru Públiku	3	4	2	2	1	0	4	0	5	2			23
Events Eventu	3	3	0	1	1	3	1	4	4	4			24
Ceremonies Serimónia sira	0	1	2	2	3	0	1	3	2	2			16
Others Seluk	5	2	2	2	3	3	6	0	2	5			30
Total of Activities Total Atividade	11	12	10	12	11	9	16	11	14	16			122

Source: District Administration Office_ 31 October 2011

Fonte: Escritório Administrasaun Distritu _ 31 Outubro 2011

Activities of District Administration of Oecusse Atividade sira husi Administrasaun Distritu Oekusi



October 2011

1. From 03-04 October 2011, District Administration Officials attended workshop on Planning, Budgeting and Human Resource. The training was facilitated by Justice Facility (AUSAID project to support in justice sector).
2. On 06 October, District Secretary opened the quiz event to pre-secondary schools in Oecusse.
3. On 10 October, District Administration Official attended workshop on Conflict and Violence Prevention the workshop was facilitated by local NGO Belun.
4. On 11 October, District Administrator led assembly member meeting from Community Mobilization for Poverty Reduction and Social Inclusion in Service Delivery (COMPASSIS) program, to discuss on a proposals from Suku for the agriculture, water and sanitation projects.
5. On 13 October, District Administration Official attended workshop on “Develop the Nation and Safeguard the Quality of Property for the Welfare of our People”, which was facilitated by Anti-Corruption Commission.
6. On 14 October, District Administration

Outubro 2011

1. Husi 03-04 Outubru, Ofisiál Administrasaun Distritu atende workshop ida kona ba Planu, Orsamentu no Rekursu Umanu ne'ebé fasilita husi AusAID hodi suporta seitor Justisa.
2. Iha 06 Outubru, Sekretáriu Distritu loke eventua kuiz ba eskola pre-sekundáriu iha Oekusi.
3. Iha 10 Outubru, Ofisiál Administrasaun Distritu atende workshop ida konaba Prevençãun Konflitu no Violência ne'ebé fasilita husi ONG Belun.
4. Iha 11 Outubru, Administradór Distritu lidera enkontru membru assembleia husi Programa Mobilizaçaun Komunitária Redusaun Pobreza Inklusaun Sosial ba Prestasaun Servisu (COMPASSIS) atu diskuti projeitu sira konaba agrikultura, bé no saniamentu.
5. Iha 13 Outubru, Ofisiál Administrasaun Distritu atende workshop ida konaba, “Dezenvolve Nasaun no Salvaguarda Qualidade Propriedade ba Povu nia Moris Diak”, ne'ebé fasilita husi Komisaun Anti Korupsaun.
6. Iha 14 Outubru, Ofisiál Administrasaun Distritu hala'o enkontru atu prepara programa eventua Desportivu Komunidade husi 25 to'o 30 Outubru.

- Official conducted a preparation meeting for the event of Community Sport program from 25 to 30 October.
7. On 17 October, District Administration Official attended opening of training on Journalism to youth in Oecusse District, the training was facilitated by Secretary of State for Youth and Sports.
 8. On 18 October, District Administration Officials attended the ceremony of a priest silver year that has been serving in the Catholic Church during 25 years.
 9. On 19 October, District Administration Official attended socialization on Electoral Law and Domestic Violence which was facilitated by Women Network Organization.
 10. On 24 October, District Administration Official attended evaluation meeting on the socialization of Community Violence to Sucos in the Pante Macassar sub-district, it was facilitated by NGO Belun.
 11. On 25 October, District Administrator held consultation meeting on the National Plan to end Domestic Violence in Oecusse District.
 12. On 25 October, District Administration Official attended workshop on The Right for Food to the community in Oecusse District. This workshop was facilitated by the Right for Food Network in Oecusse District.
 13. On 25 October, District Administration Official opened community sport program during 5 days, the program was facilitated by the Secretary of State for Youth and Sports.
 14. From 26 to 27 October, District Administration official attended socialization on law of Domestic Violence, Human Trafficking and the rights of children; the socialization was facilitated by Ministry of Social Solidarity.
 15. On 27 October, District Food Security Committee who led by the District Administrator held a commemoration
 7. Iha 17 Outubru, Ofisiál Administrasaun Distritu atende abertura treinamentu konaba Jornalizmu ba Joventude iha Oekusi.
 8. Iha 18 Outubru, Ofisiál Administrasaun Distritu atende seremónia aniversáriu ba tinan 25 husi padre ida ne'ebé serbi iha igreja Katólíka.
 9. Iha 19 Outubru, Ofisiál Administrasaun Distritu atende sosializasaun konaba Lei Eleitoral no Violensia Doméstika ne'ebé fasilita husi Rede Feto.
 10. Iha 24 Outubru, Ofisiál Administrasaun Distritu atende enkontru evaluasaun konaba sosializasaun Violensia Komunidade iha sub-distritu Pante Makassar ne'ebé fasilita husi ONG Belun.
 11. Iha 25 Outubru, Administradór Distritu hala'o enkontru konsultasaun konaba Planu Nasional atu hakotu Violensia Doméstika iha distritu Oekusi.
 12. Iha 25 Outubru, Ofisiál Administrasaun Distritu atende workshop ida konaba Direitu ba Ai-han ba Komunidade iha distritu Oekusi. Workshop ne'e fasilita husi Direitu ba Rede Servisu iha Distritu Oekusi.
 13. Iha 25 Outubru, Ofisiál Distritu Oekusi loke eventu desportivu comunidade durante lora 5 ne'ebé fasilita husi Sekretáriu Estadu ba Joventude no Desportu.
 14. Iha 26-27 Outubru, Ofisiál Administrasaun Distritu atende sosializasaun lei Violensia Doméstika, Tráfiku Umanu no Direitu ba Labarik, ne'ebe mak fasilita husi Ministériu Sosial Solidaridade.
 15. Iha 27 Outubru, Komisaun Seguransa Ai-han Distritu ne'ebé lidera husi Administradór Distritu hala'o seremónia hodi komemora lora Ai-han Internasional iha Suku Banafi, sub-distritu Nitibe.
 16. Iha 28 Outubru, Ofisiál Administrasaun Distritu atende inagurasaun konstrusaun

day of International Food Day in the Banafi Suku, Nitibe Sub-District.

16. On 28 October, District Administration Official attended inauguration of Pre Secondary School building in Passabe sub-district.

eskola Pre-Sekundariu iha sub-distritu Passabe husi projeitu PDD 2011.

VIQUEQUE

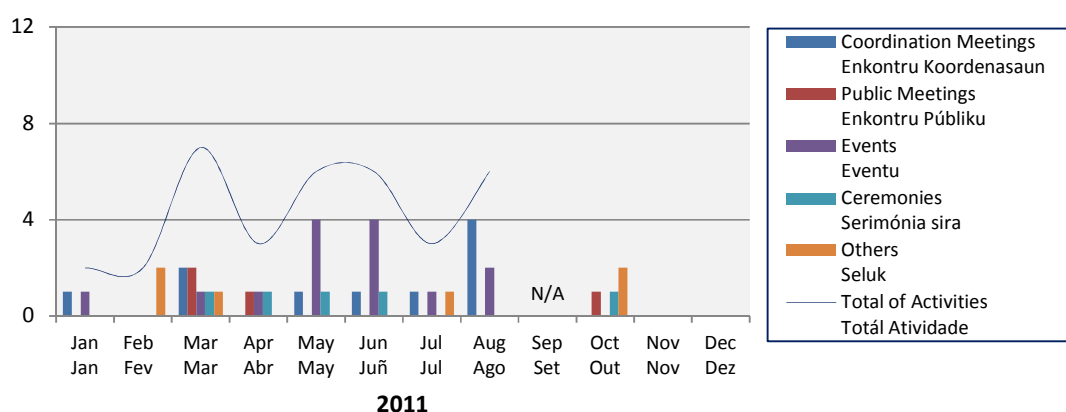
VIKEKE

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordinasaun	1	0	2	0	1	1	1	4	N/A	0			10
Public Meetings Enkontru Públiku	0	0	2	1	1	0	0	0	N/A	1			5
Events Eventu	1	0	1	1	3	4	1	2	N/A	0			13
Ceremonies Serimónia sira	0	0	1	1	1	1	0	0	N/A	1			5
Others Seluk	0	2	1	0	0	0	1	0	N/A	2			6
Total of Activities Total Atividade	2	2	7	3	6	6	3	6	0	4			39

Source: District Administration Office_ 31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 31 Outubro 2011

Activities of the District Administration of Viqueque Atividade sira husi Administrasaun Distritu Vikeke



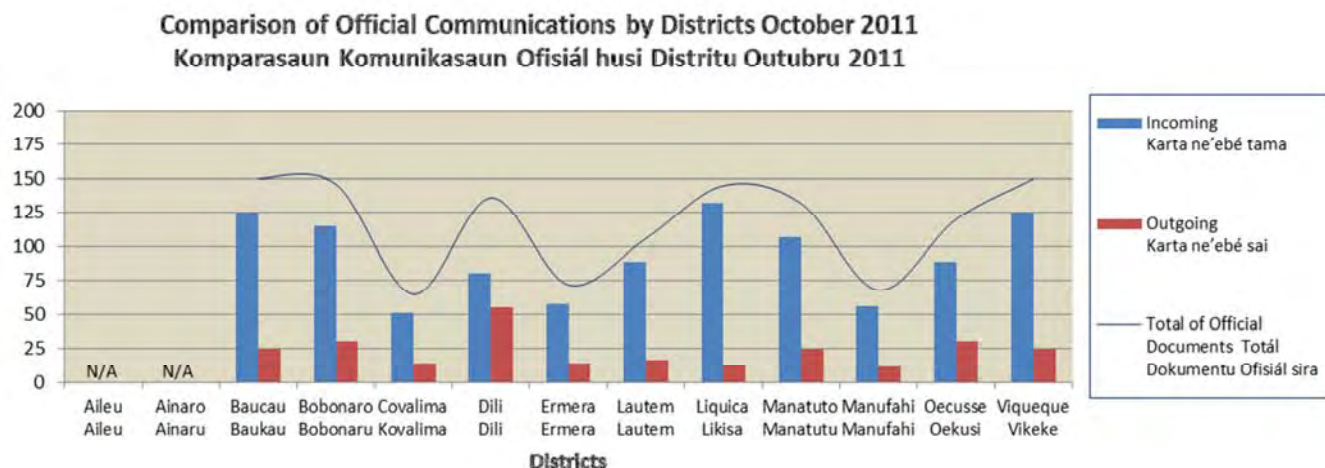
October 2011

1. On 03 October, District Administration together with sectorial offices held monthly flag raising ceremony.
2. On 05 October, Viqueque District Secretary participated a meeting in Liquica District on the report of yearly activities and planning for the coming year of 2012.
3. On 28 October, Viqueque District Secretary visited Suco Uma Kiik, sub-district of Viqueque to share information about the challenges and development progress on clean-water project, electricity and infrastructures of LDP and DDP.
4. On 28 October, Representative of District Administrator from veterans section participated on Suco Democratic Governance Forum which was conducted by UNMIT-DGSU in Suco Afaloikai, sub-district Uatulari.

Outubro 2011

1. Iha 03 Outubru, Administrsaun Distritu hamutuk ho linas sektorais hotu halao seremonia mensal hasae bandiera.
2. Iha 05 Outubru, Sekretariu Distritu Vikeke partisipa sorumutu ida iha Distritu Likisá konaba relatoriu aktividade no planu servisu ba tinan 2012.
3. Iha 28 Outubru, Sekretariu Distritu Viqueque halao vizita ba Suku Uma Kiik sub-distritu Vikeke hodi hafahe informasaun konaba obstaklu no progresu dezvoltamentu PDL no PDD nian iha area bé mós, eletrasidade no infraestrutura.
4. Iha 28 Outubru, Seksaun Veteranus nudar representante Administrador Distritu partisipa iha Sorumutu Governasaun Demokratiku Suku Afaloikai sub-distritu Uatulari ne'ebé organiza husi Unidade Apoiu Governasaun Demokratiku -UNMIT.

Official Documents



From January to October 2011, District Administrators have used official written communication as follow¹:

Husi Janeiru to'o Outubru 2011, Administrador Distritu sira halo tiha ona komunikaun karta ofisial hanesan tuir mai ne'e:

AILEU

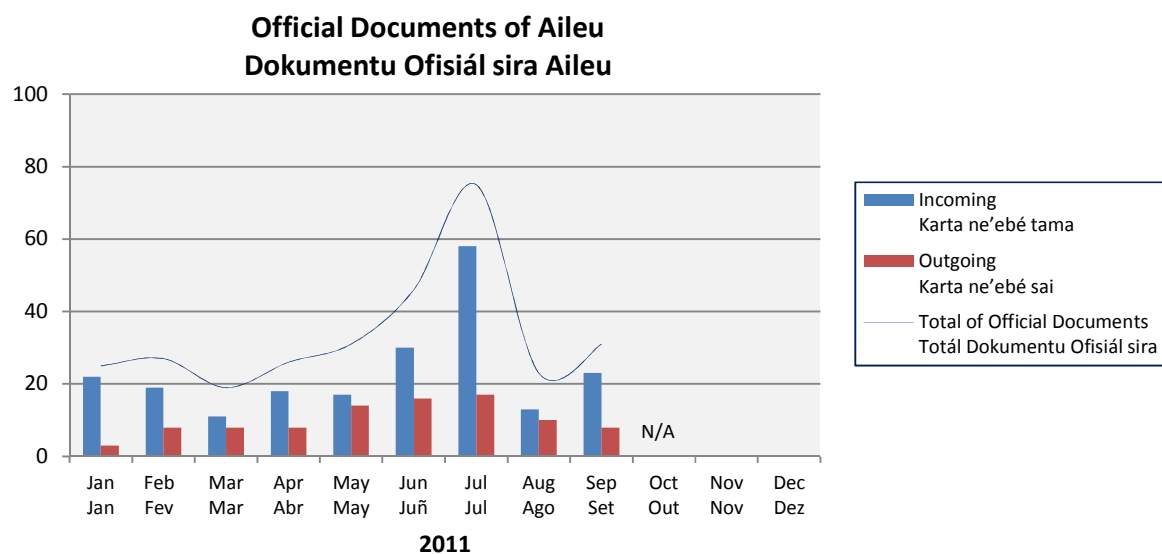
AILEU

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisial sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	22	19	11	18	17	30	58	13	23	N/A			188
Outgoing Karta ne'ebé sai	3	8	8	8	14	16	17	10	8	N/A			84
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisial sira	25	27	19	26	31	46	75	23	31				272

Source: District Administration Office_31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Outubru 2011

¹ Considering the high number of official documents, only the “main” documents are listed in this monthly report according to the Democratic Governance Support Unit-UNMIT monitoring activities.
Konsidera numeru karta ofisial sira nebe as liu, neduni karta prinsipal balu maka lista iha relatoriu mensal nebe konsidera husi Unidade Apoio Governansaun Demokratiku-UNMIT ba monitorizasaun atividade.



AINARO

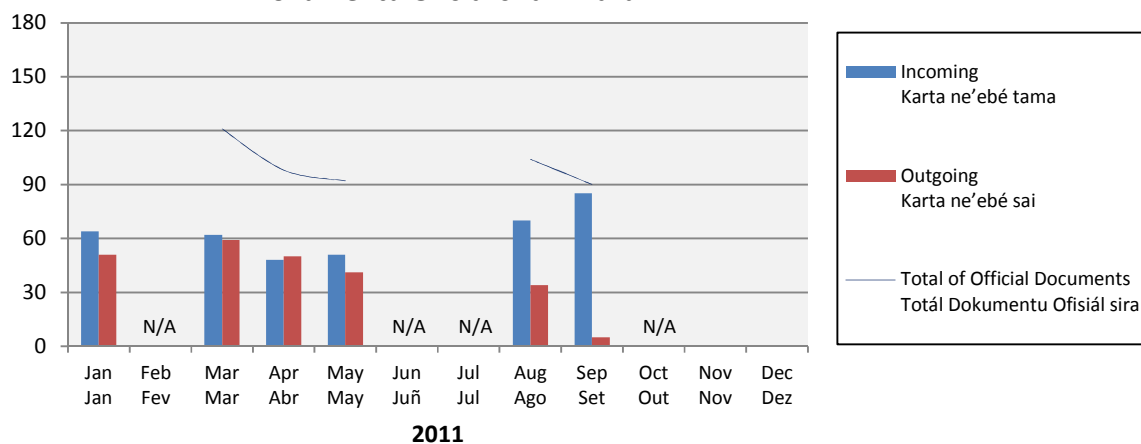
AINARU

Number of Official Documents Númeru Dokumentu Ofisiál sira	2011												Total Totál
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	64	N/A	62	48	51	N/A	N/A	70	85	N/A			380
Outgoing Karta ne'ebé sai	51	N/A	59	50	41	N/A	N/A	34	5	N/A			240
Total of Official Documents Totál Dokumentu Ofisiál sira	115		121	98	92			104	90				620

Source: District Administration Office _31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Outubru 2011

Official Documents of Ainaro Dokumentu Ofisiál sira Ainaro



BAUCAU

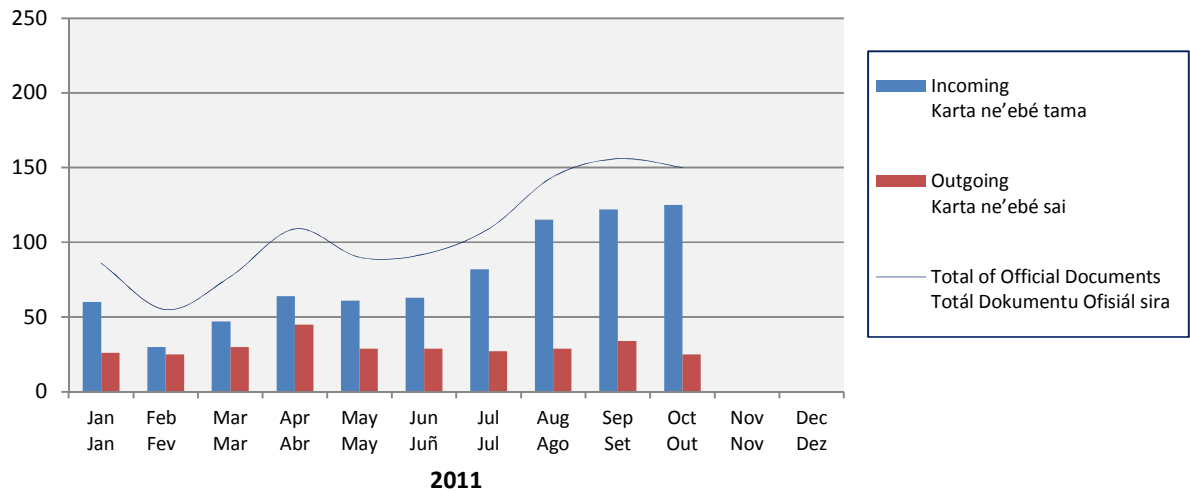
BAUKAU

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2011												Total Totál
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	60	30	47	64	61	63	82	115	122	125			769
Outgoing Karta ne'ebé sai	26	25	30	45	29	29	27	29	34	25			299
Total of Official Documents Totál Dokumentu Ofisiál sira	86	55	77	109	90	92	109	144	156	150			1068

Source: District Administration Office_31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Outubro 2011

Official Documents of Baucau Dokumentu Ofisiál sira Baukau



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
03 Oct	Office of Prime Minister	Payment Recommendation on retention of 10% DDP 2010
04 Oct	National Directorate of Local Development and Territorial Planning, MSATM	Training on Drawing and BoQ for the project of DDP1 and LDP 2012

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
03 Out	Gabinete Primeiru Ministru	Rekomendasaun pagamentu retensaun 10% PDD 2010
04 Out	Diresaun National Dezemvovimentu Lokál no Ordenamentu Teritoriu, MAEOT	Treinamentu dezeniu no BoQ ba projetu PDD1 no PDL 2012

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
03 Oct	Secretary of State for Youth and Sports	Invitation to participate the opening and closing ceremony of interchange activities 2011
04 Oct	Ministry of Social Solidarity	Food distribution

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
03 Out	Sekretariu Estadu Juventude i Desportu	Konvite partisipa abertura no ensermentu aktividade interkambiu 2011
04 Out	Ministeriu Solidaridade Sosial	Distribuisaun ai-han

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
24 Oct	Administration Office of Baucau sub-district	Request to provide data

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
24 Out	Administrasaun sub-distritu Baukau	Pedidu kolaborasaun dados

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
03 Oct	Alola Foundation	Establishment of Suco Loves Mother and Children Group

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
03 Out	Fundasaun Alola	Estabelesementu Grupu Suku Hadomi Inan no Oan

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
03 Oct	National Electoral Commission	Change of service items
19 Oct	Sub-district Administration of Baucau Vila	Handover activities

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
03 Out	Komissaun Nasional Eleisoens	Mudansa ba item servisu
19 Out	Administrasaun sub-distritu Baukau Vila	Delegasaun Servisu

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
03 Oct	Sub-district Administration of Baguia	Monthly report
03 Oct	Sub-district Administration of Quelicai	Report of natural disaster

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
03 Out	Administrasaun sub-distritu Bagia	Relatoriu mensal
03 Out	Administrasaun sub-distritu Kelikai	Relatoriu dezastre naturais

Outgoing

Karta Ne'ebe Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Date	To Whom	Subject
18 Oct	National Directorate for Administration and Finance, MSATM	Request delivery convestivel
27 Oct	National Directorate for Administration and Finance, MSATM	Budget execution report on 30 August

Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Data	Ba Sé	Asuntu
18 Out	Diretoria Nasional Administrasaun no Finansas, MAEOT	Pedidu forneselementu komvustivel
27 Out	Diretoria Nasional Administrasaun no Finansas, MAEOT	Relatoriu ezeusaun orsamentu 30 de Agostu

Main communication to other offices the district

Date	To Whom	Subject
05 Oct	National Police of Timor-Leste	Security request
06 Oct	Regional Transportation Director	Recommendation to transfer government vehicle registration to private

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
05 Out	Polisia Nasional Timor-Leste	Pedidu seguransa
06 Out	Diretor Rezional Transporte	Rekomendasaun transferénsia rezistu Veiklu estadu ba privadu

Main communication to lower offices in the district

Date	To Whom	Subject
05 Oct	Sub-district Administration of Vemasse	Warning letter
18 Oct	All Sub-district Administrations	Awareness

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
05 Out	Administrasaun sub- distritu Vemasse	Karta bolu atensaun
18 Out	Administrasaun sub- distritu hotu	Sensibilizasaun

BOBONARO

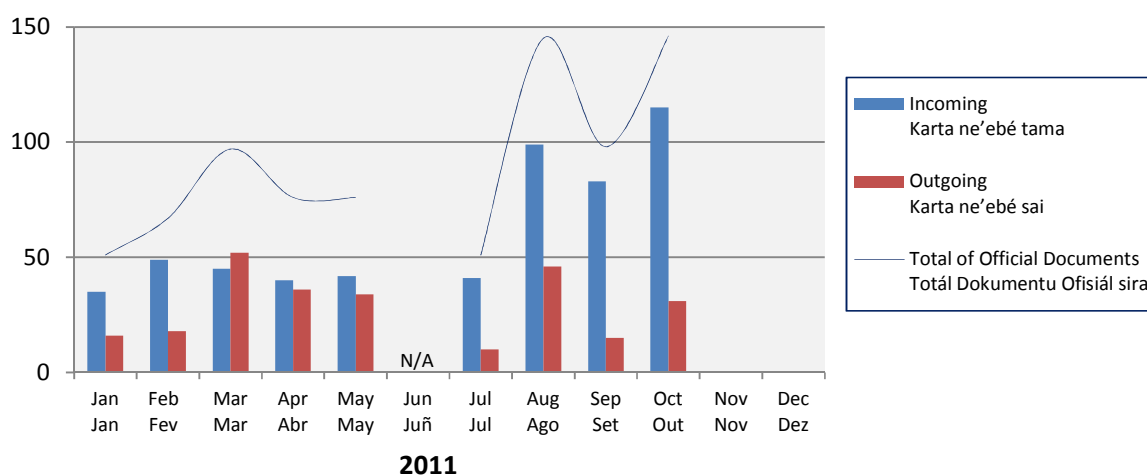
BOBONARU

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	35	49	45	40	42	N/A	41	99	83	115			549
Outgoing Karta ne'ebé sai	16	18	52	36	34	N/A	10	46	15	31			258
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisiál sira	51	67	97	76	76		51	145	98	146			807

Source: District Administration Office_31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Outubro 2011

Official Documents of Bobonaro Dokumentu Ofisiál sira Bobonaru



Incoming

Main instructions from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
02 Oct	National Directorate for Support to Sucos Administration, MSATM	Community Leadership training
17 Oct	National Directorate for the Environment	Delegation of work for the 2011
21 Oct	National Directorate for Local Development and Territorial Planning, MSATM	Finance report of local development fund 2011

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
05 Oct	Ministry of Economy and Development	Deployment of new staffs to District department
10 Oct	General Director of Secretary of State for the Promotion of Equality	Appointment of gender working group
11 Oct	Secretary of State for Natural Resources	Research on Geology

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
12 Oct	Bobonaro District Agriculture Department	Information of sanitation project in sub-district

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
05 Oct	Sub-district Administrator of Balibo	Report of resignation of Suco council women
11 Oct	Suco Chief of Manapa, sub-district Cailako	Natural disaster report
21 Oct	Sub-district Administrator of Cailako	Report of house destruction by heavy Windy

Karta ne'ebé tama

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
02 Out	Diresaun Nasional Apoiu Administrasaun Suku, MAEOT	Formasaun ba lider comunidade
17 Out	Diresaun Nasional ba Meiu Ambiente	Delegasaun servisu ba tinan fiskal 2011
21 Out	Diresaun Nasional Dezemvovimentu Lokál no Ordenamentu Teritoriu, MAEOT	Relatoriu finansa ba fundus dezemvolvimentu lokal 2011

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
05 Out	Ministeriu Ekonomia i Dezemvolvimentu	Kolokasaun funsionariu foun ba departamentu Distritu
10 Out	Diretor Jeral ba Sekretariu Estadu Promosaun Igualdade	Nomeasaun grupu traballu jeneru nian
11 Out	Secretariu Estadu ba Rekursu Naturais	Peskiza jeolojia

Informasaun Jerál husi eskseritóriu seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
12 Out	Departamentu agrikultura Distritu Bobonaru	Informasaun konaba projetu saneamentu sub-distritu

Informasaun Jerál ka relatóriu hus-i eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
05 Out	Administrador sub-distritu Balibo	Relatoriu rezignasaun membru fetu konsellu Suku
11 Out	Xefe Suku Manapa, Sub-Distritu Kailaku	Relatoriu dezastre naturais
21 Out	Administrador sub-distritu Kailaku	Relatoriu dezaster naturais anin sobu uma

Outgoing

Karta ne'ebé Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Date	To Whom	Subject
03 Oct	National Directorate for Local Administration, MSATM	Services point of civil servants at District Administration Office
06 Oct	National Directorate for Administration and Finance, MSATM	Request of providing fuel for the car No.03.744.G and 02-782G
06 Oct	National Directorate for Administration and Finance, MSATM	Request of 25% payment additional DDP Projects 2011
06 Oct	National Directorate for Local Development and Territorial Planning, MSATM	Accompany letter of agreement letter of cooperation with DDP projects contractor
08 Oct	National Directorate for Administration and Finance, MSATM	Report of providing fuel for vehicle No.03.744G and 02-782 G
17 Oct	Director National Development Agency	Accompany letter of the additional payment request for DDP Budget
18 Oct	Minister of State and Administration and Territorial Planning, MSATM	Request to approve the project of Construction Water Supply in Suco Soilesu

Data	Ba Sé	Asuntu
03 Out	Diretoria Nasional no Administrasaun Lokál, MAEOT	Pontu servisu ba funsionario iha edifision Administrasaun Distritu
06 Out	Diretoria Nasional Administrasaun no Finansas, MAEOT	Proposta ba forneseментu konvustivel ba the kareta Nu.03.744.G no 02-782G
06 Out	Diretoria Nasional Administrasaun no Finansas, MAEOT	Pedido ba pagamentu 25% ba projetu PDD 2011.
06 Out	Diresaun National Dezemvovementu Lokál no Ordenamentu Teritoriu, MAEOT	Karta akompaña ba akordu servisu hamutuk ho kompaña projetu PDD
08 Out	Diretoria Nasional Administrasaun no Finansas, MAEOT	Relatoriu ba forneseментu konvustivel kareta No.03-744G no 02.782G
17 Out	Diretor Ajensia Dezemvovementu Nasional	Karta akompaña ba pedidu pagamentu ba orsamentu adisional programa PDD
18 Out	Minitru Administrasaun Estatal I Ordenamentu Teritoriu, MAEOT	Pedido atu aprova projetu Contrusaun Sistema be mos iha Suco Soilesu

Main communication to other offices in the district

Komunikasaun 33rincipal ba eskritóriu sira seluk iha distritu

Date	To Whom	Subject
06 Oct	District development committee member and director of the contractors	Invitation to attend a meeting of DDP I and II 2011

Data	Ba Sé	Asuntu
06 Out	Membru ekipa dezemvovementu Distritu no direktur kontraktor sira	Konvite atu atende inkontru kona ba projetu PDD I noII 2011

COVALIMA

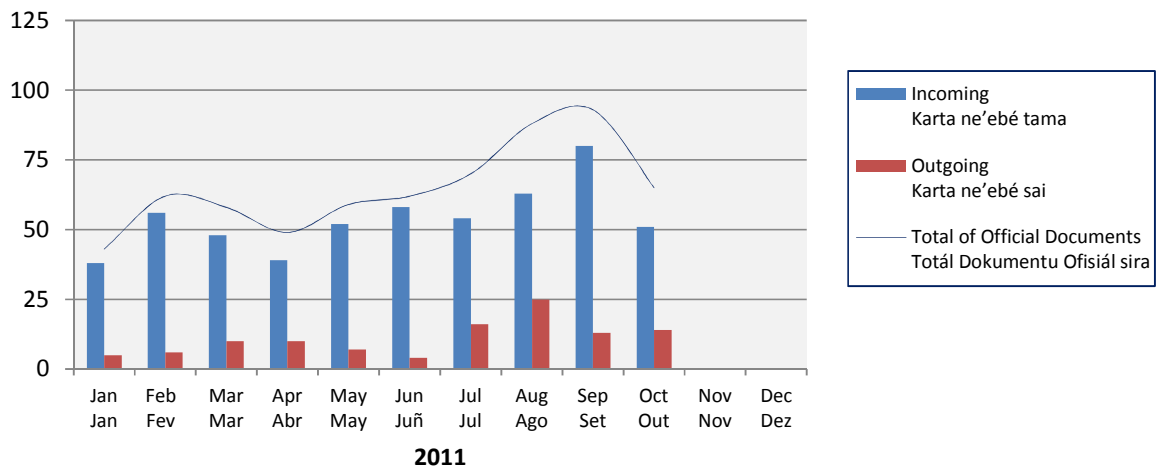
KOVALIMA

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	38	56	48	39	52	58	54	63	80	51			539
Outgoing Karta ne'ebé sai	5	6	10	10	7	4	16	25	13	14			110
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisiál sira	43	62	58	49	59	62	70	88	93	65			649

Source: District Administration Office _31 October 2011

Fonte: Eskrítóriu Administrasaun Distritu _31 Outubro 2011

Official Documents of Covalima Dokumentu Ofisiál sira Kovalima



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
05 Oct	National Directorate for Local Development and Territorial Planning, MSATM	Training on verification of project designs and BoQ DDP and LDP 2012
20 Oct	National Directorate for Local Administration, MSATM	Instruction to sub-district Administrators and Suco Chiefs about household survey

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
05 Out	Diresaun National Dezemvovementu Lokál no Ordenamentu Teritoriu, MAEOT	Treinamentu verifikasaun dezeinu BoQ PDD no PDL 2012
20 Out	Diresaun Nasional ba Admnistrasaun Lokál, MAEOT	Instrusaun ba Administrador sub-distritu no Xefe Suco sira konaba peskiza uma kain

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
05 Oct	National Directorate for Local Administration, MSATM	Information on house hold survey
06 Oct	National Directorate for Social Assistance, MSS	Information on distribution of food items

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
05 Out	Diresaun Nasional ba Administrasaun Lokál, MAEOT	Iformasaun konaba peskiza uma kain
06 Out	Diresaun Nasional Assistensia Soasial	Informasaun konaba distribuisaun assistensia alimentar

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
12 Oct	National Directorate of Forests	Permission to cut trees
17 Oct	Secretary of State for Natural Resources	Requested venue for meeting

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
12 Out	Diresaun Nasional Floresta	Lisensa tesi ai
17 Out	Sekretariu Estadu ba Rekursu Naturais	Husu apoiu ba fatin enkontru

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
05 Oct	Directorate for Social Assistance, MSS	Report on rice lost in Fatululik sub-district
05 Oct	International Organization for Migration (IOM)	Information on the end of IOM contract
12 Oct	House of Media regional in Suai	Information on internet basic training

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
05 Out	Diresaun Nasional Assistensia Sosial, MSS	Relatoriu konaba fos lakon iha sub-distritu Fatululik
05 Out	Organizasaun Internasional ba Migrasaun (IOM)	Informasaun konaba hapara kontratu ho IOM
12 Out	Uma Media regional Suai	Informasaun treinamentu internet baziku

Main requests from lower offices/others in the District

Date	From Whom	Subject
17 Oct	Fokupers	Request information on socialization law of domestic violence

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel Kraik no sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
17 Out	Fokupers	Husu informasaun konaba soasializasaun lei violensia doméstika

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
11 Oct	Suai sub-district and Debos Suco Administration	Report on natural disaster
12 Oct	Sub-district Administration of Maucatar	Activities report on Sacerdote ceremony in Atabae parish

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
11 Out	Administrasaun sub-distritu no Suku Debos	Relatoriu konaba dizastre naturais
12 Out	Administrasaun sub-distritu Maukatar	Relatoriu aktividade seremonia ordenasaun

12 Oct	Fatululic sub-district Administration	Trimester activities reports
14 Oct	Maucatar sub-district Administrator	Sub-district Administration report on Supply Base consultation and socialization in Matai and Belecasac

		Saserdote iha parokia Atabae
12 Out	Administrasaun sub-distritu Fatululik	Relatoriu aktividade trimester nian
14 Out	Administrador sub-distritu Maukatar	Relatoriu aktividade Administrasaun Maukatar konaba sosializasaun no konsultasaun baze de dados iha Matai no Belekasak

Outgoing

Karta ne'ebé Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Date	To Whom	Subject
06 Oct	Director of National Directorate for Administration and Finance, MSATM	Request fuel ticket for vehicle to support District activities
18 Oct	Director of National Directorate for Local Administration, MSATM	Information on social issues which is faced by the community in Covalima District
21 Oct	Director of National Directorate for Local Administration, MSATM	Requesting support stationary for social affairs

Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Data	Ba Sé	Asuntu
06 Out	Direitur Diresaun Nasional Administrasaun no Finansas, MAEOT	Proposta husu billeti ba kareta hodi supporta atividade iha Distritu
18 Out	Direitur Diresaun Nasional ba Administrasaun Lokál, MAEOT	Informasaun konaba problema sosial ne'ebé comunidade Distritu Kovalima hasoru
21 Out	Direitur Diresaun Nasional ba Administrasaun Lokál, MAEOT	Husu apoiu material eskritoriu ba departamentu assuntu sosial

Main communication to other offices in the district

Date	To Whom	Subject
07 Oct	Chief of Department Public Administration of Dili University (UNDIL)	Recommendation and justification for the student named Filomena de Jesus to conducted her research at Covalima District Administration Office

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
07 Out	Xefe departamentu Administrasaun Publika Universidade Dili (UNDIL)	Rekomendasaun no justifikasaun ba estudante UNDIL ho naran Filomena de Jesus hodi hala'o peskiza iha Administrasaun Distritu Kovalima

18 Oct	District chief of departments	Invitation to send staffs for training on Food Security
--------	-------------------------------	---

18 Out	Xefe departamentu Distritu	Konvida atu haruka staff sira hodi tuir trainamentu konaba Seguransa Ai-han
--------	----------------------------	---

Main communication to lower offices in the district

Date	To Whom	Subject
06 Oct	6 sub-district Administration of Suzi, Zumalai, Tilomar, Fatume, Maucatar and Fohorem	Information on seeds of life program research at Suco and Aldeia
06 Oct	7 sub-district Administration of Suzi, Zumalai, Tilomar, Fatume, Maucatar, fatululic and Fohorem	Information distribution of rice bag assistance for vulnerables
17 Oct	7 sub-district Administration, Suzi, Zumalai, Tilomar, Fatume, Maucatar, Fatululic and Fohorem	Request to have a monitoring disaster for the victims who had received materials construction in 2010-2011
17 Oct	7 sub-district Administrations and 30 Suco Chiefs, Local Government Officer and Community Development Officers	Invitation to attend coordination meeting regarding the support and dissemination result of census 2010 to the community

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
06 Out	Administrasaun sub-distritu 6; Suai, Zumalai, Tilomar, Fatumea, Fohorem no Maukatar	Informasaun konaba peskiza Programa Fini ba Moris iha Suku no Aldeia
06 Out	Administrasaun sub-distritu 7; Suzi, Zumalai, Tilomar, Fatume, Maucatar, fatululic and Fohorem	Informasaun konaba distribuisaun ba assistensia alimentar ba grupu vulnerable sira
17 Out	7 Sub district administrasaun, Suzi, Zumalai, Tilomar, Fatume, Maucatar, Fatululic and Fohorem	Husu ba Administrasaun sub-distritu sira atu halo monitorizasaun ba vitima disaster naturais ne'ebé simu ona ajudu material konstrusaun iha 2010-2011
17 Out	Administrasaun sub-distritu 7, Xefe Suku 30, Ofisial ba Governansa Lokál sira no Ofisiáis Dezenvolvimentu Komunidade	Konvite atu tuir enkontru koordinasaun no apoiu disseminasaun resultadu sensus 2010 ba comunidade

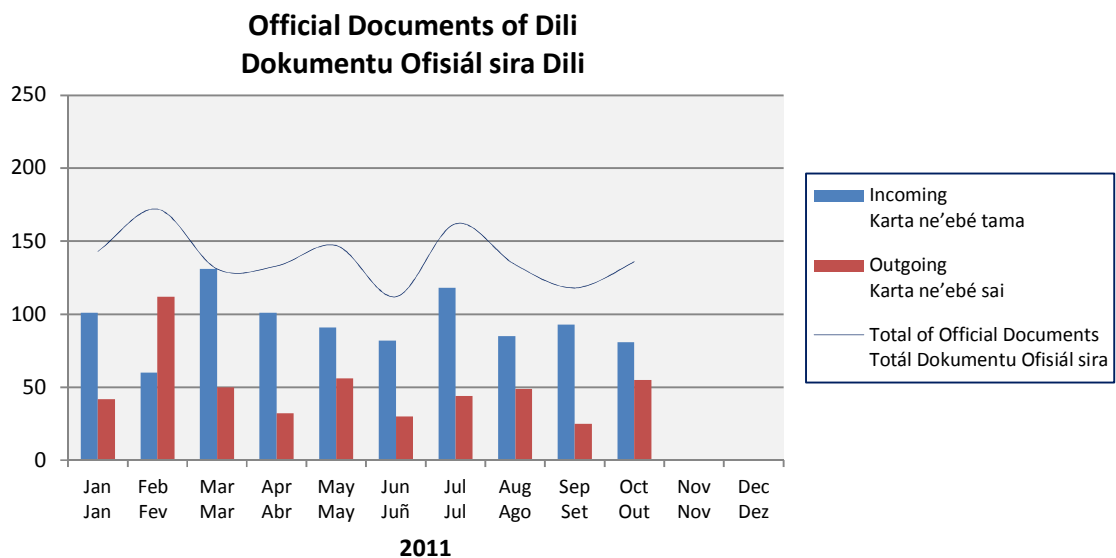
DILI

DILI

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	101	60	131	101	91	82	118	85	93	81			943
Outgoing Karta ne'ebé sai	42	112	50	32	56	30	44	49	25	55			495
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisiál sira	143	172	181	133	147	112	162	134	118	136			1438

Source: District Administration Office_31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Outubro 2011



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Date	From Whom	Subject
05 Oct	Director of National Development Agency	Verification of payment for 2010 DDP projects
05 Oct	Office of Secretariat of State for Youth and Sports	Participation in youth exchange programs opening
10 Oct	Office of Secretariat of State for the	Workshop on environment

Data	Husi Sé	Asuntu
05 Out	Diretur Agensia Dezenvolvimentu Nasional	Verifikasaun pagamentu ba projetu PDD 2010
05 Out	Sekretaria Estadu ba Juventude i Desportu	Partisipasaun iha programa interkambiu juventude nian
10 Out	Sekretaria Estadu ba Meiu Ambiente	Sesaun Grupu Trballu kona-ba

	Environment	management and community leaders
12 Oct	The National Directorate for Domestic Trade, MTCI	Workshop on taxation law No.08/2008 to all Suco Chiefs
17 Oct	Anti-Corruption Commission	National Survey for household on corruption

		Jestaun Meiu Ambiente no Lideransa Komunitaria
12 Out	A Diresaun Nasional Komérsiu Internu, MTCI	Sesaun Grupu Tráballu kona ba Lei Taxa nian No.08/2008 ba Xefi Suku sira
17 Out	Komisaun Anti Korupsaun	Survei nasional ba uma kain sira kona-ba korupsaun

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
17 Oct	Ministry of Health	Presentation of result of waste management assessment
17 Oct	Electricity of Timor-Leste (EDTL)	Law project and policy on hydraulic resources
18 Oct	Director of Gender Policies and Development	Inter-ministerial and district gender focal point discussion on gender
21 Oct	General-Director of MSATM	3 rd Meeting of District Administrator consultative council
24 Oct	Director of Local Development & Territorial Management, MSATM	Report on the implementation of local development fund 2011

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
17 Out	Ministeriu Saude	Apresentasaun kona-ba avaliasaun gestaun lixu nian
17 Out	Eletridade Timor-Leste (EDTL)	Projetu lei no politika kona-ba rekursu hidrolika nian
18 Out	Diretur ba Politika Dezenvolvimentu Jeneru	Diskusaun pontu fokais lina-ministerial no distritu nian kona-ba jeneru
21 Out	Diretur-Jeral, MAEOT	Enkontru terseiru husi konsellu konsultative Administrador Distritu
24 Out	Diretur Dezenvolvimentu Lokal & Ordenamentu Territoriu, MAEOT	Relatoriu kona-ba implementasaun fundu dezenvolvimentu lokal 2011

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
10 Oct	BELUN NGO	Request to foster banner
13 Oct	Journalist Association Timor-Leste	Request to foster banner
20 Oct	Football Federation of Timor-Leste (FFTL)	Rehabilitation of the football field

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
10 Out	ONG BELUN	Pedidu atu uza taka publisidade
13 Out	Asosiasaun Jornalista Timor-Leste	Pedidu atu taka publisidade
20 Out	Federsaun futebol Timor-Leste (FFTL)	Hadia kampu futebol

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
17 Oct	Institute of Business (IOB) Timor-Leste	Participation in graduation ceremony
25 Oct	UNICEF Timor-Leste	Launching of 2011 census results

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
17 Out	Institutu Negosiu Timor-Leste	Partisipasaun iha eventu graduasaun
25 Out	UNICEF Timor-Leste	Lansamentu rezultadu sensus 2011

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
04 Oct	Sub-district Administrator Atauro	Proposal to open new roads
13 Oct	Sub-district Administrator Dom Aleixo	Request to police for conflict prevention

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
04 Out	Administrador sub-distritu Atauro	Proposta kona-ba loke dalan foun
13 Out	Administrador sub-distritu Dom Aleixo	Pedidu ba polisia atu prevene konfliktu

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
14 Oct	District joint team	Report on DPP project monitoring
19 Oct	Sub-district Administrator of Nain Feto	Monthly report of September 2011

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
14 Out	Ekipa konjuntu distritu	Relatoriu kona-ba monitorizasaun projetu PDD
19 Out	Administrador Sub-distritu Nain Feto	Relatoriu mensal Setembru 2011

Outgoing

Karta ne'ebé Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Date	To Whom	Subject
03 Oct	Director of National Development Agency (NDA)	Report on the land resolution at Comoro airport
04 Oct	Director of Administration and Finance, MSATM	Report on the market operation and vendors relocation
07 Oct	Director of Local Development and Territorial Planning, MSATM	Report on LDP projects 2011

Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Data	Ba Sé	Asuntu
03 Out	Diretur Agensia Dezenvolvimentu Nasional (ADN)	Relatoriu kona-ba solusaun rai iha Aeroportu Komoro
04 Out	Diretur Administrasaun no Finansas, MAEOT	Relatoriu kona-ba operasaun merkadu no relokasaun vendedores
07 Out	Diretur Dezenvolvimentu Lokal no Ordenamentu Territoriu, MAEOT	Relatoriu kona-ba projetu PDL 2011 nian

13 Oct	Director Administration and Finance, MSATM	Proposals of sanitation programs for 2012 budget
31 Oct	Director of Administration and Finance, Secretariat of State for Promotion and Equality	Financial request for Women Day celebration

13 Out	Diretur Administrasaun no Finansas, MAEOT	Proposta ba programa sanitasaun ba orsamentu 2012 nian
31 Out	Diretur Administrasaun no Finansas, Sekretáriu Estadu Promosaun i Igualdade (SEPI)	Pedidu finanseiru ba selebrasaun loron feto nian

Main communication to other offices the district

Date	To Whom	Subject
05 Oct	National University of Timor-Leste	Request for research activities
19 Oct	President Football Federation of Timor-Leste (FFTL)	Request to use Democracy Field

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
05 Out	Universidade Nasional Timor-Leste	Proposta halo peskiza
19 Out	Prezidente Federasaun Futebol Timor-Leste	Husu atu uza Kampu Demokrasia

Main communication to lower offices in the district

Date	To Whom	Subject
07 Oct	Director of regional Public Works office	Updated information on the LDP projects
14 Oct	All Sub-district Administrators	Updated information of result of 2010 Suco level census

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
07 Out	Diretur obras públikas rejiaun Dili	Informasaun foun kona-ba projetu PDL
14 Out	Administrador Sub-distritu hotu	Information foun kona-ba rezultadu sensus iha nivel suku sira

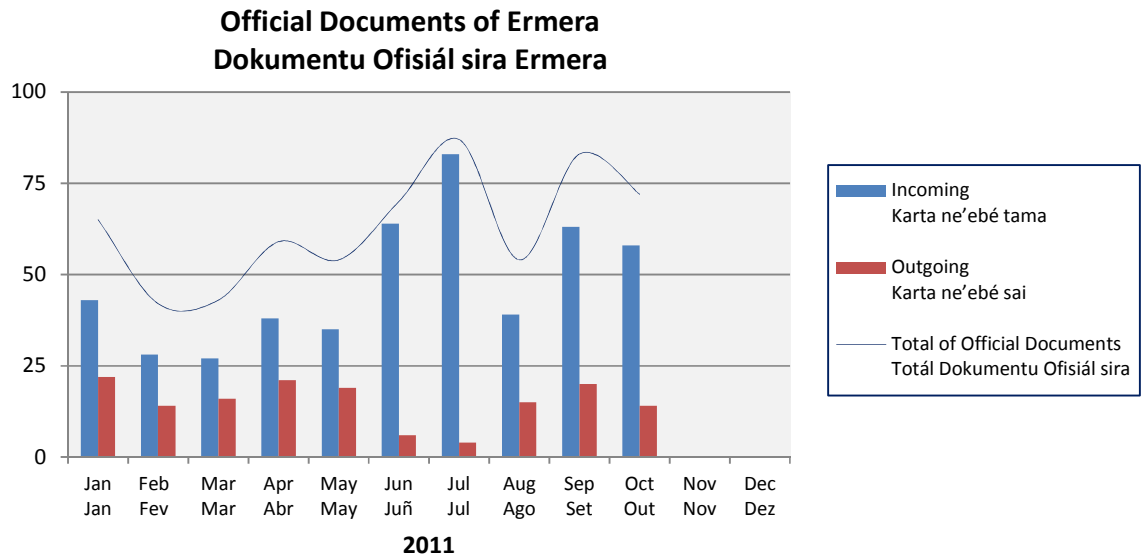
ERMERA

ERMERA

Number of Official Documents Númeru Dokumentu Ofisiál sira	2011												Total Totál
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	43	28	27	38	35	64	83	39	63	58			478
Outgoing Karta ne'ebé sai	22	14	16	21	19	6	4	15	20	14			151
Total of Official Documents Totál Dokumentu Ofisiál sira	65	42	43	59	54	70	87	54	83	72			629

Source: District Administration Office_31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Outubru 2011



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Date	From Whom	Subject
05 Oct	National Institute of Public Administration, MSATM	Computer course of Microsoft Office and IT for civil servants
10 Oct	National Institute of Public Administration, MSATM	Course of general administration for Suco Administrative Assistant in Ermera District
11 Oct	National Directorate for Local Administration, MSATM	Meeting of consultative council of District Administrators
18 Oct	Office of Minister of State Administration and Territorial Management, MSTM	Convening meeting on consultative council of District Administrators
20 Oct	National Directorate for Support to Sucos Administration, MSATM	Monitoring schedule of Suco Administration in 65 sub-district

Data	Husi Sé	Asuntu
05 Out	Instituto Nasional ba Administrasaun Pública (INAP), MAEOT	Komputador Kona Aplikasaun Teknolojia no Microsoft Office.
10 Out	Instituto Nasional ba Administrasaun pública, MAEOT	Kursu kona Administrasaun Jeral nebe atende husi Pesoal Apoiu Administrasaun Suku.
11 Out	Diretoria Nasional ba Administrasaun Lokál, MAEOT	Inkontru kona ba konsellu konsultivu ba Administrador Distritu sira
18 Out	Gabinete Ministru Administrasaun Estatal I Ordenamentu Teritoriu, MAEOT	Konvokatoriu ba inkontru konsellu konsultivu Administrador Distritu sira
20 Out	Diresaun Nasional Apoiu Administrasaun Suku, MAEOT	Orariu monitorizasaun ba Administrasaun Suku iha sub-distritu 65

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
05 Oct	Ministry of Economy and Development	Deployment of new civil servants
06 Oct	Office of Director General of Secretary of State for the Promotion of Equality	Appointment of gender working group
17 Oct	The National Directorate for Social Assistance, MSS	Report of “Bolsa da Mae” Scholarship Beneficiary of 2011/2012
17 Oct	Director General of Ministry of Agriculture and Fisheries, MAF	Research of Baseline Survey in the District
26 Oct	Department for Statistics,	Program of given back data Census 2010

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
05 Out	Ministeriu Ekonomia I Dezemvolvimentu	Kolokasaun Funsionariu foun.
06 Out	Gabinete Diretor Jeral, Sekretariu Estadu ba Promosaun Igualdade	Nomeasaun grupu traballu ba jeneru
17 Out	Diresaun Nasional ba Assistensia Sosial, MSS	Relatoriu rekuadramentu ba beneficiariu bolsa estudu “Bolsa da Mae” ba tinan 2011/ 2012
17 Out	Diretor Jeral-Ministeriu Agricultura no Peskas, MAP	Peskiza kona ba baze estudu iha Distritu
26 Out	Departamentu Estatística	Programa fó fila dados Sensus 2010

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
20 Oct	National Project Officer of UNDP Community Mobilization for Poverty Reduction and Social Inclusion in Service Delivery (COMPASIS) of Ermera District	Report progress of UNDP COMPASIS projects

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
20 Out	Ofisial Nasional ba Programa UNDP Mobilizasaun Komunitária Redusaun Pobreza Inklusaun Sosial ba Prestasaun Servisu (COMPASIS) Distritu Ermera	Relatoriu progresu projetu UNDP COMPASIS nian

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
13 Oct	Suco Chief of Ducurai, Letefoho sub-district	Report of house destruction by the storm
17 Oct	Sub-district Administrator of Ermera	Report of house destruction by Fallen trees

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
13 Out	Xefe Suku Dukurai, sub-distritu Letefoho	Relatoriu anin sobu uma
17 Out	Administrator sub-distritu Ermera	Relatoriu ai hanehan uma no resulta ema mate

Outgoing

Karta ne'ebé Sai

Main correspondence to central offices in Dili Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Date	To Whom	Subject
03 Oct	National Directorate for Local Administration, MSATM	Report September flag Rising ceremony
03 Oct	National Directorate for Administration and Finance, MSATM	Request for providing fuel for the month of October
12 Oct	Secretary of State for Vocational Training and Employment	Request to receive proposal of cleanliness of land program in Suco Lisapat, sub-district Hatolia
28 Oct	National Directorate for Support to Sucos Administration, MSATM	Accompany letter of Suco Administrative Assistant for their request to provide office equipment and subsidy for pension fund

Data	Ba Sé	Asuntu
03 Set	Diresaun Nasional ba Administrasaun Lokál, MAEOT	Relatoriu kona seremonia hasae bandeira Setembru
03 Out	Diresaun Nasional Administrasaun no Finansas, MAEOT	Pedidu ba forneseменту konvustivel ba fulan Outubru
12 Out	Sekretariu Estadu Formasaun Profesional no Empregu, SEFOPE	Pedidu atu simu proposta programa hamos rai iha suku Lisapat, sub-distritu Hatolia
28 Out	Diresaun Nasional Apoiu Administrasaun Suku, MAEOT	Karta akompaña ba proposta husi pesoal apoiu administrasaun suku kona ba forneseменту ekipamentu eskritoriu no subsidi ba reforma

Main communication to other offices the district

Date	To Whom	Subject
11 Oct	Sub-district Administrator of Ermera, Parish Priest, Suco Chiefs, District Director of Land, Property and Cadastre Services and Youth Centre of Gleno	Invitation to attend meeting with District Administrator to form Martial Art Regulation in Ermera District
27 Oct	Sub-district Administrator, head of department, PNTL, civil society, church representatives, political parties, youth representatives, Suco chiefs	Invitation to attend lunching ceremony of given back census 2010

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
11 Out	Administrado sub-distritu, Amu Parokia, Xefe Suku no Diretor Department Rai, Propriedade no Servisu Kadastrais no Sentru Juventude Gleno	Konvite atu atende inkontru ho Administrador Distritu kona ba atu forma regulamentu ba arte marsiais iha Distritu Ermera
22 Set	Administrador sub-Distritu, PNTL, Xefe department sira, sosiadade civil sira, igreja, partidu politiku, representante juventude no Xefe suku sira	Konvite atu atende lansamentu seremonia rezultadu Sensus 2010

LAUTEM

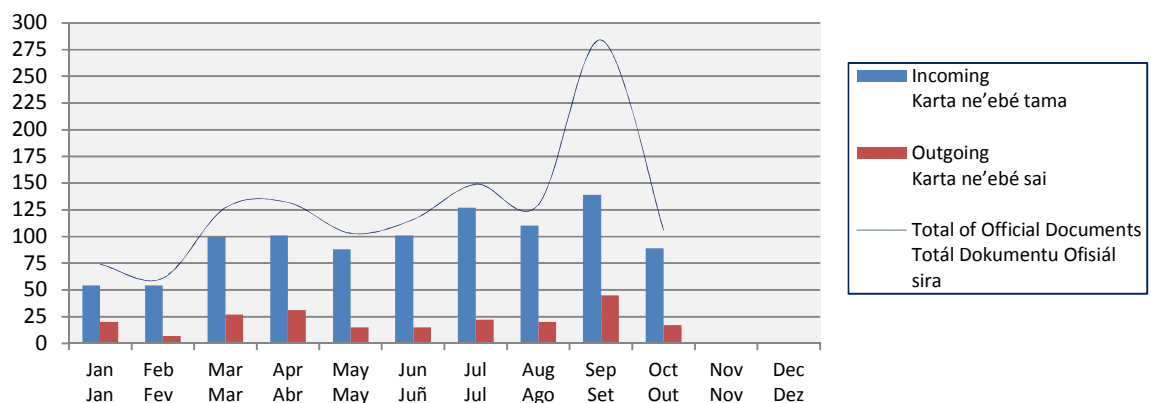
LAUTEM

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	54	54	100	101	88	101	127	110	139	89			963
Outgoing Karta ne'ebé sai	20	7	27	31	15	15	22	20	45	17			219
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisiál sira	74	61	127	132	103	116	149	130	284	106			1182

Source: District Administration Office_31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Outubro 2011

Official Documents of Lautem Dokumentu Ofisiál sira Lautem



2011

Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
10 Oct	National Directorate for Rural Development, MED	Deployment of new civil servant
11 Oct	Office of Prime Minister	Proposal of vehicle auction
19 Oct	National Development Agency	Project Payment Process

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
10 Out	Diresaun Nasional Dezenvolvimentu Ekonomia Rural	Kolokasaun funsionariu foun
10 Out	Gabinete do Primeru Ministru	Proposta Leilau kareta
19 Out	Ajensia Dezenvolvimentu Nasional	Prosesu pagamentu ba projetu

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
04 Oct	National Directorate of Local Development and Territorial Management, MSATM	Training and verification of drawing and BoQ of 2012 LDP and DDP
05 Oct	Secretary of State for Youth and Sports	Invitation on opening and closing activities of exchange 2011
10 Oct	National Institute of Public Administration (INAP)	Training for community leaders

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
04 Out	Diretoria Nasional no Dezenvolvimentu Lokál Administrasaun Territorial, MAEOT	Formasaun no verifikasaun dezentu no BoQ projektu PDL no PDD 2012
05 Out	Sek. Estado Juventude no Desportu	Konvite abertura no enseramentu aktividade interkambiu 2011
10 Out	Institutu Nasional Administrasaun Publika	Formasaun ba lideransa komunitria

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
03 Oct	Electricity of Timor-Leste	The arrival of the fuel at District central EDTL on 30 September 2011
03 Oct	Civil registration	Third quarter report of civil registration activities

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
03 Out	Eletresidade Timor-Leste	Mina to'o iha Lospalos ho kompletu iha EDTL central iha 30 Setembru 2011
03 Out	Rezistu sivil	Relatoriu atividade rejistu sivil terseiru trimester nian

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
31 Oct	Pitileti Unipesoal	Request to have final inspection

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
31 Out	Pitileti Unipesoal	Pedidu atu halao inspesaun final

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
03 Oct	Suco Caenliu	Reject the new director of basic education in Caenliu
06 Oct	Sub-district Luro	Report on the community houses that destroyed by the storm

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
03 Out	Suku Kaenliu	La simu diretor ensino baziku Caenli
06 Out	Sub-distritu Luro	Relatoriu Anin Sobu uma comunidade nian

Outgoing

Karta Ne'ebe Sai

Main correspondence to central offices in

Dili Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Date	To Whom	Subject
10 Oct	National Directorate of Local Development and Territorial Management, MSATM	Request to open bank account for youth development funds
25 Oct	National Directorate of Support to Suco Administration, MSATM	Request for vehicle maintenance

Data	Ba Sé	Asuntu
10 Out	Diretoria Nasional no Dezenvolvimentu Lokál Admnistrasaun Territorial, MAEOT	Pedidu atu loke konta bankaria ba fundus dezenvolvimentu Juventude
25 Out	Diresaun Nasional Apoiu Administrasaun Suku, MAEOT	Husu manutensaun veiklu

Main communication to other offices the district

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Date	To Whom	Subject
05 Oct	Land and Property	Information on the commemoration of campaign of activism of violence against women

Data	Ba Sé	Asuntu
05 Out	Terras Propriedade	Koñesementu komemorasaun kampaña loron 16 aktivismu kontra violensia hasoru feto

Main communication to lower offices in the district

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

Date	To Whom	Subject
04 Oct	District Development Commission	Justification of round wall construction at district CNE office
20 Oct	Sub-district Administrators, community development officers, Local Government Officers and Suco Chiefs	Dissemination plan of census result 2010 at suco level

Data	Ba Sé	Asuntu
04 Out	Komisaun Devezenvolvimentu Distrital	Justifikasaun konstrusaun moru haleu edifisiu CNE distritu
20 Out	Administrador sub-distritu sira, responsavel desenvolvimentu comunidade, ofisial ba governanu lokál no Xefe Suku sira	Planu deziminaun rezultadu sensu 2010 iha nivel suku

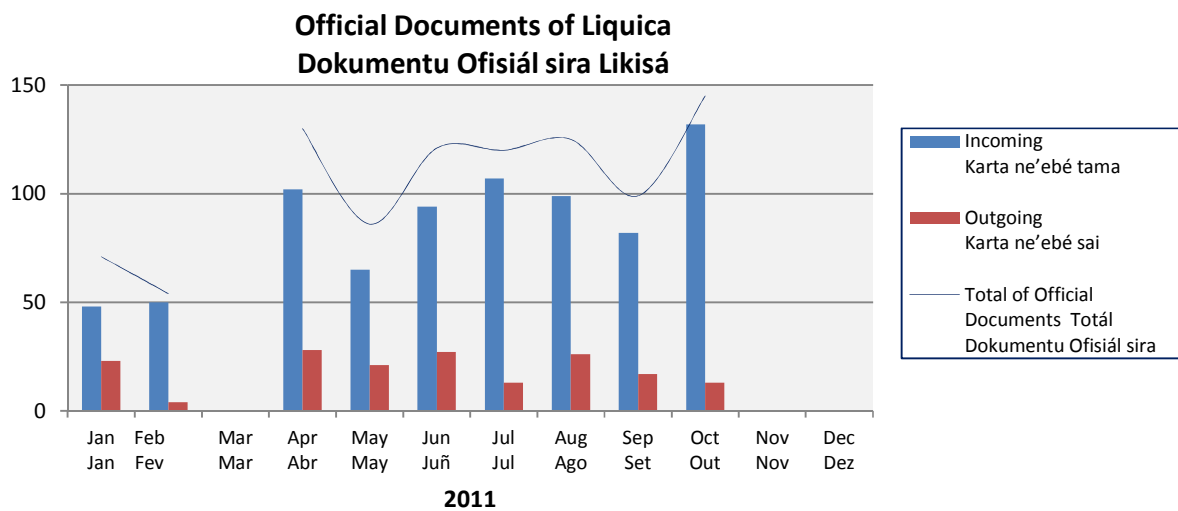
LIQUICA

LIKISÁ

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2011												Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	48	50	N/A	102	65	94	107	99	82	132			681
Outgoing Karta ne'ebé sai	23	4	N/A	28	21	27	13	26	17	13			145
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisiál sira	71	54		130	86	121	120	125	99	145			826

Source: District Administration Office_31 October 2011

Fonte: Escritório Administrativa Distrito _31 Outubro 2011



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Date	From Whom	Subject
03 Oct	Ministry of Education	Invitation for the inauguration of new building of primary school number I Vatubou sub-district of Maubara
03 Oct	Secretary of State for Youth and Sports	Preparation meeting to sign MoU and distribution of the fund to sport activity

Data	Husi Sé	Asuntu
03 Out	Ministeriu Edukasaun	Konvite ba inagurasaun edificiu foun eskola baziku numeru I Vatubou sub-distritu Maubara
03 Out	Sekretariu Estadu Joventude i Desportu	Enkontru preparasaun ba asina MoU no distribuissau orsamentu atividade disportu

03 Oct	Focal Point of the Mother Pocket, Ministry Social Solidarity	Meeting to change the program of mother pocket
12 Oct	Ministry of State Administration and Territorial Management	Instruction to the District Administrator and sub-district Administrator to instruct the District Development Officer and Community Development Officer to participate to the “Sensus fo Fila Fali”
17 Oct	The National Directorate for Gender Policies and Development, Secretary of State for the Promotion of Equality SEPI	special meeting of the Secretary of State for the Promotion of Equality with gender focal points inter-ministerial, gender focal point in the District and District Administrator
17 Oct	University of Peace	Request support for the tent equipment

03 Out	Pontu focal bolsa da mae, Ministeriu Solidaridade Sosial	Encontro programa mudansa ba programa bolsa da mae
12 Out	Ministériu Administrasaun Estatal no Ordenamentu Territóriu	Instrusaun ba Administrador Distritu no sub-distritu atu fo ordem ba Oficiais Dezenvolvimentu Distritu no Oficiais Dezenvolvimentu Komunidade hodi partisipa iha “Sensus fo Fila Fali”
17 Out	DNPDI/SEPI Diresaun Nasional Polítika de Gêneru i Dezenvolvimentu, SEPI	Enkontru espesial SEPI ho pontu focal jeneru Interministerial no iha Distritu, Administrador Distritu
17 Out	Universidade da Paz	Pedido apoiu ekipamentus tenda

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
03 Oct	The National Directorate for Youth, Secretary of State for Youth and Sports	Invitation to participate on opening and closing friendship sport activity
05 Oct	Civil security District Liquisa	Report on civil security activities in Liquisa District for the Month of September

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
03 Out	Diresaun Nasional Joventude, Sekretaria Estadu ba Juventude i Desportu	Konvite atu partisipa iha abertura no enseramentu atividade inter-cambio
05 Out	Siguransa sivil Distritu Likisá	Relatoriu atividade siguransa sivil Distritu Likisá fulan Setembru

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
10 Oct	East Timorese Women's Communication Forum (FOKUPERS)	Invitation for Socialization of law against domestic violence in District Liquisa
15 Oct	PNTL of District Liquisa	Support to identify and control the illegal gambling

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
10 Out	Forum Komunikasi Perempuan Timor Lorosa'e (FOKUPERS)	Konvite ba sosialisasi lei kontra violencia doméstica iha Distritu Likisá
15 Out	PNTL Distritu Likisá	Husu apoiu hala'o identifikasaun no kontrola ba jogus ilegais

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
05 Oct	Atramor Sucesso, Lda	Request for opinion on national investment project
05 Out	Anti Corruption Commission	Invitation on national survey for the corruption in the household

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
05 Out	Atramor Sucesso, Lda	Pedidu hodi husu hanoin konaba projeitu ba investimentu nasional
05 Out	Komisaun Anti Korupsaun	Konvite ba peskiza nasional uma kain konaba korupsaun

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
04 Oct	National Directorate for Support to Sucos Administration, MSATM	Pilot questioner on research on base line survey 2011
05 Oct	Sub-district Bazartete	Final inspection of KDD team to the Fish house construction project at Suco Maumeta sub-district Bazartete

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
04 Out	Diresaun Nasional Apoiu Administrasaun Suku, MAEOT	Pilotu peskiza interrogadu ba baze pesquisa liña 2011
05 Out	Sub-distritu Bazartete	Inspesaun final husi ekipa KDD ba projeitu konstrusaun ba uma ikan Suku Maumeta sub-distritu Bazartete

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
14 Oct	Justice Team	Meeting with the veterans on the human right activity and justice

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
14 Out	Ekipa Justisa	Enkontru ho veteran sira konaba atividade ba direitu umanus no justisa

Outgoing

Karta ne'ebé Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Date	To Whom	Subject
07 Oct	Director of National Directorate for Local Administration, MSATM	Lack of justification information
07 Oct	Director of National Directorate for Local Administration, MSATM	Report of the presence list
12 Oct	Director of National Directorate for Local Administration, MSATM	Report on National Flag Raising of month of October
17 Oct	Director of National Directorate for Local Administration, MSATM	Maintenance of the Toyota Hilux
17 Oct	Director of National Directorate for Local Administration, MSATM	Report on fuels from District Administrator of Liquisa

Main communication to other offices the district

Date	To Whom	Subject
12 Oct	District Administrator sub-district of Maubara, Liquisa, Bazartete and Suco Chiefs of Maumeta, Lauhata, Motaulun, Dato and Loidahar	Invitation to have a meeting with the tema fro Secretary of State for Natural Resources with the focal points
11 Oct	Sub-district Administrator Maubara	Information on operation of the illegal gambling

Main communication to lower offices in the district

Date	To Whom	Subject
12 Oct	Director company of Asumanu Construction Lda, Metalica Unip.Lda, Mipa Unip.Lda and Bili Besi Bili Manu Unip. Lda	Information of the Project
04 Oct	Director of Secretary of State for Social Assistance and Natural Disasters	Report of the funding to support natural disasters in District Liquisa

Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Data	Ba Sé	Asuntu
07 Out	Diretor husi Diresaun Nasional ba Admnistrasaun Lokál, MAEOT	Informasaun falta justifikasaun
07 Out	Diretor husi Diresaun Nasional ba Admnistrasaun Lokál, MAEOT	Relatoriu lista Prezensa
12 Out	Diretor husi Diresaun Nasional ba Admnistrasaun Lokál, MAEOT	Relatoriu hasae Bandeira Nasional fulan Outubru
17 Out	Diretor husi Diresaun Nasional ba Admnistrasaun Lokál, MAEOT	Manutensaun ba Toyota Hilux
17 Out	Diretor husi Diresaun Nasional ba Admnistrasaun Lokál, MAEOT	Relatoriu no kombustivel husi Administrador Distritu Likisá

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
12 Out	Administrador Sub Distrito Maubara, Liquisa no Bazartete no Xefe Suku Maumeta, Lauhata, Motaulun, Dato no Loidahar	Konvite enkontru ho ekipa Sekretaria Estadu Rekursu Naturais no pontu Fokal sira
11 Out	Administrador sub-distrito Maubara	Informasaun hala'õ operasaun ba jogos ilegais

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
12 Out	Diretur kompania Asumanu Construction Lda, Metalica Unip.Lda, Mipa Unip.Lda no Bili Besi Bili Manu Unip. Lda	Hato informasaun kona ba projeitu
04 Out	Diretor husi Sekretaria Estadu Asistencia Sosial i Dezastre Naturais	Relatiru Gastus Orsamentu Desatre Naturais Distritu Likisá

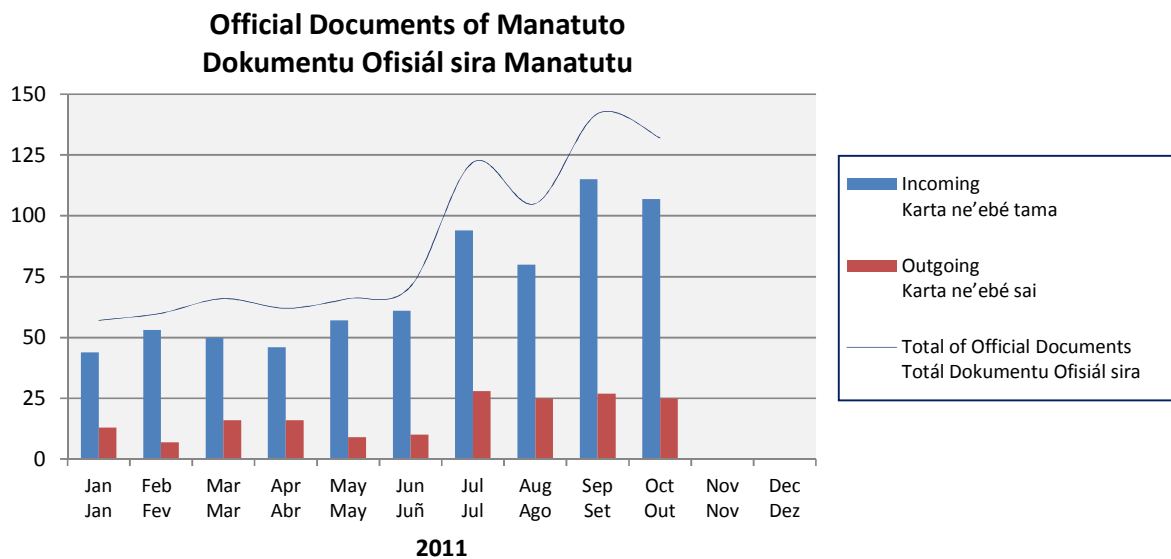
MANATUTO

MANATUTU

Number of Official Documents Númeru Dokumentu Ofisiál sira	2011												Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	44	53	50	46	57	61	94	80	115	107			600
Outgoing Karta ne'ebé sai	13	7	16	16	9	10	28	25	27	25			151
Total of Official Documents Totál Dokumentu Ofisiál sira	57	60	66	62	66	71	122	105	142	132			751

Source: District Administration Office _31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Outubru 2011



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Date	From Whom	Subject
03 Oct	Ministry of finance	Change of workshop place
17 Oct	Secretary of State for Youth and Sports	The establishment of district working group
17 Oct	National Directorate of Local Development and Territorial	Working orientation to district secretary on

Data	Husi Sé	Asuntu
03 Oct	Ministeriu finansa	Mudansa fatin workshop nian
17 Out	Sekretariu estadu juventude no desportu	Estabelesementu ekipa servisu distritu nian
17 Out	Diresaun National Dezemvovementu Lokál no Ordenamentu	Orientasaun servisu ba sekretariu distritu

	Planning, MSATM	the implementation of DDP
--	-----------------	---------------------------

	Teritóriu, MAEOT	ba implementasaun projeitu PDD nian
--	------------------	-------------------------------------

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
03 Oct	National Directorate for Local Administration, MSATM	Information on the Ministerial dispatch
03 Oct	National Directorate for Local Administration, MSATM	Request of the resume of suggestion boxes

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
03 Out	Diretoria Nasional no Admnistrasaun Lokál, MAEOT	Informasaun konaba despasu Ministru nian
03 Out	Diretoria Nasional no Admnistrasaun Lokál, MAEOT	Pedidu resumo sobre caixa suzestaun

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
10 Oct	Provedor for Human Rights and Justice	Coordination to facilitate the recruitment of new staff

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
10 Out	Provedor Diretus Umanus no Justisa	Kordenasaun atu fasilita rekrutamentu funsionariu foun

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
06 Oct	Directorate for Land, Property, and Cadastre Services	Delivery of information letter
06 Oct	Agriculture	Agriculture Technicians will monitor MAP projects in District
07 Oct	Civil Registration	Monthly Report

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
06 Out	Diresaun Terras Propriedade no Servisu Kadastru	Hato'o karata koñesementu
06 Out	Agrikultura	Pesoal tekniku monitoriza projetu MAP nian iha distritu
07 Out	Registu Sivil	Relatoriu Mensal

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
03 Oct	Mahon Company	Request for advance payment
19 Oct	Manatuto Saint Antonio Parish	Request to change market day

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
03 Out	Kompania Mahon	Pedidu pagamentu adiantamentu
19 Out	Paroquia Santo Antonio Manatutu	Pedidu muda loron bazar nian

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
03 Oct	Sub-district Administrator of Soibada	Information to replace suco administrative assistant

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
03 Out	Administrador sub-distritu Soibada	Informasaun atu troka pesoal apoiu suco

Outgoing

Karta Ne'ebe Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Date	To Whom	Subject
10 Oct	National Directorate of Local Development and Territorial Planning, MSATM	Request to open bank account for youth development funds
25 Oct	National Directorate for Support to Suco Administration, MSATM	Request for vehicle maintenance

Korrespondência principal ba Dili

Data	Ba Sé	Asuntu
10 Out	Diresaun Nasional Dezenvovimentu Lokál no Ordenamentu Teritóriu, MAEOT	Pedidu atu loke konta bankaria ba fundus dezenvolvimentu juventude
25 Out	Diresaun Nasional Apoiu Administrasaun Suku, MAEOT	Husu manutensaun ba veiklu

Main communication to other offices the district

Date	To Whom	Subject
05 Oct	Directorate for Land, Property, and Cadastre Services	Information on the commemoration of activism campaign of the violence against women on 16 October

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
05 Out	Diresaun Terras Propriedade no Servisu Kadastru	Koñesementu komemorasaun kampaña loron 16 aktivismu kontra violensia hasoru fetu

Main communication to lower offices in the district

Date	To Whom	Subject
04 Oct	District Development Commission	Justification of round wall construction at district CNE office
20 Oct	Sub-district Administrators, Community Development Officers, Local Government Officers, Suco Chiefs	Dissemination Plan of Census Result 2010 at suco level

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
04 Out	Komisaun Devezenvolvimentu Distrital	Justifikasaun konstrusaun moru haleu edifisiu CNE distritu
20 Out	Administrador sub-distritu, Ofisiáis Dezenvolvimentu Komuidade, Ofisial ba Governansa Lokál no Xefe suku sira	Planu desiminaun rezultadu sensu 2010 iha nivel suku

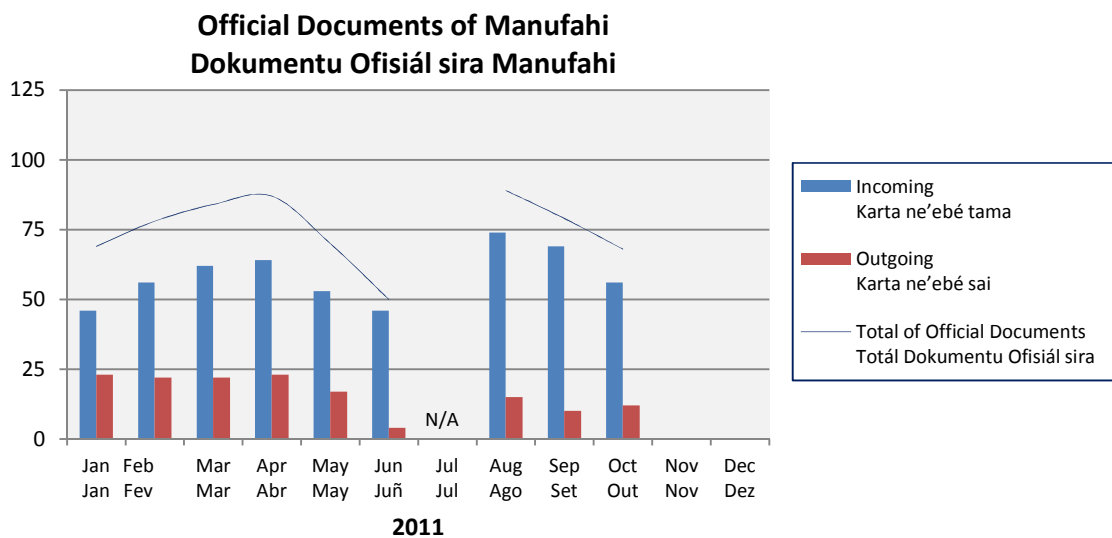
MANUFAHI

MANUFAHI

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2011												Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	46	56	62	64	53	46	0	74	69	56			526
Outgoing Karta ne'ebé sai	23	22	22	23	17	04	0	15	10	12			148
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisiál sira	69	78	84	87	70	50	0	89	79	68			674

Source: District Administration Office _31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Outubro 2011



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Date	From Whom	Subject
10 Oct	Director of National Directorate for Local Development and Territorial Planning, MSATM	Dispatch of information to sub-district Administration and Suco Chiefs
17 Oct	Director of National Directorate for Local Development and Territorial Planning, MSATM	Council consultive of District Administrations

Data	Husi Sé	Asuntu
10 Out	Direitur husi Diresaun National Dezemvovementu Lokál no Ordenamentu Teritoriu, MAEOT	informasaun despaxu ba Administrasaun sub-distritu no Xefe Suku sira
17 Out	Direitur husi Diresaun National Dezemvovementu Lokál no Ordenamentu Teritoriu, MAEOT	Consellu konsultivu ba Administrasaun Distritu sira

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
19 Oct	Rural Engineering- Rural Development Program 3	Rural Development Program 3 on road work update and enquiry about national road
21 Oct	Acting Director of National Directorate for Local Development and Territorial Planning, MSATM	Cancellation of construction coffee manufacture

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
19 Out	Enjiñeiru-Programa Dezenvolvimentu Rural 3	Atualiza servisu Programa Dezenvolvimentu Rural 3 iha area hadia dalan no halo inkeritu ba dalan nasiona
21 Out	Direitur Interinu husi Diresaun National Dezenvolvimentu Lokál no Ordenamentu Teritoriu, MAEOT	Kanselasaun ba konstrusaun fabrika kafé

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
03 Oct	Parish of Fatuberliu	Invitation for Inauguration of the Fatuberliu Chapel
03 Oct	Chief of Regional Department Manufahi District, Ministry Social Solidarity	Request for office equipment to set up rooms for the visit of Minister of Social Solidarity in Manufahi District
03 Oct	Alola Foundation	Invitation to open the seminar of Rural Women's reproductive
03Oct	Director of KSI	Permission letter for cutting trees

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
03Out	Parokia Fatuberliu	Konvite inagurasaun Kapela-Fatuberliu
03Out	Xefe Departamentu Rejional Manufahi, Ministeriu Solidaridade Sosial	Husu ajuda ba ekipamentu hodi uza ba Misnistra Solidaridade Sosial nia vizita iha Distritu Manufahi
03Out	Alola Fundasaun	Konvita atu loke seminar konaba reprodutiva Feto Rural
03Out	Directora KSI	Karta lisensa atu tesi ai

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
03 Oct	Manager of Manufahi District	Monthly report
05Oct	Dom Boaventura Youth Centre	Marking area for the Youth Centre of Dom Boaventura

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
03 Out	Jestor Distritu Manufahi	Relatoriu mensal
05 Out	Sentru Joventude Dom Boaventura	Marka area sentru Joventude Don Boaventura

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
13 Oct	Community of Alas	Request to make recommendation for sub-district Administrator and Community Development Officer

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
13 Out	Komunidade Alas	Husu atu halo rekomendasaun ba Administrador sub- distritu no Ofisiais Dezenvolvimentu Komunidade

18 Oct	Suco Chief of Clacuc	Request to stop the activity of cutting teak woods
--------	----------------------	--

18 Out	Xefe Suku Klakuk	Husu hapara tasi aiteka
--------	------------------	-------------------------

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
06 Oct	Turiscas sub-district Administration	Submission of presence list
10 Oct	Tutuluro Suco Chief	Submission report about the case of Police officer Mr. Vasco da Silva Costa against Suco Chief of Tutuluro
10 Oct	Same sub-district Administration	Weekly activities report and presence list of Same sub-district Administration

Informasaun Jerál ka relatórriu husi eskritórriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
06 Out	Administrasaun sub-distritu Turiskai	Apresenta lista prezensa
10 Out	Chefe do Suco Tutuluro	Hato'o relatoriu konaba ajente polisia Vasco da Silva Costa baku Xefe Suku Tutuluro
10 Out	Administrasaun sub-distritu Same	Relatoriu atividade semanal no relatoriu lista prezensa Administrasaun sub-distritu Same

Outgoing

Karta ne'ebé Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Date	To Whom	Subject
05 Oct	Director of National Directorate for Local Administration, MSATM	Justification for the reason why not attend the training at INAP
11 Oct	Director of National Directorate for Local Administration, MSATM	Interconnected coordination meeting of the department
19 Oct	Director of National Directorate for Local Administration, MSATM	Report on trimester presence list of District Administration and sub-districts Administration of Same and Turiscas

Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Data	Ba Sé	Asuntu
05 Out	Direitor husi Diresaun Nasional ba Administrasaun Lokál, MAEOT	Justifikasaun ba razaun tanba sa la tuir formasaun iha INAP
11 Out	Direitor husi Diresaun Nasional ba Administrasaun Lokál, MAEOT	Enkontru departamentu interligadu
19 Out	Direitor husi Diresaun Nasional ba Administrasaun Lokál, MAEOT	Relatoriu trimester lista prezensa Administrasaun Distritu, Administrasaun sub-distritu Same no Turiskai

Main communication to other offices the district

Date	To Whom	Subject
11 Oct	Interconnected Departments in the District	Minute of regular meeting of Interconnected Departments

Komunikasaun prinsipál ba eskritórriu in sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
11 Out	Departamentu interligadu iha Distritu	Enkontru Departamentu Interligadu

**Main communication to lower offices
in the district**

Date	To Whom	Subject
11 Oct	Ssub-district Administrator of Same, Turiscail, Fatuberliu and Alas	Orientation to sub-district Administrator of Same Alas, Fatuberliu and Turiscail on Baseline Research Survey by Ministry of Agriculture and Fisheries
20 Oct	Sub-district of Same and Turiscail	Information on national survey for the corruption in Sucos and Aldeia

**Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu
nivel kraik iha distritu**

Data	Ba Sé	Asuntu
11 Out	Administrador sub-distritu Same, Turiskai, Fatuberliu no Alas	Orientasaun servisu ba Administrador sub-distritu sira konaba peskiza baseline husi ministeriu agrikultura i peskas
20 Out	Sub-distritu Same no Turiskai	Informasaun konaba peskiza nasional korupsaun iha Suku no Aldeia

OECUSSE

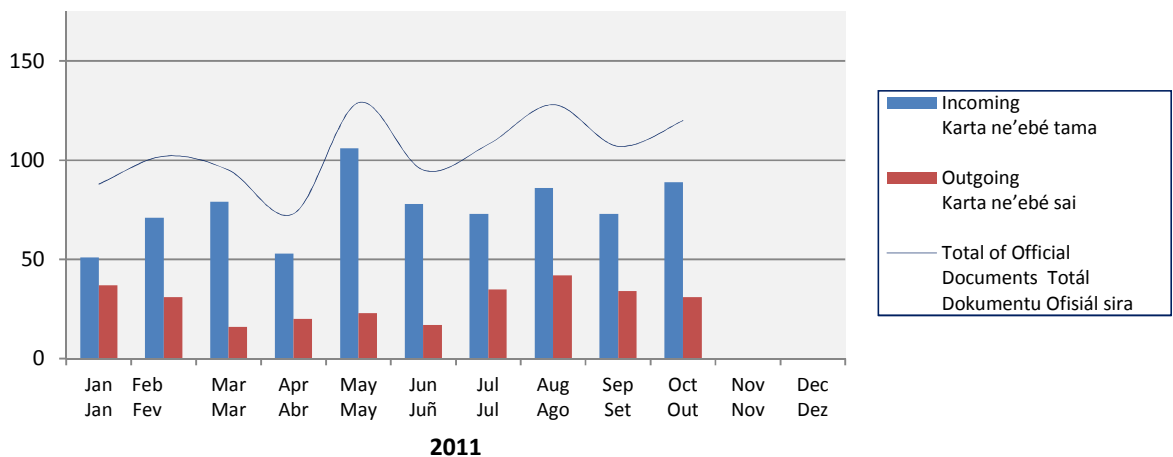
OEKUSI

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisial sira	2011												Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	51	71	79	53	106	78	73	86	73	89			759
Outgoing Karta ne'ebé sai	37	31	16	20	23	17	35	42	34	31			286
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisial sira	88	102	95	73	129	95	108	128	107	120			1045

Source: District Administration Office _31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Outubro 2011

Official Documents of Oecusse Dokumentu Ofisiál sira Oekusi



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
04 Oct	Director of National Directorate of Local Development and Territorial Planning, MSATM	Training and verification of projects' designs

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
04 Out	Direitur Diresaun National Dezemvovementu Lokál no Ordenamentu Teritoriu, MAEOT	Treinamentu no verifikasaun dezeńu projeitu

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
12 Oct	Regional Diretor of Ministry of Tourism, Trade and Industry in Oecusse	Request to use the District Administration meeting hall

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
12 Out	Direitur Rejonál Ministériu Turizmu, Komêrsiu no Indústria iha Oecusse	Pedidu atu uza salaun Administrasaun Distritu

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
19 Oct	District National Electoral Commission	Information on the change of National Electoral Commission office fences
13 Oct	District water and sanitation department	Progress report on the DDP projects for water and sanitation

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
19 Out	Komissaun Nasional Eleisoens Distritu	Informasaun konaba konstrusaun moru eskritóriu Komissaun Nasional Eleisoens
13 Out	Departamentu bé no saneamentu Distritu	Relatório konaba projeitu PDD ba bé no saneamentu

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
10 Oct	Suco Chief of Bobocase	Request of road rehabilitation to aldeia of Usapi

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nível kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
10 Out	Sefe Suku Bobokase	Pedidu rehabilitasaun estrada ba aldeia Usapi

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
25 Oct	District Technical Secretariat for the Administration of Election (STAE)	Information on the schedule of double electoral card verification

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nível kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
25 Out	Sekretaria Tékniku Administrasaun Eleitoral Distritu (STAE)	Informasaun konaba oráriu verifikasaun eleitoral dupla

Outgoing

Karta ne'ebé Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Date	To Whom	Subject
12 Oct	National Directorate for Local Administration	Submission of September monthly report

Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Data	Ba Sé	Asuntu
12 Out	Diretoria Nasional no Administrasaun Lokál	Hatama relatóriu mensal fulan Setembru nian

Main communication to other offices the district

Date	To Whom	Subject
21 Oct	Chief of departments	Meeting on project monitoring program

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
21 Out	Sefe departamentu sira	Enkontru konaba programa monitorizasaun projeitu

VIQUEQUE

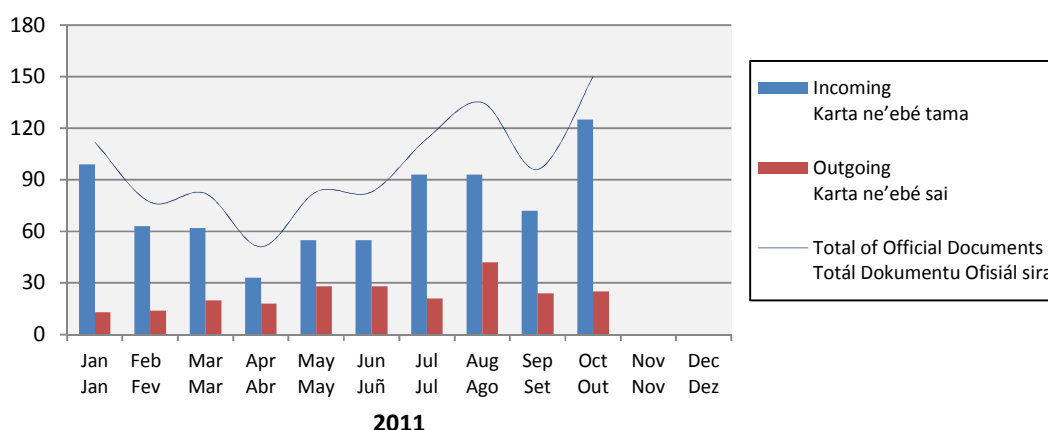
VIKEKE

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2011												Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	99	63	62	33	53	55	93	93	72	125			748
Outgoing Karta ne'ebé sai	13	14	20	18	19	28	21	42	24	25			224
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisiál sira	112	77	82	51	72	83	114	135	96	150			972

Source: District Administration Office _31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Outubro 2011

Official Documents of Viqueque Dokumentu Ofisiál sira Vikeke



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
06 Oct	National Directorate of Local Development and Territorial Planning, MSATM	Training on Drawing and BoQ for DDP1 and LDP project 2012
24 Oct	National Directorate for Support to Suco Administration, MSATM	Monitoring schedule on Suco Administration for 65 sub-districts

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
06 Out	Diresaun National Dezemvovimentu Lokál no Ordenamentu Teritoriu, MAEOT	Treinamentu dezenu no BoQ ba projetu PDD1 no PDL 2012
24 Out	Diresaun Nasional Apoiu Administrasaun Suku, MAEOT	Orariu monitorizasaun ba administrasaun suku nian iha 65 sub-distritu

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
03 Oct	Secretary of State for Youth and Sports	Invitation to participate on the opening and closing ceremony of interchange activities 2011
17 Oct	Ministry of Social Solidarity	District Administrators Consultative Councils

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
03 Out	Sekretariu Estadu Juventude i Desportu	Konvite atu partisipa iha abertura no enseramentu atividade interkambiu 2011
17 Out	Ministeriu Sosial Solidaridade	Konsellu konsultativu Administrador Distritu

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
07 Oct	National Directorate Water and Sanitation	Request to alter the volume of latrines construction

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
07 Out	Diresaun Nasional Servisu Agua no Saneamentu	Pedidu alterasaun volume konstursaun latrinas

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
01 Oct	Alola Foundation	Establishment of Suco loves mother and children group

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
01 Out	Fundasaun Alola	Estabelesementu grupo Suku Hadomi inan no oan

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
17 Oct	Comter Company	Request for the payment of 100%

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
17 Out	Kompania Comter	Pedidu pagamentu 100 %

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
03 Oct	Sub-district Administrator Uatucarbau	Flag raising report on 03 October 2011
03 Oct	Sub-district Administrator Uatucarbau	Report on general situation in Uatucarbau

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
03 Out	Administrador sub-distritu Uatucarbau	Relatório hasae bandeira iha 03 Outubro
03 Out	Administrador sub-distritu Uatucarbau	Relatório situasaun jeral iha Uatucarbau

Outgoing

Karta Ne'ebe Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Date	To Whom	Subject
18 Oct	National Directorate for Administration and Finance, MSATM	Request for supply fuel
27 Oct	National Directorate for Administration and Finance, MSATM	Report of budget execution on 30 August

Korrespondência principal ba Dili

Data	Ba Sé	Asuntu
18 Oct	Diretoria Nacional Administrasun no Finansas, MAEOT	Pedidu forneseменту komvustivel
27 Oct	Diretoria Nacional Administrasun no Finansas, MAEOT	Relatoriu ezekusaun orsamentu 30 de Agostu

Main communication to other offices the district

Date	To Whom	Subject
27 Oct	All Sectoral Offices	Flag raising ceremony
27 Oct	All Sectoral Offices	Public cleanliness activities

Komunikasun prinsipál ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
27Out	Linas Sektorais hotu	Seremonia hasaé bandeira
27Out	Linas Sektorais hotu	Aktividade limpeza jeral iha vila laran

Main communication to lower offices in the district

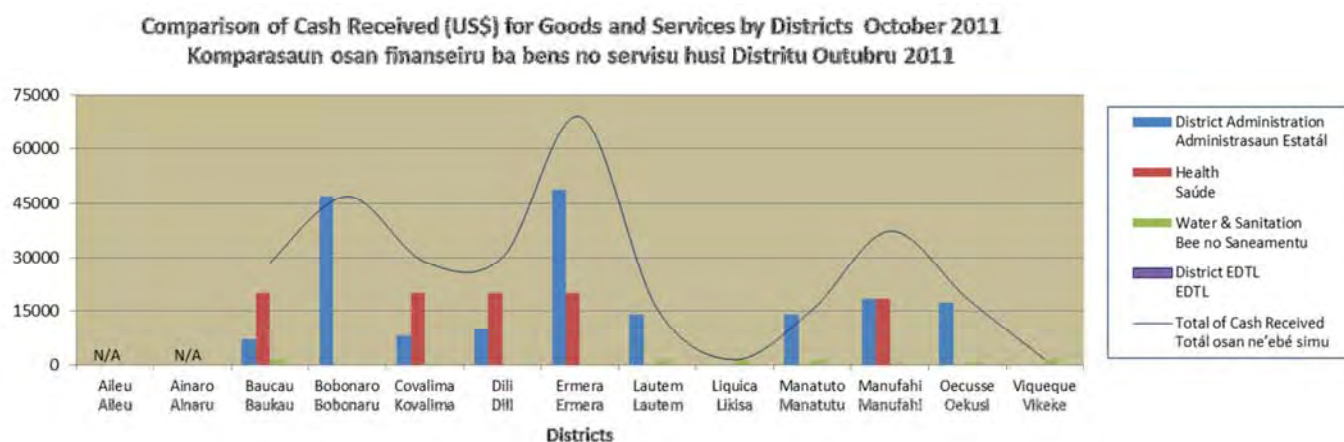
Date	To Whom	Subject
27 Oct	Sub-district Administrators	Flag raising ceremony in each sub-district
29 Oct	District Development Team	The progress of LDP and DDP project 2011

Komunikasun prinsipál ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
27 Out	Administrador sub-distritu hotu	Seremonia hasaé bandeira iha sub-distritu idak-idak
29 Out	Ekipa Dezenvolvimentu Distritu	Progresu projetu PDL no PDD 2011

District Finance

Finanças Distrital



From January to October 2011, government offices in the districts received the following amount of cash as Goods and Services budget:

Husi Janeiru to'o Outubru 2011, edifisiu governu iha distritu sira simu montante orsamentu ba utilizasaun dezpeza ba Materiais no Servisu nian.

AILEU

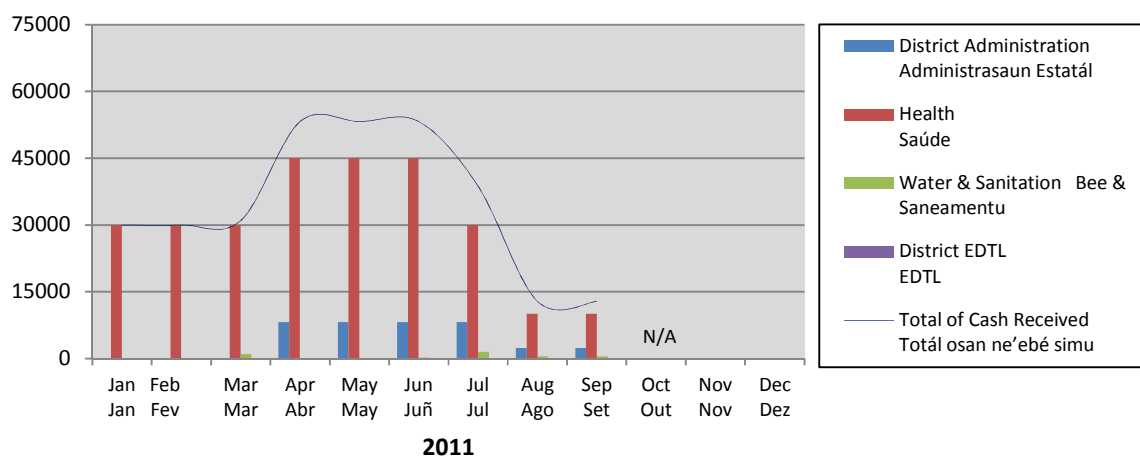
AILEU

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	0	0	0	8230	8230	8230	2343	2343	2343	N/A			31719
Health Saúde	30000	30000	30000	45000	45000	45000	10000	10000	10000	N/A			255000
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	0	0	990	0	0	250	500	500	500	N/A			2740
District EDTL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	N/A			0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	30000	30000	30990	53230	53230	53230	12843	12843	12843				289209

Source: District Administration Office_31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Outubru 2011

Cash Received for Goods and Services (US\$) Aileu Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Aileu



AINARO

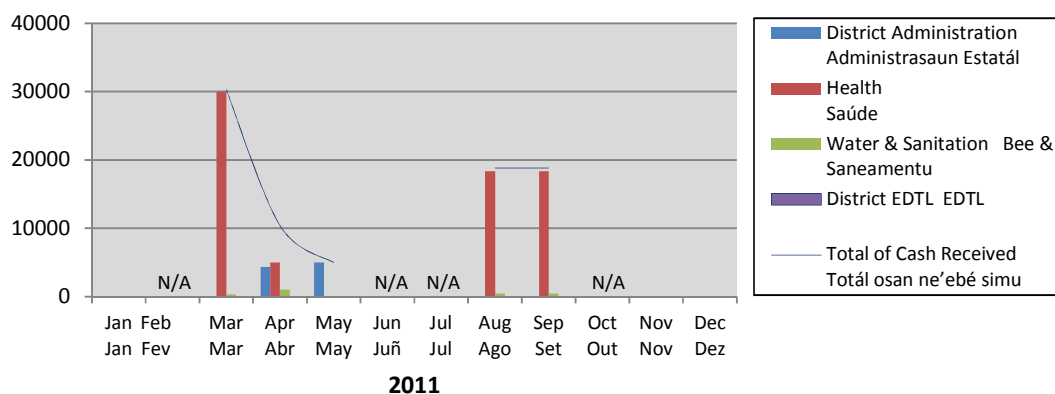
AINARU

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	0	N/A	0	4350*	5000	N/A	N/A	0	0	N/A			9350
Health Saúde	0	N/A	30000	5000	0	N/A	N/A	18333	18333	N/A			53333
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	0	N/A	300	1050	0	N/A	N/A	500	500	N/A			1850
District EDTL	0	N/A	0	0	0	N/A	N/A	0	0	N/A			0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	0		30300	10400	5000			18833	18833				64533

Source: District Administration Office_31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Outubro 2011

Cash Received for Goods and Services (US\$) Ainaro Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Ainaru



BAUCAU

BAUKAU

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	0	0	0	0	14090	14090	0	0	7045	7045			42270
Health Saúde	7000	0	30000	N/A	0	60000	0	0	0	20000			117000
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	0	0	0	N/A	1500	0	0	0	1500	1500			4500
District EDTL	0	0	0	N/A	0	0	0	0	0	0			0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	7000	0	30000		15590	74090	0	0	8545	28545			163770

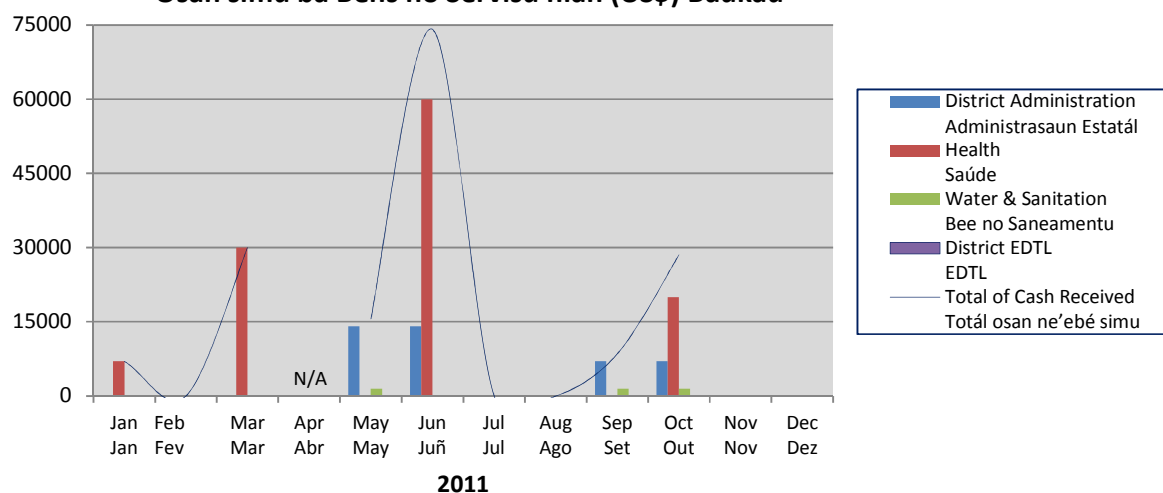
Source: District Administration Office_31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Outubro 2011

Note: In October 2011, District Education has received budget of US\$ 3250

Nota: Iha Outubro 2011, Edukasaun Distritu simu ona orsamentu ho montante US\$ 3250

Cash Received for Goods and Services (US\$) Baucau Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Baukau



BOBONARO

BOBONARU

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	0	0	9141	0	47000	N/A	0	0	0	47000			103141
Health Saúde	0	5000	30000	0	0	N/A	0	0	0	0			35000
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	0	0	350	0	0	N/A	0	0	1500	0			1850
District EDTL	0	0	0	0	0	N/A	0	0	0	0			0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	0	5000	39491	0	47000		0	0	1500	47000			139991

Source: District Administration Office_31 October 2011

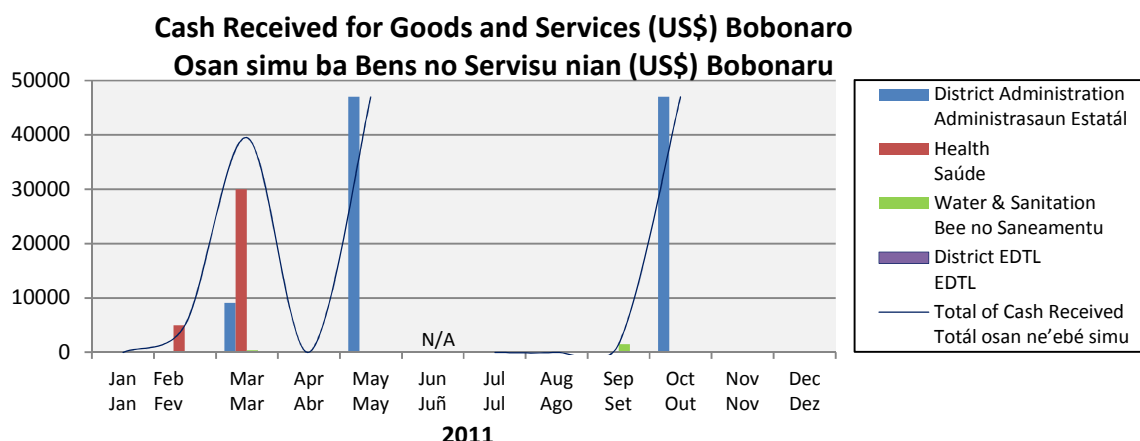
Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Outubro 2011

Note:

In the month of October, the District Education of Bobonaro Mr. Domingos Tavares informed that they have received regular budget with amount \$ 9250000 for fourth quarter months.

Nota:

Iha fulan Outubro 2011, Edukasaun Distritu Bobonaro Sr. Domingos Tavares informa katak sira simu ona orsamentu regular ba kuartu trimestral tinan 2011 ho montante \$9250000



COVALIMA

KOVALIMA

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	2833	2833	2833	0	0	0	0	8250	8250	8250			33249
Health Saúde	10000	10000	10000	10000	10000	10000	20000	20000	20000	20000			140000
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	500	500	500	0	0	0	500	500	500	500			3500
District EDTL EDTL Distritu	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			0
Total of Cash Received Tótal osan ne'ebé simu	13333	13333	13333	10000	10000	10000	20500	28750	28750	28750			176749

Source: District Administration Office_31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Outubro 2011

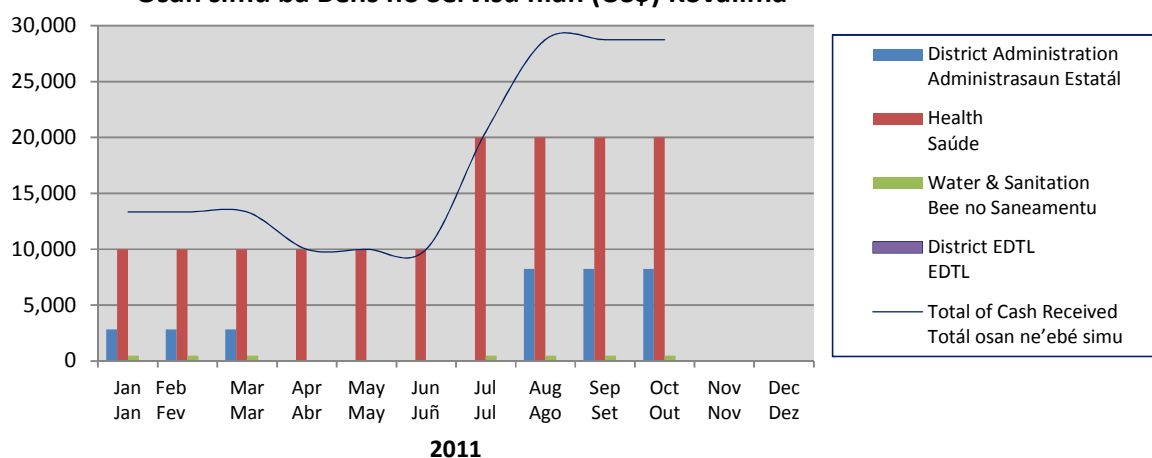
Note:

1. Covalima District Health Officer, Mr. Bernardino informed that, they have received amount \$ 60000 for 3 months. This amount is to be used for district health program.

Nota:

1. Oficial Saúde Distritu Covalima, Sr. Bernardo informa katak, sira simu ona orsamentu ho montante \$ 60000 ba fulan tolu nian. Orasamentu ne'e atu uza ba programa saude distritu nian.

Cash Received for Goods and Services (US\$) Covalima Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Kovalima



DILI

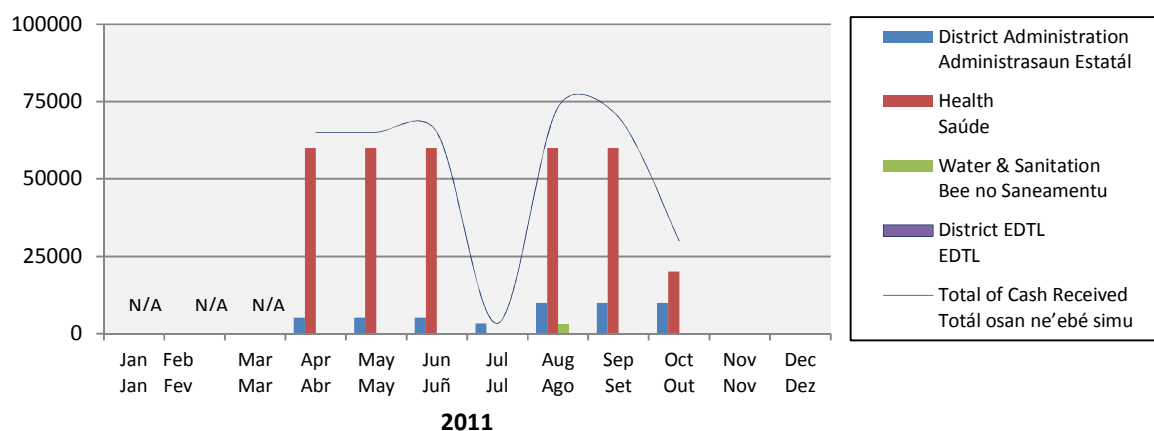
DILI

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	0	N/A	N/A	5120	5120	5120	3333	10000	10000	10000			48693
Health Saúde	0	N/A	N/A	60000	60000	60000	0	60000	60000	20000			320000
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	0	N/A	N/A	0	0	0	0	3250	0	0			3250
District EDTL	0	N/A	N/A	0	0	0	0	0	0	0			0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	0			65120	65120	65120	3333	73250	70000	30000			371943

Source: District Administration Office_31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Outubro 2011

Cash Received for Goods and Services (US\$) Dili Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Dili



Note: In October 2011, Dili District Education has received regular budget for 3rd and 4th quarter of months (October to December) with amount of US\$ 3250.

Nota: Iha Outubru 2011, Edukasaun Distritu simu ona orsamentu regular ho montante US\$ 3250.

ERMERA

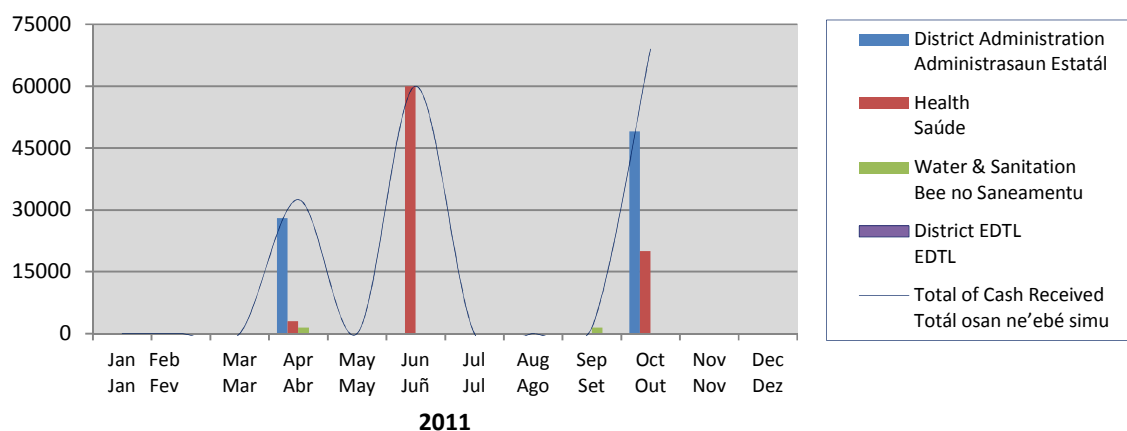
ERMERA

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Apr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	0	0	0	28000	0	0	0	0	0	49000			77000
Health Saúde	0	0	0	3000	0	60000	0	0	0	20000			83000
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	0	0	0	1500	0	0	0	0	1500	0			3000
District EDTL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	0	0	0	32500	0	60000	0	0	1500	69000			163000

Source: District Administration Office_31 October 2011,

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Outubru 2011

Cash Received for Goods and Services (US\$) Ermera Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Ermera



1. In October, District Chief of Finance Officer Mr. Francisco de Deus informed that they have received a budget with amount \$ 49000 which is to be used for District and suco administration service.

1. Iha fulan Outobru, Xefe Finansa Administrasaun Distritu Sr. Francisco de Deus informa katak sira simu ona orsamnetu regular ho montante \$ 49000 hodi aloka ba servisu Administrasaun Distritu no Suku.

LAUTEM

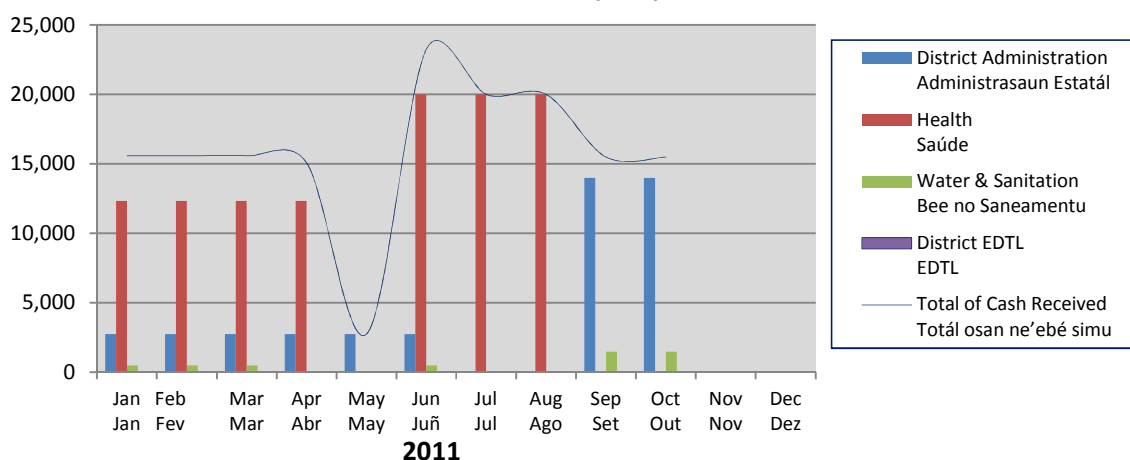
LAUTEM

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	2750	2750	2750	2750	2750	2750	0	0	14000	14000			44500
Health Saúde	12333	12333	12333	12333	0	20000	20000	20000	0	0			109332
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	500	500	500	0	0	500	0	0	1500	1500			5000
District EDTL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	15583	15583	15583	15083	2750	23250	20000	20000	15500	15500			158832

Source: District Administration Office, SAS and District Health Service_ 31 October 2011
Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, Bee & Saneamentu, Saúde _31 Outobru 2011

Note: District Education Office received US\$ 3250 for October 2011
Nota: Edukasaun Distritu simu US\$ 3250 ba Outobru 2011

Cash received for Goods and Services (US\$) Lautem Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Lautem



LIQUICA

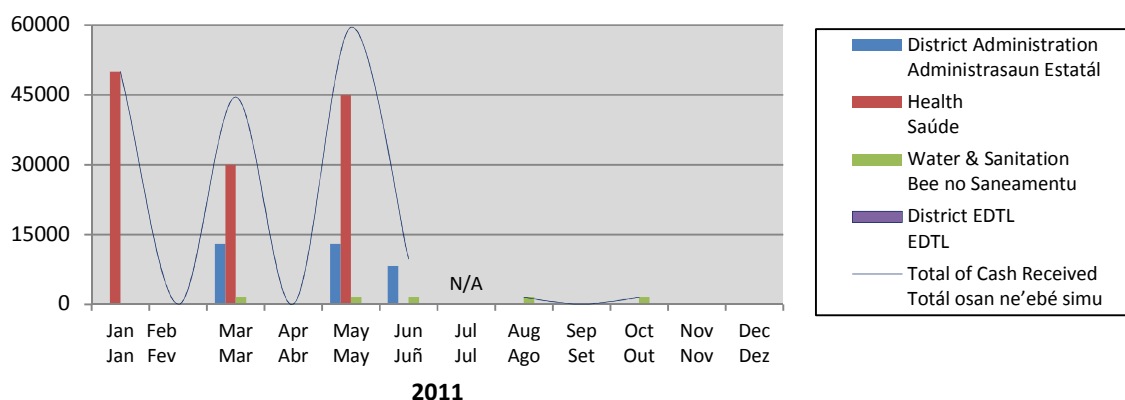
LIKISÁ

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Apr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	0	0	13000	0	13,000	8230	N/A	0	0	0			34230
Health Saúde	50000	0	30000	0	45000	0	N/A	0	0	0			125000
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	0	0	1500	0	1500	1500	N/A	1500	0	1500			7500
District EDTL	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0	0			0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	50000	0	44500	0	59500	9730		1500	0	1500			166730

Source: District Administration Office, SAS and District Health Service_31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, Bee & Saneamentu, Saúde _31 Outubro 2011

Cash Received for Goods and Services (US\$) Liquica Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Likisá



MANATUTO

MANATUTU

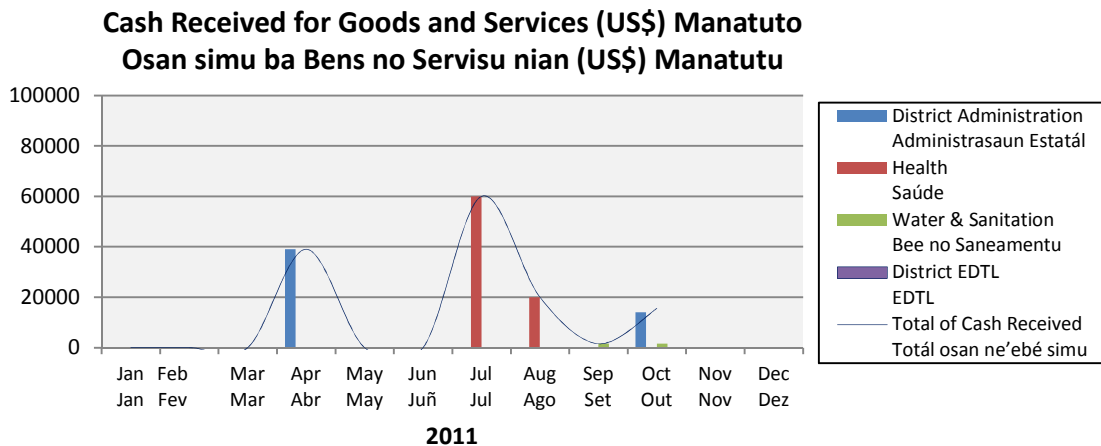
Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	0	0	0	39000	0	0	0	0	0	14000			53000
Health Saúde	0	0	0	0	0	0	60000	20000	0	0			80000
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	0	0	0	0	0	0	0	0	1500	1500			3000
District EDTL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	0	0	0	39000	0	0	60000	20000	1500	15500			136000

Source: District Administration Office, SAS and District Health Service_ 31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, Bee & Saneamentu, Saúde _31 Outubro 2011

Note: In the month of October, District Education has received amount of US\$ 3250

Nota: Iha fulan Outubro, Edukasaun Distritu simu ona orsamentu ho montante US\$ 3250



MANUFAHI

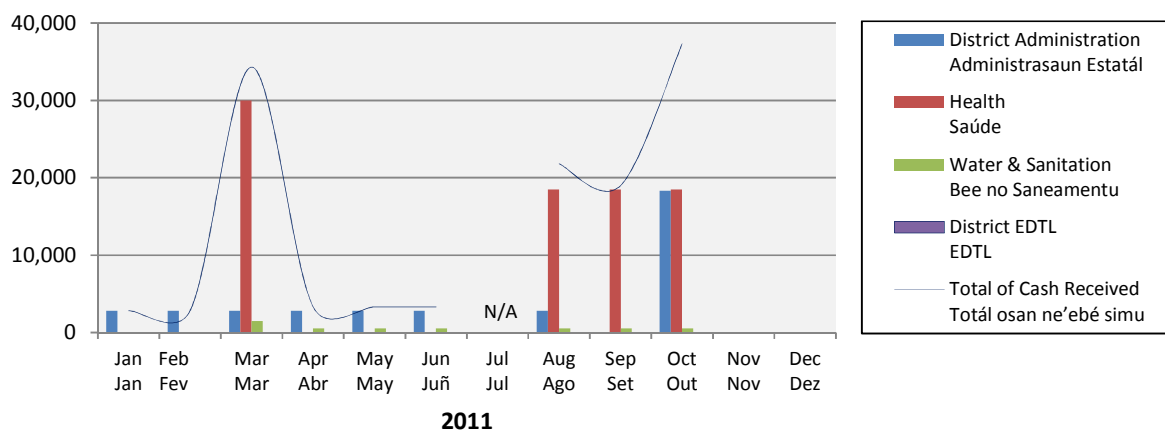
MANUFAHI

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	2810	2810	2810	2810	2810	2810	0	2810	0	18333			38003
Health Saúde	0	0	30000	0	0	0	0	18500	18500	18500			85500
Water & Sanitation Bee & Saneamentu	0	0	1500	500	500	500	0	500	500	500			4500
District EDTL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	2810	2810	34310	3310	3310	3310	0	21810	19000	37333			128003

Source: District Administration Office, SAS and District Health Service_ 31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, Bee & Saneamentu, Saúde _31 Outubro 2011

Cash Received for Goods and Services (US\$) Manufahi Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Manufahi



OECUSSE

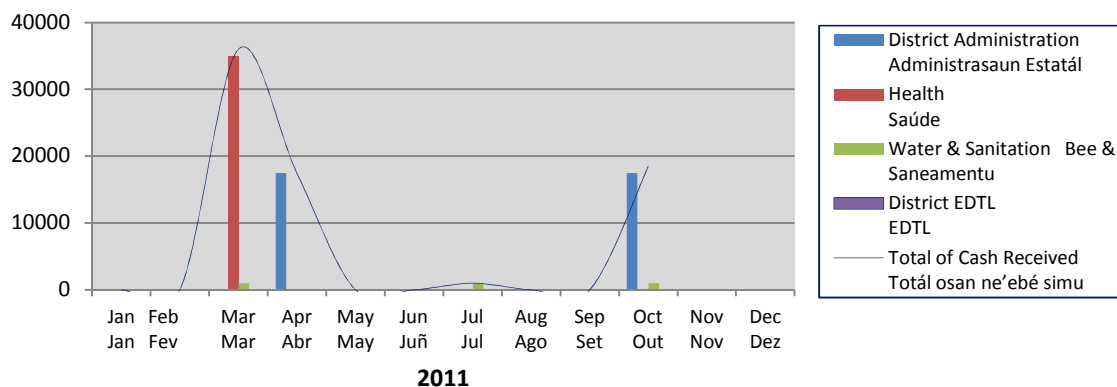
OEKUSI

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administraun Estatal	0	0	0	17460	0	0	0	0	0	17460			34920
Health Saúde	0	0	35000	0	0	0	0	0	0	0			35000
Water & Sanitation Bee & Saneamentu	0	0	990	0	0	0	990	0	0	990			2970
EDTL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	0	0	35990	17460	0	0	990	0	0	18450			72890

Source: District Administration Office, SAS and District Health Service_31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administraun Distritu, Bee & Saneamentu, Saúde_31 Outubro 2011

Cash Received for Goods and Services (US\$) Oecusse Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Oekusi



VIQUEQUE

VIKEKE

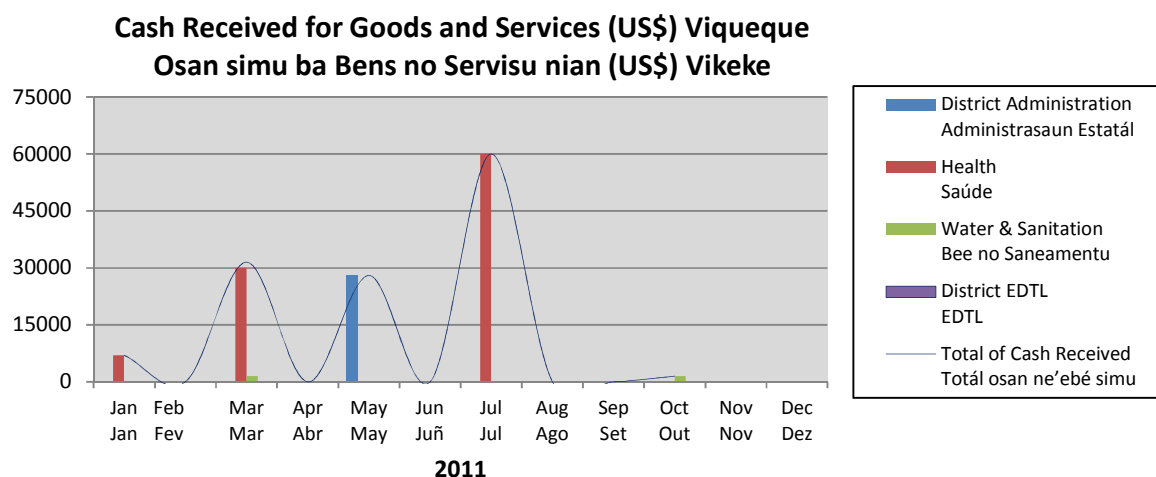
Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administraçaun Estatal	0	0	0	0	28000	0	0	0	0	N/A			28000
Health Saúde	7000	0	30000	0	0	0	60000	0	0	0			97000
Water & Sanitation Bee & Saneamentu	0	0	1500	0	0	0	0	0	0	1500			3000
EDTL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	7000	0	31500	0	28000	0	60000	0	0	1500			128000

Source: District Administration Office, SAS and District Health Service_ 31 October 2011

Fonte: Escritório Administraçaun Distritu, Bee & Saneamentu, Saúde_31 Outubro 2011

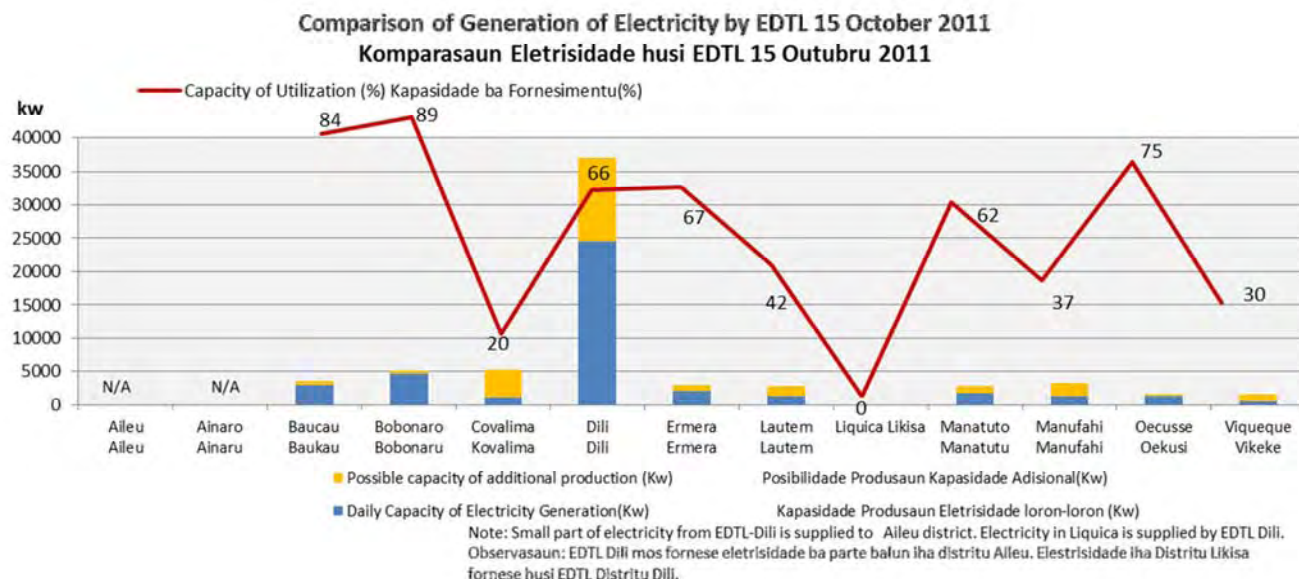
Note: District Education has received US\$ 3250 in October

Nota: Edukasaun Distritu simu ona orsamentu US\$ 3250 iha Outubro



DISTRICT ELECTRICITY

ELECTRICIDADE DE TIMOR-LESTE



Comparison of capacity generation of electricity and possible capacity of production by districts

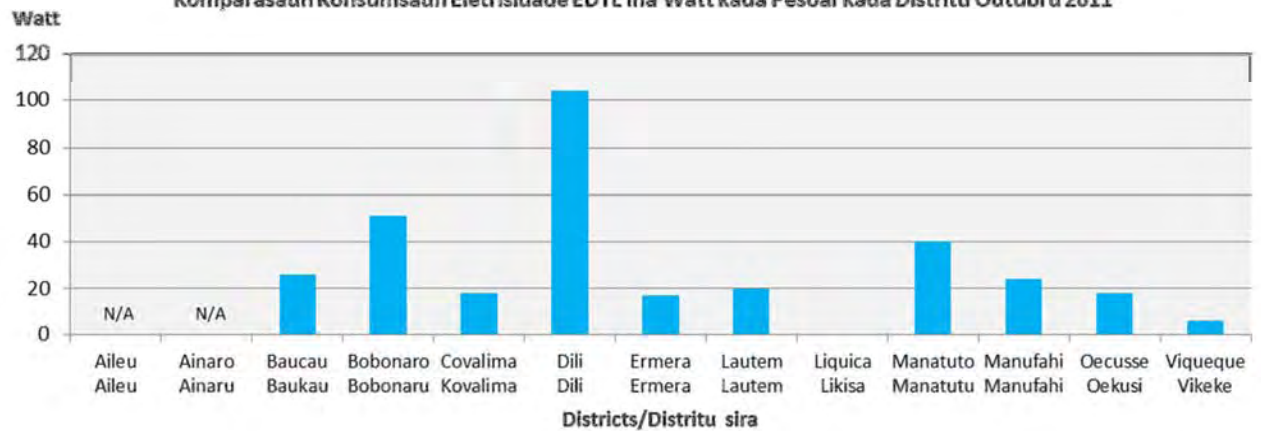
Komparasaun kapasidade produsaun eletrisidade ho possibilidade produsaun kapasidade adisional kada distritu

Comparison of Capacity Generation of Electricity and Possible capacity of Production by Districts in August 2011 Komparasaun Kapasidade Produsaun Eletrisidade ho Possibilidade Produsaun Kapasidade Adisional	Districts / Distritu sira												
	Aileu Aileu	Ainaro Ainaru	Baucau Baukau	Bobonaro Bobonaru	Covalima Kovalima	Dili Dili	Ermera Ermera	Lautem Lautem	Liquica Likisa	Manatuto Manatutu	Manufahi Manufahi	Oecusse Oekusi	Viqueque Vikeke
Daily Capacity of Electricity Generation(Kw) Kapasidade Produsaun Eletrisidade Ioron-Ioron (Kw)	N/A	N/A	2988	4622	1100	24500	2014	1205	0	1741	1200	1204	450
Possible capacity of additional production (Kw) Posibilidade Produsaun Kapasidade Adisional(Kw)	N/A	N/A	529	514	4200	12500	982	1601	0	1059	2000	400	1035
Capacity Utilization (%) Kapasidade ba Fornesimentu (%)	N/A	N/A	84	89	20	66	67	42	0	62	37	75	30
Full Capacity	2470	1419	3517	5136	5300	37000	2996	2806	0	2800	3200	1604	1485

Source: District EDTL_15 October 2011

Fonte: Eletrisidade Timor-Leste iha Distritu _ 15 Outubru 2011

Comparison of Consumption of EDTL-Electricity in Watt per Person by Districts October 2011
Komparasaun Konsumsaun Eletrisidade EDTL iha Watt kada Pesoal kada Distritu Outubru 2011

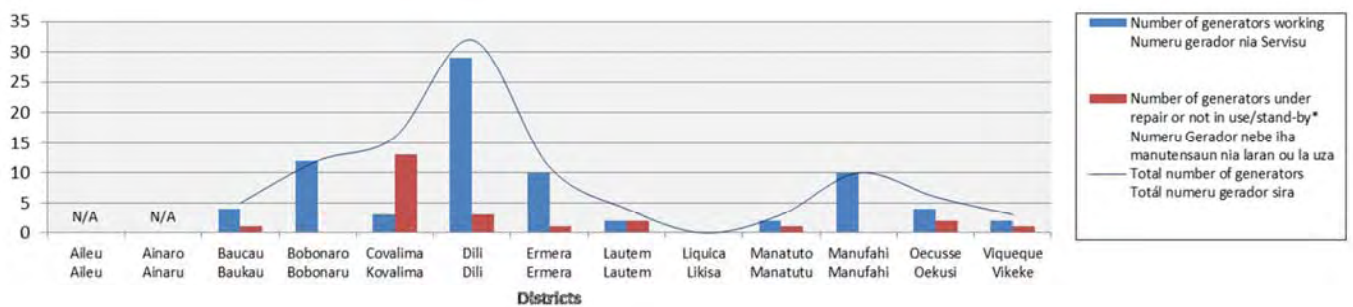


Consumption of public electricity in districts Konsumsaun Eletrisidade Publiku iha Distritu sira	Districts/ Distritu sira													TOTAL TOTÁL
	Aileu Aileu	Ainaro Ainaru	Baucau Baukau	Bobonaro Bobonaru	Covalima Kovalima	Dili Dili	Ermera Ermera	Lautem Lautem	Liquica Likisa	Manatuto Manatutu	Manufahi Manufahi	Oecusse Oekusi	Viqueque Vikeke	
Electricity per person (watt) Eletrisidade kada Pesoal (watt)			26	51	18	104	17	20	0	40	24	18	6	324
Daily Capacity of Electricity Supplied by EDTL (Kw) Kapasidade Fornisimentu Eletrisidade kada loron (Kw)	N/A	N/A	2988	4622	1100	24500	2014	1205	0	1741	1200	1204	450	41024
Population Populasaun	45512	63206	111484	89787	60063	234331	114635	60218	63329	43246	48894	65524	70177	1070406

Source: National Census 2010 and District EDTL_15 October 2011 (Note: EDTL-Dili also supplies electricity to some parts in Liquica and Aileu district which is not recorded in this table)

Referencia: Sensus Nasional 2010 no EDTL Distritu_15 Outubru 2011 (Observasaun: EDTL Dili mos fomesse eletrisidade ba parte balun iha distritu Likisa no Aileu nebe la inklui iha tabela ne.)

Number of EDTL Generators by Districts in October 2011
Totál Gerador EDTL kada Distritu iha Outubru 2011



Status of Number of district EDTL Generators in August 2011 Numeru Gerador EDTL nia Kondisaun iha Distritu iha Agostu 2011	Districts/ Distritu sira													TOTAL TOTAL
	Aileu Aileu	Ainaro Ainaro	Baucau Baukau	Bobonaro Bobonaru	Covalima Kovalima	Dili Dili	Ermera Ermera	Lautem Lautem	Liquica Likisa	Manatuto Manatutu	Manufahi Manufahi	Oecusse Oekusi	Viqueque Vikeke	
Number of generators working Numeru gerador nia Servisu	N/A	N/A	4	12	3	29	10	2	0	2	10	4	2	78
Number of generators under repair or not in use/stand-by* Numeru Gerador nebe iha manutensaun nia laran ou la uza	N/A	N/A	1	0	13	3	1	2	0	1	0	2	1	24
Total number of generators Total numeru gerador sira			5	12	16	32	11	4	0	3	10	6	3	102

Source: District EDTL_15 October 2011 Rekursu: EDTL Distritu_15 Outubru 2011

Supply of electricity in the district by EDTL is summarized as follows:
Eletricidade EDTL Distrito nia sumariu mak hanesan tuir mai ne'e:

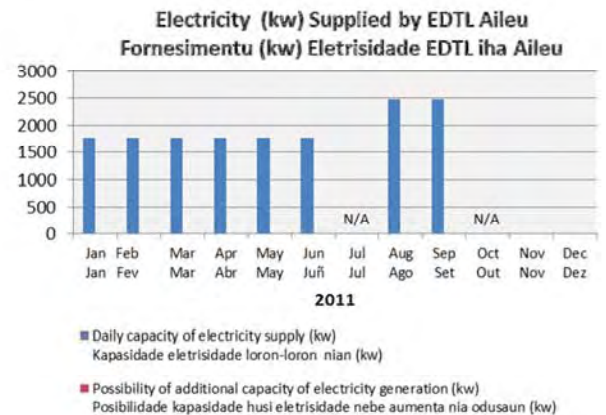
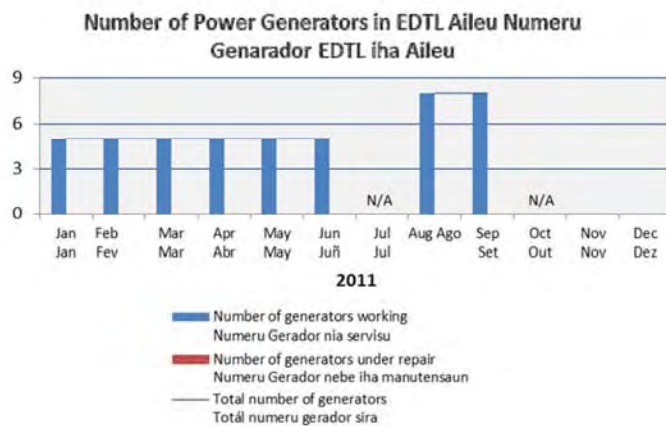
AILEU

AILEU

Status of EDTL power Generators Gerador EDTL nia Kondisaun	2011											
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	5	5	5	5	5	5	N/A	8	8	N/A		
Number of generators under repair Numeru Gerador nebe iha manutensaun	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0	N/A		
Total number of generators Total numeru gerador sira	5	5	5	5	5	5		8	8			
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletrisidade loron-loron nian (kw)	1770	1770	1770	1700	1700	1700	N/A	2470	2470	N/A		
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletrisidade nebe aumenta nia produsaun	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0	N/A		
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kapasidade tomak (kw)	1770	1770	1770	1700	1700	1700		2470	2470			

Source: district EDTL Office, 15 October 2011

Fonte: Eletricidade De Timor-Leste iha Distrito _ 15 Outubro 2011



There are 5 generators in Aileu District, 2 generators in Remesiu Sub-District and 1 generator in Liquidoe Sub-District. But the electricity in Laulara Sub-District is from Dili District. From the month of October the EDTL of Aileu has been reduced its operation to 12 hours a day.

Jerador 5 iha Distrito Aileu, jerador 2 iha Sub-Distritu Remesiu, jerador 1 mak iha Sub-Distritu Likidoe. Sub-distritu Laulara hetan eletrisidade husi Distrito Dili.

Iha fulan Outubro ba oin EDTL Aielu nia operasaun hamenus ba oras 12 loron-loron.

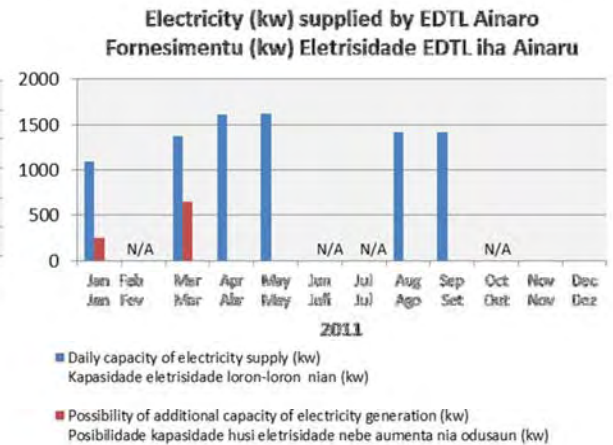
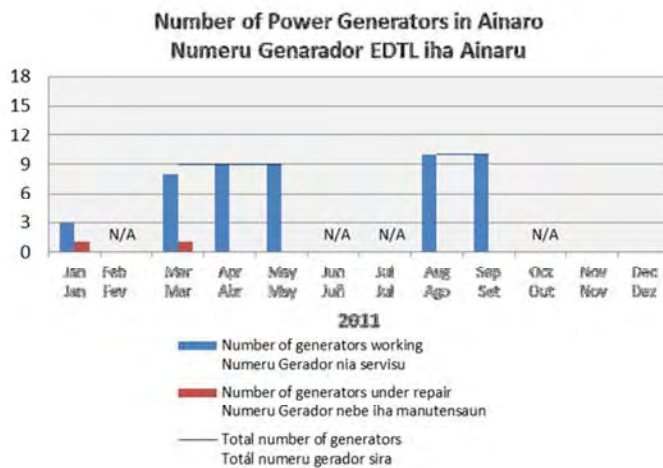
AINARO

AINARU

Status of EDTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	3	N/A	8	9	9	N/A	N/A	10	10	N/A		
Number of generators under repair Numeru Gerador nebe iha manutensaun	1	N/A	1	0	0	N/A	N/A	0	0	N/A		
Total number of generators Total numeru gerador sira	4		9	9	9			10	10			
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletridade loron-loron nian (kw)	1089	N/A	1373	1620	1624	N/A	N/A	1419.4	1419.4	N/A		
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletridade nebe aumenta nia produsaun	250	N/A	657	0	0	N/A	N/A	0	0	N/A		
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kapasidade tomak (kw)	1339		2030	1620	1624			1419.4	1419.4			

Source: district EDTL Office, 15 October 2011

Fonte: Eletridade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Outubro 2011



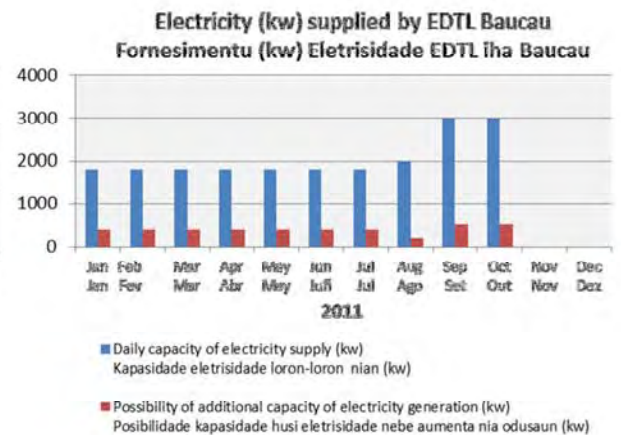
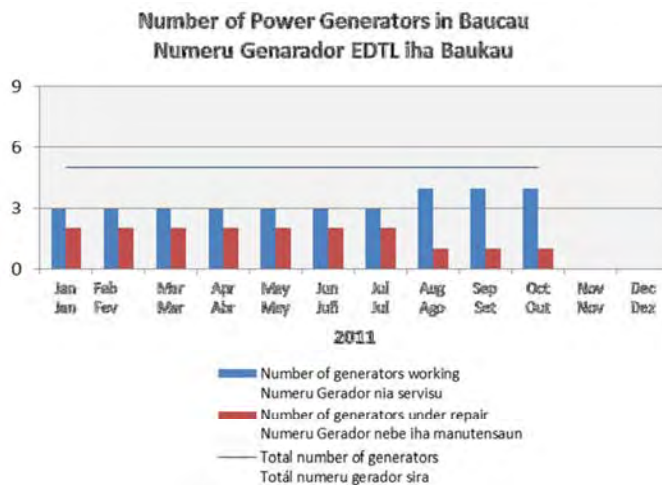
BAUCAU

BAUKAU

Status of EDTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	3	3	3	3	3	3	3	4	4	4		
Number of generators under repair Numeru Gerador nebe iha manutensaun	2	2	2	2	2	2	2	1	1	1		
Total number of generators Total numeru gerador sira	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5		
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletrisidade loron-loron nian (kw)	1800	1800	1800	1800	1800	1800	1800	2000	2988	2988		
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletrisidade nebe aumenta nia produsaun	400	400	400	400	400	400	400	200	529	529		
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kapasidade tomak (kw)	2200	2200	2200	2200	2200	2200	2200	2200	3517	3517		

Source: district EDTL Office, 15 October 2011

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Outubro 2011



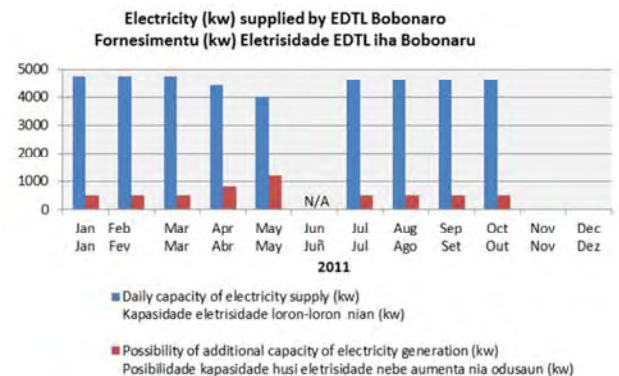
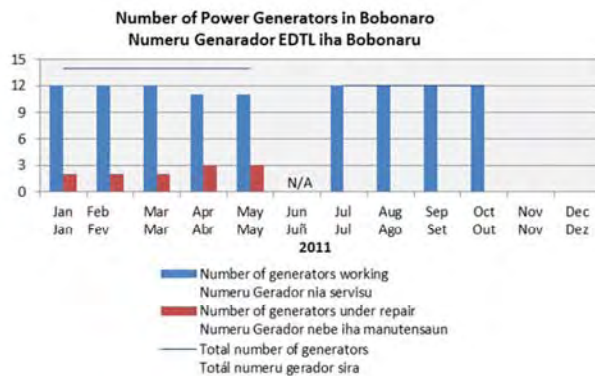
BOBONARO

BOBONARU

Status of EDTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Número Gerador nia servisu	12	12	12	11	11	N/A	12	12	12	12		
Number of generators under repair Número Gerador nebe iha manutensaun	2	2	2	3	3	N/A	0	0	0	0		
Total number of generators Total número gerador sira	14	14	14	14	14		12	12	12	12		
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletricidade loron-loron nian (kw)	4732	4732	4732	4409	4006	N/A	4622	4622	4622	4622		
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletricidade nebe aumenta nia produsaun	495	495	495	818	1221	N/A	514	514	514	514		
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kpasidade tomak (kw)	5227	5227	5227	5227	5227		5136	5136	5136	5136		

Source: district EDTL Office _ 15 October 2011

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Outubro 2011



EDTL Station in Bobonaro District has 12 generators with different capacity (kw). There are 6 generators in EDTL-Maliana and other 6 generators in EDTL sub-stations in sub-districts. Mr. Luis dos Santos, Manager of District EDTL informed that all generators are working well. The lowest capacity generators are of 65kw with mark Volvo Penta located in EDTL sub-district Bobonaro and the highest capacity is of 1200kw mark Cummins located in EDTL power station in Maliana.

EDTL estasaun Distritu Bobonaro iha 12 ho kapasidade (kw) la hanesan. Jerador 6 distribui ba kapital Distritu no 6 seluk distribui ba Sub-Distritu sira. Sr. Luis dos Santos, Manager EDTL Distritu informa katak jerador sira hotu agora dadaun opera ho kondisaun diak, ida ki'ik liu ho kapasidade 65 Kw ho marka Volvo Penta ne'ebe tau iha Sub-Distritu Bobonaro no ida ho marka cummins ne'ebe tau iha EDTL sentral Maliana ho kapasidade 1200kw.

COVALIMA

KOVALIMA

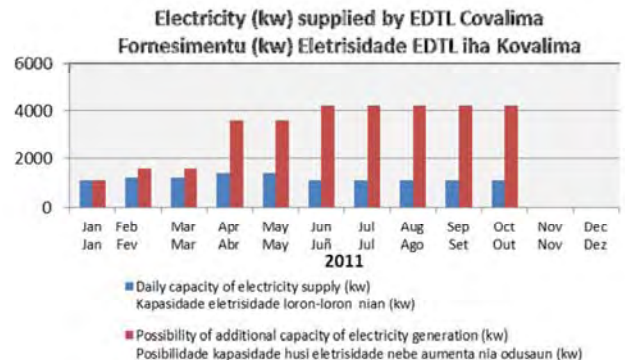
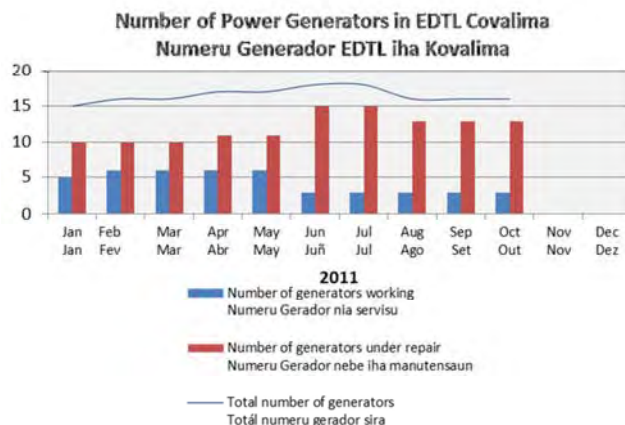
Status of EDTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Apr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	5	6	6	6	6	3	3	3	3	3		
Number of generators not in use Numeru Gerador la uza	10	10	10	11	11	15	15	13	13	13		
Total number of generators Total numeru gerador sira	15	16	16	17	17	18	18	16	16	16		
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletrisidade loron-loron nian (kw)	1100	1200	1200	1400	1400	1100	1100	1100	1100	1100		
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletrisidade nebe aumenta nia produsaun	1100	1600	1600	3600	3600	4200	4200	4200	4200	4200		
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kapasidade tomak (kw)	2200	2800	2800	5000	5000	5300	5300	5300	5300	5300		

Source: district EDTL Office _ 15 October 2011

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Outubro 2011

Note: The main generator bearing was broken therefore currently power is not available in town. The only companies utilizing private negerator. Community is being using candles.

Nota: Jerador bot ne'e at hela, tanba ne'e eletrisidade la iha. Kompania sira mak uza jerador privadu. Komunitade sira uza hela lilin.



Out of four generators in EDTL district center, only one is operating. Its operation capacity is 1000kw. The other two generators are of 300KVA each. These two generators are unable to elevate the power supply for whole town, as they need panel to be synchronized with one another through another generator of 1600kw capacity.

Iha Suai Vila jerador unidade 4 maibe 1 deit mak utiliza. Ida ne'ebe hala'o operasaun dadaun nia kilo watt 1200 sira seluk ho kapasidade total 600 KVA. Makina rua ne'e la iha forsa atu utiliza hodi foti enerjia tan ne'e persiza halo panel hamutuk makina boot Mega watt 1 atu sai ba 1600 kilo watt hodi fornese ba sidade tomak Suai la inklui area sub.

A new generator with 1200kw is installed to support old generator but yet to be operated due to inadequate fuel supply. This new generator will help to supply electricity in the outskirts of Suai town. Director of district EDTL, Mr. Tomas stated that it needs another 4.4 mw to support old machines so that old and new operate smoothly.

There are 12 EDTL-generators with 50KVA each and they are allocated for sub-district level EDTL sub-stations. Except in Zumalai sub-district and Beco village of Suai; other are not in operation. Mr. Tomas informed that the 8 generators will be operating in coming months.

Makina ida seluk ho kapasidade 1200 kilo watt instala ona maibe seidak bele utiliza tan mina la iha. Konaba instalasaun foun ne'ebe agora lao hela iha sub regiaun Suai ne'e persiza 44000 kilo watt hodi haforsa 2800 kilo watt ne'ebé iha ona para bele fornese ahi. Jerador ho kapasidade 50 KVA monta hotu iha Sub-Distritu maibe seidak halo operasaun. Jerador ne'ebe 2 iha Zumalai no 2 iha Beco mak halo operasaun hela. Diretor EDTL Sr. Tomas Mendonca informa katak jerador 8 iha Sub-Distritu sei oferese ahi ba comunidade iha fulan hirak mai ne'e.

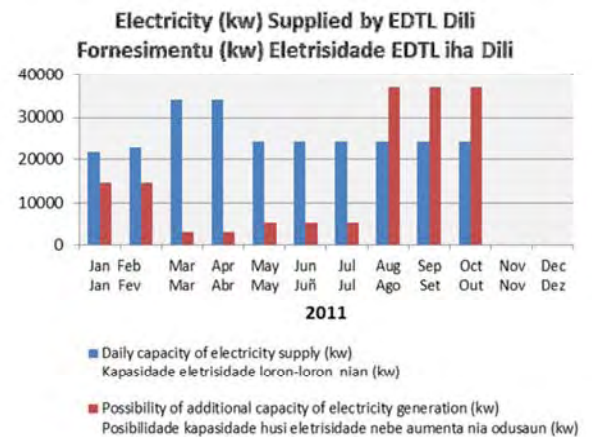
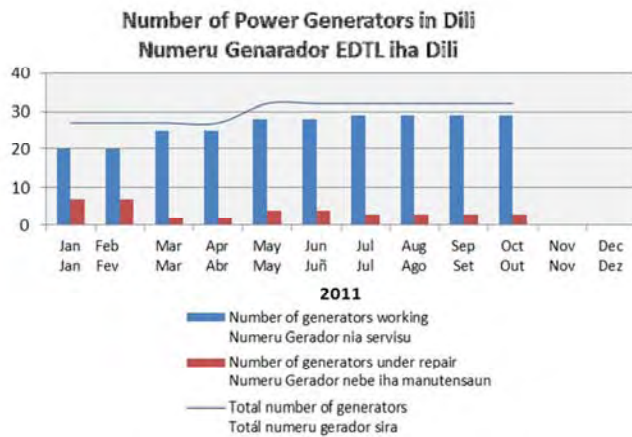
DILI

DILI

Status of EDTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	20	20	25	25	28	28	29	29	29	29		
Number of generators under repair Numeru Gerador nebe iha manutensaun	7	7	2	2	4	4	3	3	3	3		
Total number of generators Total numeru gerador sira	27	27	27	27	32	32	32	32	32	32		
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletrisidade loron-loron nian (kw)	21890	23139	34000	34000	24500	24500	24500	24500	24500	24500		
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletrisidade nebe aumenta nia produsaun	14642	14642	3000	3000	5500	5500	5500	12500	12500	12500		
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kpasidade tomak (kw)	36532	37781	37000	37000	30000	30000	30000	37000	37000	37000		

Source: district EDTL Office _ 15 October 2011

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Outubro 2011



ERMERA

ERMERA

Status of EDTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	2	3	4	4	3	4	9	9	9	10		
Number of generators under repair Numeru Gerador nebe iha manutensaun	2	1	1	1	2	1	2	2	2	1		
Total number of generators Total numeru gerador sira	4	4	5	5	5	5	11	11	11	11		
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletridade loron-loron nian (kw)	880	1320	2200	2200	1760	2740	1584	1584	1584	2014		
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletridade nebe aumenta nia produsaun	1320	880	880	880	1320	880	932	932	932	982		
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kapasidade tomak (kw)	2200	2200	3080	3080	3080	3620	2516	2516	2516	2996		

Source: district EDTL Office _ 15 October 2011

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Outubro 2011

According to the district EDTL Chief, Mr. Adolfo Inacio Maia that there are 4 generators in EDTL-Ermera. District EDTL based in Gleno-Ermera has 3 generators with total capacity 440kw, but two of them are broken and sent to Dili for rapairing. Another generator has capacity of 880kw. In EDTL sub-stations in sub-districts:

Tuir xefe EDTL Distritu, Sr. Adolfo Inacio Maia informa katak sentru eletridade iha kapital Ermera-Gleno iha jerador 4 sai hanesan ninia responsabilidade.EDTL Distritu iha gerador 3 ho kapasidade 440 kw maibe 2 husi tolu ne'e ho kondisaun at no sei iha manutensaun nia laran iha Dili no ida seluk ho kapasidade 880Kw. EDTL iha sub-estasaun

Atsabe sub-district: 2 generators (mark Mitsubishi) with total of 52 kw (one is broken)

Suco Atara (Atsabe Sub-District): 1 generator with 18 kw in Suco Atara

Railako sub-district: 2 generators with total capacity of 52kw

Hatolia sub-district: 2 generators with 50kw and 40kw.

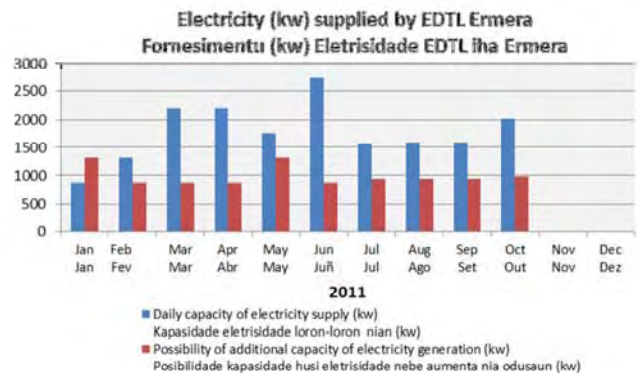
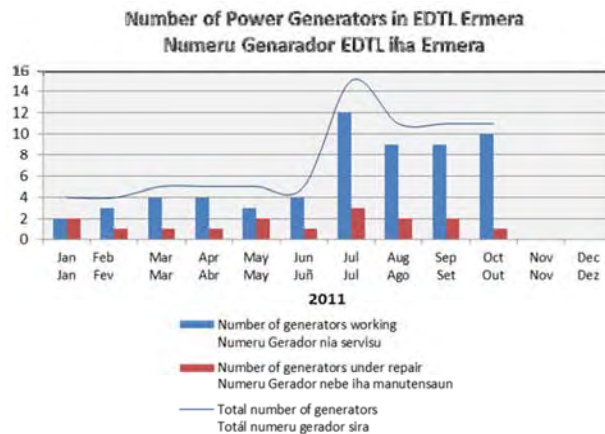
Sub-Distritu sira mak hanesan tuir mai:

Sub-Distritu Atsabe iha jerador 2 ho marka Mitsubishi ho total kapasidade 52 kw, maibe 1 at hela.

Suku Atara, Sub-Distritu Atsabe iha jerador 1 ho kapasidade 18 kw.

Sub-Distritu Railaku iha jerador 2 ho total kapasidade 52 kw.

Sub-Distritu Hatolia iha jerador 2 ho taotal kapasidade 50 kw no 40 kw.



LAUTEM

LAUTEM

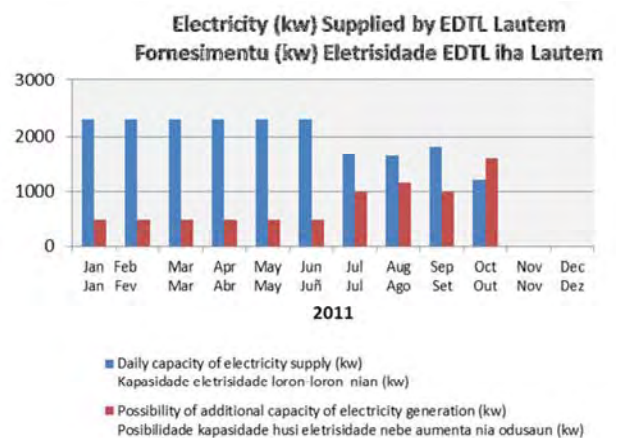
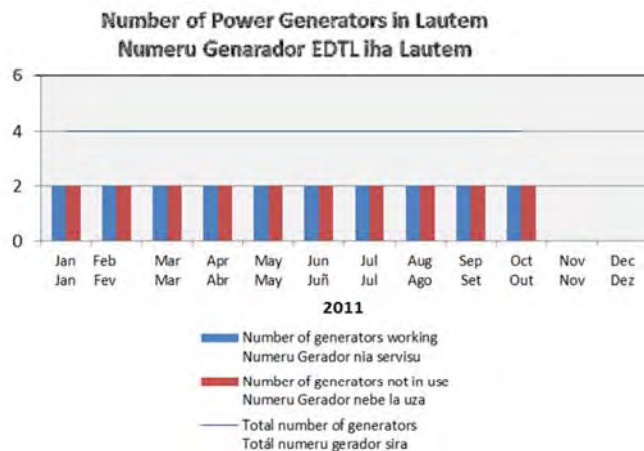
Status of EDTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
Number of generators not in use Numeru Gerador nebe la uza	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
Total number of generators Total numeru gerador sira	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletrisidade loron-loron nian (kw)	2300	2300	2300	2300	2300	2300	1676	1642	1817	1205		
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletrisidade nebe aumenta nia produsaun	506	506	506	506	506	506	994	1164	989	1601		
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kapasidade tomak (kw)	2806	2806	2806	2806	2806	2806	2670	2806	2806	2806		

Source: district EDTL Office _ 15 October 2011

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Outubro 2011

Note: New generator produced 767 kw meanwhile the other old generator at night produce 430 kw and day time produce 620 kw.

Nota: Jerador foun ne'e prodús 767 kw no jerador tuan seluk produs 430 kw iha kalan no produs 620 iha loron.



The EDTL Lautem has 4 generators for daily power supply. The new generator Communes KTA 50 G/ G58 of 1300kw operates from 6pm to 6am. Communes 50G3S of 1000kw operates from 6am to 12 noon. Komatsu of 220kw and Deutch BA6M of 286kw are in good condition but not in use.

EDTL Lautem iha gerador 4 fornese eletrisidade. Gerador foun Communis KTA 50 G/ G58 ho kapasidade 1300kw lakan husi 18:00 kalan to'o 06:00 dader. Gerador Communis 50G3 ho kapasidade 1000kw lakan husi 06:00 dader to'o 12:00 meudia. Gerador Komatsu ho kapasidade 220kw no gerador Deutch BA6M ho kapasidade 286kw diak maibe la uza.

LIQUICA

LIKISÁ

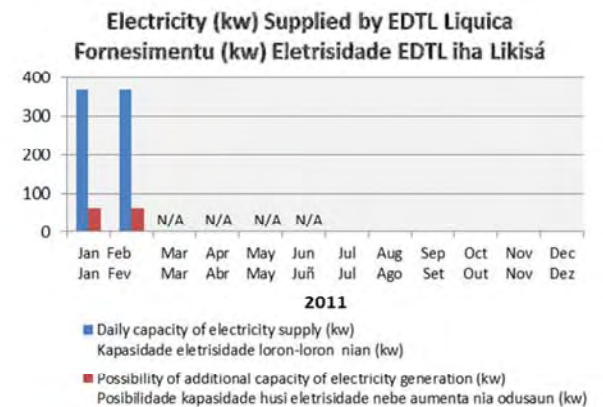
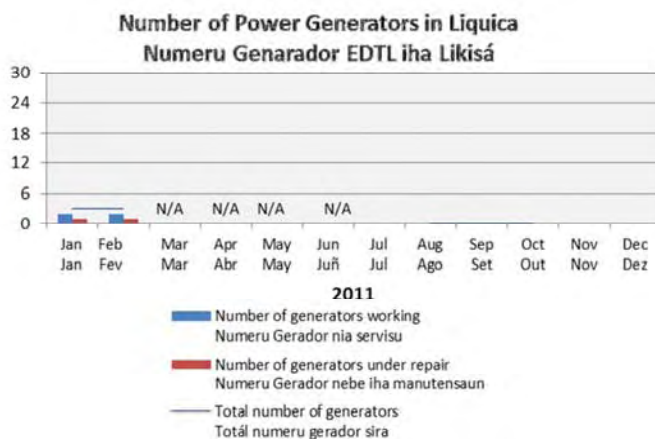
Status of EDTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	2	2	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	0		
Number of generators under repair Numeru Gerador nebe iha manutensaun	1	1	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	0		
Total number of generators Totál numeru gerador sira	3	3						0	0	0		
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletrisidade loron-loron nian (kw)	367	367	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	0		
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletrisidade nebe aumenta nia produsaun	63	63	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	0		
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kapasidade tomak (kw)	430	430						0	0	0		

Source: district EDTL Office _ 15 October 2011

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Outubro 2011

Note: According to the chief EDTL in Liquica that there are no generators in Liquica since 2004 until this present. There was only one generator which was left by Indonesia but it has been sent to Oecusse district. Therefore the electricity in Liquica is supplied from Dili EDTL. And the community needs to pay US \$ 6 every month for electricity.

Nota: Tuir informasaun husi Xefe EDTL distritu Likisá Sr. João Bosco katak husi tinan 2004 to'o agora distritu Likisá la iha Jerador. Jerador ida ne'ebe Indonesia rai hela transfere tiha ba Distritu Oekusi. Tanba ne'e eletrisidade iha Likisá fornese husi EDTL Comoro Dili. Fulan-fulan comunidade sira selu US \$ 6 ba eletrisidade.



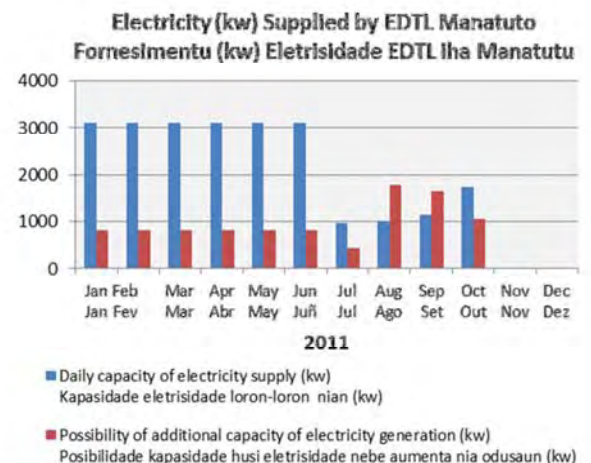
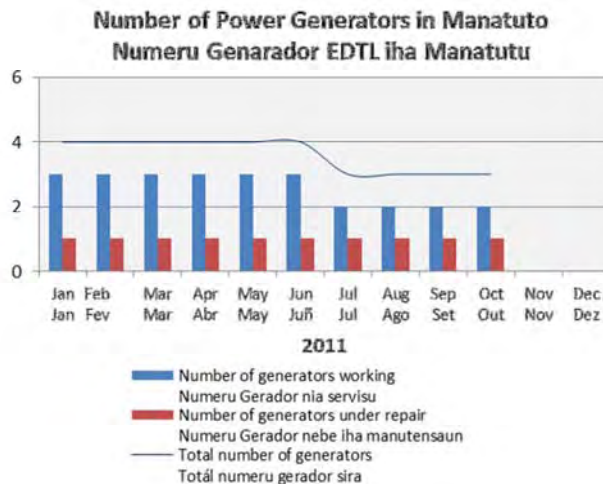
MANATUTO

MANATUTU

Status of EDTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	3	3	3	3	3	3	2	2	2	2		
Number of generators not in use Numeru Gerador nebe la uza	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
Total number of generators Totál numeru gerador sira	4	4	4	4	4	4	3	3	3	3		
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletrisidade loron-loron nian (kw)	3100	3100	3100	3100	3100	3100	963	1012	1141	1741		
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletrisidade nebe aumenta nia produsaun	800	800	800	800	800	800	437	1788	1659	1059		
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kapasidade tomak (kw)	3900	3900	3900	3900	3900	3900	1400	2800	2800	2800		

Source: district EDTL Office _ 15 October 2011

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Outubro 2011



There are 3 EDTL-generators in Manatuto district but only 2 are in operation. The third one, which is in good condition, is not in use.

1. First generator Communis has actual capacity of 1000kw, but able to generator 800kw. It operates from 18:00hrs to 24:00hrs mid night.
2. Second generator Communis has actual capacity of 800kw, but able to generate only 600kw. It operates from 06:00hrs

Iha gerador 3 iha distritu Manatutu, maibe gerador 2 deit mak halo operasaun. Gerador ida seluk la uza maibe nia kondisaun diak hela.

1. Gerador primeiru ho marka Communis iha kapasidade 1000kw, maibe bele produs 800kw. Nia operasaun husi tuku 18:00PM to'o 24:00 kalan bot.
2. Gerador sigundu ho marka Communis iha kapasidade 800kw, maibe bele produs 600kw. Nia operasaun husi tuku

to 18:00hrs

3. The third generator which is not in use but in good condition has actual capacity of 1000kw but able to produce 800kw.

On October 30, The first generator powered 540 kw and the other one powered 401Kw.

06:00 dader to'o 18:00 kalan.

3. Gerador ida seluk ne'ebe la uza maibe nia kondisaun diak hela iha kapasidade 1000kw no bele produs 800kw.

Iha 30 Outubru, gerador primeiru produs 540kw no ida sigundu produs 401kw.

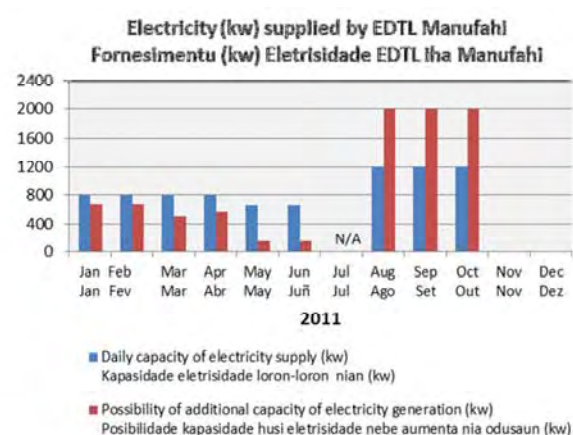
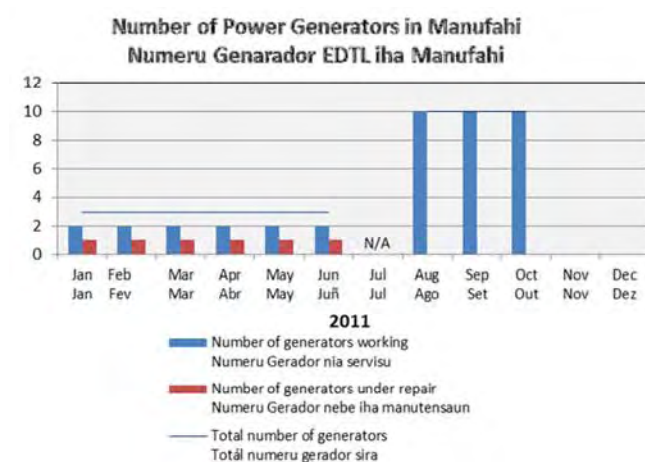
MANUFAHI

MANUFAHI

Status of EDTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	2	2	2	2	2	2	N/A	10	10	10		
Number of generators under repair Numeru Gerador nebe iha manutensaun	1	1	1	1	1	1	N/A	0	0	0		
Total number of generators Totál numeru gerador sira	3	3	3	3	3	3		10	10	10		
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletrisidade loron-loron nian (kw)	800	800	800	800	670	670	N/A	1200	1200	1200		
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletrisidade nebe aumenta nia produsaun	685	685	502	570	150	150	N/A	2000	2000	2000		
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kpasidade tomak (kw)	1485	1485	1302	1370	820	820		3200	3200	3200		

Source: district EDTL Office _ 15 October 2011

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Outubru 2011



Remarks: The total number of generators in Manufahi District is 10 including the generators in the four sub-districts.

Observasaun: Totál jerador iha Manufahi hamutuk 10 inklui ho jerador sira iha sub-distritu haat nian.

OECUSSE

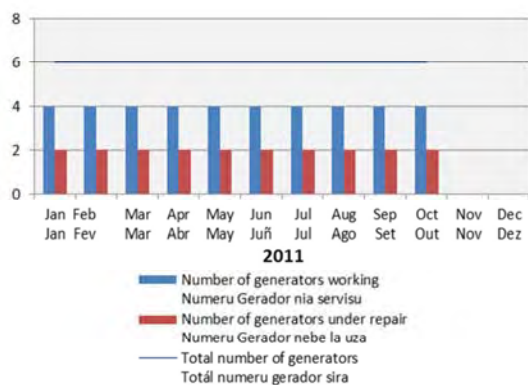
OEKUSI

Status of EDTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
Number of generators under repair Numeru Gerador nebe iha manutensaun	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
Total number of generators Total numeru gerador sira	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6		
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletrisidade loron-loron nian (kw)	1204	1204	1204	1204	1204	1204	1204	1204	1204	1204		
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletrisidade nebe aumenta nia produsaun	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400		
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kapasidade tomak (kw)	1604	1604	1604	1604	1604	1604	1604	1604	1604	1604		

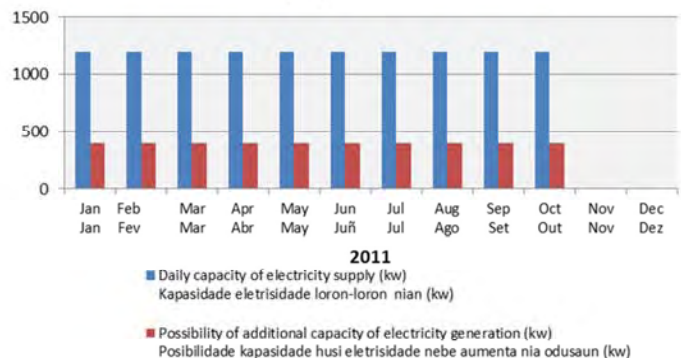
Source: district EDTL Office _ 15 October 2011

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Outubro 2011

Number of Power Generators in Oecusse
Numeru Gerador EDTL iha Oekusi



Electricity (kv) Supplied by EDTL Oecusse
Fornesimentu (kw) Eletrisidade EDTL iha Oekusi



Remarks: The total number of generators in Oecusse district is 6. Only 4 are working in daily basis. Two of them with small capacity are always on standby. The electricity supply is from 05:30 PM 6 AM in Pante Macassar sub-district and from 6 PM until mid-night in remaining sub-districts.

Observasaun: Total gerador iha Oekusi hamutuk 6. Hát (4) deit mak funciona loron-loron. Iha gerador 2 ho kapasidade kik hanesan rezerva. Eletrisidade lakan husi 17:30 loraik to'o 06:00 dader iha sub-distritu Pante Macassar no iha sub-distritu sira seluk eletrisidade lakan husi 18:00 kalan to'o kalan bot.

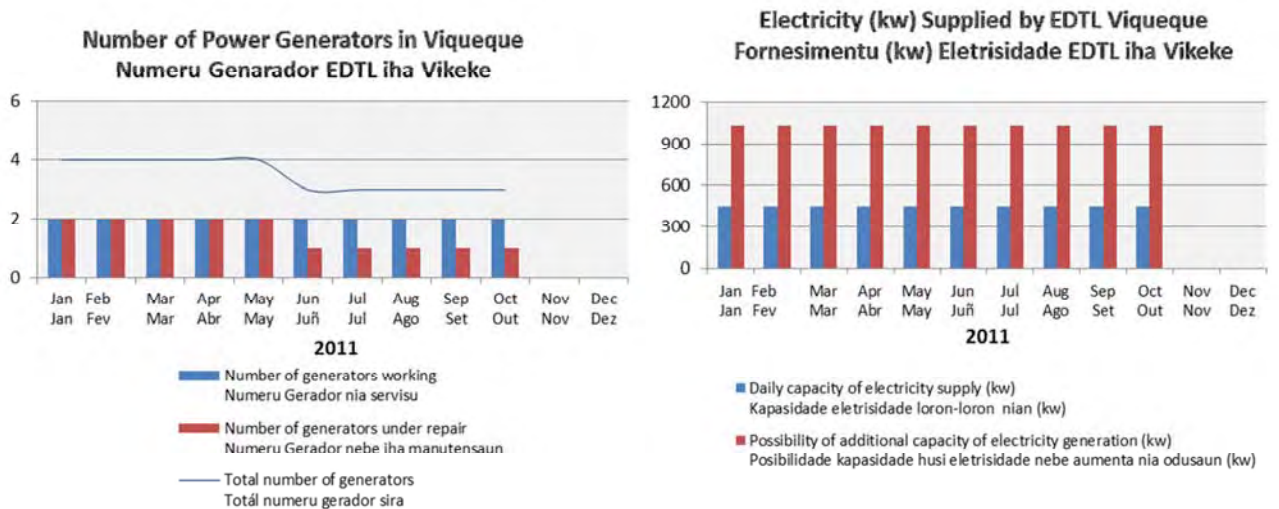
VIQUEQUE

VIKEKE

Status of EDTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
Number of generators under repair Numeru Gerador nebe iha manutensaun	2	2	2	2	2	1	1	1	1	1		
Total number of generators Total numeru gerador sira	4	4	4	4	4	3	3	3	3	3		
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletrisidade loron-loron nian (kw)	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450		
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletrisidade nebe aumenta nia produsaun	1035	1035	1035	1035	1035	1035	1035	1035	1035	1035		
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kpasidade tomak (kw)	1485	1485	1485	1485	1485	1485	1485	1485	1485	1485		

Source: district EDTL Office _ 15 October 2011

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Outubro 2011



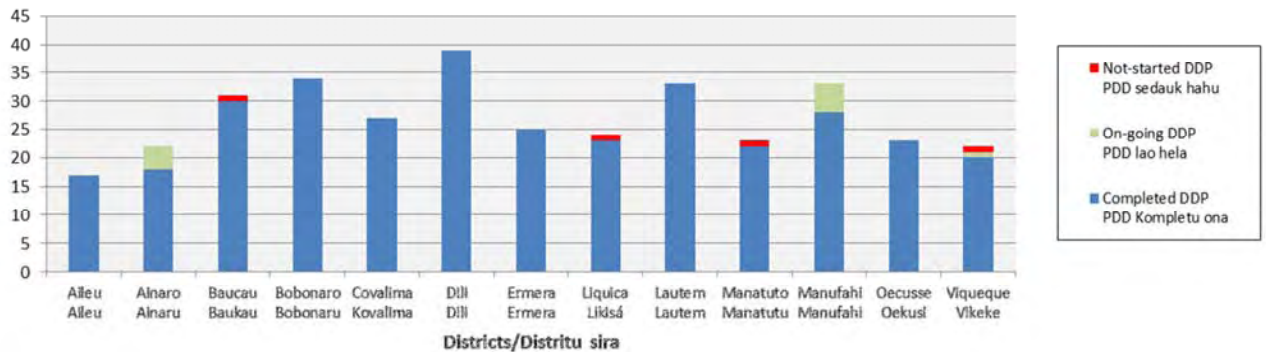
Commence month July 2011 the electricity in viqueque on 19 hours (from Monday – Saturday) and Sunday on 24 hours.

Komesa fulan Julu 2011 elektrisidade iha vikeke lakan horas 19 (husi segunda – sabadu) no domingu lakan horas 24.

DISTRICT PROJECTS

PROJETU DISTRITU SIRA

Status of number of 2010 DDP by district as of October 2011
Statutu husi numeru PDD 2010 kada Distritu hanesan iha Outubru 2011



Status of number of 2010 DDP as of October 2011 Estatu Total projektu PDD 2010 ate Outubru 2011	Districts/Distritu sira													TOTAL TOTÁL
	Aileu Aileu	Ainaro Ainaru	Baucau Baukau	Bobonaro Bobonaru	Covalima Kovalima	Dili Dili	Ermera Ermera	Liquica Likisá	Lautem Lautem	Manatuto Manatutu	Manufahi Manufahi	Oecusse Oekusi	Viqueque Vikeke	
Completed DDP PDD Kompletu ona	17	18	30	34	27	39	25	23	33	22	28	23	20	339
On-going DDP PDD lao hela	0	4	0	0	0	0	0	0	0	0	5	0	1	10
Not-started DDP PDD sedauk hahu	0	0	1	0	0	0	0	1	0	1	0	0	1	4
Total Projects Projetu Totál	17	22	31	34	27	39	25	24	33	23	33	23	22	353

Source: District Administration, District Joint team - 31 October 2011, * the one project that is not started in Liquica has been sent to Ministry for execution from central level.
Fonte: Administrasaun Distritu sira, EKD, 31 Outubru 2011

Status of number of 2010 LDP as of October 2011 Estatu Total proyektu LDP 2010 ate Outubru 2011	Districts/Distritu sira											TOTAL TOTÁL
	Aileu Aileu	Ainaro Ainaru	Baucau Baukau	Bobonaro Bobonaru	Covalima Kovalima	Ermera Ermera	Lautem Lautem	Manatuto Manatutu	Manufahi Manufahi	Oecusse Oekusi	Viqueque Vikeke	
Completed LDP PDL Kompletu ona	12	19	8	27	15	17	17	23	14	10	19	181
On-going LDP PDL lao hela	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
Not-started LDP PDL sedauk hahu	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total Projects Projetu Total	12	20	8	27	15	17	17	23	14	10	19	182

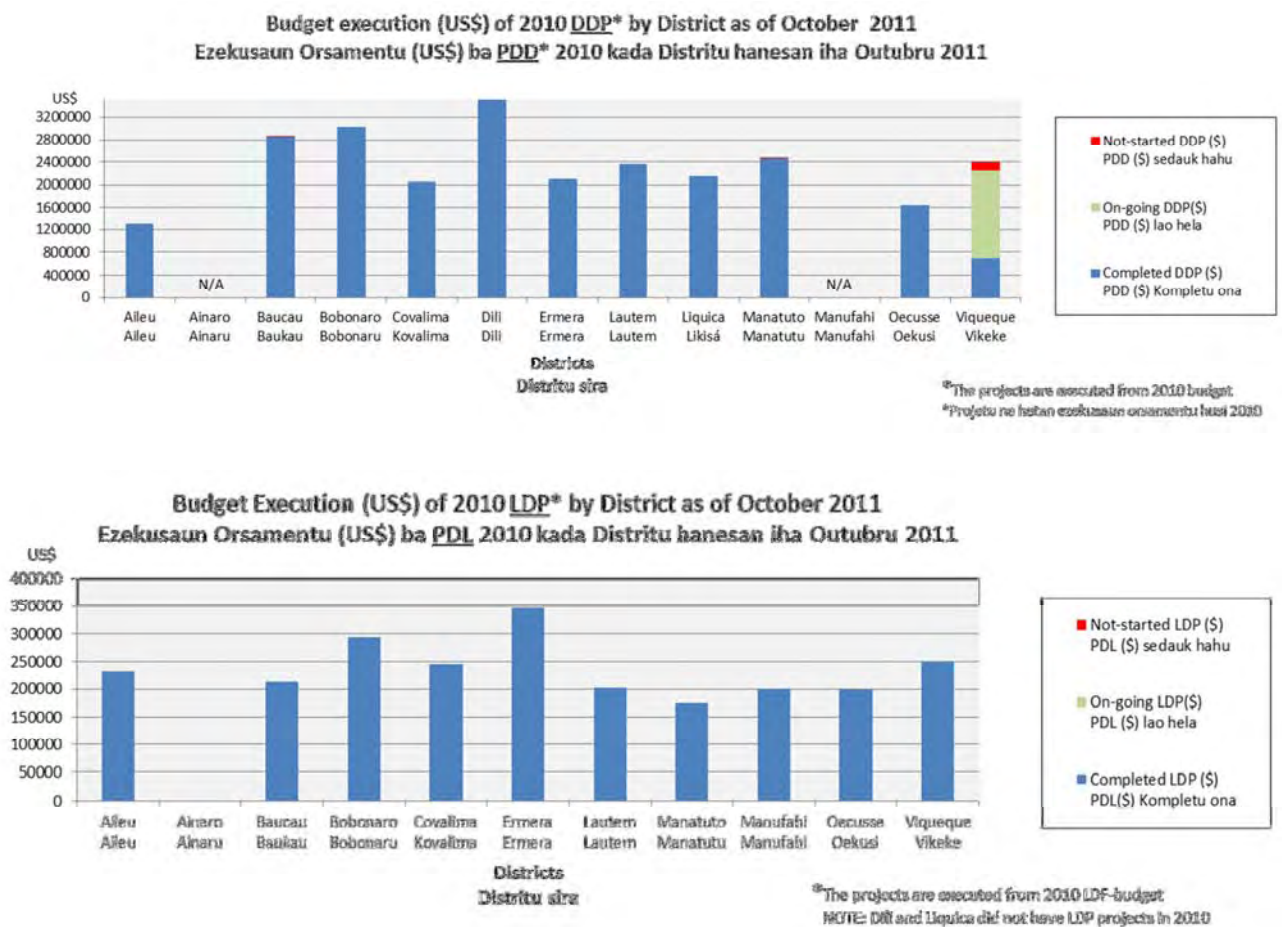
Source: District Administration, District Joint team, 31 October 2011,
Fonte: Administrasaun Distritu sira, EKD, 31 Outubru 2011

Above graphs show the status of number of DDP and LDP projects in districts in the month of October 2011. However, the projects started in 2010 and some of them did not complete at the end of fiscal year 2010 and have been continuing till present date.

Grafiku iha leten hatudu progresu numeru prjetu PDD no PDL iha distritu iha fulan Outubru 2011. Maibe projetu komesa iha 2010 no balun la kompletu iha fim tinan orsamentu 2010 no sei kontinua to'o agora.

The below tables and corresponding graphs show the budget utilization of 2010 DDP and LDP projects in districts.

Tabela iha kraik no grafiku nebe ligadu hatudu utilizasaun orsamentu PDD 2010 no projetu PDL iha distritu.

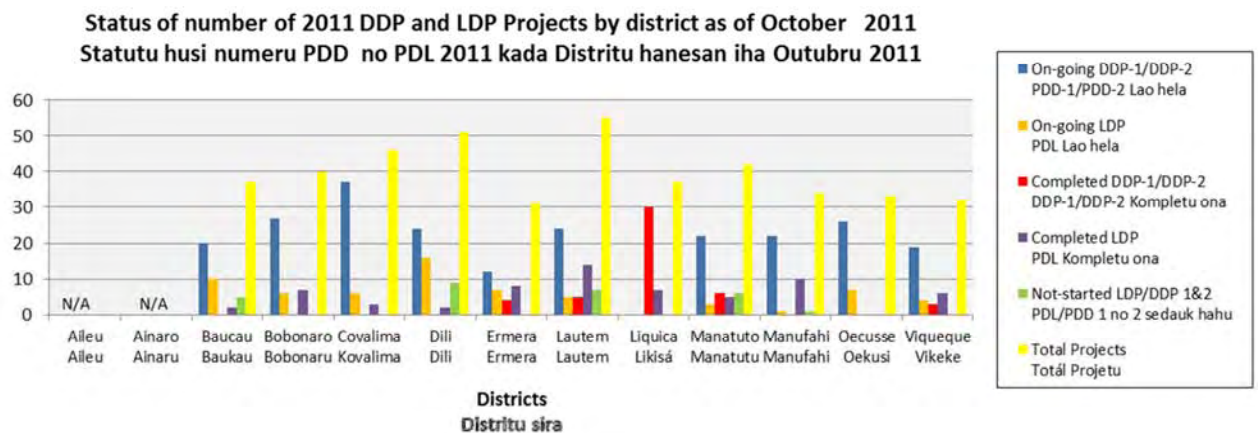


Budget execution of 2010 DDP projects as of October 2011 Ekseksaun orsamentu projetu PDD 2010 ate Outubru 2011	Districts/ Distritu sira													Total (\$)
	Aileu Aileu	Ainaro Ainaru	Baucau Baukau	Bobonaro Bobonaru	Covalima Kovalima	Dili Dili	Ermera Ermera	Lautem Lautem	Liquica Likisá	Manatuto Manatutu	Manufahi Manufahi	Oecusse Oekusi	Viqueque Vikeke	
Completed DDP (\$) PDD (\$) Kompletu ona	1302772	N/A	2853076	3023264	2057880	4518764	2093269	2357412	2144754	2453416	N/A	1642200	708814	25155621
On-going DDP(\$) PDD (\$) lao hela	0	N/A	0	0	0	0	0	0	0	0	N/A	0	1538881	1538881
Not-started DDP (\$) PDD (\$) sedauk hahu	0	N/A	12000	0	0	0	0	0	0	19912	N/A	0	151881	183793
Total Projects (\$) Total Projeto sira (\$)	1302772	1538578	2865076	3023264	2057880	4518764	2093269	2357412	2144754	2473328	2342111	1642200	2399576	30758984

Source: District Administration, District Joint team_31 October 2011.
Fonte: Administrasaun Distritu sira, EKD_31 Outubru 2011

Budget execution for 2010 LDP projects in Districts as of October 2011 Ezekusaun orsamentu projetu PDL 2010 ate Outubru 2011	Districts											Total (\$) Total (\$)
	Aileu Aileu	Ainaro Ainaru	Baucau Baukau	Bobonaro Bobonaru	Covalima Kovalima	Ermera Ermera	Lautem Lautem	Manatuto Manatutu	Manufahi Manufahi	Oecusse Oekusi	Viqueque Vikeke	
Completed LDP (\$) PDL(\$) Kompletu ona	233244	N/A	213240	293000	245354	345642	202000	173741	200720	198775	249641	2355357
On-going LDP(\$) PDL (\$) lao hela	0	N/A	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Not-started LDP (\$) PDL (\$) sedauk hahu	0	N/A	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total Projects (\$) (\$) Total Projeto sira	233244	241733	213240	293000	245354	345642	202000	173741	200720	198775	249641	2597090

Source: District Administration, District Joint team_31 October 2011.
Fonte: Administrasaun Distritu sira, EKD_31 Outubru 2011



Status of number of District projects of 2011 Status Totalu Projetu 2011 iha Distritu sira	Districts/Distritu sira													TOTAL TOTAL
	Aileu Aileu	Ainaro Ainaru	Baucau Baukau	Bobonaro Bobonaru	Covalima Kovalima	Dili Dili	Ermera Ermera	Lautem Lautem	Liquica Likisa	Manatuto Manatutu	Manufahi Manufahi	Oecusse Oekusi	Viqueque Vikeke	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	N/A	N/A	20	27	37	24	12	24	0	22	22	26	19	233
On-going LDP PDL Lao hela	N/A	N/A	10	6	6	16	7	5	0	3	1	7	4	65
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	N/A	N/A	0	0	0	0	4	5	30	6	0	0	3	48
Completed LDP PDL Kompletu ona	N/A	N/A	2	7	3	2	8	14	7	5	10	0	6	64
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1 no 2 sedauk hahu	N/A	N/A	5	0	0	9	0	7	0	6	1	0	0	28
Total Projects Totalu Projetu			37	40	46	51	31	55	37	42	34	33	32	438

Source: District Administration, District Joint Team for DDP_31 October 2011. Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP_31 Outubru 2011

AILEU

AILEU

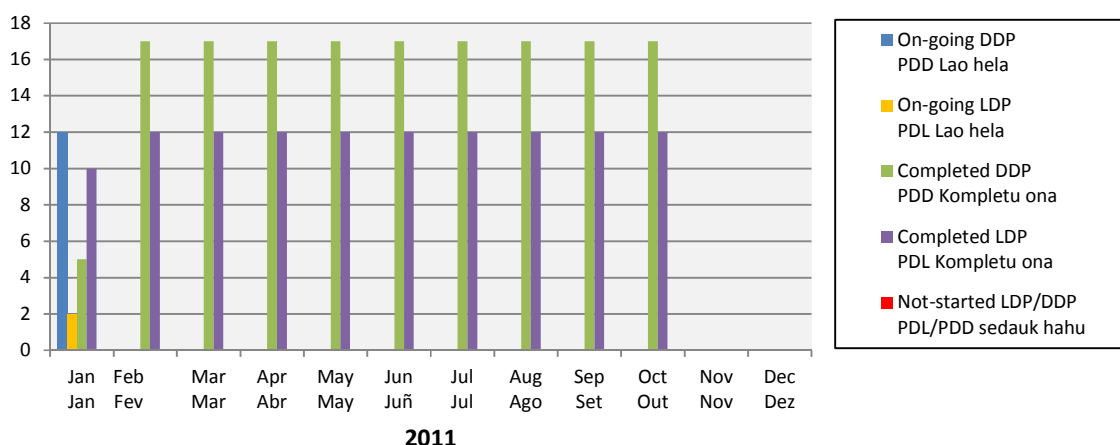
Status of number of District projects of 2010 Status Total Projeto 2010 iha Distrito sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	12	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
On-going LDP PDL Lao hela	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
Completed DDP PDD Kompletu ona	5	17	17	17	17	17	17	17	17	17			17
Completed LDP PDL Kompletu ona	10	12	12	12	12	12	12	12	12	12			12
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
Total Projects Total Projeto	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29			

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 31 October 2011

Fonte: Escritório Administração Distrito, EKD-DDP _31 Outubro 2011

Aileu District Administration has completed all projects under 2010 DDP and LDP. Administrasaun Distrito Aileu kompleta ona projetu PDD no PDL 2010 nian.

Status of 2010 DDP and LDP projects in Aileu
Estatus Projeto PDD no PDL 2010 iha Aileu



Aileu District completed all projects of 2010 in February 2011

According to State Budget 2011, there are US\$ 165,000 worth 8 LDP-projects, and US\$2.14 million worth 17 DDP-1 and DDP-2 projects that are of small and medium scale infrastructure construction. The projects are under procurement process.

Bazia ba orsamentu 2011 iha US\$165.000 ba projetu PDL 8, no US\$ 2,14milaun ba projetu PDD-1 no PDD-2 total 17 kompostu husi projetu konstrusaun kiik no mediu sira. Projetu hirak ne sei iha prosesu aprovizionamentu.

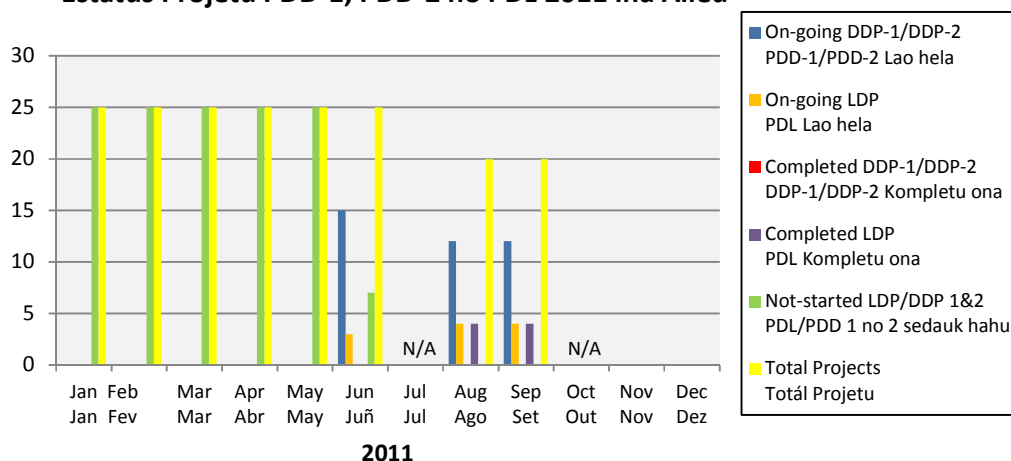
Status of number of District projects of 2011 Status Total Projeto 2011 iha Distrito sira	2011												Completed Projects Projeto Completo ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	15	N/A	15	12	N/A			
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	3	N/A	8	4	N/A			
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0	N/A			0
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	N/A	0	4	N/A			4
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	25	25	25	25	25	7	N/A	2	0	N/A			
Total Projects Total Projeto	25	25	25	25	25	25		25	20				

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 31 October 2011

Fonte: Escritório Administrativa Distrito, EKD-DDP _31 Outubro 2011

Note: Official Development District of Aleiu, Mr Mario António Soares stated that there are only 12 DDP 1 & 2 projects and 8 LDP projects in Aleiu. Nota: Tuir Oficial Desenvolventu Distrito Aileu Sr Mario António Soares katak, distritu Aileu iha deit projetu PDD 1 & 2 no PDL 8.

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Aileu Estatus Projeto PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Aileu



AINARO

AINARU

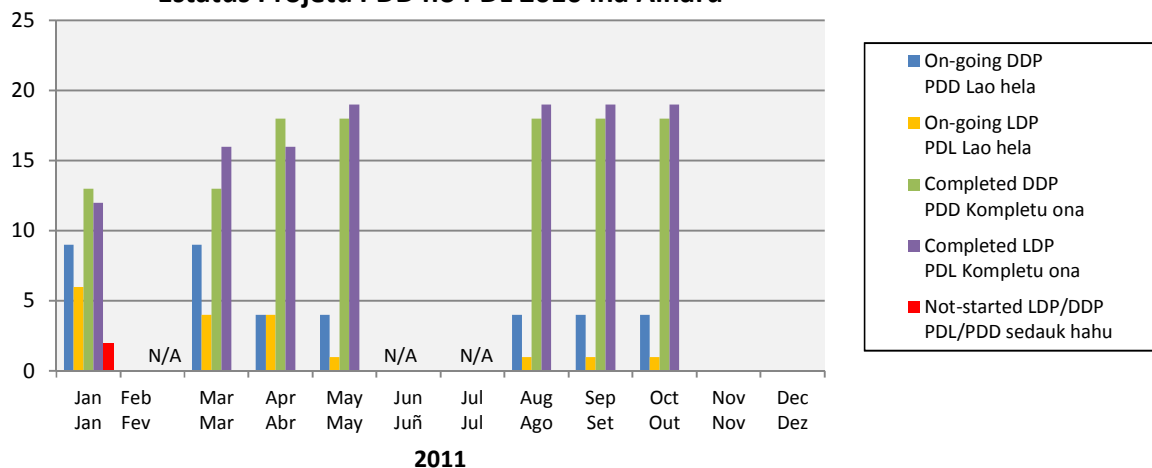
Status of number of District projects of 2010 Status Total Projeto 2010 iha Distrito sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	9	N/A	9	4	4	N/A	N/A	4	4	4			
On-going LDP PDL Lao hela	6	N/A	4	4	1	N/A	N/A	1	1	1			
Completed DDP PDD Kompletu ona	13	N/A	13	18	18	N/A	N/A	18	18	18			18
Completed LDP PDL Kompletu ona	12	N/A	16	16	19	N/A	N/A	19	19	19			19
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	2	N/A	0	0	0	N/A	N/A	0	0	0			
Total Projects Total Projeto	42		42	42	42			42	42	42			

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 31 October 2011

Fonte: Escritório Administrativa Distrito, EKD-DDP _31 Outubro 2011

Status of 2010 DDP and LDP Projects in Ainaro

Estatus Projeto PDD no PDL 2010 iha Ainaru

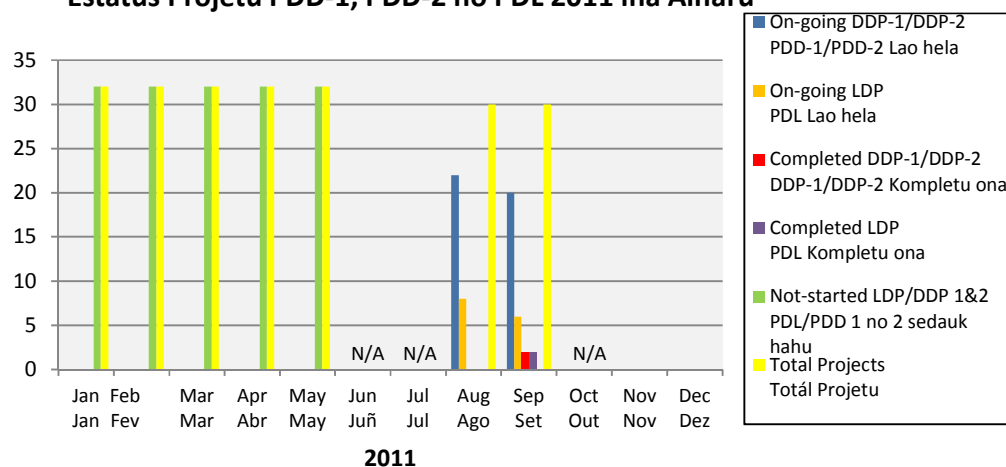


Status of number of District projects of 2011 Status Total Projeto 2011 iha Distrito sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	N/A	N/A	N/A	22	20	N/A			
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	N/A	N/A	N/A	8	6	N/A			
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	N/A	N/A	N/A	0	2	N/A			2
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	N/A	N/A	N/A	0	2	N/A			2
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	32	32	32	32	N/A	N/A	N/A	0	0	N/A			
Total Projects Total Projeto	32	32	32	32				30	30				

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 31 October 2011

Fonte: Escritório Administrativa Distrito, EKD-DDP _31 Outubro 2011

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Ainaro
Estatus Projeto PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Ainaru



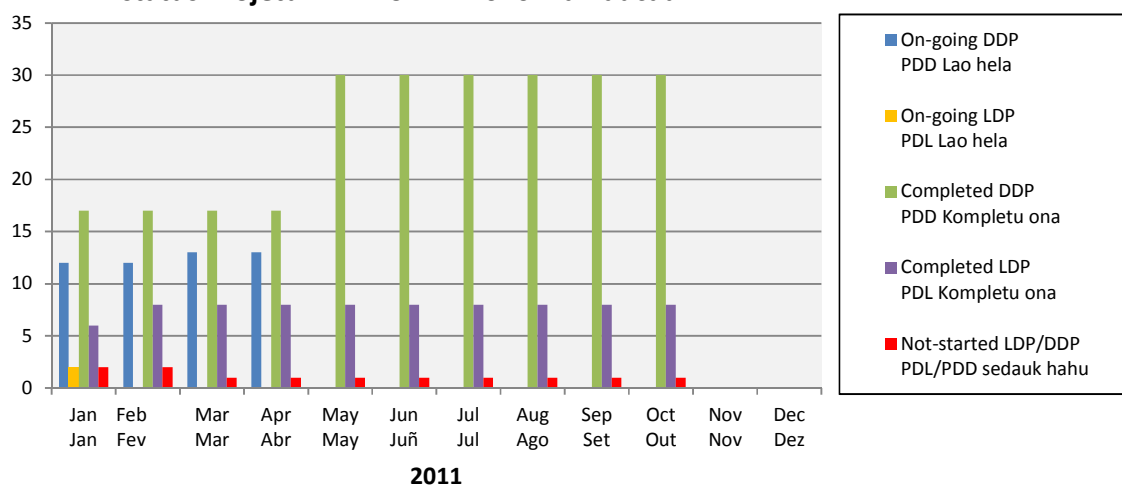
BAUCAU

BAUKAU

Status of number of District projects of 2010 Status Totál Projetu 2010 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projetu Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	12	12	13	13	0	0	0	0	0	0			
On-going LDP PDL Lao hela	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
Completed DDP PDD Kompletu ona	17	17	17	17	30	30	30	30	30	30			30
Completed LDP PDL Kompletu ona	6	8	8	8	8	8	8	8	8	8			8
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	2	2	1	1	1	1	1	1	1	1			
Total Projects Totál Projetu	39	39	39	39	39	39	39	39	39	39			

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 31 October 2011
Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _31 Outubru 2011

Status of 2010 DDP and LDP Projects in Baucau Estatus Projeto PDD no PDL 2010 iha Baucau

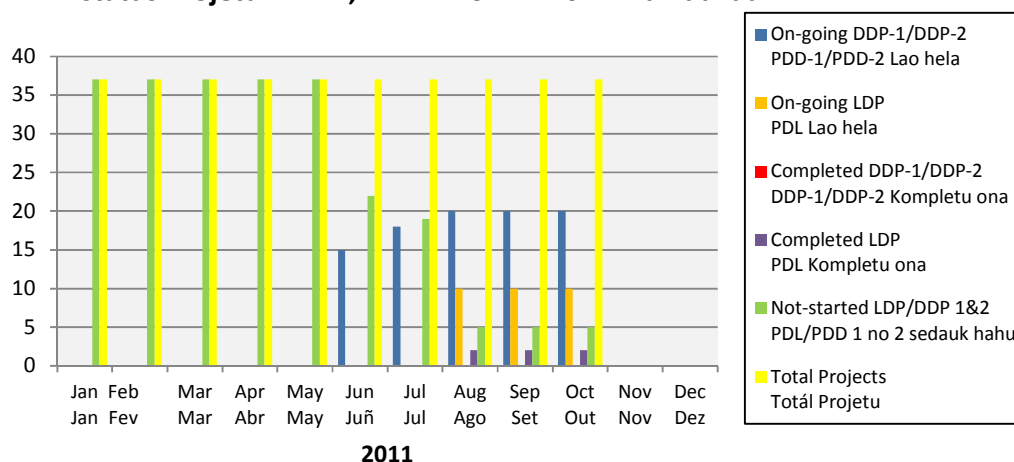


Status of number of District projects of 2011 Status Total Projeto 2011 iha Distrito sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	15	18	20	20	20			
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	0	0	10	10	10			
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			0
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	2	2	2			2
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	37	37	37	37	37	22	19	5	5	5			
Total Projects Total Projeto	37	37	37	37	37	37	37	37	37	37			

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _31 Outubru 2011

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Baucau Estatus Projeto PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Baukau



BOBONARO

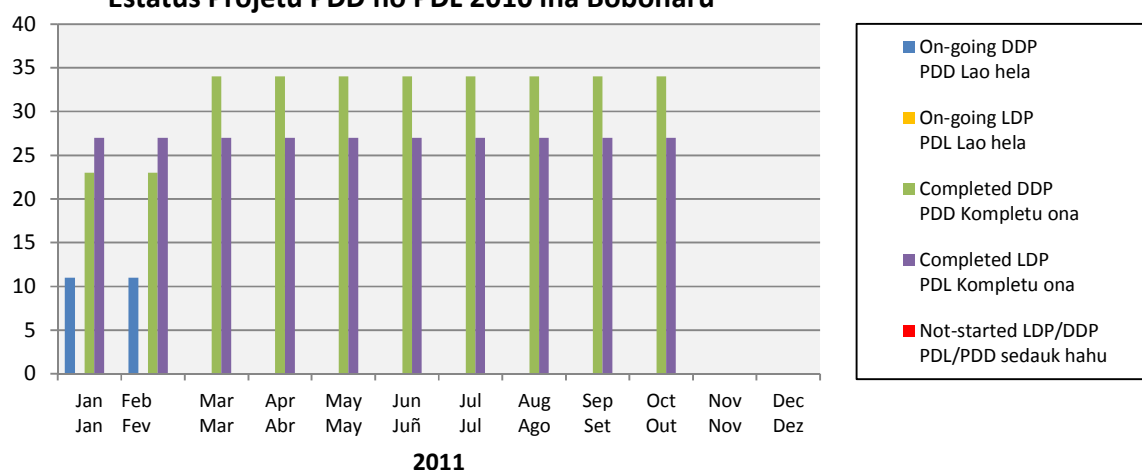
BOBONARU

Status of number of District projects of 2010 Status Totál Projeto 2010 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jún	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	11	11	0	0	0	0	0	0	0	0			
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
Completed DDP PDD Kompletu ona	23	23	34	34	34	34	34	34	34	34			34
Completed LDP PDL Kompletu ona	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27			27
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
Total Projects Totál Projeto	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61			

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 31 October 2011

Fonte: Escritório Administração Distritu, EKD-DDP _31 Outubro 2011

Status of 2010 DDP and LDP Projects in Bobonaro
Estatus Projeto PDD no PDL 2010 iha Bobonaru

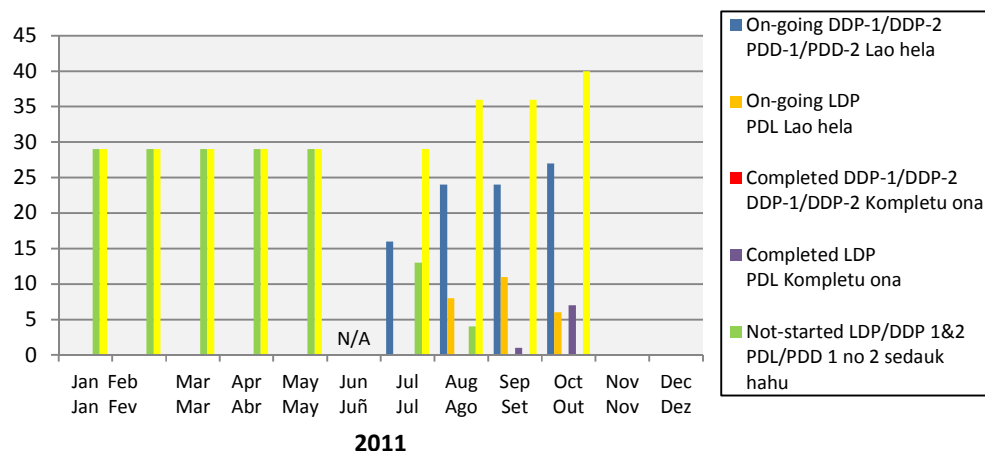


Status of number of District projects of 2011 Status Totál Projeto 2011 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jún	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	N/A	16	24	24	27			
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	N/A	0	8	11	6			
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0	N/A	0	0	0	0			0
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0	N/A	0	0	1	7			8
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	29	29	29	29	29	N/A	13	4	0	0			
Total Projects Totál Projeto	29	29	29	29	29		29	36	36	40*			

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 31 October 2011

Fonte: Escritório Administração Distritu, EKD-DDP _31 Outubro 2011

Status of 2011 DDP-1, DDP-2 and LDP projects in Bobonaro Estatus Projeto PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Bobonaru



*In the month of October, District Development Officer of Bobonaro District, Mr. Semedeo Laco da Costa informed that there are 3 additional projects; 2 for DDP1, 1 for DDP2 and 1 for LDP. The implementation of DDP projects have been achieving 25-80% and 65-100% for LDP.

*Iha fulan Outubru, Oficial dezenvolvimento Distritu Distritu Bobonaro, Sr. Semedeo Laco da Costa informa katak iha projeitu 3 mak aumenta ba PDD1, PDD2 no PDL. Projeitu sira ne'e nia implementasaun atinji ona 25- 80 % no 65-100% ba PDL.

COVALIMA

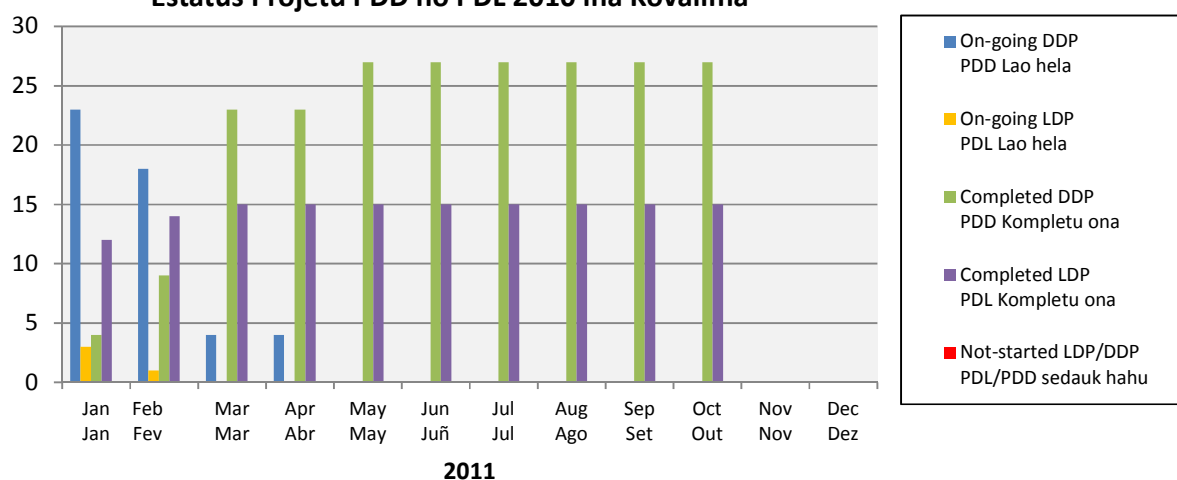
KOVALIMA

Status of number of District projects of 2010 Status Total Projeto 2010 iha Distrito sira	2011												Completed Projects Projeto Completo ona
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	23	18	4	4	0	0	0	0	0	0			
On-going LDP PDL Lao hela	3	1	0	0	0	0	0	0	0	0			
Completed DDP PDD Completo ona	4	9	23	23	27	27	27	27	27	27			27
Completed LDP PDL Completo ona	12	14	15	15	15	15	15	15	15	15			15
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
Total Projects Total Projeto	42	42	42	42	42	42	42	42	42	42			

Source District Administration, Dist Joint TeamDDP _ 31 October 2011.

Fonte: Escritório Administração Distrito, EKD-DDP _31 Outubro 2011

Status of 2010 DDP and LDP Projects in Covalima
Estatus Projeto PDD no PDL 2010 iha Kovalima

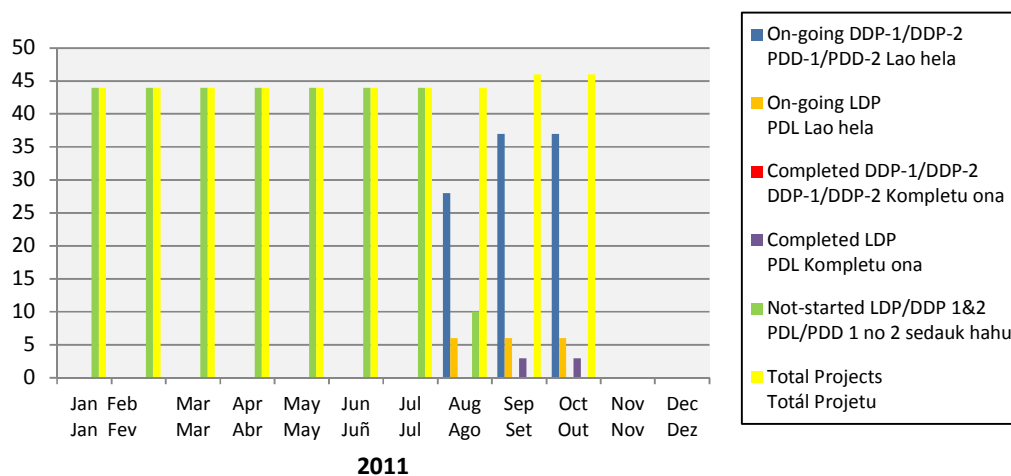


Status of number of District projects of 2011 Status Total Projeto 2011 iha Distrito sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	0	0	28	37	37			
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	0	0	6	6	6			
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			0
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0	3	3			3
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1 no 2 sedauk hahu	44	44	44	44	44	44	44	10	0	0			
Total Projects Total Projeto	44	44	44	44	44	44	44	44	46	46			

Source District Administration, Dist Joint TeamDDP_31 October 2011.

Fonte: Escritório Administração Distrito, EKD-DDP_31 Outubro 2011

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Covalima Estatus Projeto PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Kovalima



DILI

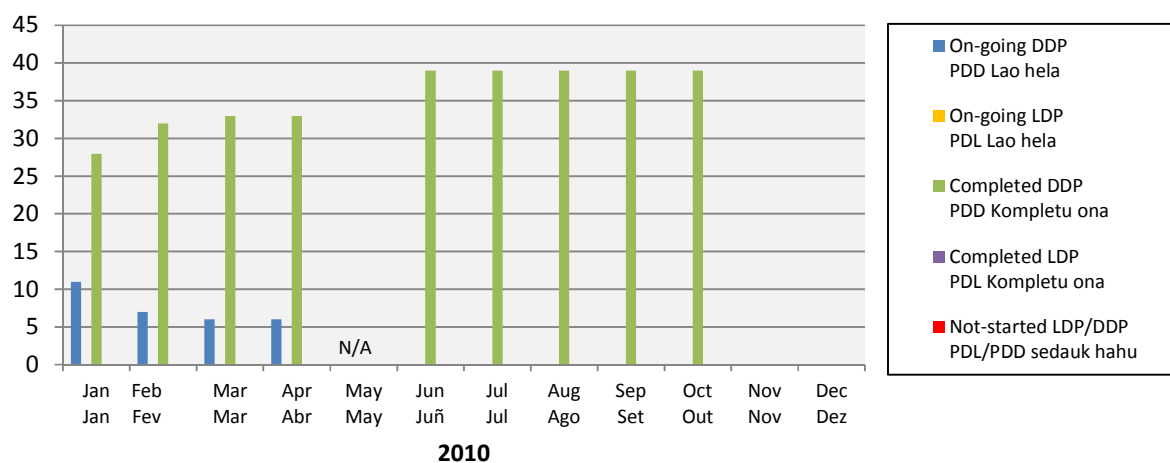
DILI

Status of number of District projects of 2010 Status Total Projeto 2010 iha Distrito sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	11	7	N/A	6	N/A	0	0	0	0	0			
On-going LDP PDL Lao hela	No LDP in Dili in 2010												
Completed DDP PDD Kompletu ona	28	32	N/A	33	N/A	39	39	39	39	39			39
Completed LDP PDL Kompletu ona	No LDP in Dili in 2010												
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	0	0	N/A	N/A	N/A	0	0	0	0	0			
Total Projects Total Projeto	39	39		39		39	39	39	39	39			

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 31 October 2011

Fonte: Escritório Administração Distrito, EKD-DDP _31 Outubro 2011

Status of 2010 DDP and *LDP Projects in Dili
Estatus Projeto PDD no *PDL 2010 iha Dili



*LDP-projects were NOT planned and executed in Dili District in 2010

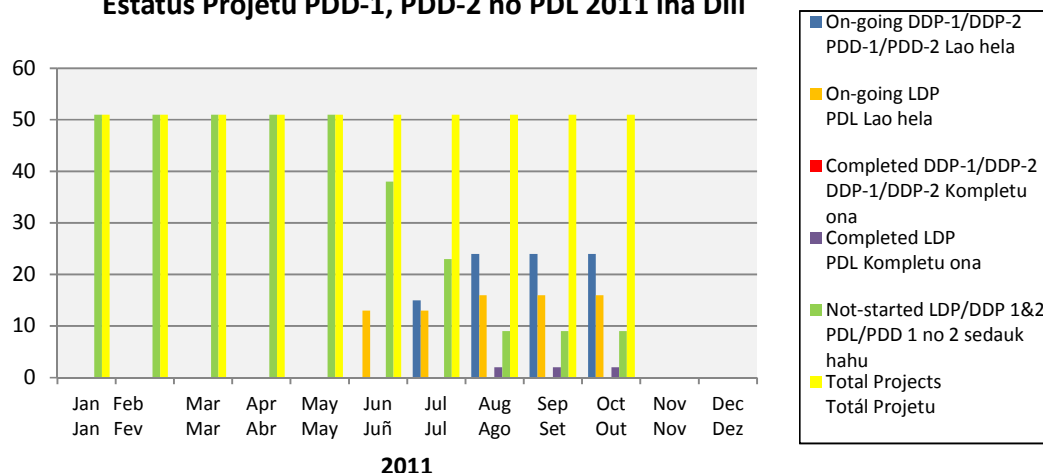
*Planu no ezelesaun ba projeto PDL distrito Dili nian ba tinan 2010 la iha

Status of number of District projects of 2011 Status Total Projeto 2011 iha Distrito sira	2011												Completed Projects Projeto Completo ona
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	0	15	24	24	24			
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	13	13	16	16	16			
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Completo ona	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			0
Completed LDP PDL Completo ona	0	0	0	0	0	0	0	2	2	2			2
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	51	51	51	51	51	38	23	9	9	2			
Total Projects Total Projeto	51	51	51	51	51	51	51	51	51	51			

Source: District Administration, Joint Team for DDP _31 October 2011.

Fonte: Escritório Administração Distrito, EKD-DDP _31 Outubro 2011

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Dili
Estatus Projeto PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Dili



ERMERA

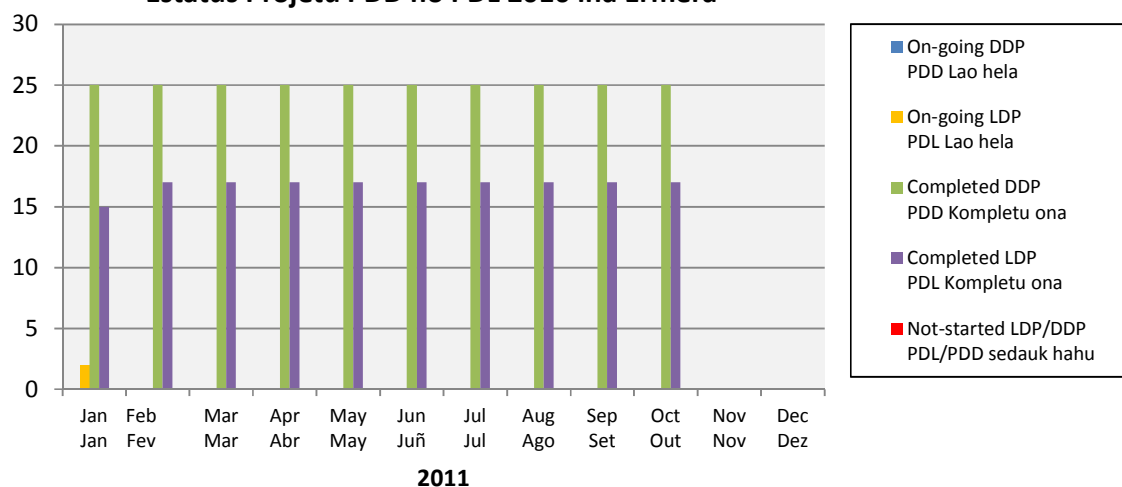
ERMERA

Status of number of District projects of 2010 Status Total Projeto 2010 iha Distrito sira	2011												Completed Projects Projeto Completo ona
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
On-going LDP PDL Lao hela	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
Completed DDP PDD Completo ona	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25			25
Completed LDP PDL Completo ona	15	17	17	17	17	17	17	17	17	17			17
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
Total Projects Total Projeto	42	42	42	42	42	42	42	42	42	42			

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 31 October 2011

Fonte: Escritório Administração Distrito, EKD-DDP _31 Outubro 2011

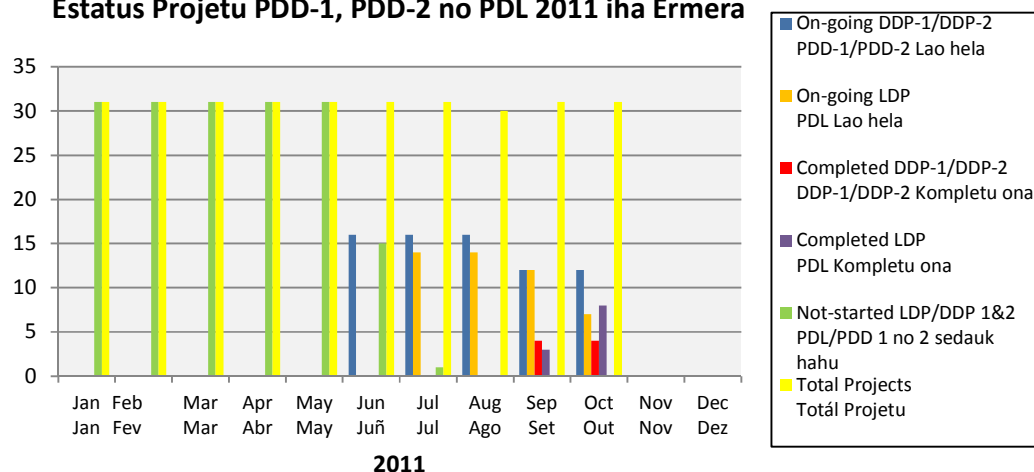
Status of 2010 DDP and LDP Projects in Ermera
Estatus Projeto PDD no PDL 2010 iha Ermera



Status of number of District projects of 2011 Status Total Projeto 2011 iha Distrito sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	16	16	16	12	12			
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	0	14	14	12	7			
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0	4	4			4
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0	3	8			8
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	31	31	31	31	31	15	0	0	0	0			
Total Projects Total Projeto	31	31	31	31	31	31	30	30	31	31			

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 31 October 2011
Fonte: Escritório Administraçao Distrito, EKD-DDP _31 Outubro 2011

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Ermera Estatus Projeto PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Ermera



1. In the month of October, District Development Officer, Mr. Mariano Martins informed that the implementation of DDP1 and DDP2 projects have been achieving 75% and 95% for LDP projects.

1. Iha fulan Outbru, Oficial Dezenvolvimento Distrito Ermera, Sr. Mariano Martins informa katak implementasaun ba projeto PDD1 no PDD2 atinji ona 75% no projeto PDL atinji ona 95%.

LAUTEM

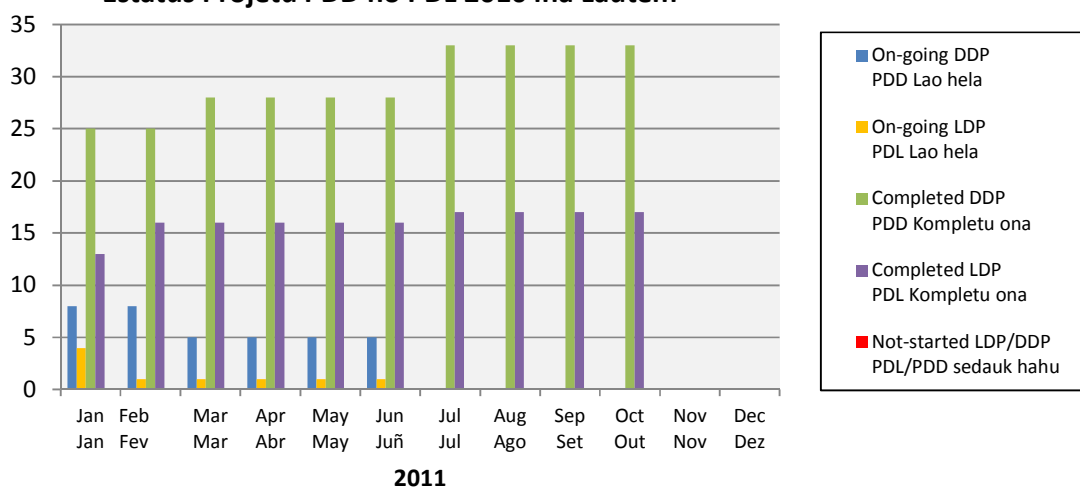
LAUTEM

Status of number of District projects of 2010 Status Total Projeto 2010 iha Distrito sira	2011												Completed Projects Projeto Completo ona
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	8	8	5	5	5	5	0	0	0	0			
On-going LDP PDL Lao hela	4	1	1	1	1	1	0	0	0	0			
Completed DDP PDD Completo ona	25	25	28	28	28	28	33	33	33	33			33
Completed LDP PDL Completo ona	13	16	16	16	16	16	17	17	17	17			17
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
Total Projects Total Projeto	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50			

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 31 October 2011

Fonte: Escritório Administração Distrito, EKD-DDP _31 Outubro 2011

Status of 2010 DDP and LDP Projects in Lautem
Estatus Projeto PDD no PDL 2010 iha Lautem



Status of number of District projects of 2011 Status Total Projeto 2011 iha Distrito sira	2011												Completed Projects Projeto Completo ona
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	0	26	26	19	24			
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	0	19	8	2	5			
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Completo ona	0	0	0	0	0	0	0	0	8	5			5
Completed LDP PDL Completo ona	0	0	0	0	0	0	2	9	17	14			14
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	47	47	47	47	47		0	10	9	7			
Total Projects Total Projeto	47	47	47	47	47	47	47	*50	*55	55			

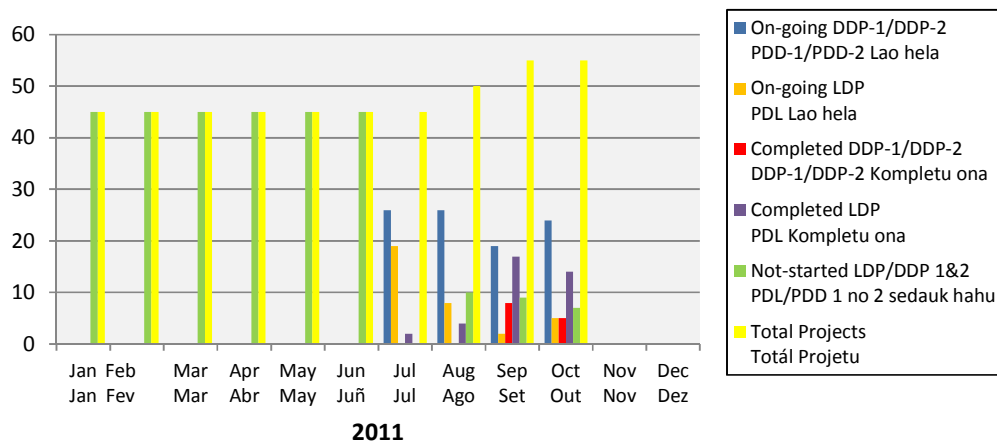
Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 31 October 2011

Fonte: Escritório Administração Distrito, EKD-DDP _31 Outubro 2011

Note: *LDP has 14 projects however another 5 projects were executed by using saving budget (Poupança) from the whole 14 LDP basic projects.

Nota: *Projeto ba PDL hamutuk 14 maibee projeto lima mak aumenta tan husi ezeekusaun orsamentu.

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Lautem Estatus Projeto PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Lautem



LIQUICA

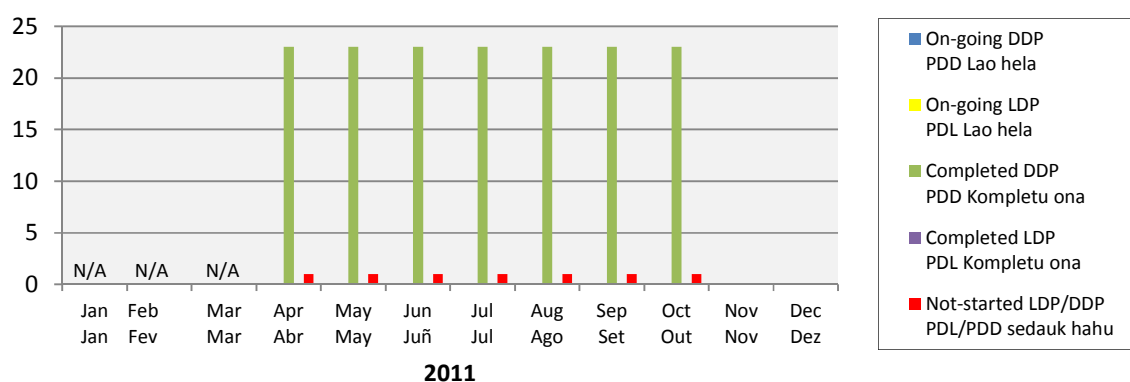
LIKISÁ

Status of number of District projects of 2010 Status Total Projeto 2010 iha Distrito sira	2011												Completed Projects Projeto Completo ona
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	N/A	N/A	N/A	0	0	0	0	0	0	0			
On-going LDP PDL Lao hela	No LDP in Liquica in 2010												
Completed DDP PDD Completo ona	N/A	N/A	N/A	23	23	23	23	23	23	23			23
Completed LDP PDL Completo ona	No LDP in Liquica in 2010												
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	N/A	N/A	N/A	1	1	1	1	1	1	1			
Total Projects Total Projeto				24	24	24	24	24	24	24			

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 31 October 2011

Fonte: Escritório Administração Distrito, EKD-DDP _31 Outubro 2011

Status of 2010 DDP Projects in Liquica Estatus Projeto PDD 2010 iha Likisá



*LDP-projects were NOT planned and executed in Liquica District in 2010

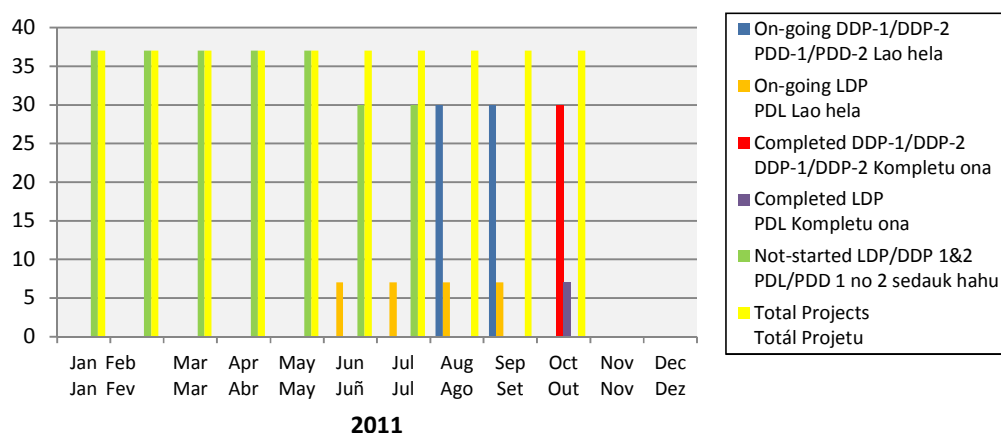
*Planu no ezelesaun ba projetu PDL distrito Likisá nian ba tinan 2010 la iha

Status of number of District projects of 2011 Status Total Projeto 2011 iha Distrito sira	2011												Completed Projects Projeto Completo ona
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	0	0	30	30	0			
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	7	7	7	7	0			
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0	0	30			30
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0	0	7			7
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	37	37	37	37	37	30	30	0	0	0			
Total Projects Total Projeto	37	37	37	37	37	37	37	37	37	37			

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 31 October 2011

Fonte: Escritório Administração Distrito, EKD-DDP _31 Outubro 2011

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Liquica Estatus Projeto PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Likisá



MANATUTO

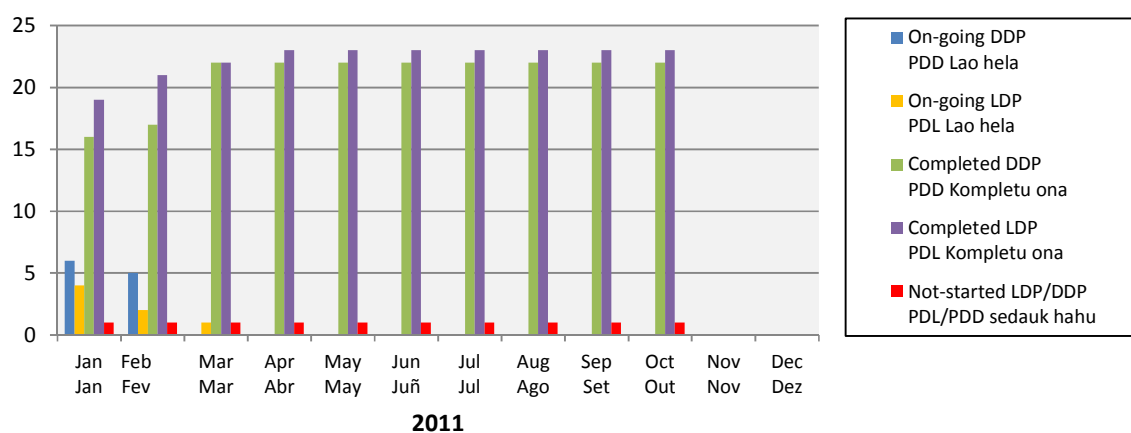
MANATUTU

Status of number of District projects of 2010 Status Total Projeto 2010 iha Distrito sira	2011												Completed Projects Projeto Completo ona
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	6	5	0	0	0	0	0	0	0	0			
On-going LDP PDL Lao hela	4	2	1	0	0	0	0	0	0	0			
Completed DDP PDD Kompletu ona	16	17	22	22	22	22	22	22	22	22			22
Completed LDP PDL Kompletu ona	19	21	22	23	23	23	23	23	23	23			23
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
Total Projects Total Projeto	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46			

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 31 October 2011

Fonte: Escritório Administração Distrito, EKD-DDP _31 Outubro 2011

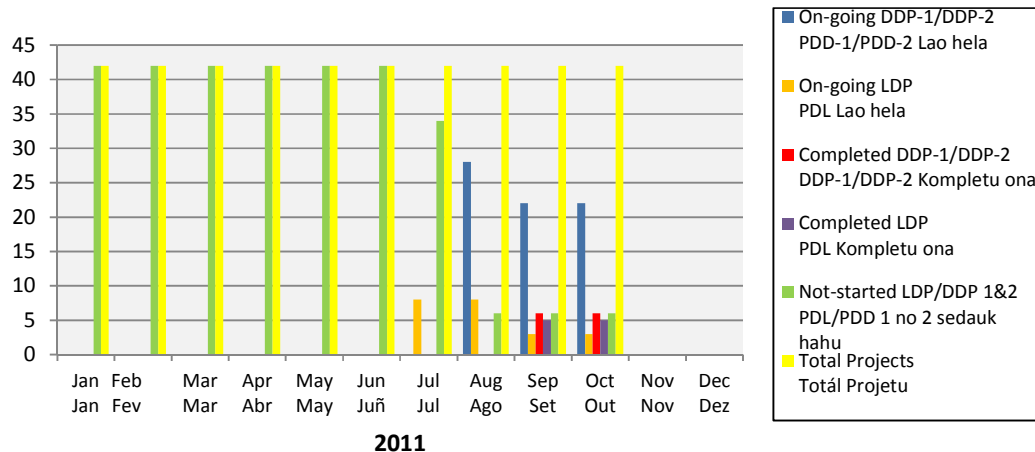
Status of 2010 DDP and LDP Projects in Manatuto
Estatus Projeto PDD no PDL 2010 iha Manatutu



Status of number of District projects of 2011 Status Totál Projetu 2011 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projetu Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	0	0	28	22	22			
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	0	8	8	3	3			
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0	6	6			6
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0	5	5			5
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	42	42	42	42	42	42	34	6	6	6			
Total Projects Totál Projetu	42	42	42	42	42	42	42	42	42	42			

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 31 October 2011
 Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _31 Outubru 2011

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Manatuto Estatus Projetu PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Manatutu



MANUFAHI

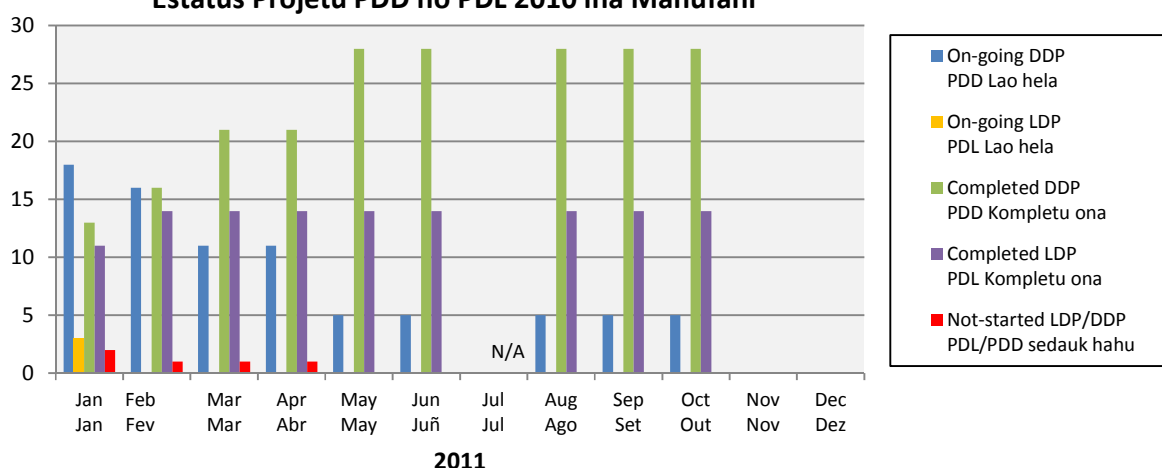
MANUFAHI

Status of number of District projects of 2010 Status Total Projeto 2010 iha Distrito sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	18	16	11	11	5	5	N/A	5	5	5			
On-going LDP PDL Lao hela	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
Completed DDP PDD Kompletu ona	13	16	21	21	28	28	N/A	28	28	28			28
Completed LDP PDL Kompletu ona	11	14	14	14	14	14	14	14	14	14			14
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	2	1	1	1	0	0	N/A	0	0	0			
Total Projects Total Projeto	47	47	47	47	47	47		47	47	47			

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 31 October 2011

Fonte: Escritório Administração Distrito, EKD-DDP _31 Outubro 2011

Status of 2010 DDP and LDP Projects in Manufahi
Estatus Projeto PDD no PDL 2010 iha Manufahi

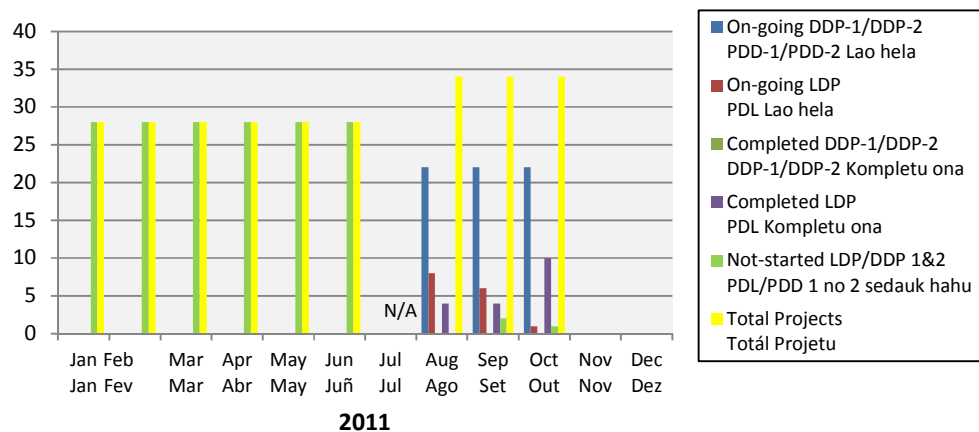


Status of number of District projects of 2011 Status Total Projeto 2011 iha Distrito sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	0	N/A	22	22	22			
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	0	N/A	8	6	1			
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0	0			0
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	N/A	4	4	10			10
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	28	28	28	28	28	28	N/A	0	2	1			
Total Projects Total Projeto	28	28	28	28	28	28		34	34*	34			

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 31 October 2011

Fonte: Escritório Administração Distrito, EKD-DDP _31 Outubro 2011

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Manufahi Estatus Projeto PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Manufahi



OECUSSE

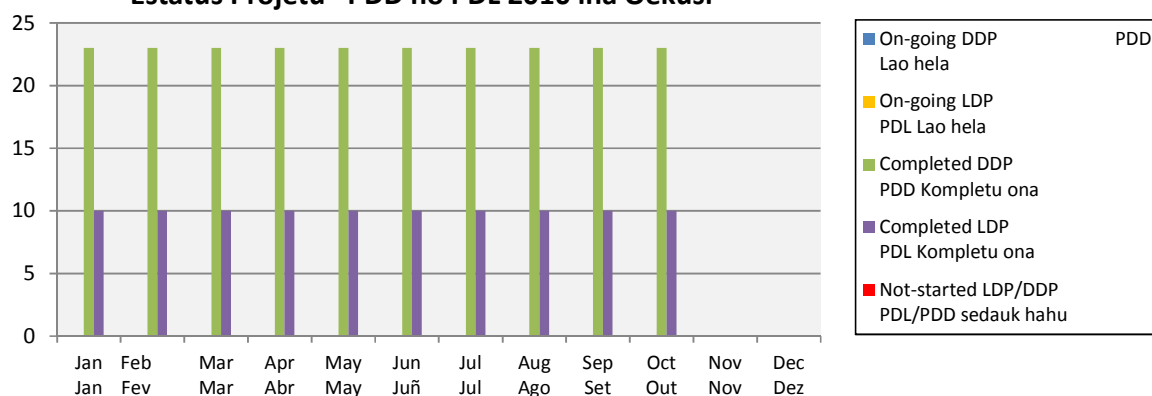
OEKUSI

Status of number of District projects of 2010 Status Total Projeto 2010 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
Completed DDP PDD Kompletu ona	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23			23
Completed LDP PDL Kompletu ona	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10			10
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
Total Projects Total Projeto	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33			

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _31 Outubro 2011

Status of 2010 DDP and LDP Projects* in Oecusse
Estatus Projeto* PDD no PDL 2010 iha Oekusi



2011

*Oecusse district completed all DDP and LDP projects in December 2010

*Distritu Oekusi kompletu projetu PDD no PDL sira iha Dezembru 2010

Status of number of District projects of 2011 Status Total Projetu 2011 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projetu Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	0	26	26	26	26			
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	0	7	7	7	7			
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			0
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			0
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	33	33	33	33	33	33	0	0	0	0			
Total Projects Total Projetu	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33			

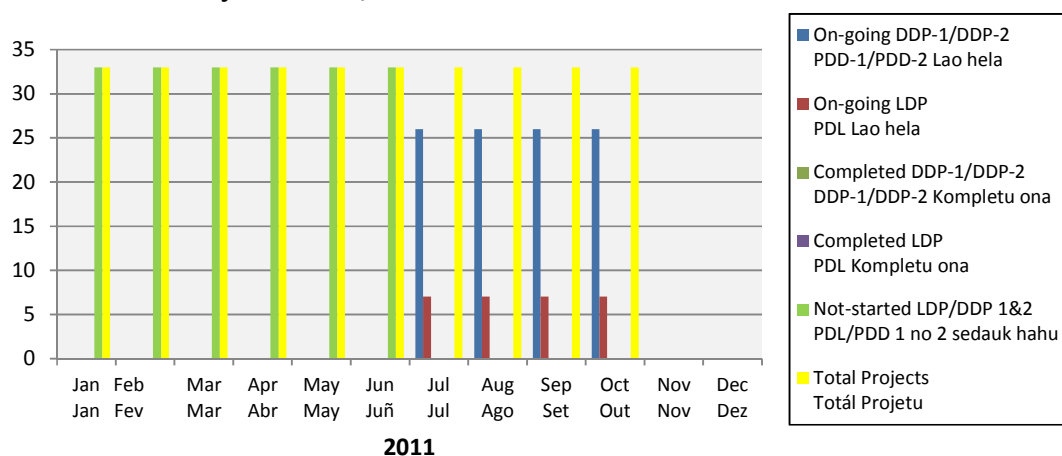
Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 31 October 2011

Fonte: Escritório Administração Distritu, EKD-DDP _31 Outubro 2011

Note: Total projects of DDP 1 is 19 and DDP 2 are 7

Nota: Total número projetos ba PDD 1 hamutuk 19 no PDD 2 hamutuk 7

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Oecusse
Estatus Projeto PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Oekusi



VIQUEQUE

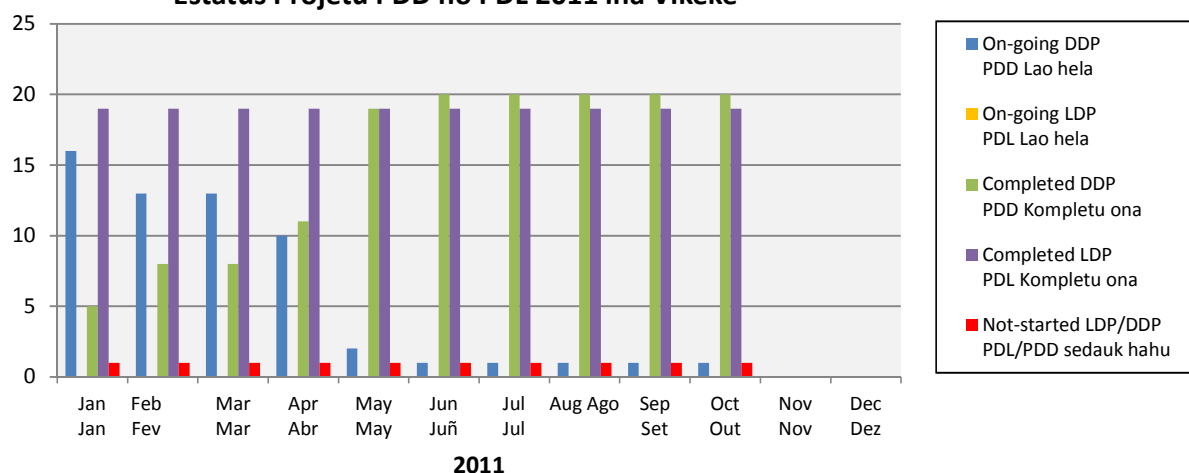
VIKEKE

Status of number of District projects of 2010 Status Total Projeto 2010 iha Distrito sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	16	13	13	10	2	1	1	1	1	1			
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
Completed DDP PDD Kompletu ona	5	8	8	11	19	20	20	20	20	20			20
Completed LDP PDL Kompletu ona	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19			19
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
Total Projects Total Projeto	41	41	41	41	41	41	41	41	41	41			

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distrito, EKD-DDP _31 Outubro 2011

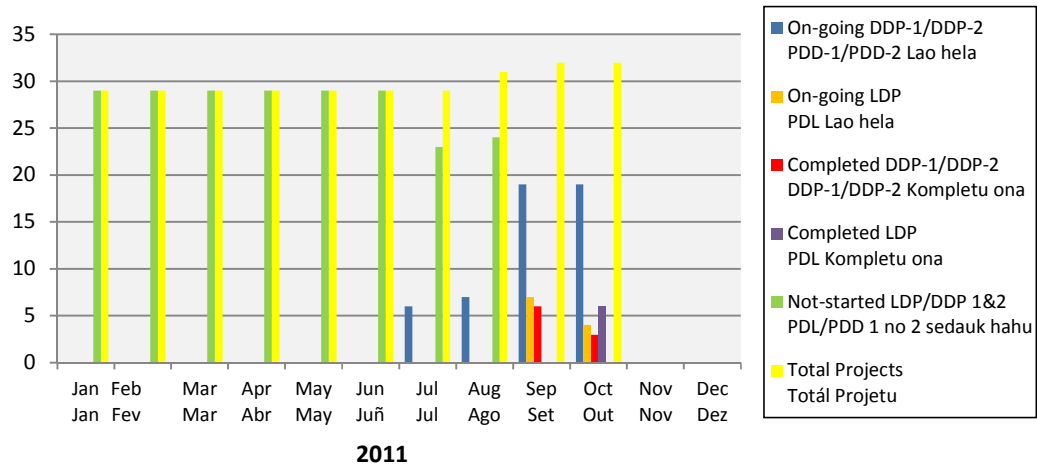
Status of DDP and LDP Projects in Viqueque
Estatus Projeto PDD no PDL 2011 iha Vikeke



Status of number of District projects of 2011 Status Total Projeto 2011 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	0	6	7	19	19			
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	0	0	0	7	4			
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0	6	3			3
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6			6
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	29	29	29	29	29	29	23	24	0	0			
Total Projects Total Projeto	29	29	29	29	29	29	29	31	32	32			

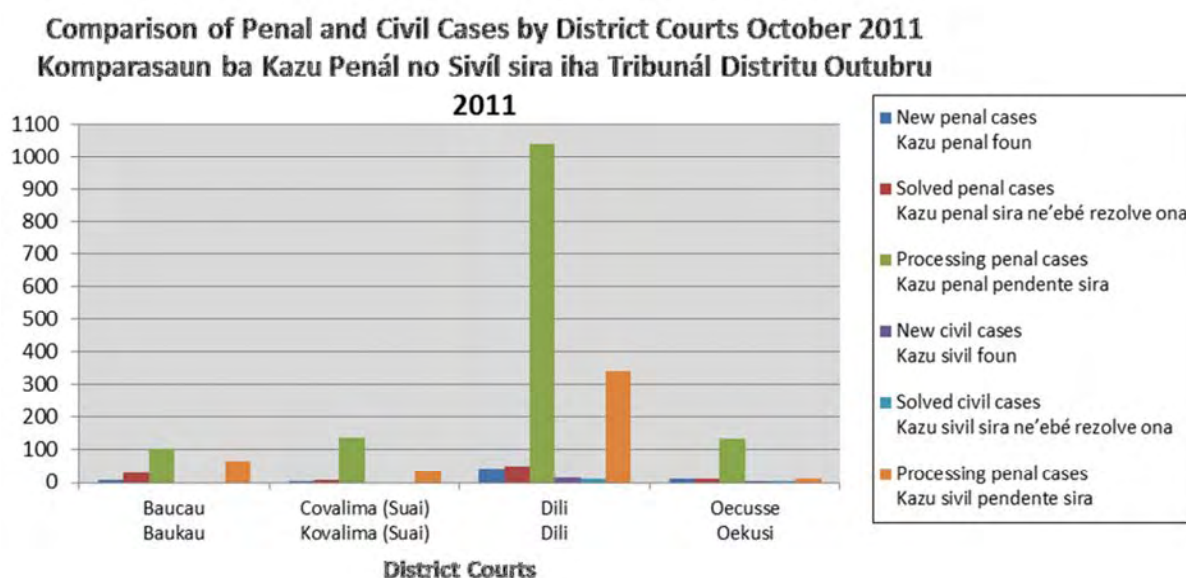
Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 31 October 2011
Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _31 Outubru 2011

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Viqueque
Estatus Projetu PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Vikeke



DISTRICT COURTS

TRIBUNAL DISTRITAL SIRA



From January to October 2011, the District Court of Baucau, Dili, Oecusse and Suai processed the following penal and civil cases.

Husi Jeneiru to Outubru 2011, Tribunal Distritál Baucau, Dili, Oecusse no Suai Prosesu ona Pena ba kazu sivil sira.

BAUCAU

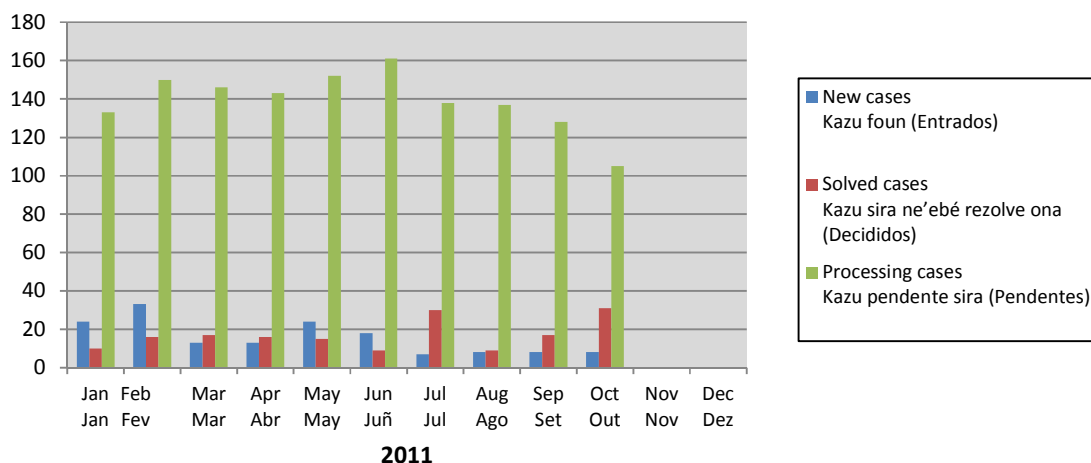
BAUKAU

Court of Baucau Penal Cases Tribunal Baukau Kazu Penál sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Pendente Anterior	119	133	150	146	143	252	161	138	137	128			
New cases Entrados	24	33	13	13	24	18	7	8	8	8			156
Solved cases Decididos	10	16	17	16	15	9	30	9	17	31			170
Processing cases Pendentes	133	150	146	143	152	161	138	137	128	105			

Source: District Court_ 31 October 2011 (Data verified according to information released from Court of Appeal Dili on 31 Oct 2011)

Fonte: Tribunal Distrital _ 31 Outubro 2011 (Sekretaria Judisial Superior Tribunal Rekursu, Sra. Maria de Fatima, Dili 31 Out 2011)

Penal Cases at the District Court of Baucau Kazu Penál sira iha Tribunál Distritu Baukau



Court of Baucau Civil Cases Tribunál Baukau Kazu Sivil sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Pendente Anterior	55	56	57	56	58	61	64	66	67	*66			
New cases Entrados	1	1	2	2	3	4	2	2	7	0			24
Solved cases Decididos	0	0	3	0	0	1	0	1	6	0			11
Processing cases Pendientes	56	57	56	58	61	64	66	67	68	66			

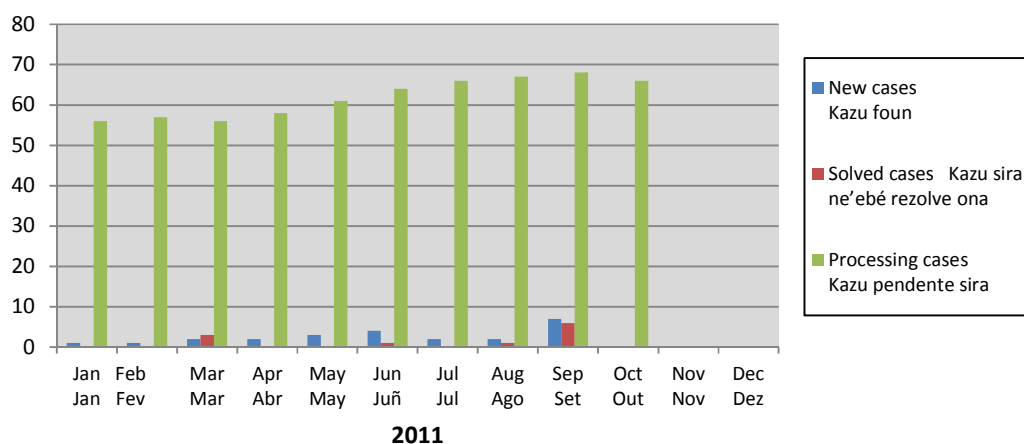
Source: District Court_ 31 October 2011 (Data verified according to information released from Court of Appeal on 31 Oct 2011)

Fonte: Tribunál Distrital _31 Outubro 2011 (Sekretaria Judisial Superior Tribunal Rekursu, Sra.Maria de Fatima, Dili 31 Out 2011)

*Note: The number of carried-over cases in October needs to be cross-checked

*Nota: Numeru ba kazu sira iha pasadu iha Outubro presiza atu koriji

Civil Cases at the District Court of Baucau Kazu Sivil sira iha Tribunál Distritu Baucau



DILI

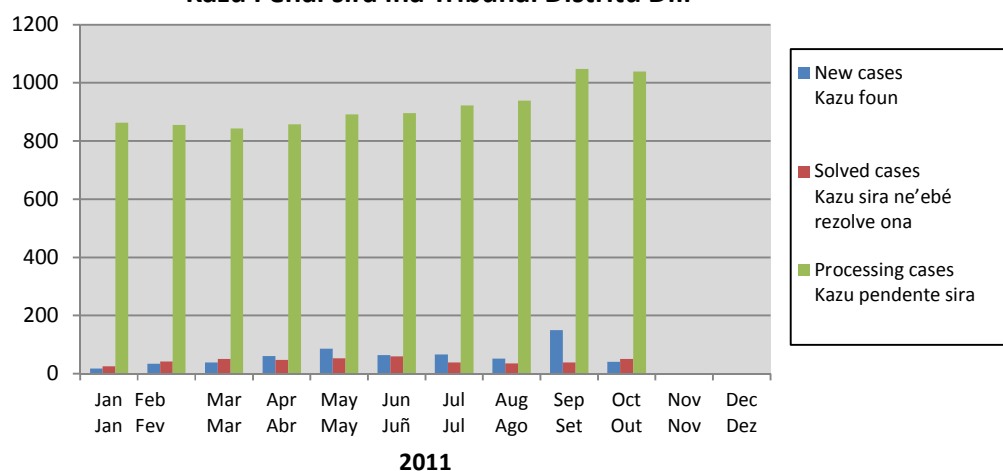
DILI

Court of Dili Penal Cases Tribunál Dili Kazu Penál sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Kazu sira iha pasadu	871	863	855	843	857	891	895	922	938	1048			
New cases Kazu foun	18	34	38	61	86	64	66	51	150	41			609
Solved cases Kazu sira ne'ebé rezolve ona	26	42	50	47	52	60	38	35	39	50			339
Processing cases Aguardar por julgamento	863	855	843	857	891	895	922	938	*1048	1039			

Source: District Court_ 31 October 2011

Fonte: Tribunál Distrital _31 Outubro 2011

Penal Cases at the District Court of Dili Kazu Penál sira iha Tribunál Distritu Dili

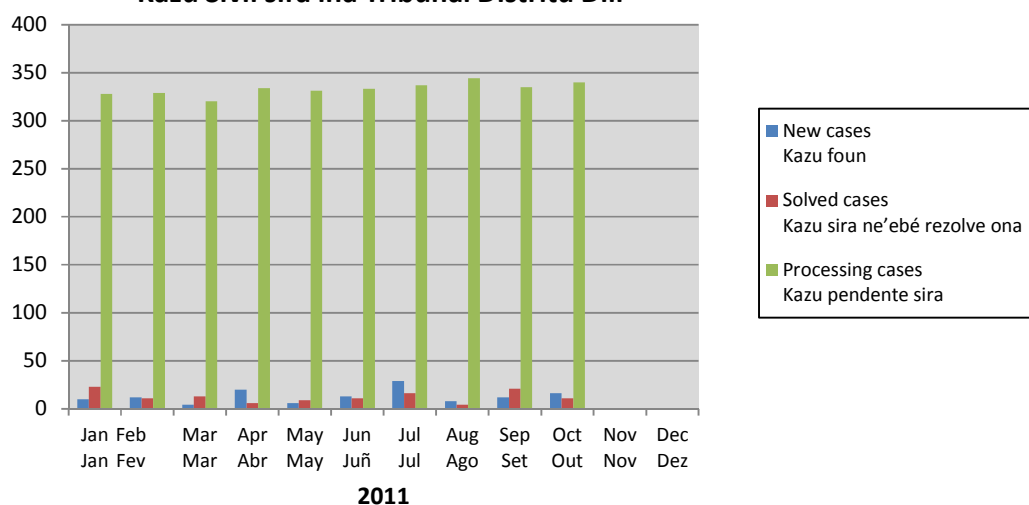


Court of Dili Civil Cases Tribunál Dili Kazu Sivil sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Kazu sira iha pasadu	341	328	329	320	334	331	333	340	344	335			
New cases Kazu foun	10	12	4	20	6	13	28	8	12	16			129
Solved cases Kazu sira ne'ebé rezolve ona	23	11	13	6	9	11	21	4	21	11			130
Processing cases Kazu pendente sira	328	329	320	334	331	333	340	344	335	340			

Source: District Court_ 31 October 2011

Fonte: Tribunál Distrital _31 Outubro 2011

Civil Cases at the District Court of Dili Kazu Sivil sira iha Tribunál Distritu Dili



OECUSSE

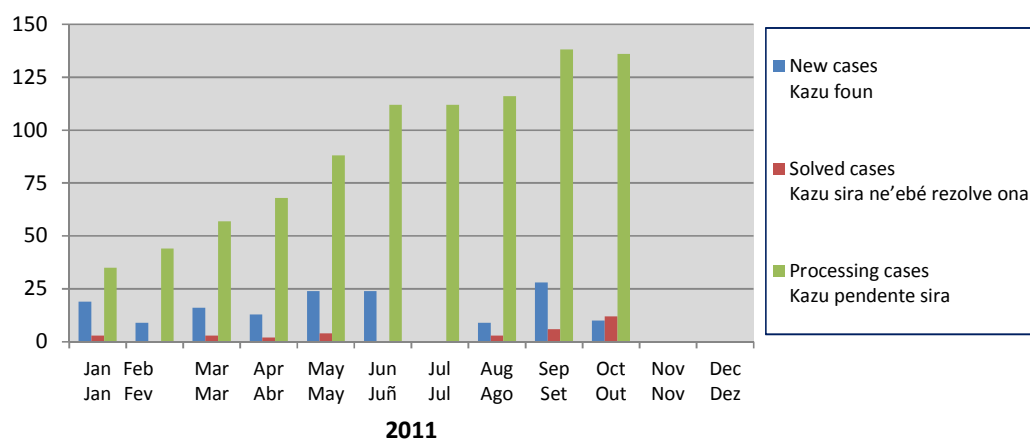
OEKUSI

Court of Oecusse Penal Cases Tribunál Oecusse Kazu Penál sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Apr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Kazu sira iha pasadu	19	35	44	57	68	86*	110	110	116	138			
New cases Kazu foun	19	9	16	13	24	24	0	9	28	10			152
Solved cases Kazu sira ne'ebé rezolve ona	3	0	3	2	4	0	0	3	6	12			33
Processing cases Aguardar por julgamento	35	44	57	68	88	110	110	116	138	136			

Source: District Court_ 31 October 2011

Fonte: Tribunál Distrital _31 Outubro 2011

Penal Cases at the District Court of Oecusse Kazu Penál sira iha Tribunál Distritu Oekusi

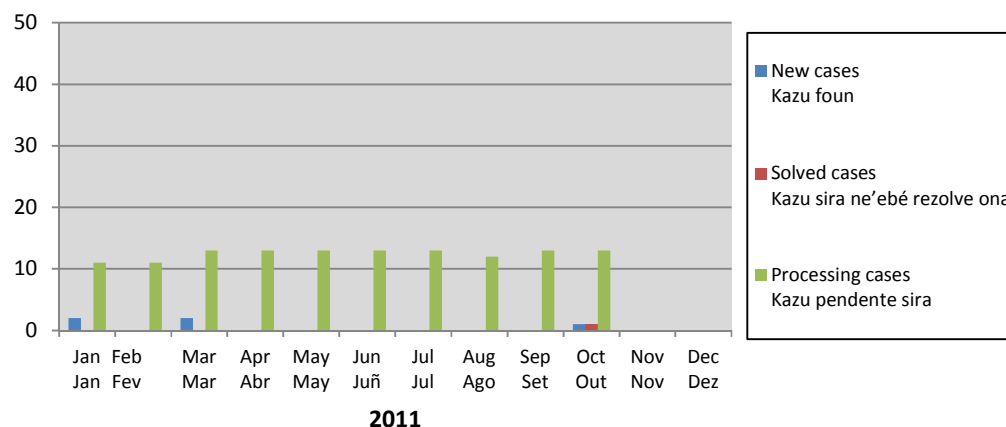


Court of Oecusse Civil Cases Tribunál Oecusse Kazu Sivil sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Kazu sira iha pasadu	9	11	11	13	13	10*	10	13	13	13			
New cases Kazu foun	2	0	2	0	0	0	3	0	0	1			8
Solved cases Kazu sira ne'ebé rezolve ona	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1			1
Processing cases Kazu pendente sira	11	11	13	13	13	10	13	13	13	13			

Source: District Court_ 31 October 2011

Fonte: Tribunál Distrital _31 Outubro 2011

Civil Cases at the District Court of Oecusse Kazu Sivil sira iha Tribunál Distritu Oekusi



SUAI (COVALIMA)

SUAI (KOVALIMA)

Court of Suai Penal Cases Tribunál Suai Kazu Penál sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Kazu sira iha pasadu	128	137	140	142	142	133	133*	120	122	142*			
New cases Kazu foun	9	8	6	9	6	12	6	6	21	2			85
Solved cases Kazu sira ne'ebé rezolve ona	0	5	4	9	15	13	19	4	15	7			91
Processing cases Aguardar por julgamento	137	140	142	142	133	132	120	122	128	137*			

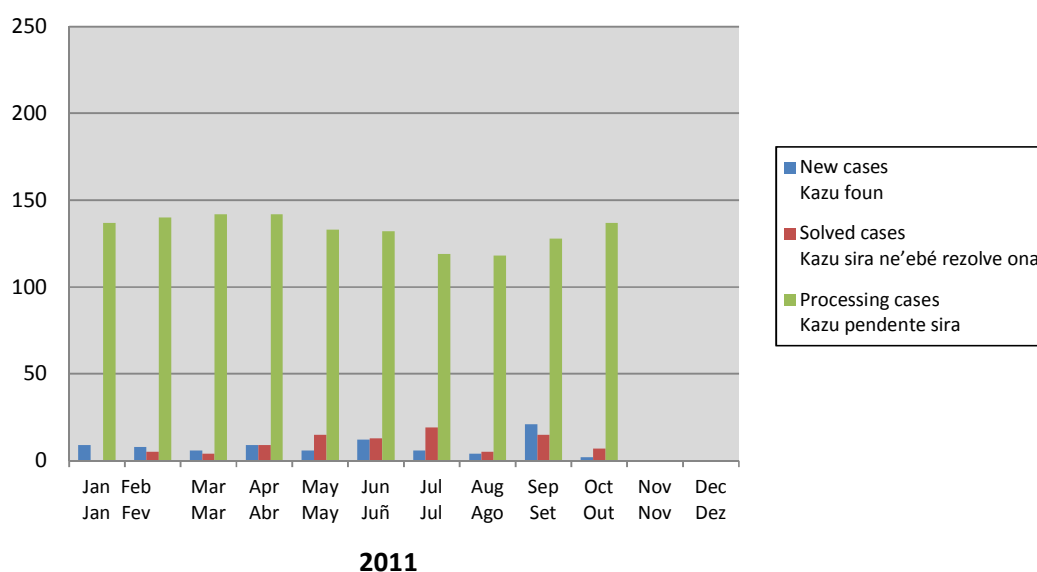
Source: District Court_ 31 October 2011

Fonte: Tribunál Distrital _31 Outubro 2011

*Note: The number of carried-over cases in October needs to be cross-checked.

*Nota: Numeru ba kazu sira iha pasadu iha Outubro sei presiza atu koriji

Penal Cases at the District Court of Suai Kazu Penál sira iha Tribunál Distritu Suai



Court of Suai Civil Cases Tribunál Suai Kazu Sivil sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Kazu sira iha pasadu	16	18	17	20	19	24	24*	25	25	36*			
New cases Kazu foun	2	0	4	0	6	1	1	0	1	0			15
Solved cases Kazu sira ne'ebé rezolve ona	0	1	1	1	1	0	0	0	0	0			4
Processing cases Kazu pendente sira	18	17	20	19	24	25	25	25	26	36			

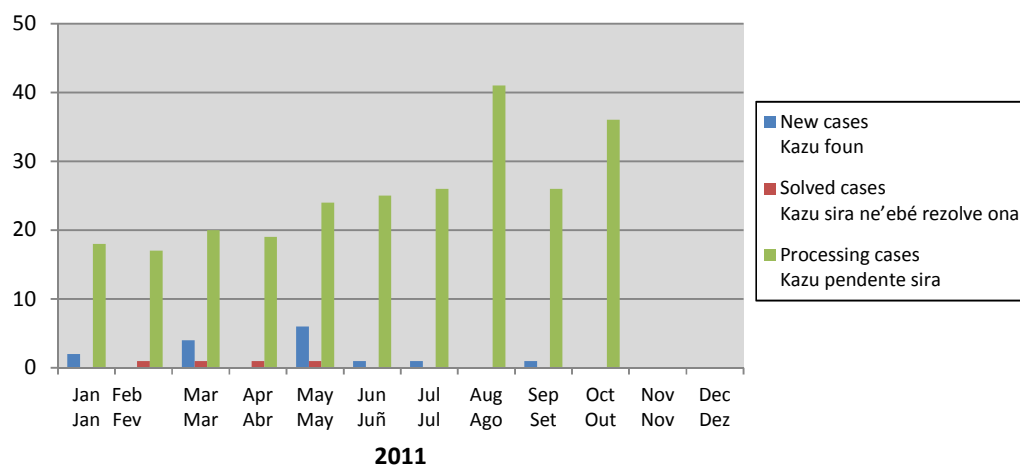
Source: District Court_ 31 October 2011

Fonte: Tribunál Distrital _31 Outubro 2011

*Note: The number of carried-over cases in October needs to be cross-checked.

*Nota: Numeru ba kazu sira iha pasadu iha Outubro sei presiza atu koriji

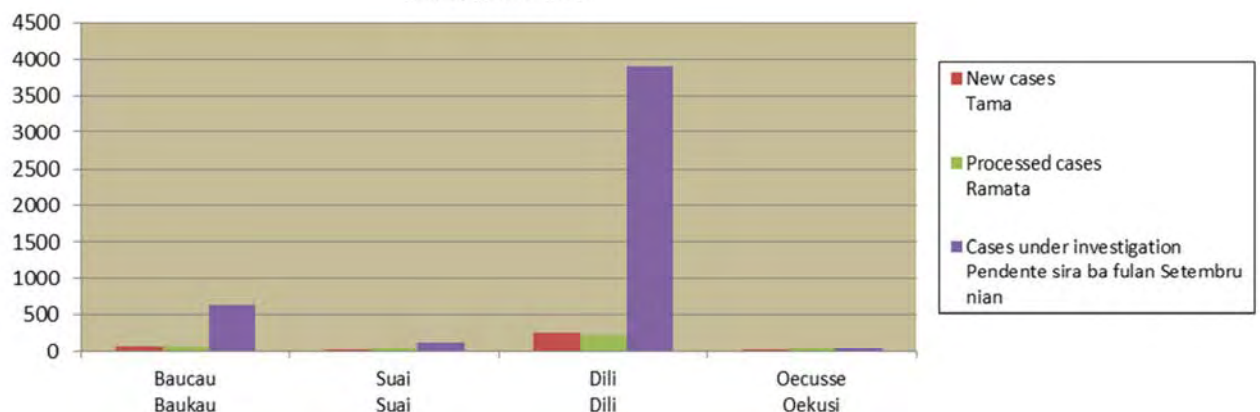
Civil Cases at the District Court of Suai
Kazu sivíl sira iha Tribunál Distritu Suai



DISTRICT PUBLIC PROSECUTION OFFICES

PROKURADORIA DA REPÚBLICA DISTRITAL SIRA

**Comparison of Number of Cases in District Public Prosecution Offices
October 2011**
**Komparasaun ba Kazu sira iha Prokuradoria da república Distrital Sira
Outubru 2011**



From January to October 2011, the District Public prosecution Offices received and processed following cases:

Husi Janeiru to'o Outubru 2011, Prokuradoria da República Distrital simu no prosesu kazu sira hanesan tuir mai ne'e:

BAUCAU

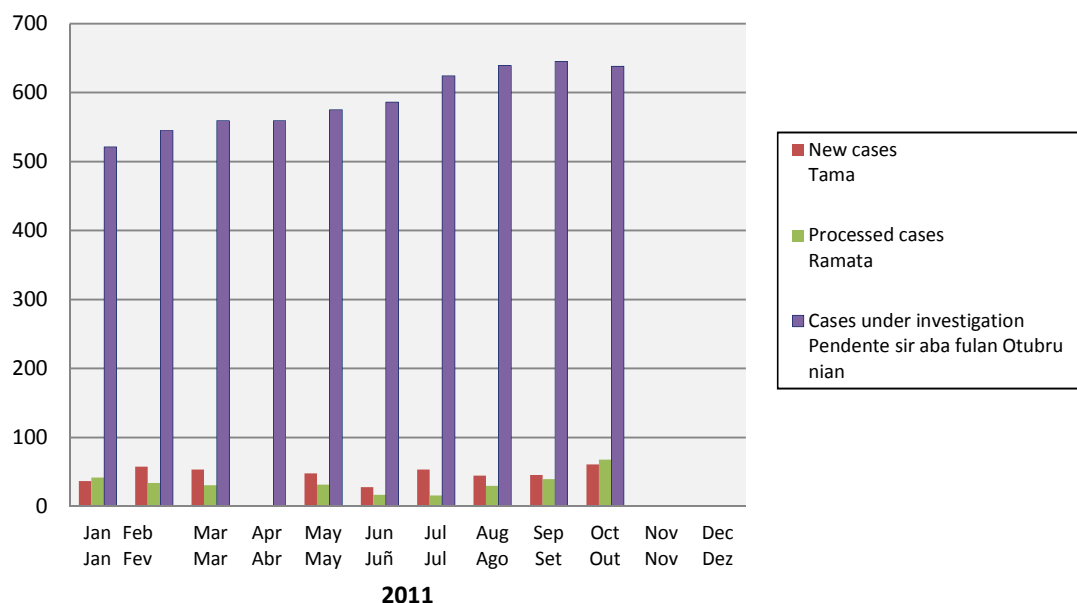
BAUCAU

Baucau Court Cases Tribunal Baukau Kazu sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Pendente sira fulan kotuk nian	526	521	536	559	559	575	586	624	639	645			
New cases Kazu sira ne'be Tama	37	58	54	31	48	28	54	45	46	61			642
Solved cases Ramata	42	34	31	31	32	17	16	30	40	68			341
Cases under investigation Kazu sira ne'be pendente iha fulan Outubru	521	545	559	559	575	586	624	639	645	638			

Source: Press Release of the Office of the Prosecutor General, 31 October 2011

Fonte: Komunikadu Imprensa Procuradoria-Geral da República _31Outubru 2011

Cases: Baucau Public Prosecution Office
Kazu sira:Prokuradoria da republika Distritu Baukau



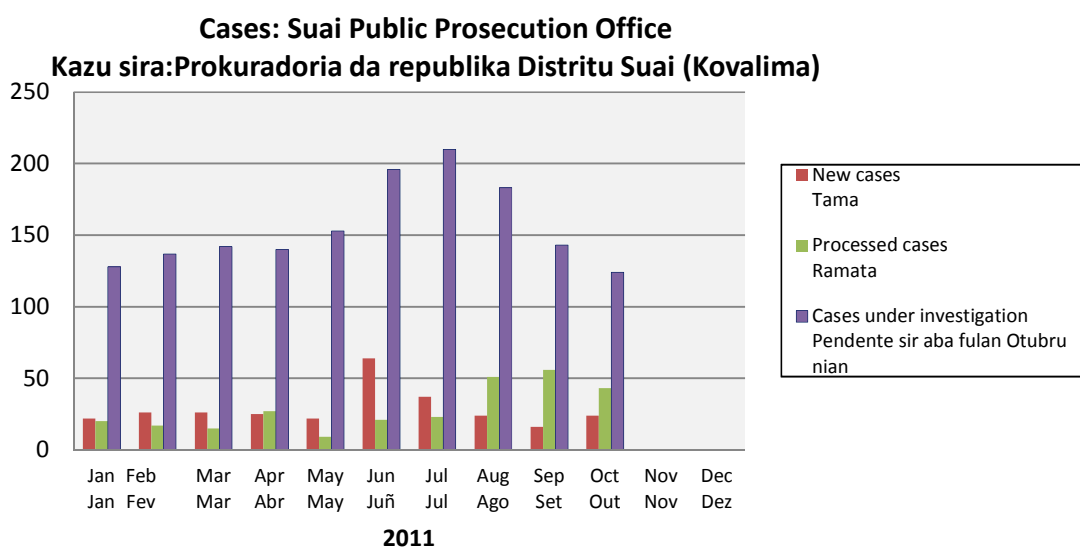
COVALIMA
(SUAI COURT)

KOVALIMA
(TRIBUNAL SUAI)

Suai Court Cases Tribunal Suai Kazu sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Pendente sira fulan kotuk nian	126	128	131	142	140	153	196	210	183	143			
New cases Kazu sira ne'bé Tama	22	26	26	25	22	64	37	24	16	24			286
Solved cases Ramata	20	17	15	27	9	21	23	51	56	43			282
Cases under investigation Pendente sira ba fulan Otubru	128	137	142	140	153	196	210	183	143	124			

Source: Press Release of the Office of the Prosecutor General, 31 October 2011

Fonte: Komunikadu Imprensa Procuradoria-Geral da República _31 Outubro 2011



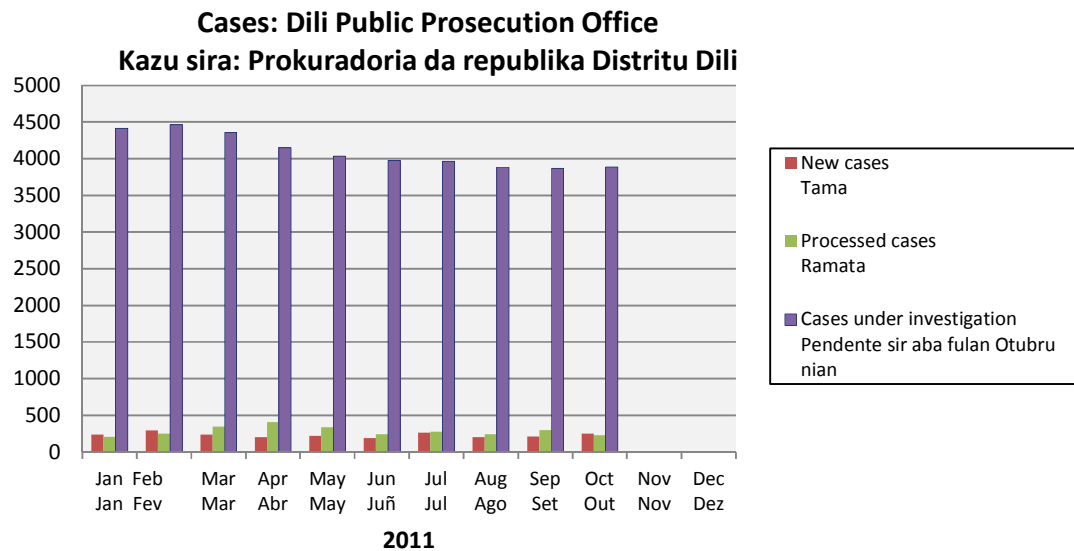
DILI

DILI

Dili Court Cases Tribunál Dili Kazu sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Pendente sira fulan kotuk nian	4383	4417	4465	4359	4149	4034	3977	3926	3886	3868			
New cases Kazu sira ne'bé Tama	241	297	241	201	224	188	266	203	211	253			2325
Solved cases Ramata	207	252	347	411	339	245	277	243	229	231			2781
Cases under investigation Pendente sira ba fulan Outubru	4417	4462	4359	4149	4034	3977	3966	3886	3868	3890			

Source: Press Release of the Office of the Prosecutor General, 31 October 2011

Fonte: Komunikadu Imprensa Procuradoria-Geral da República _31 Outubru 2011



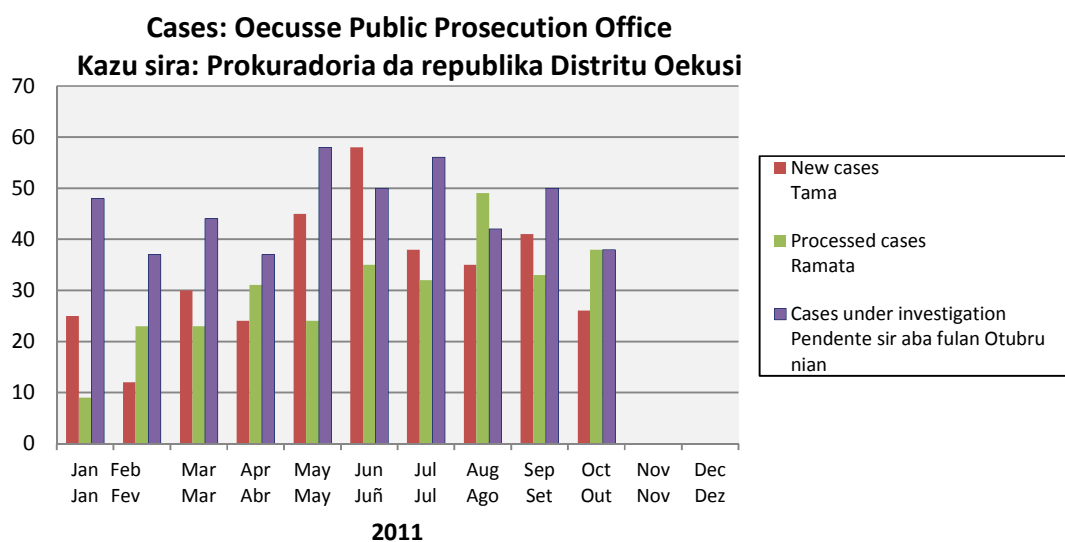
OECUSSE

Oecusse Court Cases Tribunal Oecusse Kazu sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Pendente sira fulan kotuk nian	32	48	37	44	37	58	50	56	42	50			
New cases Kazu sira ne'bé Tama	25	12	30	24	45	58	38	35	41	26			334
Solved cases Ramata	9	23	23	31	24	35	32	49	33	38			297
Cases under investigation Pendente sira ba fulan Outubru	48	37	44	37	58	50	56	42	50	38			

Source: Press Release of the Office of the Prosecutor General, 31 October 2011

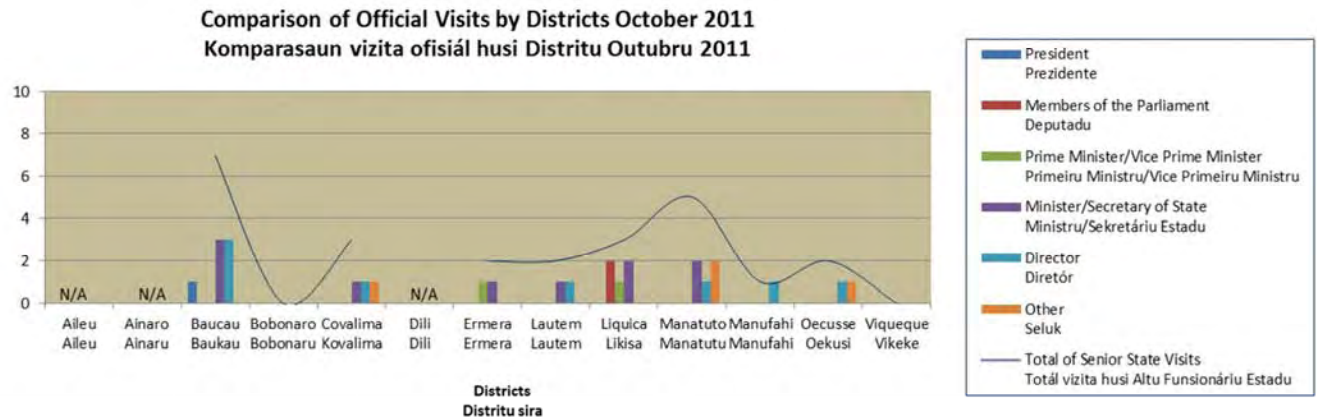
Fonte: Komunikadu Imprensa Procuradoria-Geral da República _31 Outubro 2011

OEKUSI



SENIOR STATE OFFICIALS' VISITS

VIZITA HUSI ALTU FUNSIONÁRIU SIRA ESTADU NIAN



Senior state official visits from Dili to the Districts for January to October 2011 are detailed as follow. In this section, the visit is detailed by the head of the delegation visit.²

Funshionariu Altu Estadu nian hala'o vizita husi Dili ba Distritu sira husi Janeiru to'o Outubru 2011 ho informasaun tuir mai. Iha Seksaun ida ne'e, informasaun hetan husi Xefe delegasaun deit.

AILEU

AILEU

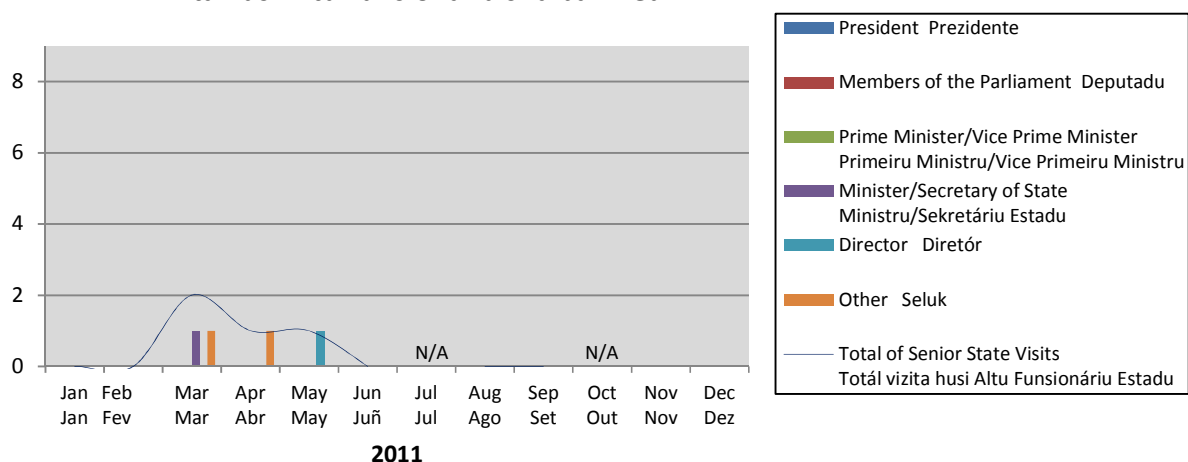
Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funshionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Prezidente	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0	N/A			0
Members of the Parliament Deputadu	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0	N/A			0
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0	N/A			0
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	0	0	1	0	0	0	N/A	0	0	N/A			1
Director Diretór	0	0	0	0	1	0	N/A	0	0	N/A			1
Other Seluk	0	0	1	1	0	0	N/A	0	0	N/A			2
Total of Senior State Visits Total vizita husi Altu Funshionáriu Estadu	0	0	2	1	1	0		0	0				4

Source: District Administration Office _ 31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 31 Outubru 2011

² Methodology: This section is related to the senior state official visits. Only the head of the delegation will be counted by number of visits. Eg.: If the President of the Republic visit one district one time in the month, it is considered "1", if two visits, is considered "2" and so. However, if X number of Members of Parliament, or Y number of Ministers, Secretary of States or Directors are also part of the Delegation, they will not be considered as they are not leading the visit.

Visits by Senior State Officials to Aileu Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Aileu



AINARO

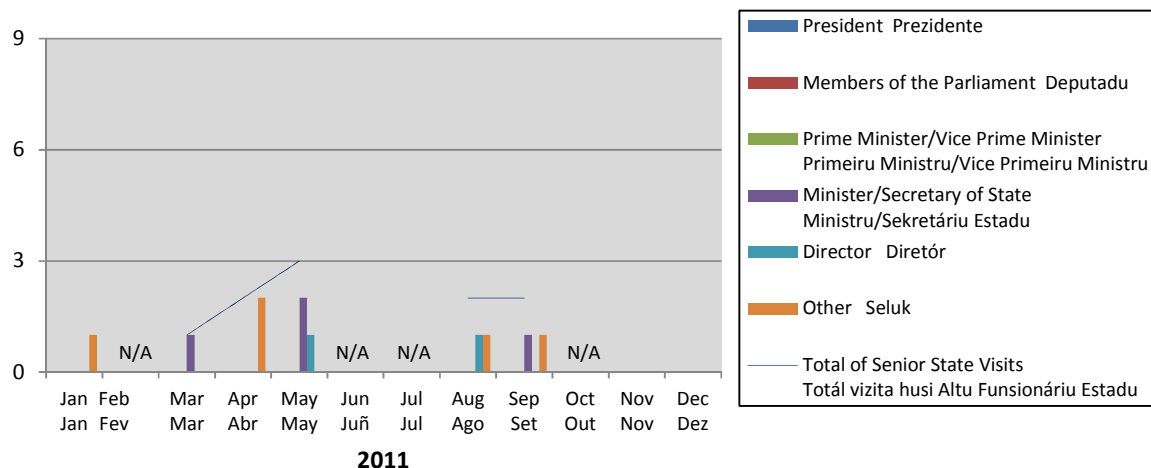
AINARU

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Prezidente	0	N/A	0	0	0	N/A	N/A	0	0	N/A			0
Members of the Parliament Deputadu	0	N/A	0	0	0	N/A	N/A	0	0	N/A			0
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	N/A	0	0	0	N/A	N/A	0	0	N/A			0
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	0	N/A	1	0	2	N/A	N/A	0	1	N/A			4
Director Diretór	0	N/A	0	0	1	N/A	N/A	1	0	N/A			2
Other Seluk	1	N/A	0	2	0	N/A	N/A	1	1	N/A			5
Total of Senior State Visits Total vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	1		1	2	3			2	2				11

Source: District Administration Office_ 31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Outubru 2011

Visits by Senior State Officials to Ainaro Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Ainaru



BAUCAU

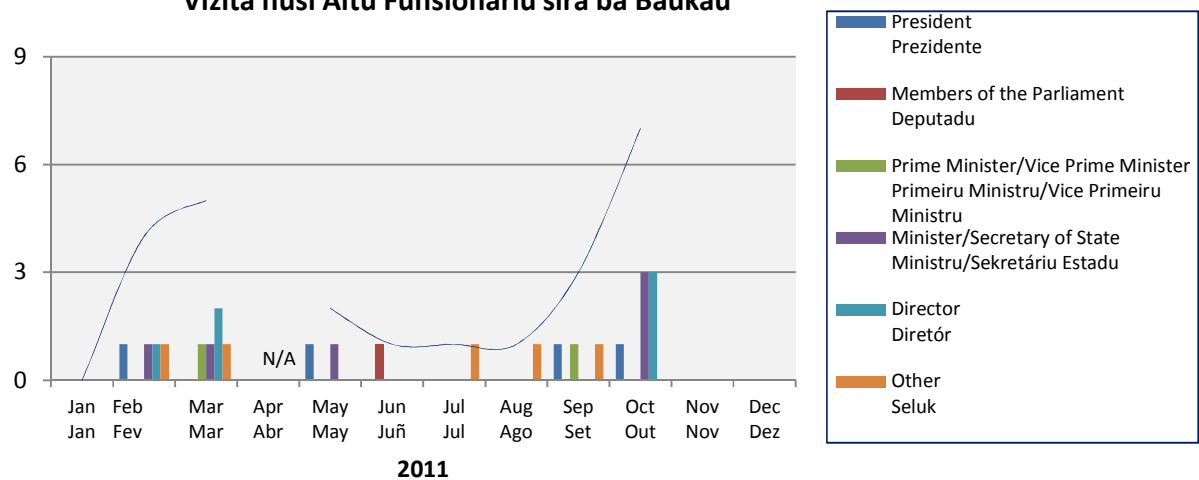
BAUKAU

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Presidente	0	1	0	N/A	1	0	0	0	1	1			4
Members of the Parliament Deputadu	0	0	0	N/A	0	1	0	0	0	0			1
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	1	N/A	0	0	0	0	1	0			2
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	0	1	1	N/A	1	0	0	0	0	3			6
Director Diretór	0	1	2	N/A	0	0	0	0	0	3			6
Other Seluk	0	1	1	N/A	0	0	1	1	1	0			5
Total of Senior State Visits Totál vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	0	4	5		2	1	1	1	3	7			24

Source: District Administration Office_ 31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Outubro 2011

Visits by Senior State Officials to Baucau Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Baukau



October 2011

- On 08 October, President of Republic visited Baucau to participate on the commemoration of Baucau Diocese.
- On 10 October, Secretary of State for Youth and Sports visited Baucau District and officially opened juvenile meeting on youth exchange at Baucau Airport.
- On 14 October, General Director of Youth and Sports visited Baucau District to end the juvenile meeting.
- On 17 October, Minister of Agriculture and Fisheries visited Baucau district to participate on the world food security day.
- From 17-21 October, National joint team composed of Ombudsman of Human Rights and Justice, National Institute of Public Administration, National Directorate for Support to Suco Administration and United Nations Development Programme visited Baucau District to hold training on community leadership.
- On 24 October, Minister of Justice visited

Outubru 2011

- Iha 08 Outubru, Prezidente Repúblika vizita Distritu Baukau hodi partsipa komemorasaun loron aniversariu Diocese Baukau nian.
- Iha 10 Outubru, Sekretariu Estadu Juventude no Desportu vizita Distritu Baukau hodi loke ofisialmente enkontru interkambiu juvenil iha areoportu Baukau.
- Iha 14 Outubru, Diretor Jeral Juventude no Desportu vizita Distritu Baukau hodi halao enseramentu ba enkontru Juvenil nian.
- Iha 17 Outubru, Ministru Agrikultura vizita Distritu Baukau hodi partisipa loron mundial seguransa alimentar nian.
- Husi 17-21 Outubru, ekipa nasional ne'ebé kompostu husi Provedor Direitus Humanus i Justisa, Institutu Nasional Administrasaun Públika, Diresaun Nasional Apoiu Administrasaun Suku no Programa Dezenvolvimentu Nasoens Unidas halao vizita ba Distritu Baukau hodi fo kapasitasaun lideransa

Buacau to launch the civil registration process towards new born babies at hospital.

7. On 25 October, Director of Natural Resources conducted one day workshop on fuel resources, utilization and its quantity to suco chiefs and sub-district Administrators at District Administration office.

komunitaria.

6. Iha 24 Outubru, Ministra Justisa vizita Distritu Baukau hodi halo lansamentu ba rezistu kosok oan ne'ebé moris iha hospital.
7. Iha 25 Outubru, Diretor Rekursu Naturais hala'o worshop loron ida konaba rekursu mina nian, utilizasaun no kuantidade iha aula Administraun Distritu.

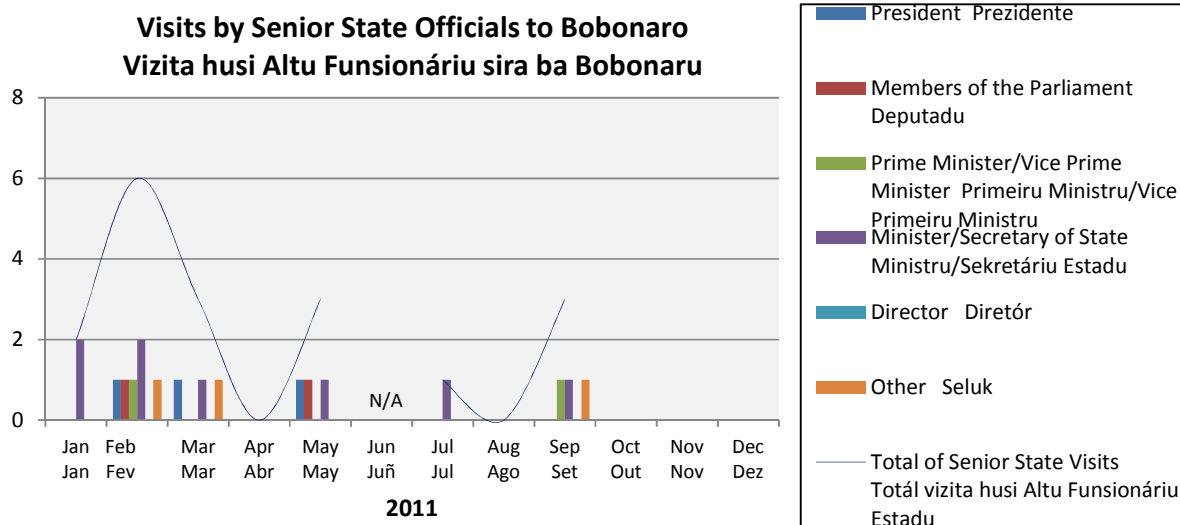
BOBONARO

BOBONARU

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Prezidente	0	1	0	0	1	N/A	0	0	0	0			2
Members of the Parliament Deputadu	0	1	0	0	1	N/A	0	0	0	0			2
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	1	0	0	0	N/A	0	0	1	0			2
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	2	2	1	0	1	N/A	1	0	1	0			8
Director Diretór	0	0	0	0	0	N/A	0	0	0	0			0
Other Seluk	0	1	1	0	0	N/A	0	0	1	0			3
Total of Senior State Visits Total vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	2	6	2	0	3		1	0	3	0			17

Source: District Administration Office_ 31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administraun Distritu _31 Outubru 2011



COVALIMA

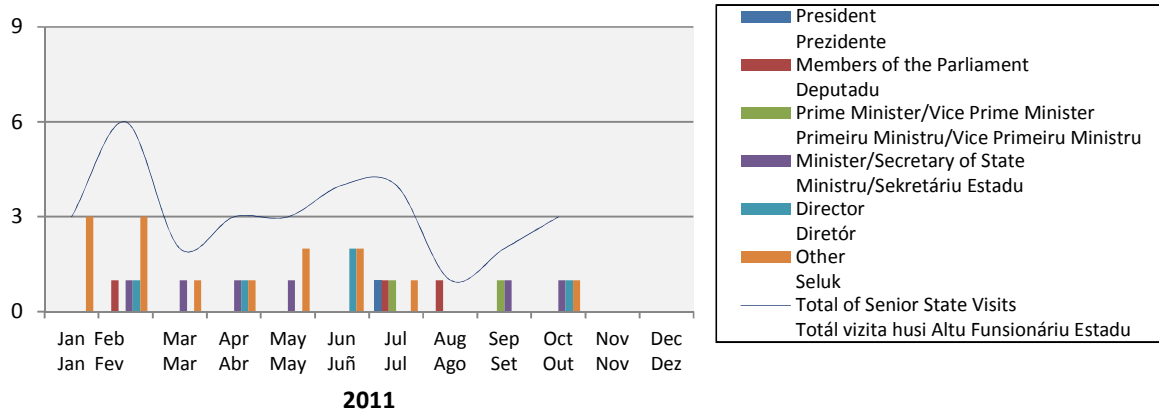
KOVALIMA

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Presidente	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0			1
Members of the Parliament Deputadu	0	1	0	0	0	0	1	1	0	0			3
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0			2
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	0	1	1	1	1	0	0	0	1	1			6
Director Diretór	0	1	0	1	0	2	0	0	0	1			5
Other Seluk	3	3	1	1	2	2	1	0	0	1			14
Total of Senior State Visits Total vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	3	6	2	3	3	4	4	1	2	3			31

Source: District Administration Office_ 31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Outubro 2011

Visits by Senior State Officials to Covalima Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Kovalima



October 2011

1. On 03-07 October, Secretary of State for Natural Resources together with his team visited Covalima and conducted socialization and consultation for supply base to the communities of Suai and Maucatar sub-district.
2. On 10 October, Justice Facility from Dili who was led by Director Justice Facility, Ms. Felipe visited Covalima and conducted 5-day training on Planning, Financial Management and Human Resources Program in Covalima.
3. On 23-24 October, Bishop Diocese Maliana, Don Norberto Amaral visited Covalima and conducted the mass of sacrament confirmation to 779 persons at Suai Parish.

Outubru 2011

1. Husi 03-07 Outubru, Sekretariu Estadu ba Rekursu Naturais ho nia ekipa vizita Kovalima no hala'o sosializasaun no konsltasaun ba Base de Apoio ho comunidade sira husi sub-distritu Suai no Maukatar.
2. Iha 10 Outubru, Justice Facility hosi Dili ne'ebé lidera husi Diretur Sr. Felipe vizita Kovalima hodi organiza formasaun konaba Planeamentu, Jestaun Finansa no Rekursu Humanu durante loron 5 iha Kovalima.
3. Husi 23-24 Outubru, Amu Bispu Diosese Maliana, Don Norberto Amaral halo visita Paroquia Ave Maria Suai hodi fó sakramentu krizma ba sarani sira nain 779.

DILI

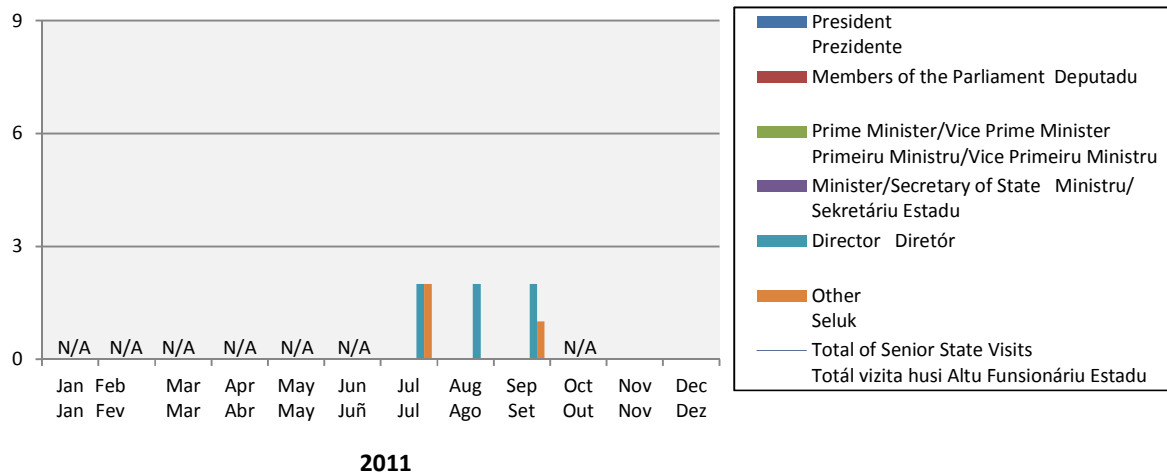
DILI

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Prezidente	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	0	N/A			0
Members of the Parliament Deputadu	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	0	N/A			0
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	0	N/A			0
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	0	N/A			0
Director Diretór	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	2	2	2	N/A			6
Other Seluk	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	2	0	1	N/A			3
Total of Senior State Visits Total vizita husi Altu Funsionáriu Estadu							4	2	3				9

Source: District Administration Office_ 31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Outubro 2011

Visits by Senior State Officials to Dili
Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Dili



ERMERA

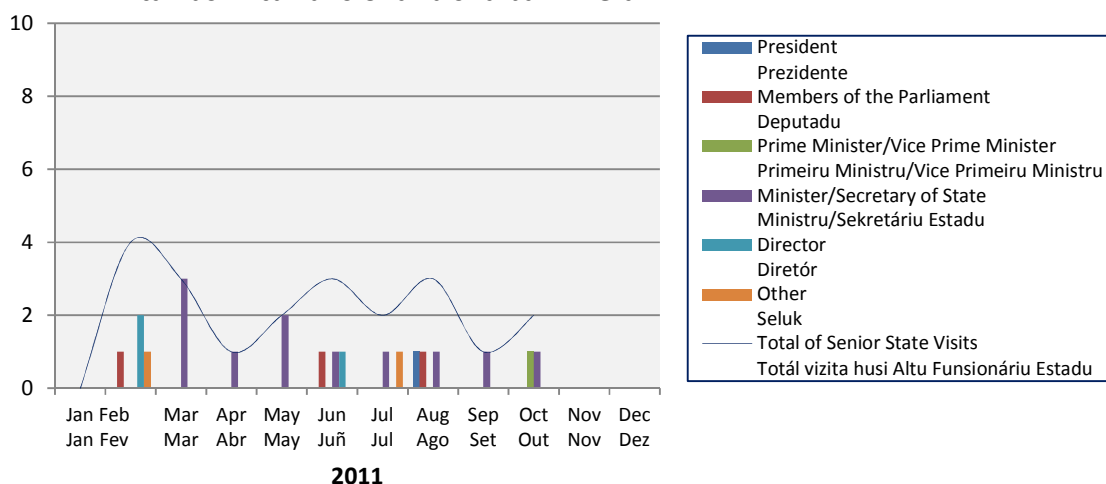
ERMERA

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Presidente	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0			1
Members of the Parliament Deputadu	0	1	0	0	0	1	0	1	0	0			3
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1			1
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	0	0	3	1	2	1	1	1	1	1			11
Director Diretór	0	2	0	0	0	1	0	0	0	0			3
Other Seluk	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0			3
Total of Senior State Visits Totál vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	0	4	3	1	2	3	2	3	1	2			22

Source: District Administration Office_ 31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Outubro 2011

Visits by Senior State Officials to Ermera
Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Ermera



October 2011

- On 07 October, Secretary of State for Professional Orientatation for Vocational Training and Employment attende the graduation ceremony for 42 student at Youth Vocasional Training Centre Fatuquero- Gleno.
- On 25 October, Minister of State and Administration and Territorial Management, inaugurated 7 LDP projects and 4 DDP projects in Ermera.

Outubro 2011

- Iha 07 Outubru, Sekretariu Estadu Formasaun Profesional ba Impregu atende seremonia graduasaun ba estudantes 42 iha Sentru Treinamentu Vokasional Juventude Fatuquero-Gleno.
- Iha 25 Outobru, Ministru Administrsaun Estatal I Ordenamentu Teritoriu inagura projetu PDL 7 no projetu PDD 4 iha Distritu Ermera.

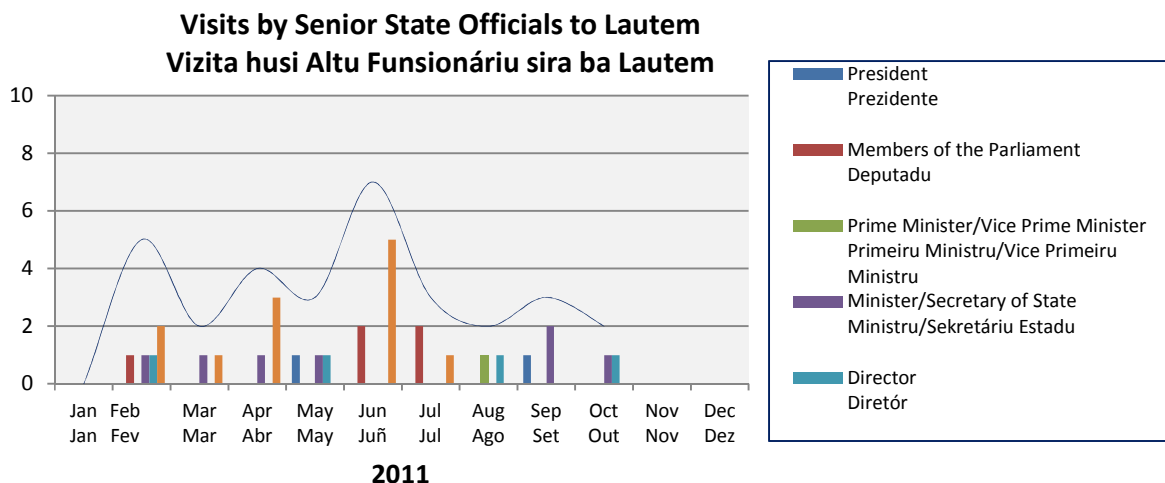
LAUTEM

LAUTEM

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Visita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Presidente	0	0	0	0	1	0	0	0	1	0			2
Members of the Parliament Deputadu	0	1	0	0	0	2	2	0	0	0			5
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0			1
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	0	1	1	1	1	0	0	0	2	1			7
Director Diretór	0	1	0	0	1	0	0	1	0	1			4
Other Seluk	0	2	1	3	0	5	1	0	0	0			12
Total of Senior State Visits Total visita husi Altu Funsionáriu Estadu	0	5	2	4	3	7	3	2	3	2			31

Source: District Administration Office_ 31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Outubru 2011



October 2011

- On 04 October, Minister of education visited District Lautem to inspect the location of Polytechnic building and to observe the condition of the district education.
- From 08-09 October, Director of National Basic Education visited District Lautem and conducted training to 50 teachers on subsidiary budget execution.

Outubru 2011

- Iha 04 Outubru, Ministru edukasaun vizita Distritu Lautem hodi halao inspesaun ba edifisiu Politeknika no hodi haré direktamente kondisaun edukasaun distritu.
- Husi 08-09 Outubru, Diretur National Ensino Baziku vizita Distritu Lautem hodi halao treinamentu ba profesores nain 50 konaba ezekeusaun orsamentu subsidiu nian.

LIQUICA

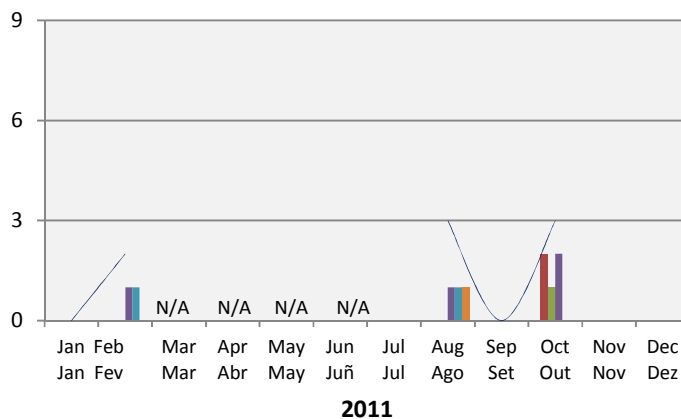
LIKISÁ

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Presidente	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	0			0
Members of the Parliament Deputadu	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	2			0
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	1			1
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	0	1	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	1	0	2			4
Director Diretór	0	1	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	1	0	0			2
Other Seluk	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	1	0	0			1
Total of Senior State Visits Total vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	0	2						3	0	3			8

Source: District Administration Office _ 31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Outubro 2011

Visits by Senior State Officials to Liquica
Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Likisá



October 2011

- On 07 October, Vice Minister of Education visited Liquica District to inaugurate the new building construction of school in Vatobou, sub-district Maubara.
- On 14 October, Vice Minister of Infrastructure together with the President of Committee G National Parliament visited Liquica District to inaugurate new electricity project.

Outubro 2011

- Iha 07 Outubru, Vice Ministru Edukasan vizita Distritu likisá hodi inagura edifisiu eskola foun iha Vatobou sub-distritu Maubara.
- Iha 14 Outubru, Vice Ministru Infrastrutura hamutuk ho Presidente Komisaun G Parlamentu Nasional vizita Distritu Likisá hodi inagura liña eletrisidade foun.
- Iha 15 Outubru, Grupu Feto Parlamentar

3. On 15 October, Women Group of Parliament together with the Secretary of State for the Promotion of Equality visited Liquica District to participate the celebration of International Rural Women Day.

hamutuk ho Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade ho ekipa visita Distritu Likisá hodi selebra loron Feto Rural Mundial

MANATUTO

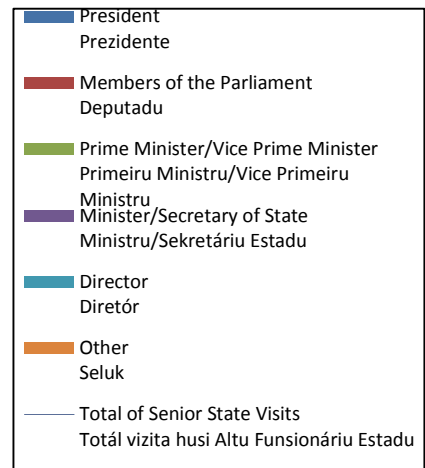
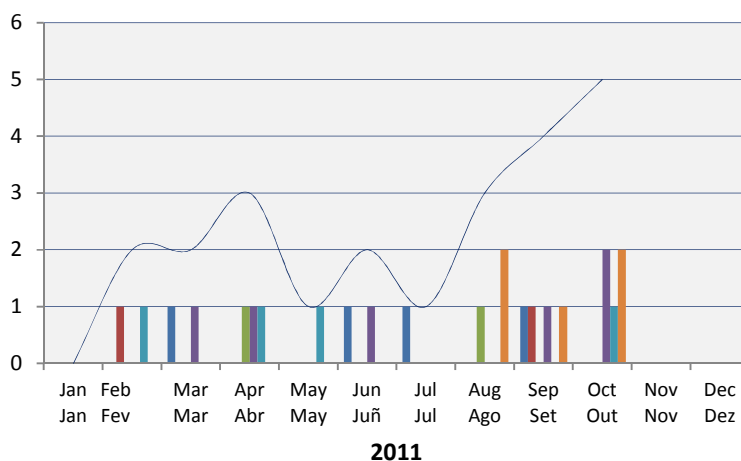
MANATUTU

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Prezidente	0	0	1	0	0	1	1	0	1	0			4
Members of the Parliament Deputadu	0	1	0	0	0	0	0	0	1	0			2
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	0	1	0	0	0	1	0	0			2
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	0	0	1	1	0	1	0	0	1	2			6
Director Diretór	0	1	0	1	1	0	0	0	0	1			4
Other Seluk	0	0	0	0	0	0	0	2	1	2			5
Total of Senior State Visits Total vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	0	2	2	3	1	2	1	3	4	5			23

Source: District Administration Office_ 31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Outubro 2011

Visits by Senior State Officials to Manatuto
Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Manatutu



October 2011

1. On 03 October, National Joint Team of National Institute of Public Administration visited Manatuto District to provide community management training to community leaders, Sub-district Administrators, Community Development Officers and District Directors.
2. On 04 October, National Team of Statistic conducted one-day seminar on the Returning back of Census 2010 to sectorial directors, sub-district Administrators, National Police of Timor-Leste, Civil Society, Community Development Officers, Local Government Officers and Suco chiefs.
3. On 05 October, Minister of education visited Manatuto District to observe the reference school.
4. On 19 October, Minister of State and Administration and Territorial Planning Mr. Arcangelo Leite visited Manatuto District to attend swearing in ceremony of the new District Administrator Mr. Aleixo Soares.
5. On 28 October, General Directors for Cultural Education, Evaluation, and Curricular Innovation participated on the ceremony of yearly Month of Education.

Outubro 2011

1. Iha 03 Outubro, Ekipa Nasional Institutu Nasional Administrasaun Públika vizita Distritu Manatutu hodi hala'o formasaun konaba jestaun lideransa ba lider komunitaria sira, Administrador sub-distritu sira, Pesoal Dezenvolvimentu Komunitade sira no direktur distritais sira.
2. Iha 04 Outubro, ekipa Nasional husi Diresaun Estatística-MoJ nian hala'o seminariu loron ida ba direktur sektorais sira, Administrador sub-distritu, sosiadade sivil sira, Pesoal Dezenvolvimentu Komunitade sira, Pesoal governu lokál sira no xefe suku sira konaba Sensus Fo Fila Fali.
3. Iha 05 Outubro, Ministru edukaun vizita Mantutu hodi haré eskola referensia.
4. Iha 19 Outubro, Minstru Estatal Sr. Arcangelo Leite vizita Distritu Manatutu hodi partisipa seremonia tomada de posse ba Administrador foun Sr. Aleixo Soares.
5. Iha 28 Outubro, Diretor jeral edukasaun-kultura, avalisaun no inovasaun kurikular nian vizita Distritu Manatutu hodi partisipa iha seremonia Mes de Educacao.

MANUFAHI

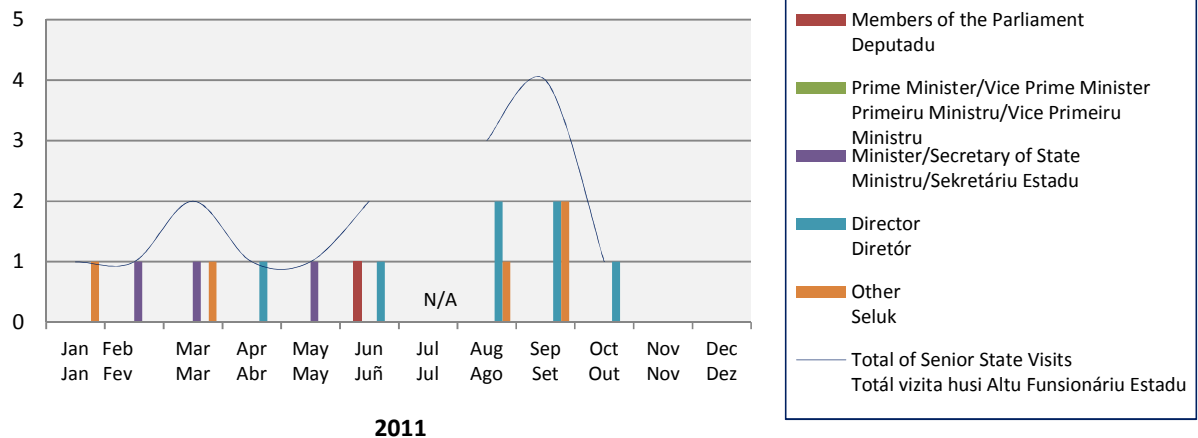
MANUFAHI

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Presidente	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0	0			0
Members of the Parliament Deputadu	0	0	0	0	0	1	N/A	0	0	0			1
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0	0			0
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	0	1	1	0	1	0	N/A	0	0	0			3
Director Diretór	0	0	0	1	0	1	N/A	2	2	1			7
Other Seluk	1	0	1	0	0	0	N/A	1	2	0			5
Total of Senior State Visits Totál vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	1	1	2	1	1	2		3	4	1			16

Source: District Administration Office_ 31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Outubru 2011

Visits by Senior State Officials to Manufahi
Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Manufahi



October 2011

- On 27 October, Director of Natural Resource Management visited Manufahi District to conduct consultation draft law on water resources.

Outubru 2011

- Iha 27 Outubru, Direitor Diresaun Nasional Gestaun Rekursu Naturais visita Distritu Manufahi hodi hala'o konsultasaun esbosu lei konaba rekursu bé nian.

OECUSSE

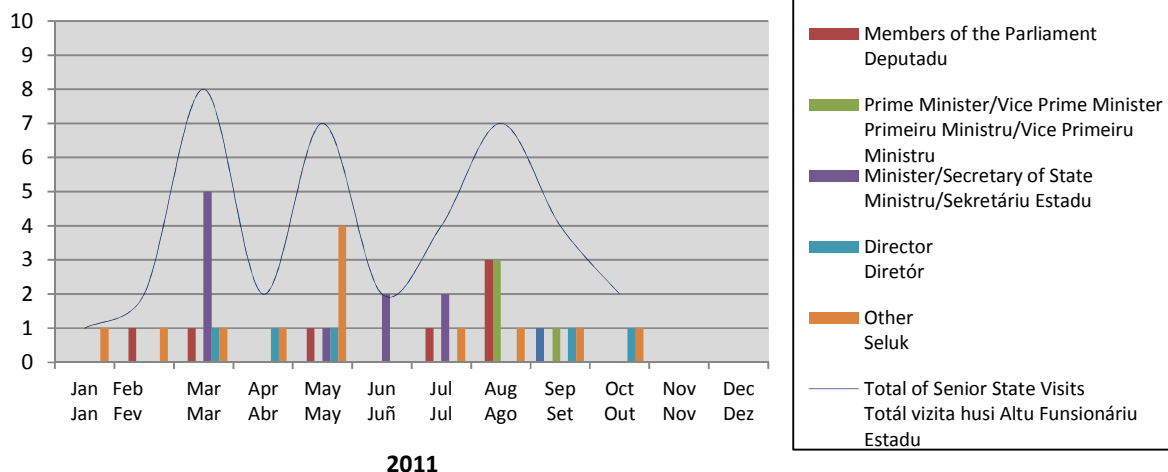
OEKUSI

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Visita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Presidente	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0			1
Members of the Parliament Deputadu	0	1	1	0	1	0	1	3	0	0			7
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	0	0	0	0	0	3	1	0			4
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	0	0	5	0	1	2	2	0	0	0			10
Director Diretór	0	0	1	1	1	0	0	0	1	1			5
Other Seluk	1	1	1	1	4	0	1	1	1	1			12
Total of Senior State Visits Total vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	1	2	8	2	7	2	4	7	4	2			39

Source: District Administration Office_ 31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Outubro 2011

Visits by Senior State Officials to Oecusse Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Oekusi



October 2011

- On 13 October, Chief of Anti-Corruption Commission led the opening of workshop on “Develop the Nation and Safeguard the Quality of Property for the Welfare of our People.”
- On 28 October, General Director for National Development Agency from the office of the Prime Minister inaugurated new building of Pre-Secondary school in Passabe sub-district.

Outubro 2011

- Iha 13 Outubro, Sefe Komisaun Anti Korupsaun lidera abertura workshop ida ho tópiku “Dezenvolve Nasaun no Salvaguarda Qualidade Propriedade ba ita nia Povu nia Moris Diak.”
- Iha 28 Outubro, Direitur Jeral ba Ajensia Dezenvolvimentu Nasional husi Gabinete Premeiru Ministru lidera seremónia inagurasaun eskola Pre-Sekundaria ida iha sub-distritu Passabe.

VIQUEQUE

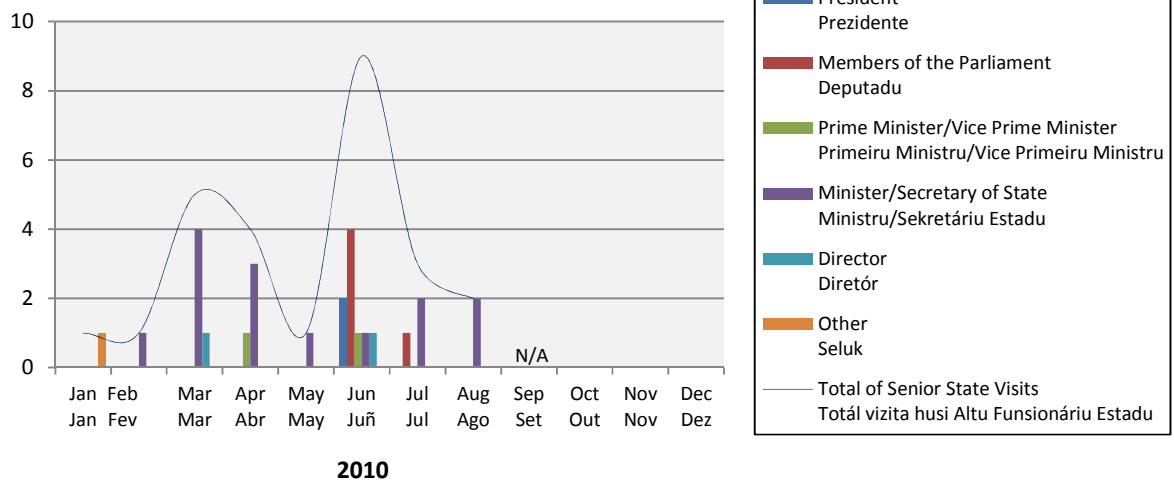
VIKEKE

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Presidente	0	0	0	0	0	2	0	0	N/A	0			2
Members of the Parliament Deputadu	0	0	0	0	0	4	1	0	N/A	0			5
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	0	1	0	1	0	0	N/A	0			2
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	0	1	4	3	1	1	2	2	N/A	0			14
Director Diretór	0	0	1	0	0	1	0	0	N/A	0			2
Other Seluk	1	0	0	0	0	0	0	0	N/A	0			1
Total of Senior State Visits Total vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	1	1	5	4	1	9	3	2		0			26

Source: District Administration Office_ 31 October 2011

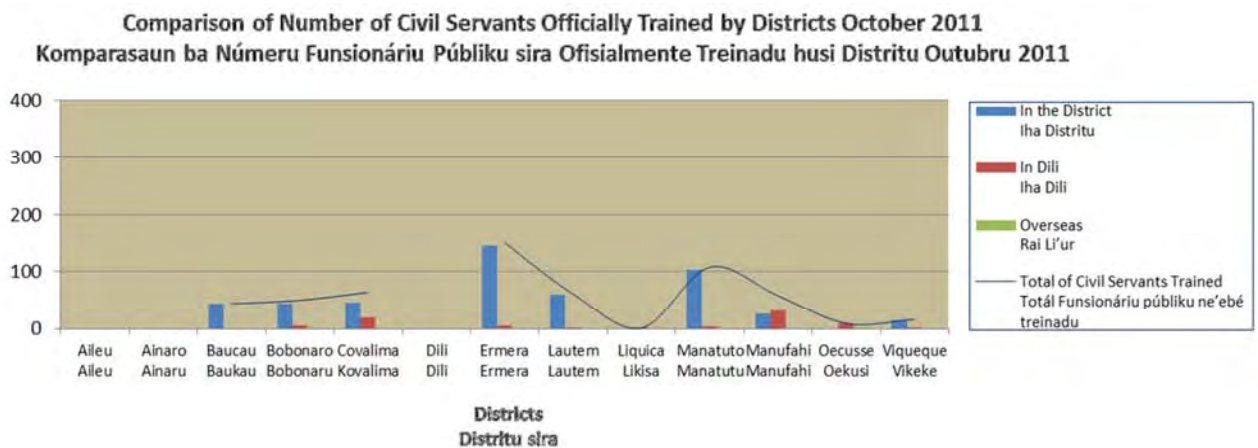
Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _31 Outubro 2011

Visits by Senior State Officials to Viqueque
Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Vikeke



TRAINING OF CIVIL SERVANTS

FORMASAUN BA FUNKSIONÁRIU PÚBLIKU SIRA



The number of Civil Servants trained in the districts for January and October 2011 are detailed as follows:

Número funksionáriu públiku sira ne'ebé hetan treinamentu iha distritu sir aba fulan Janeritu no Outubro 2011nia detalladu hanesan tuir mai:

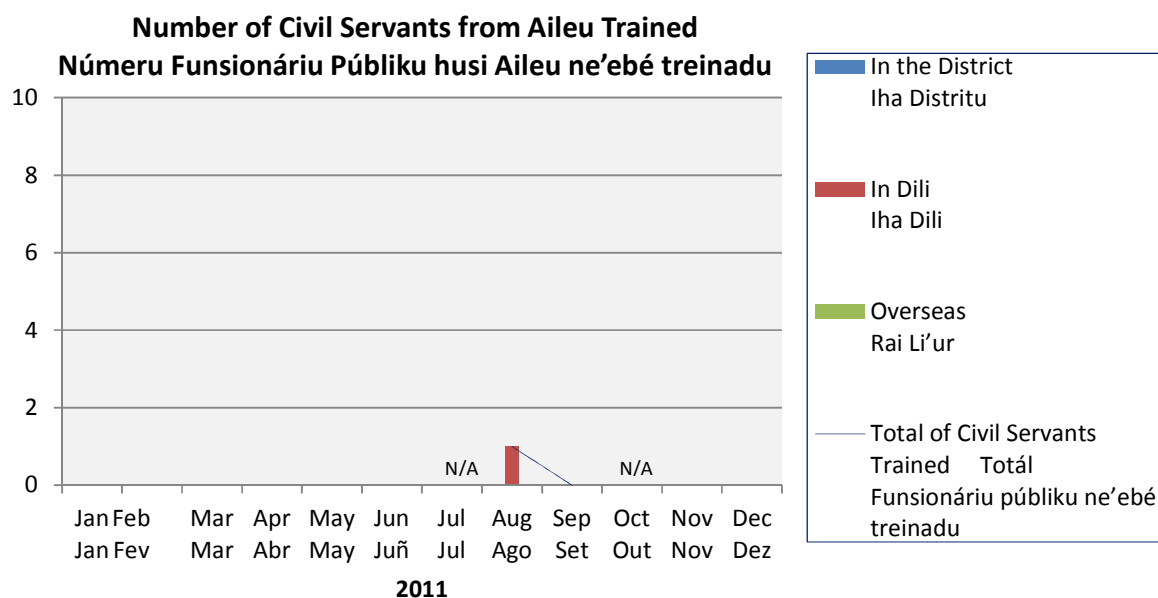
AILEU

AILEU

Number of Civil Servants Trained Número Funksionáriu Públiku ne'ebé treinadu husi Aileu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Apr	May May	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0	N/A			0
In Dili Iha Dili	0	0	0	0	0	0	N/A	1	0	N/A			1
Overseas Rai Li'ur	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0	N/A			0
Total of Civil Servants Trained Total Funksionáriu públiku ne'ebé treinadu	0	0	0	0	0	0		1	0				1

Source: District Administration Office_ 31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 31 Outubro 2011



AINARO

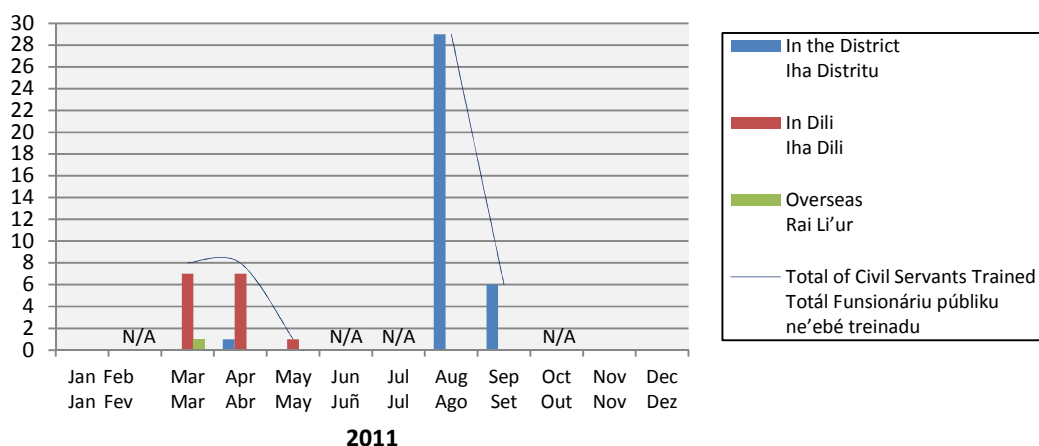
AINARO

Number of Civil Servants Trained Númeru Funsionáriu Públiku ne'ebé treinadu husi Ainaro	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	0	N/A	0	1	0	N/A	N/A	29	6	N/A			36
In Dili Iha Dili	0	N/A	7	7	1	N/A	N/A	0	0	N/A			15
Overseas Rai Li'ur	0	N/A	1	0	0	N/A	N/A	0	0	N/A			1
Total of Civil Servants Trained Total Funsionáriu públiku ne'ebé treinadu	0		8	8	1			29	6				52

Source: District Administration Office_ 31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 31 Outubru 2011

Number of Civil Servants from Ainaro Trained Númeru Funsionáriu Públiku husi Ainaru ne'ebé treinadu



BAUCAU

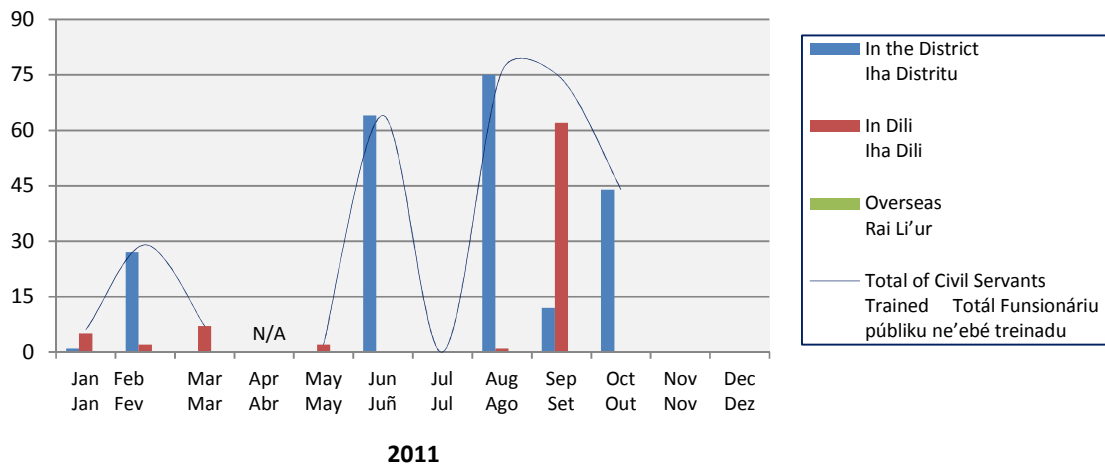
BAUCAU

Number of Civil Servants Trained Númeru Funsionáriu Públiku ne'ebé treinadu husi Baucau	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	1	27	0	N/A	0	64	0	75	12	44			223
In Dili Iha Dili	5	2	7	N/A	2	0	0	1	62	0			79
Overseas Rai Li'ur	0	0	0	N/A	0	0	0	0	0	0			0
Total of Civil Servants Trained Totál Funsionáriu públiku ne'ebé treinadu	6	29	7	0	2	64		76	74	44			302

Source: District Administration Office_ 31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 31 Outubru 2011

Number of Civil Servants from Baucau Trained Número Funcionário Público husi Baukau ne'ebé treinadu



October 2011

- From 17-19 October, 9 civil servants from Baucau District participated in a training on administration management, finance and execution budget in Baucau District.
- From 17-21 October, 30 civil servants from Baucau sub-district and sectorial lines participated in the training on community leadership in Baucau district.
- On 25 October, 5 civil servants from Baucau sub-district participated in the training on natural resources in Baucau District.

Outubro 2011

- Husi 17-19 Outubro, funcionariu publiku nain 9 husi distritu Baukau partisipa treinamentu konaba jestaun administrativu, finansas no ezekusaun orsamentu nian iha Distritu Baukau.
- Husi 17-21 Outubro, funcionariu nain 30 husi sub-distritu no linas sektorais sira partisipa iha treinamentu konba lideransa komunitaria iha Distritu Baukau.
- Iha 25 Outubro, funcionariu nain 5 husi sub-distritu Baukau partisipa treinamentu lora ida konaba rekursu naturais iha Distritu Baukau.

BOBONARO

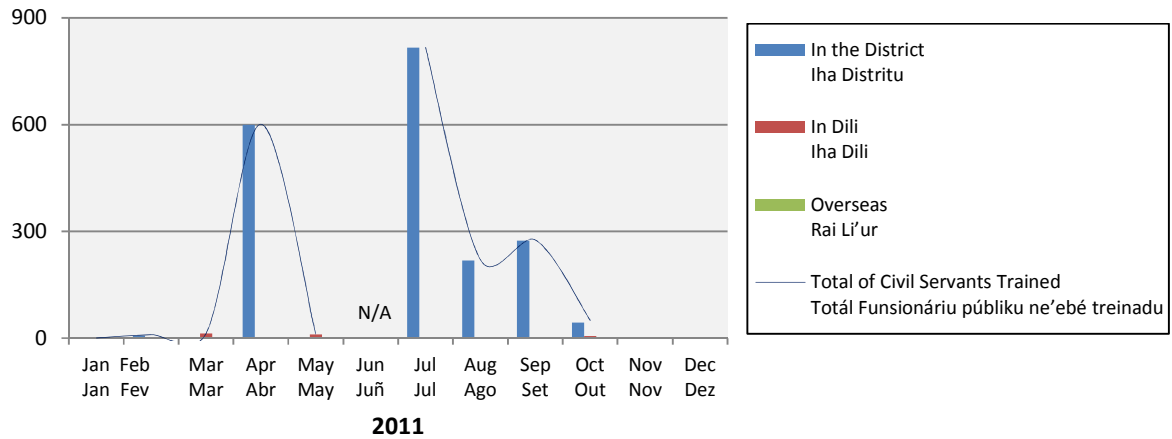
BOBONARU

Number of Civil Servants Trained Número Funcionário Público ne'ebé treinadu husi Bobonaro	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	1	7	0	600	0	N/A	816	218	274	44			1960
In Dili Iha Dili	0	3	13	0	11	N/A	1	2	2	6			38
Overseas Rai Li'ur	0	0	0	1	0	N/A	0	0	0	0			1
Total of Civil Servants Trained Total Funcionário público ne'ebé treinadu	1	10	13	601	11		817	220	276	50			1999

Source: District Administration Office_ 31 October 2011

Fonte: Escritório Administração Distritu _ 31 Outubro 2011

Number of Civil Servants from Bobonaro Trained Número Funcionários Públicos de Bobonaro treinados



October 2011

1. From 24 – 28 October, there were 6 Community Development Officer from 6 sub-district in Bobonaro District attended Computer Course at the National Institute of Public Administration training centre in Dili.
2. From 01 – 28 October, there were 29 teachers of bachelor degree and 15 teachers from primary school attended advance portugues language course at District Education of Bobonaro.

Outubro 2011

1. Husi 24 – 28 Outubro, Oficial Desenvolvimento Komunitario nain 6 husi sub-distritu 6 Distritu Bobonaru atende kursu komputador iha centru treinamentu Institutu Nasional Administrasaun Pública (INAP) Dili.
2. Iha Outubro, profesor baisarelatu nain 29 no profesor ensinu primaria nain 15 atende kursu lian Portugues avansadu iha edifisiu edukasaun Distritu Bobonaru.

COVALIMA

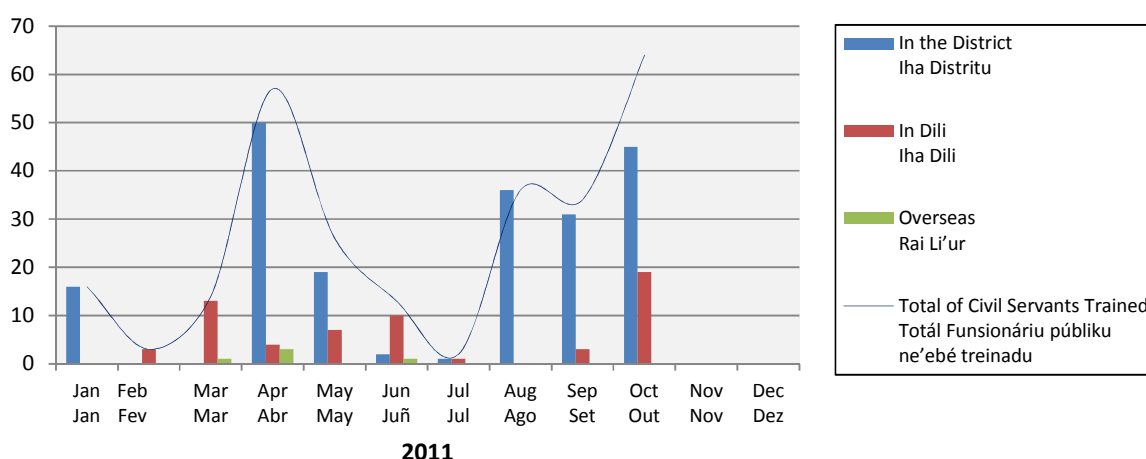
KOVALIMA

Number of Civil Servants Trained Número Funcionário Público ne'ebé treinadu husi Covalima	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	16	0	0	50	19	2	1	36	31	45			200
In Dili Iha Dili	0	3	13	4	7	10	1	0	3	19			60
Overseas Rai Li'ur	0	0	1	3	0	1	0	0	0	0			5
Total of Civil Servants Trained Total Funcionário público ne'ebé treinadu	16	3	14	57	26	13	2	36	34	64			265

Source: District Administration Office_ 31 October 2011

Fonte: Escritório Administração Distrito _ 31 Outubro 2011

Number of Civil Servants from Covalima Trained
Número Funcionário Público husi Kovalima ne'ebé treinadu



October 2011

- From 08 July to 27 October, 30 teachers of attended training and intensive course of Portuguese language in the Districts and another 6 teachers attended intensive course of Portuguese language in Dili.
- On 10-14 October, 15 Health Officers attended training on epidemiology vicelant in Maubisse sub-district.
- On 24-27 October, 1 Health officer attended training on motherly and child's health in Dili.

Outubro 2011

- Husi 08 Jullu to'o 27 Outubro, profesores sira nain 30 tuir kursu intensivu ba lingua Portugez Distritu no nain 6 seluk tuir kursu iha Dili.
- Iha 10-14 Outubro, funsionariu saude nain 15 tuir treinamentu konaba epidemiolojia vicelant iha sub-distritu Maubesse.
- Iha 24-27 Outubro, funsionariu saude nain 1 tuir treinamentu iha Dili konaba materna no saúde infantil iha Dili.

DILI

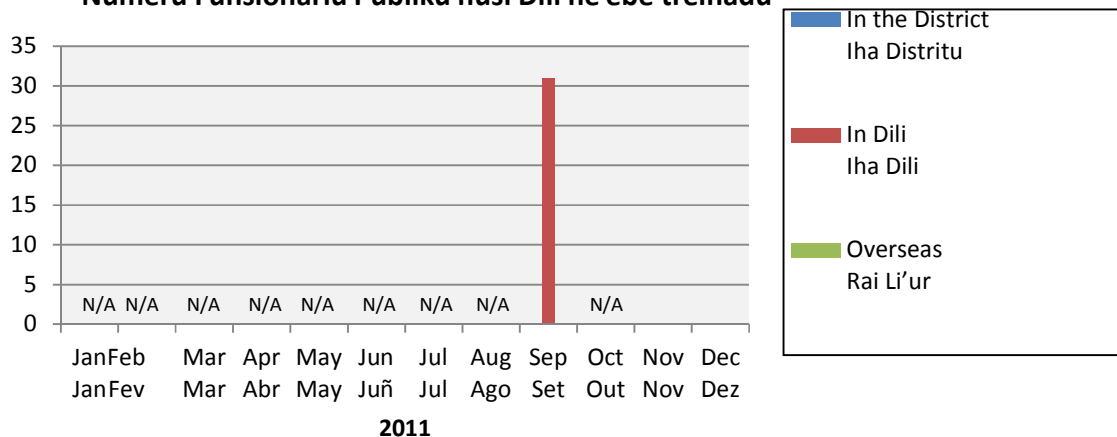
DILI

Number of Civil Servants Trained Número Funcionários Públicos ne'ebé treinados hosi Dili	2011												Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	N/A			0
In Dili Iha Dili	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	31	N/A			31
Overseas Rai Li'ur	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	N/A			0
Total of Civil Servants Trained Total Funcionários públicos ne'ebé treinados									31				31

Source: District Administration Office_ 31 October 2011

Fonte: Escritório Administraçao Distritu _ 31 Outubro 2011

Number of Civil Servants from Dili Trained
Número Funcionários Públicos hosi Dili ne'ebé treinados



ERMERA

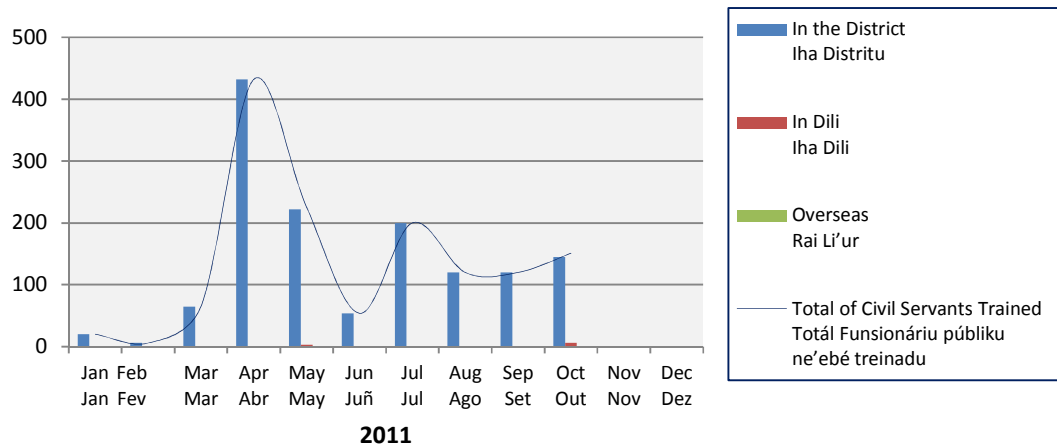
ERMERA

Number of Civil Servants Trained Número Funcionários Públicos ne'ebé treinados hosi Ermera	2011												Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	20	6	65	432	222	54	200	120	120	145			1384
In Dili Iha Dili	0	0	0	0	3	0	0	0	0	6			9
Overseas Rai Li'ur	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			0
Total of Civil Servants Trained Total Funcionários públicos ne'ebé treinados	20	6	65	432	225	54	200	120	120	151			1393

Source: District Administration Office_ 31 October 2011

Fonte: Escritório Administraçao Distritu _ 31 Outubro 2011

Number of Civil Servants from Ermera Trained
Númeru Funshonáriu Públiku husi Ermera ne'ebé treinadu



October 2011

1. From 03 – 07 October, National Institute of Public Administration conducted training on Finance and Administration for 25 participants who are coming from different departments including District PNTL.
2. From 22 October -15 December, there are 120 teachers attending an intensive course of Portuguese language and specialty subject in five sub-districts. The course was conducted by Ministry of Education in cooperation with Institute Camoes Portuguese.
3. From 24 – 28 October, 5 Community Development Officer including Deputy District Administrator attended computer course of Microsoft Office and IT at National Directorate Formation of National Institute of Public Administration Dili

Outubru 2011

1. Husi 03 – 07 Outubru, Institutu Nasional ba Administrasaun Públiku hala'o trainamentu kona ba Administrasaun no Finansa ba partisipante 25 ne'ebé kompostu husi funshonariu sira mai husi departemntu oi-oin inklui PNTL Distritu.
2. Iha 22 Outubru to'o 15 Dezembru, profesor sira husi eskola primaria to'o sekundaria atende kursu intensivu lingua Portugues no spesilalidade materia iha sub-distritu lima inklui Gleno. Kursu ne'e halao husi Institutu Camoes Portugues ne'ebé servisu hamutuk ho Ministeriu Edukasaun.
3. Husi 24-28 Outubru, Oficial Dezemvolvemntu Kommunitaria inklui Adjuntu Administrador Distritu atende kursu komputer ho programa Microsoft Office no Aplikasaun Teknolojia iha Diresaun Nasional Institutu Nasional Administrasaun Públiku Dili.

LAUTEM

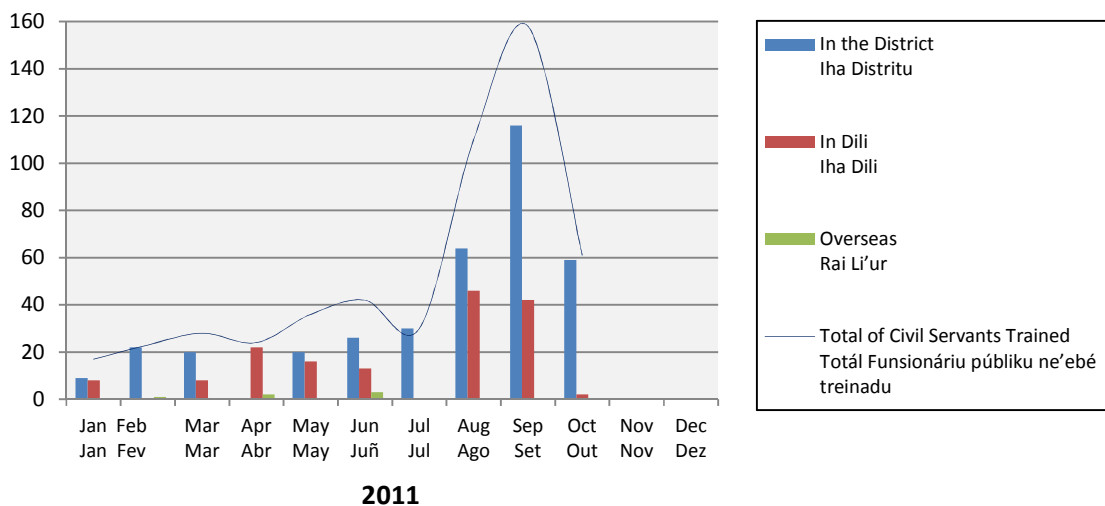
LAUTEM

Number of Civil Servants Trained Número Funcionários Públicos ne'ebé treinadu husi Lautem	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	9	22	20	0	20	26	30	64	116	59			366
In Dili Iha Dili	8	0	8	22	16	13	0	46	42	2			157
Overseas Rai Li'ur	0	1	0	2	0	3	0	0	0	0			6
Total of Civil Servants Trained Total Funcionários públicos ne'ebé treinadu	17	23	28	24	36	42	30	110	158	61			529

Source: District Administration Office_ 31 October 2011

Fonte: Escritório Administração Distrito _ 31 Outubro 2011

Number of Civil Servants from Lautem Trained
Número Funcionários Públicos husi Lautem ne'ebé treinadu



October 2011

1. From 05-07 October, 2 civil servants from District health attended training on financial management in Dili.
2. From 08-09 October, National Basic Education Director conducted training to 50 teachers on subsidiary budget execution in District Lautem.
3. From 17-19 October, 9 civil servants from Ministry of Justice attended training on Action Plan, budget execution, monitoring and evolution in Baucau District.

Outubro 2011

1. Husi 05-07 Outubru, Funsionariu públiku nain 2 husi saude distrtal partisipa treinamentu konaba Jestaun Finanseiru nian iha Dili.
2. Husi 08-09 Outubru, Profesores nain 50 partisipa iha treinamnetu konaba ezeusaun orsamentu subsidu nian ne'ebe halao husi diretor nasional ensino baziku iha Distritu Lautem.
3. Iha 17-19 Outubru, Funsionariu públiku nain 9 partisipa treinamentu iha Baukau konaba planu asaun, ezeusaun orsamentu, monitorizasaun no evaluasaun.

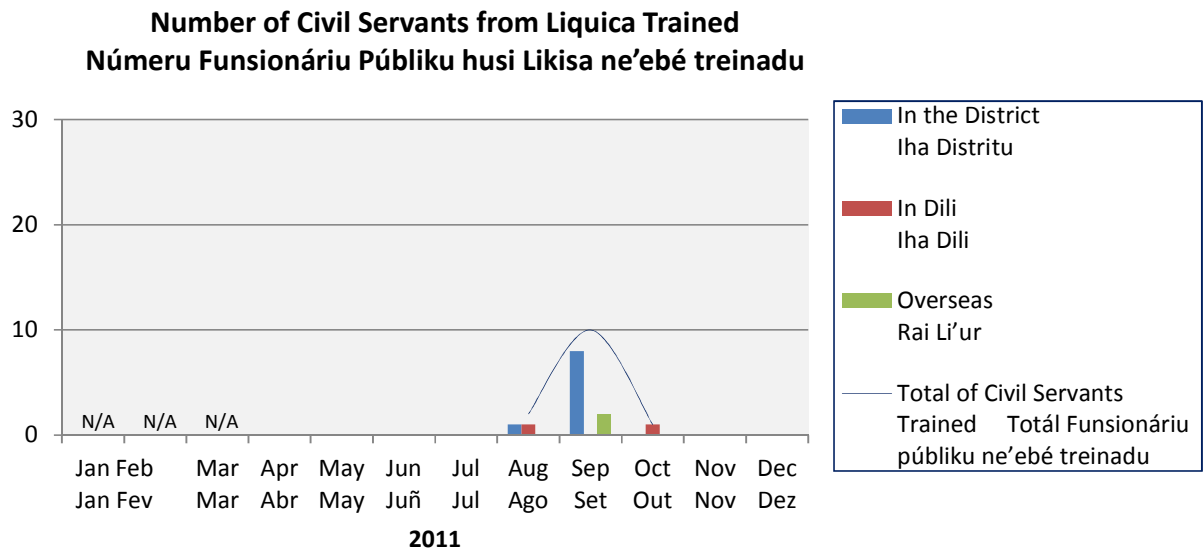
LIQUICA

LIKISÁ

Number of Civil Servants Trained Número Funcionáriu Públiku ne'ebé treinadu husi Likisá	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	1	8	0			9
In Dili Iha Dili	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	1	0	1			2
Overseas Rai Li'ur	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	2	0			2
Total of Civil Servants Trained Total Funcionáriu públiku ne'ebé treinadu	0	0						2	10	1			13

Source: District Administration Office _ 31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 31 Outubro 2011



October 2011

1. In the month of October, 1 official staff from District Administration attended 1-month training in Dili on Capacity Building of the Civil Servant.

Outubro 2011

1. Iha Outubro, funcionariu 1 husi Administrasaun Distritu atende treinamentu fulan ida iha Dili konaba Hasae Kapasidade Funcionariu nian.

MANATUTO

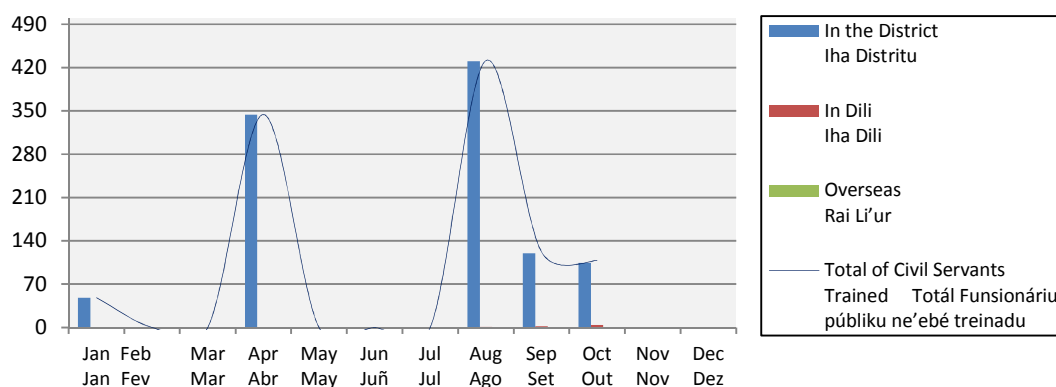
MANATUTU

Number of Civil Servants Trained Número Funcionário Público ne'ebé treinadu husi Manatutu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	48	0	0	344	0	0	0	430	120	104			1046
In Dili Iha Dili	0	0	0	0	0	0	0	1	2	4			7
Overseas Rai Li'ur	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			0
Total of Civil Servants Trained Total Funcionário público ne'ebé treinadu	48	0	0	344	0	0	0	431	122	108			1053

Source: District Administration Office_ 31 October 2011

Fonte: Escritório Administração Distrito _ 31 Outubro 2011

Number of Civil Servants from Manatuto Trained
Número Funcionário Público husi Manatutu ne'ebé treinadu



2011

October 2011

- From 03-04 October, 3 civil servants from District Health attended training on food distribution/CSB for Malnutrition children in Baucau.
- From 17-18 October, 1 Civil servant from District Health attended training on environment health-rubbish management in Dili.
- On 18 October, 1 Civil servant from District Health attended training on tuberculosis, AIDS and Malaria in Dili.
- From 18-21 October, 1 civil servants from District Health attended training in Dili on Acute Malnutrition Management in the community.

Outubro 2011

- Husi 03-04 Outubru, funcionariu publiku nian 3 husi Saude Distrital partisipa treinamentu iha Baukau konaba distribuisaun ai-han/CSB ba labarik malnutrisaun.
- Husi 17-18 Outubru, funcionariu publiku 1 husi Saude Distrital partisipa treinamentu konaba saude ambiental-jestaun lixu iha Dili.
- Iha 18 Outubru, funcionariu publiku 1 husi Saude Distrital partisipa treinamentu konaba Tuberkolosis, AIDS no Malaria nian iha Dili.
- Husi 18-21 Outubru, funcionariu publiku nian 1 husi Saude Distrital partisipa

5. From 24-25 October, 1 civil servant from District Health attended training in Dili on environment health and evaluation on the format of KUBASA (Houses category based on environment health)
 6. From October – December, 101 civil servants composed from all secondary and pre-secondary teachers attended Portuguese language training in Manatuto District.
- treinamentu iha Dili konaba jestaun malnutrisaun aguda iha comunidade .
5. Husi 24-25 October, funsionariu públiku nian 1 husi Saude Distrital partisipa treinamentu iha Dili konaba saude envairomentu no avaliasaun formatu KUBASA (Kategoria uma baseia ba Saude ambiental.)
 6. Husi Outubru to'o Dezembru, funsionariu públiku nain 101 ne'ebé kompostu husi mestre/a eskola pre-sekundaria no Sekundaria partisipa kursu lingua Portugueza iha Distritu Manatutu.

MANUFAHI

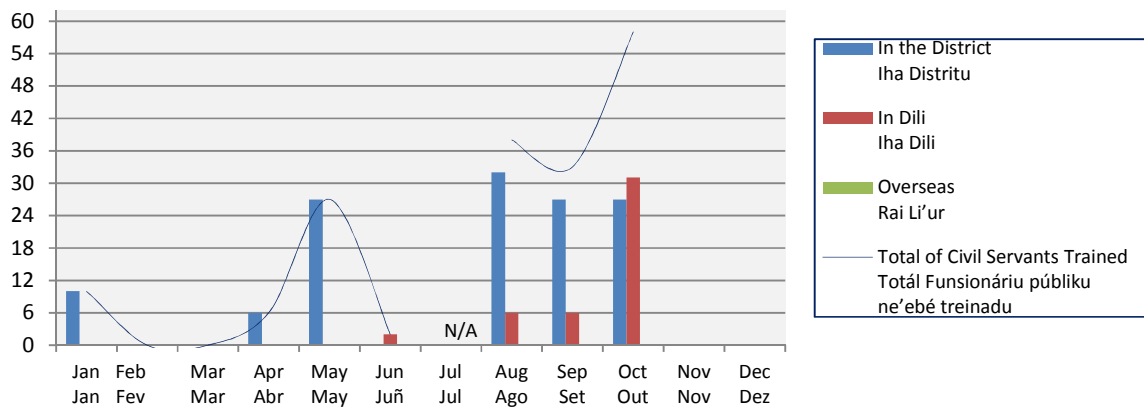
MANUFAHI

Number of Civil Servants Trained Número Funsionáriu Públiku ne'ebé treinadu husi Manufahi	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	10	0	0	6	27	0	N/A	32	27	27			129
In Dili Iha Dili	0	0	0	0	0	2	N/A	6	6	31			45
Overseas Rai Li'ur	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0	0			0
Total of Civil Servants Trained Total Funsionáriu públiku ne'ebé treinadu	10	0	0	6	27	2		38	33	58			174

Source: District Administration Office_ 31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 31 Outubru 2011

Number of Civil Servants from Manufahi Trained Número Funcionários Públicos hosi Manufahi ne'ebé treinadu



2011

October 2011

1. On 03 October, 6 health officers attended training on anticipate corruption in Dili.
2. In the month of October, 15 teachers attended training on Language, ethic and teaching methodology in Dili.
3. In the month of October, 4 teachers attended training on natural disaster in Dili.
4. In the month of October, 6 teachers attended intensive training on specific programs such as Mathematics, Chemistry, Physics and Biology in Dili.
5. From July to October, 27 teachers of Manufahi District have been attending Portuguese Language intensive training in the District.

Outubro 2011

1. Iha 03 Outubru, offisiais nain 6 hosi saude nian tuir treinamentu iha Dili konaba antisipa korupsaun.
2. Iha Outubru, mestri nain 15 tuir formasaun treinador konaba lian, étika no metodoljia hanorin nian iha Dili.
3. Iha Outubru, mestri nain 4 mos tuir formasaun konaba dizastre naturais iha Dili.
4. Iha Outubru, mestre nain 6 ba programa specialida Matematic, Biologia, Kimika no fisika sei ba cursu intensive iha Dili.
5. Hosi July-Outubru, Mestre 27 tuir formasaun lingua Portuguese iha Distritu Manufahi.

OECUSSE

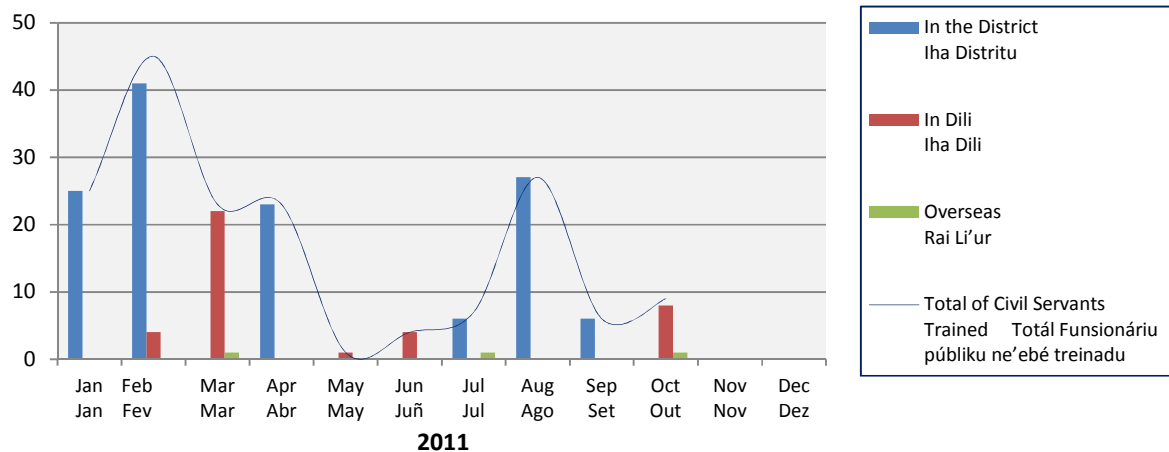
OEKUSI

Number of Civil Servants Trained Número Funcionáriu Públiku ne'ebé treinadu husi Oecusse	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	25	41	0	23	0	0	6	27	6	0			128
In Dili Iha Dili	0	4	22	0	1	4	0	0	0	7			38
Overseas Rai Li'ur	0	0	1	0	0	0	1	0	0	1			3
Total of Civil Servants Trained Total Funcionáriu públiku ne'ebé treinadu	25	45	23	23	1	4	7	27	6	8			169

Source: District Administration Office_ 31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 31 Outubro 2011

**Number of Civil Servants from Oecusse Trained
Número Funcionáriu Públiku husi Oekusi ne'ebé treinadu**



October 2011

- From 10 to 14 October, 3 of District Development Technique Officials attended four-day training on Project Design for DDP and LDP project in Dili.
- From 19 to 21 October, 3 of Local Government Official and 1 District Development Officer attended training on Census in Dili.
- On 25 October to 20 December, 1 Local Development Officer from Passabe sub-district attended training on Rural Development in Australia.

Outubro 2011

- Husi 10 to'o 14 Outubro, funcionáriu Tékniku Dezenvolvimentu Distritu na'in 3 atende treinamentu ba loraon hát kona-bá Dezeñu Projeitu ba PDD no PDL iha Dili.
- Husi 19 to'o 21 Outubro, Ofisiál Gvernú Lokal na'in 3 no Ofisiál Dezenvolvimentu Distritu na'in ida atende treinamentu kona-bá Resensiamentu iha Dili.
- Iha loraon 25 Outubro to'o 20 Dezembru 2011, Ofisiál Dezenvolvimentu Lokal husi sub-distritu Passabe atende treinamentu konaba Dezenvolvimentu Rural iha Australia.

VIQUEQUE

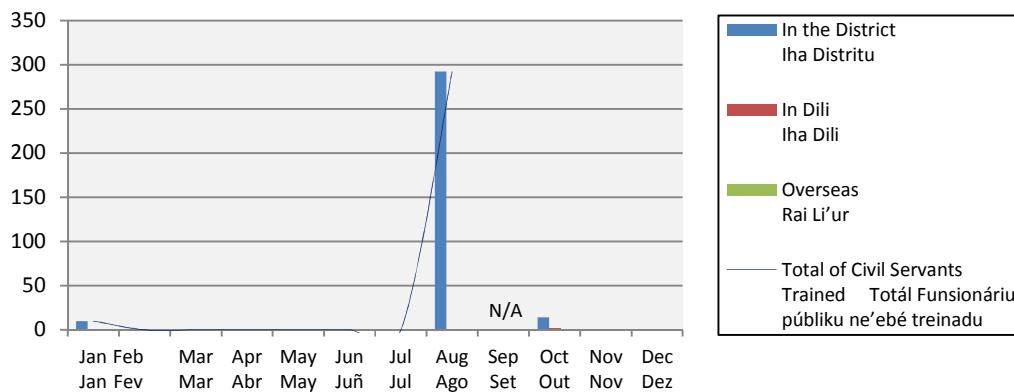
VIKEKE

Number of Civil Servants Trained Número Funcionáriu Públiku ne'ebé treinadu husi Viqueque	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	10	0	0	0	0	0	0	292	N/A	14			316
In Dili Iha Dili	0	0	0	0	0	0	0	0	N/A	2			2
Overseas Rai Li'ur	0	0	0	0	0	0	0	0	N/A	0			0
Total of Civil Servants Trained Total Funcionáriu públiku ne'ebé treinadu	10	0	0	0	0	0	0	292		16			318

Source: District Administration Office_ 31 October 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 31 Outubro 2011

Number of Civil Servants from Viqueque Trained
Número Funcionáriu Públiku husi Vikeke ne'ebé treinadu



2011

October 2011

1. From 05-07 October, 2 civil servants from district health attended training on financial management in Dili.
2. From 17-19 October, 9 civil servants from Viqueque District participated on administration management and budget execution in Baucau District.
3. On 25 October, 5 civil servants from sub-district of Viqueque participated on the training on natural resources in Baucau District.

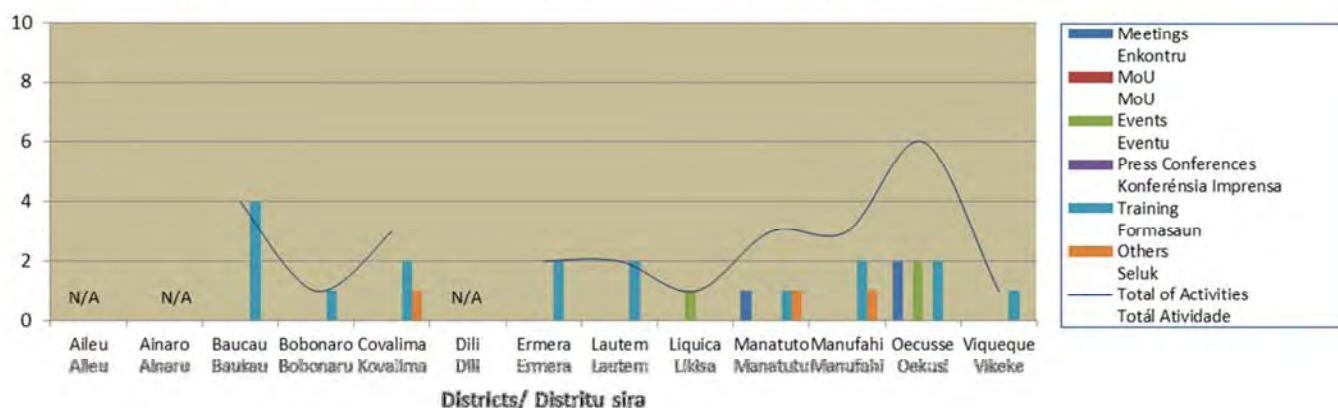
Outubro 2011

1. Husi 05-07 Outubru, funsionariu públiku nain 2 husi saude distrital partisipa treinamentu konaba jestaun finanseiru nian iha Dili.
2. Husi 17-19 Outubru, funsionariu públiku nain 9 husi Distritu Vikeke partisipa treinamentu konaba jestaun adminstrativu no ezeusaun orsamentu nian iha distritu Baukau.
3. Iha 25 Outubru, funsionariu nain 5 husi sub-distritu Vikeke partisipa treinamentu lora ida konaba rekursu naturais iha Distritu Baukau.

CIVIL SOCIETY ACTIVITIES

ATIVIDADE SIRA HUSI SOSIEDADE SIVÍL

Comparison of Activities of Civil Society Organizations by Districts October 2011
Komparasaun ba Atividade Organizaun Sósiedade Sivil husi Distritu Outubru 2011



From January to October 2011, the activities organized by NGOs in the districts are as follows:

Husi fulan Janeiru to'o Outubru 2011, atividade sira organiza husi ONG iha distritu sira hanesan tuir mai ne'e:

AILEU

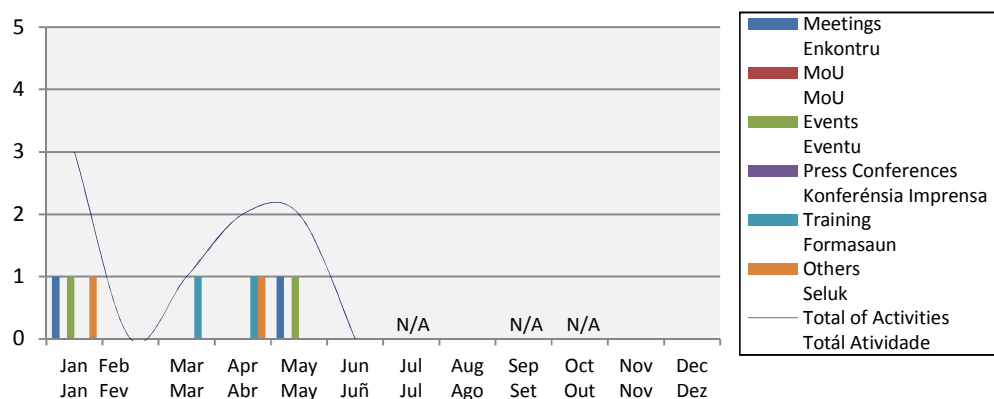
AILEU

Civil Society Activities Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Aileu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	1	0	0	0	1	0	N/A	0	N/A	N/A			2
MoU MoU	0	0	0	0	0	0	N/A	0	N/A	N/A			0
Events ³ Eventu ⁴	1	0	0	0	1	0	N/A	0	N/A	N/A			2
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	0	0	0	0	N/A	0	N/A	N/A			0
Training Formasaun	0	0	1	1	0	0	N/A	0	N/A	N/A			2
Others Seluk	1	0	0	1	0	0	N/A	0	N/A	N/A			2
Total of Activities Total Atividade	3	0	1	2	2	0		0					8

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT _ 31 October 2011

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 31 Outubro 2011

Activities of Civil Society in Aileu Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Aileu



2011

AINARO

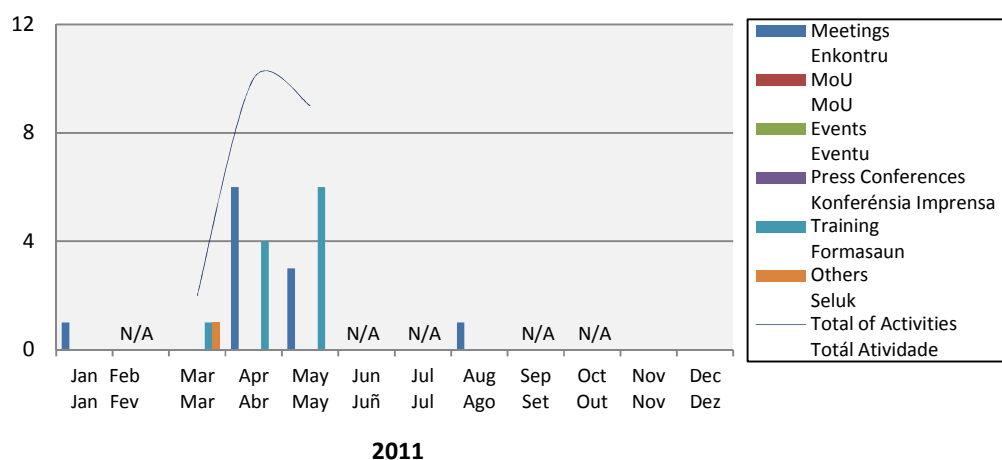
AINARU

Civil Society Activities Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Ainaro	2011													Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez		
Meetings Enkontru	1	N/A	0	6	3	N/A	N/A	1	N/A				11	
MoU MoU	0	N/A	0	0	0	N/A	N/A	0	N/A				0	
Events Eventu	0	N/A	0	0	0	N/A	N/A	0	N/A				0	
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	N/A	0	0	0	N/A	N/A	0	N/A				0	
Training Formasaun	0	N/A	1	4	6	N/A	N/A	0	N/A				11	
Others Seluk	0	N/A	1	0	0	N/A	N/A	0	N/A				1	
Total of Activities Total Atividade	1		2	10	9			1					23	

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT_ 31 October 2011

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 31 Outubro 2011

Activities of Civil Society in Ainaro Sociedade Cívica sira-nia Atividade iha Ainaro



BAUCAU

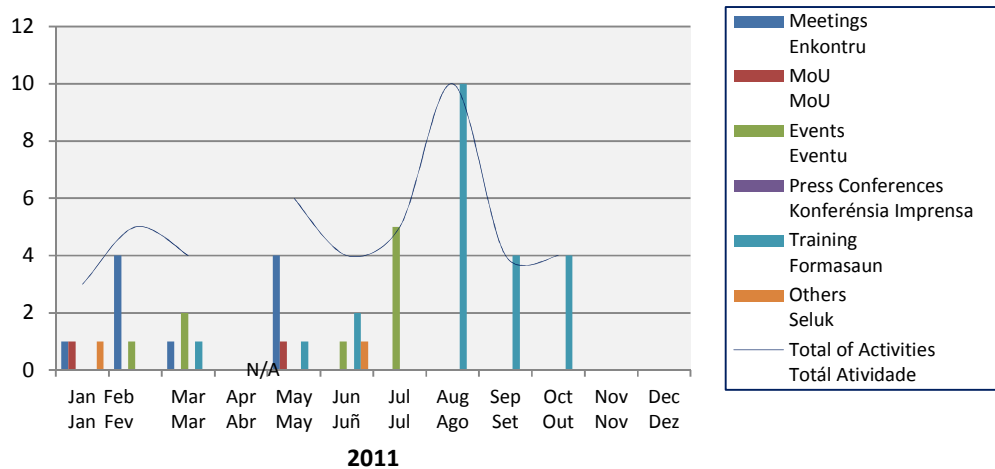
BAUKAU

Civil Society Activities Sociedade Cívica sira-nia Atividade iha Baucau	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	1	4	1	N/A	4	0	0	0	0	0			10
MoU MoU	1	0	0	N/A	1	0	0	0	0	0			2
Events Eventu	0	1	2	N/A	0	1	5	0	0	0			9
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	0	N/A	0	0	0	0	0	0			0
Training Formasaun	0	0	1	N/A	1	2	0	10	4	4			22
Others Seluk	1	0	0	N/A	0	1	0	0	0	0			2
Total of Activities Total Atividade	3	5	4		6	4	5	10	4	4			45

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT_ 31 October 2011

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 31 Outubro 2011

Activities of Civil Society in Baucau Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Baukau



October 2011

1. From 03-06 October, Cailalo NGO conducted training for youths and martial arts on understanding of peace and conflicts, interpersonal peace practice and positive intervention action in sub-district Venilale.
2. From 10-13 October, Cailalo NGO conducted training for youths and martial arts on understanding of peace and conflicts, interpersonal peace practice and positive intervention action in sub-district Laga.
3. From 10-15 October, Alola Foundation conducted five-days training on Participatory Problem Analysis at each suco of Tekinomata, Saelari, Laisorolai, Afaloikai and Samalari.
4. From 17-20 October, Cailalo NGO conducted training for youths and martial arts on understanding of peace and conflicts, interpersonal peace practice and positive intervention action in sub-district Vemasse.

Outubru 2011

1. Husi 03-06 Outubru, ONG Cailalo halao treinamentu ba juventude no arte marsiais sira konaba kompriensaun ba pas no konflitu, pratika pas interpesoal, no asaun intervensaun pozitiva iha sub-distritu Venilale.
2. Husi 10-13 Outubru, ONG Cailalo halao treinamentu ba juventude no arte marsiais sira konaba kompriensaun ba pas no konflitu, pratika pas interpesoal, no asaun intervensaun positiva iha sub-distritu Laga.
3. Husi 10-15 Outubru, Fundasaun Alola halao treinamentu loron lima iha suku Tekinomata, Saelari, Laisorolai, Afaloikai no Samalari konaba Analiza Problema Partisipatoriu.
4. Husi 17-20 Outubru, ONG Cailalo halao treinamentu ba juventude no arte marsiais sira konaba kompriensaun ba pas no konflitu, pratika pas interpesoal, no asaun intervensaun positiva iha sub distritu Vemasse.

BOBONARO

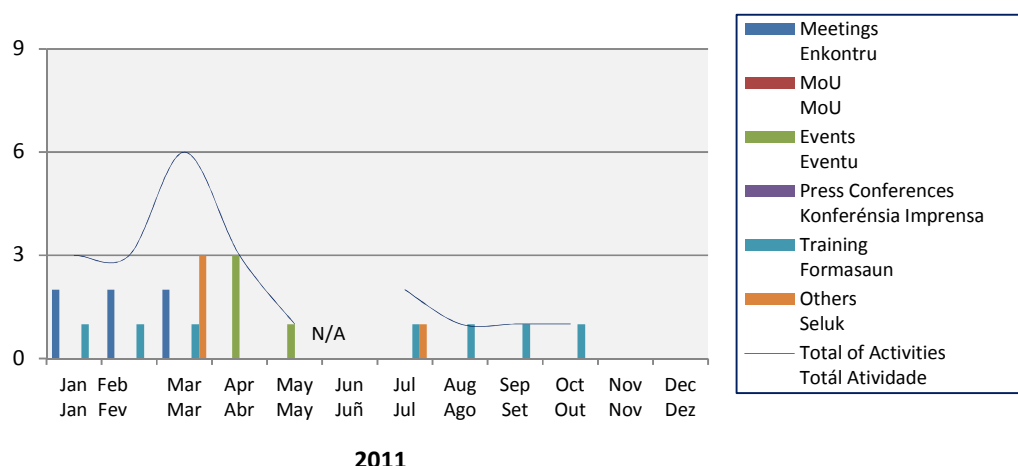
BOBONARU

Civil Society Activities Sociedade Sivil sira-nia Atividade iha Bobonaro	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	2	2	2	0	0	N/A	0	0	0	0			6
MoU MoU	0	0	0	0	0	N/A	0	0	0	0			0
Events Eventu	0	0	0	3	1	N/A	0	0	0	0			4
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	0	0	0	N/A	0	0	0	0			0
Training Formasaun	1	1	1	0	0	N/A	1	1	1	1			7
Others Seluk	0	0	3	0	0	N/A	1	0	0	0			4
Total of Activities Total Atividade	3	3	6	3	1		2	1	1	1			21

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT _ 31 October 2011

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 31 Outubro 2011

Activities of Civil Society in Bobonaro
Sociedade Sivil sira-nia Atividade iha Bobonaru



October 2011

- From 01 – 30 October, Local NGO HALARAI which is working on Forestry Preserving conducted training to its Clusters Group at 3 sub-districts Bobonaro, Cailako and Balibo on Polybag Trees. There were 26 of its clusters groups attended the training.

Outubro 2011

- Husi Loron 01 – 30 October, ONG lokal HALARAI ne'ebé servisu kona ba preserva florestal kuda ai-oan halo treinaentu Polibag ba nia grupu sira iha sub-distritu sira hanesan Bobonaru, Kailako no Balibo. Grupu 26 mak atende treinamentu ne'e.

COVALIMA

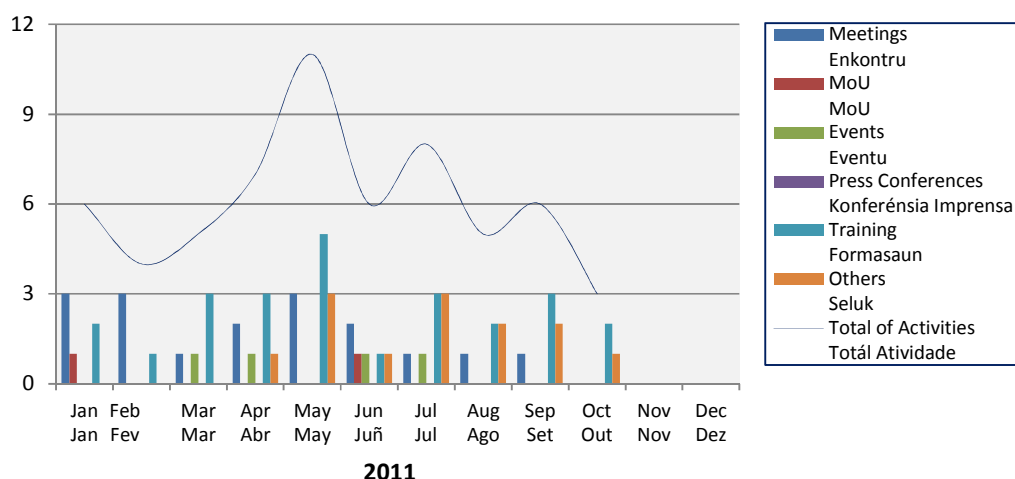
KOVALIMA

Civil Society Activities Sociedade Civil sira-nia Atividade iha Covalima	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	3	3	1	2	3	2	1	1	1	0			17
MoU MoU	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0			2
Events Eventu	0	0	1	1	0	1	1	0	0	0			5
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			0
Training Formasaun	2	1	3	3	5	1	3	2	3	2			25
Others Seluk	0	0	0	1	3	1	3	2	2	1			13
Total of Activities Total Atividade	6	4	5	7	11	6	8	5	6	3			62

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT_ 31 October 2011

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 31 Outubro 2011

Activities of Civil Society in Covalima
Sociedade Civil sira-nia Atividade iha Kovalima



October 2011

- On 03-12 October, 4 staffs of community centre attended comparative study in Indonesia on development program of marketing, group development, finance management and other activities such as banana waste utilisation.
- In the month of October, NGO GIZ conducted training to 15 agriculture staffs on maize crop system in Covalima.

Outubro 2011

- Iha 03-12 outubro, funsionariu nain 4 tuir estudu komparativu konaba desenvolvimento iha Indonezia konaba programa de desenvolvimento haburas grupu, manajementu, merkadoria entre grupus, finansa, utiliza hudi kulit, no sel-seluk tan.
- Iha fulan Outubro, ONG GIZ hala'o treinamentu ba funsionariu agrikultura sira

3. From September-December, NGO Hametin Lia Tatoli is conducting socialization information on domestic violence prevention and penal code to the community within the Sucos in sub-district of Fatululic, Covalima District.

konaba sistema kuda batar.
3. Husi Setembru-Dezemburu, NGO Hametin Lian Tatoli halao sosializasaun no informasaun ba violensia doméstika kodigu penál ba comunidade iha suku sira iha sub-distritu Fatululik, Distritu Kovalima liu hosi filme no esplikasaun.

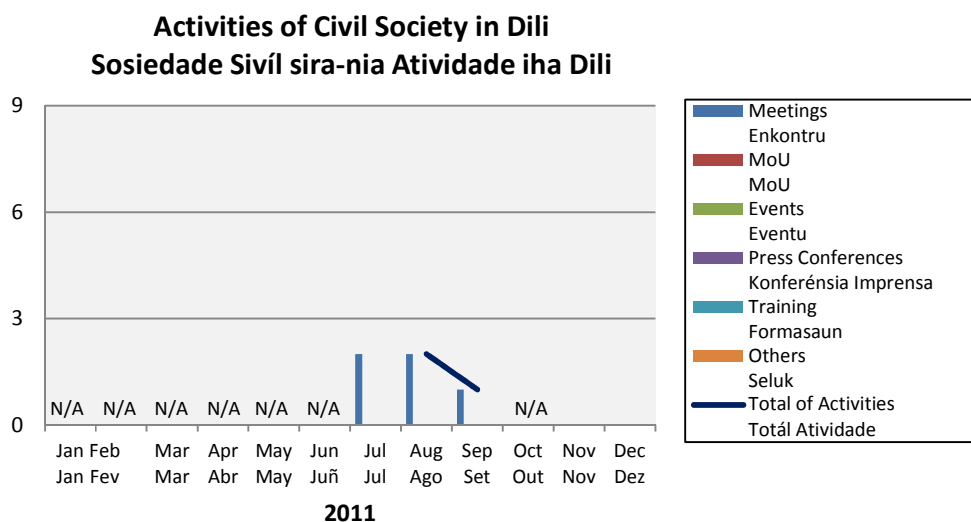
DILI

DILI

Civil Society Activities Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Dili	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	2	2	1	N/A			5
MoU MoU	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	0	N/A			0
Events Eventu	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	0	N/A			0
Press Conferences Konferénsia Imprensa	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	0	N/A			0
Training Formasaun	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	0	N/A			0
Others Seluk	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	0	N/A			0
Total of Activities Total Atividade							2	2	1				5

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT _ 31 October 2011

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 31 Outubro 2011



ERMERA

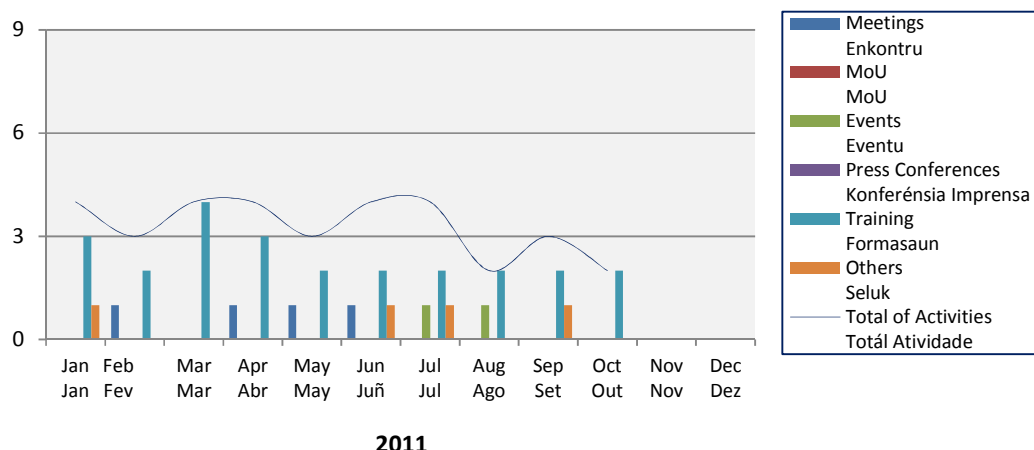
ERMERA

Civil Society Activities Sociedade Civil sira-nia Atividade iha Ermera	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	0	1	0	1	1	1	0	0	0	0			4
MoU MoU	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			0
Events Eventu	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0			2
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			0
Training Formasaun	3	2	4	3	2	2	2	2	2	2			24
Others Seluk	1	0	0	0	0	1	1	0	1	0			4
Total of Activities Total Atividade	4	3	4	4	3	4	4	3	3	2			34

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT_ 31 October 2011

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 31 Outubro 2011

Activities of Civil Society in Ermera Sociedade Civil sira-nia Atividade iha Ermera



October 2011

1. From 01-30 October, Science of Life System (SOLS) - conducted English course for 45 students in Gleno.
2. From 05 – 12 October, there were 5 participants from local NGO attended a training on Administration and Finance at Youth center Gleno. The training was conducted by NGO GTZ Germany.

Outubro 2011

1. Husi 01 – 30 Outubro, Science of Life System (SOLS) halao kursu Lian Ingles ba estudantes nain 45 iha Gleno.
2. Husi 05 – 12 Outubro, Membru ONG lokal hamutuk nain 5 tuir kursu Administrasaun no Finansa ne'ebé fornese husi ONG International GTZ Alemanha.

LAUTEM

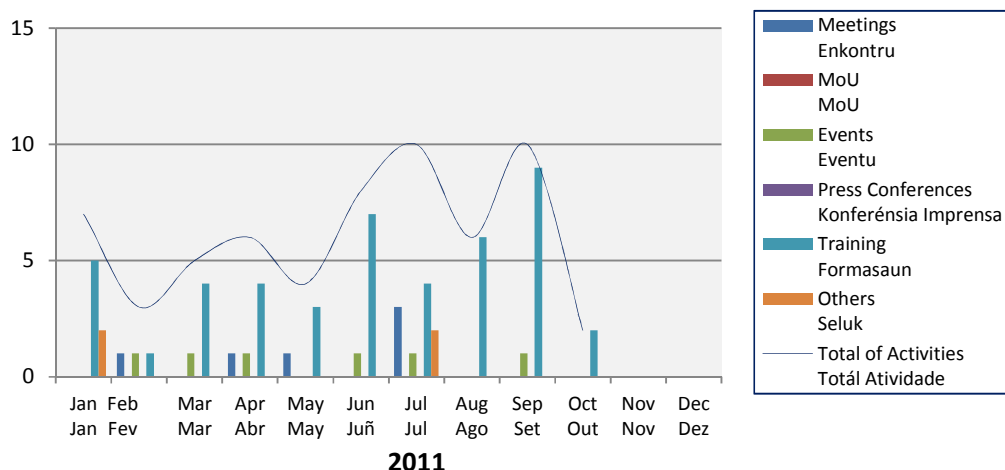
LAUTEM

Civil Society Activities Sociedade Civil sira-nia Atividade iha Lautem	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	0	1	0	1	1	0	3	0	0	0			6
MoU MoU	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			0
Events Eventu	0	1	1	1	0	1	1	0	1	0			6
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			0
Training Formasaun	5	1	4	4	3	7	4	6	9	2			45
Others Seluk	2	0	0	0	0	0	2	0	0	0			4
Total of Activities Total Atividade	7	3	5	6	4	8	10	6	10	2			61

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT _ 31 October 2011

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 31 Outubro 2011

Activities of Civil Society in Lautem
Sociedade Civil sira-nia Atividade iha Lautem



October 2011

- On 10 October, Alola Foundation together with Mary Stoples International, Timor-Leste Parliamentary Women Group (GMPTL) and District Health held seminar on Rural Women Reproductive Health in District Lautem.
- From 18-25 October, Alola Foundation conducted training on Participatory

Outubro 2011

- Iha 10 Outubru, Fundasaun Alola servisu hamutuk ho Mary Stoples International, Grupo Mulleres Parlamentar Timor-Leste (GMPTL) no Saude Distritu halao seminariu ida konaba Saude Reprodutiva Feto Rural.
- Husi 10-15 Outubru, Fundasaun Alola halao treinamentu konaba Analiza

Problem Analysis in suco of Lore-I, Aelebere, Com, Afabubu, and Mehara District Lautem.

Problema Partisipatori iha suku Lore-I, Aelebere, Com, Afabubu, no Mehara Distritu Lautem

LIQUICA

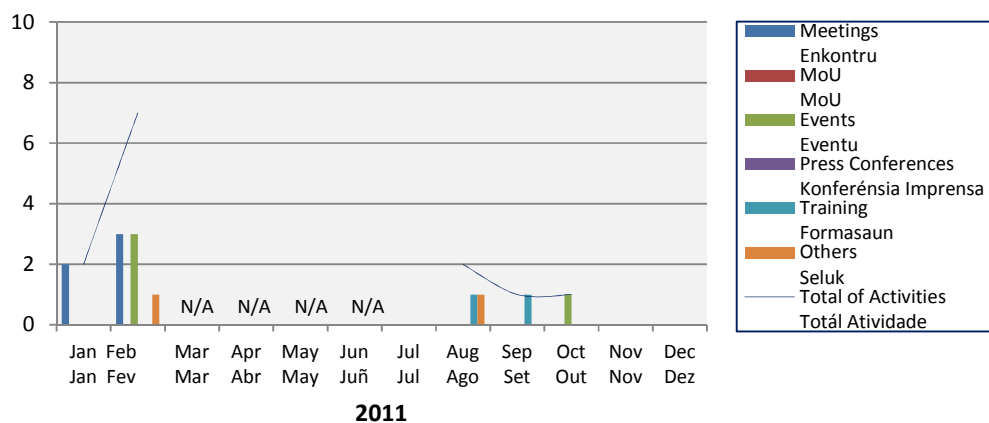
LIKISÁ

Civil Society Activities Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Liquica	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	2	3	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	0			5
MoU MoU	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	0			0
Events Eventu	0	3	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	1			4
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	0			0
Training Formasaun	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	1	1	0			2
Others Seluk	0	1	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	1	0	0			2
Total of Activities Total Atividade	2	7						2	1	1			13

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT_ 31 October 2011

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 31 Outubro 2011

Activities of Civil Society in Liquica Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Likisá



October 2011

- On 10 October, NGO East Timorese Women's Communication Forum (FOKUPERS) conducted training on

Outubro 2011

- Iha 10 Outubru, NGO Forum Komunikasi Perempuan Timor Lorosae (FOKUPERS) hala'o treinamentu konaba sosialisasaun

socialization law against domestic
violence in Liquisa District.

lei contra violência doméstica iha Ditrutu
Likisá.

MANATUTO

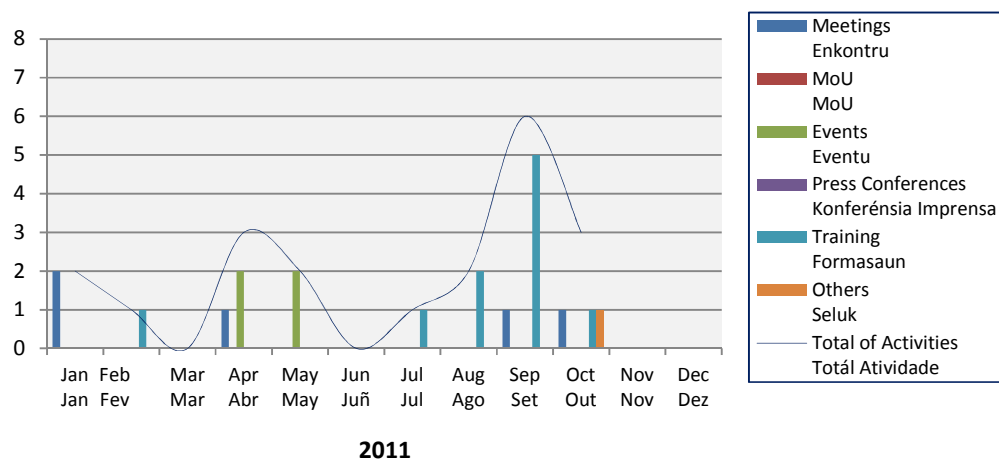
MANATUTU

Civil Society Activities Sociedade Sivil sira-nia Atividade iha Manatuto	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	2	0	0	1	0	0	0	0	1	1			5
MoU MoU	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			0
Events Eventu	0	0	0	2	2	0	0	0	0	0			4
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			0
Training Formasaun	0	1	0	0	0	0	1	2	5	1			10
Others Seluk	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1			1
Total of Activities Total Atividade	2	1	0	3	2	0	1	2	6	3			20

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT_ 31 October 2011

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 31 Outubro 2011

Activities of Civil Society in Manatuto
Sociedade Sivil sira-nia Atividade iha Manatutu



October 2011

- On 04 October, Alola Foundation conducted one-day training in Cribas, Laclubar sub-district on how to establish

Outubro 2011

- Iha 04 Outubro, ONG Fundasaun Alola hala'o treinamentu loron ida konaba oinsa atu estabelese grupu voluntariu supporta

- Mother Support Groups Volunteers and Family planning.
- On 15 October, Local NGO Belun conducted a community meeting on sharing of information on early warning and early response (Atres) at sub-district Manatutu Vila, suco Mahabat.
 - On 17 October 2011, 6 officers from Local NGO Moris Foun participated on child protection training, curriculum and teaching methodology in Dili.

- inan no planeamentu familiar iha Kribas, sub-distritu Laklubar.
- Iha 15 Outubru, ONG lokal Belun halao atividade sorumutu ida iha sub-distritu Manatutu Vila suco Mahabat konaba fahe informasaun ba iha programa atensaun no responde sedu nian nebe hanaran Atres.
 - Iha 17 Outubru, Oficial nain 6 husi ONG Lokal Moris Foun partisipa iha treinamentu konaba protesaun ba labarik, kurikullu no metodolojia nian iha Dili.

MANUFAHI

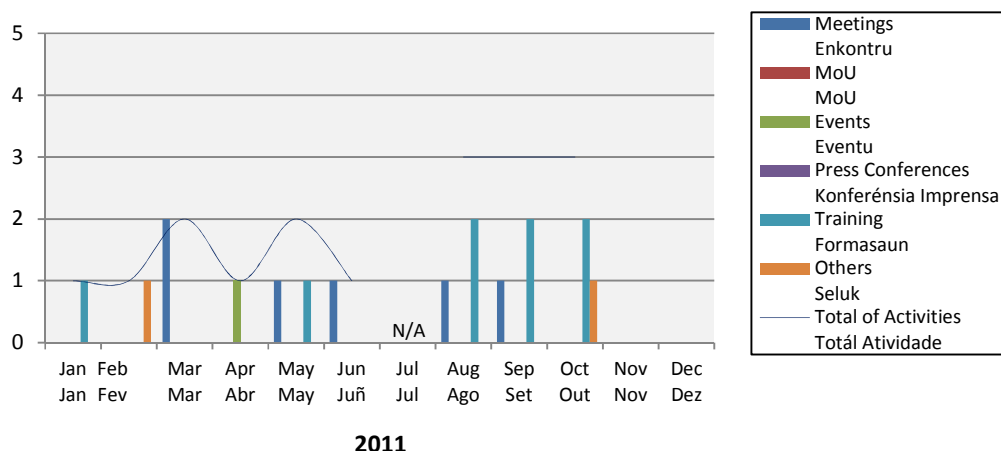
MANUFAHI

Civil Society Activities Sociedade Sivil sira-nia Atividade iha Manufahi	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	0	0	2	0	1	1	N/A	1	1	0			6
MoU MoU	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0	0			0
Events Eventu	0	0	0	1	0	0	N/A	0	0	0			1
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0	0			0
Training Formasaun	1	0	0	0	1	0	N/A	1	2	2			7
Others Seluk	0	1	0	0	0	0	N/A	0	0	1			2
Total of Activities Total Atividade	1	1	2	1	2	1		2	3	3			16

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT_ 31 October 2011

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 31 Outubro 2011

Activities of Civil Society in Manufahi Sociedade Cívica sira-nia Atividade iha Manufahi



October 2011

1. From October-December, NGO Luta ba Futuru in cooperation with community leaders and youths conducted action plan to identify water source for LDP and DDP project.
2. In the month of October, Coordinator of NGO Luta ba Futuru and his staffs organized meeting with 50 Suco Chiefs and community to provide training capacity on social audit in the District.
3. In the month of October, NGO Luta ba Futuru conducted training for the youth on project monitoring and evaluation system.

Outubro 2011

1. Husi Outubru-Dezemburu, ONG Luta ba Futuru kolabora ho lideransa comunidade, joventude hala'o planu asaun ba iha fatin bé mós relaciona ho projeitu PDL ho PDD.
2. Iha Outubru, Coordenador ONG Luta ba Futuru-Manufahi no staff sira halao ona enkontru ho Xefe Suku 50 ho comunidade sira hodi fo kapasitasaun konaba Audit sosial iha Distritu laran.
3. Iha Outubru, ONG Luta ba Futuru mos hala'o hela formasaun ba joven sira konaba monitorizasaun no evaluasaun projeto nian.

OECUSSE

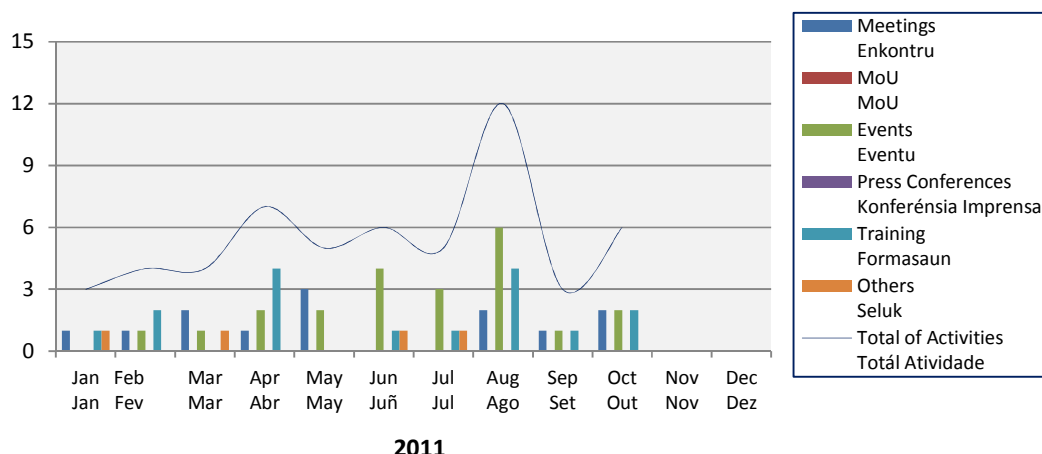
OEKUSI

Civil Society Activities Sociedade Civil sira-nia Atividade iha Oecusse	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	1	1	2	1	3	0	0	2	1	2			13
MoU MoU	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			0
Events Eventu	0	1	1	2	2	4	3	6	1	2			22
Press Conferences Konferência Imprensa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			0
Training Formasaun	1	2	0	4	0	1	1	4	1	2			16
Others Seluk	1	0	1	0	0	1	1	0	0	0			4
Total of Activities Total Atividade	3	4	4	7	5	6	5	12	3	6			55

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT_ 31 October 2011

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 31 Outubro 2011

Activities of Civil Society in Oecusse
Sociedade Civil sira-nia Atividade iha Oekusi



October 2011

- On 10 October, BELUN NGO facilitated a workshop on Community Conflict and Violence Prevention.
- On 06 October, local NGO Y-ACTS, facilitated quiz event to pre-secondary schools' students in Oecusse District.
- On 11 October, Community Mobilization for Poverty Reduction and Social Inclusion in Service Delivery of Oecusse

Outubro 2011

- Iha 10 Outubro, ONG BELUN fasilita workshop ida konaba prevensaun konfliktu komunitáriu no violensia.
- Iha 06 Outubro, ONG lokal Y-ACTS fasilita eventua kuiz ba estudante pre-sekundáriu sira iha Distritu Oekusi.
- Iha 11 Outubro, Mobilizasaun Komunitária Redusaun Pobreza Inklusaun Sosial ba Prestasaun Servisu Oekusi

- District facilitated assembly meeting to discuss on proposals from Suco for agriculture, water and sanitation projects.
4. On 18 October, Catholic Church made a ceremony to celebrate the silver year of a priest serving in the Catholic Church. The three bishops from three dioceses in Timor-Leste attended the event.
 5. On 19 October, Women Network Organization facilitated workshop on the electoral law of Timor-Leste in Oecusse District.
 6. On 24 October, NGO Belun facilitated evaluation meeting on the socialization of Community Violence to Sucos in the Pante Macassar sub-district.
- fasilita enkontru assembleia atu diskuti konaba proposta projeitu fíziku husi suku sira iha area agrikultura, bé no saneamentu.
4. Iha 18 Outubru, Igreja Katólíka hala'o seremónia atu selebra tinan 25 ba padre ida servi ba Igreja Katólíka. Bispu tolu husi dioseze tolu iha Timor-Leste atende eventú ne'e.
 5. Iha 19 Outubru, Rede Feto fasilita workshop ida konaba lei eleitoral Timor-Leste no Violensia Doméstika iha Distritu Oekusi.
 6. Iha 24 Outubru, ONG Belun fasilita enkontru ida konaba sosializasaun violensia komunitáriu ba suku sira iha sub-distritu Pante Makassar.

VIQUEQUE

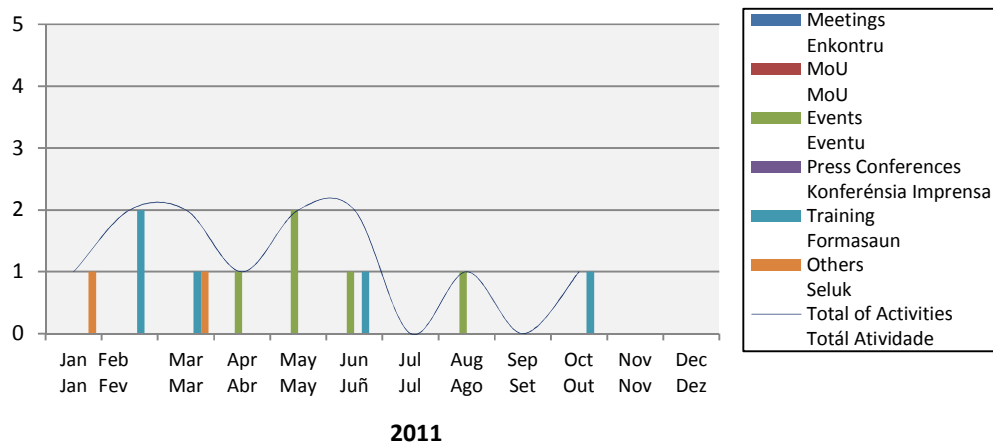
VIKEKE

Civil Society Activities Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Viqueque	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			0
MoU MoU	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			0
Events Eventu	0	0	0	1	2	1	0	1	0	0			5
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			0
Training Formasaun	0	2	1	0	0	1	0	0	0	1			5
Others Seluk	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0			2
Total of Activities Total Atividade	1	2	2	1	2	2	0	1	0	1			12

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT_ 31 October 2011

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 31 Outubro 2011

Activities of Civil Society in Viqueque Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Vikeke



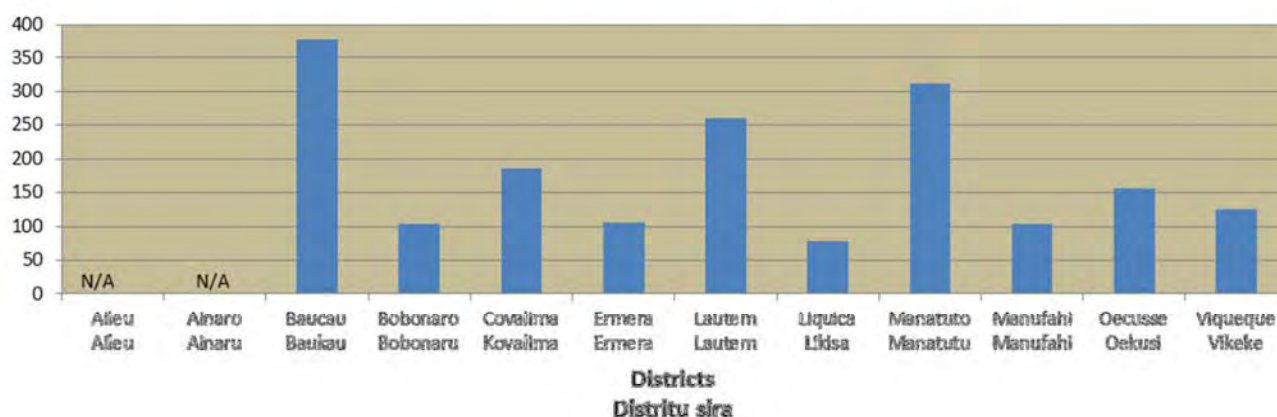
1. From 02-03 October, Alola Foundation conducted two-day training on Mother Support Group on how to prepare the report and collected the data in sub-distritcs of Lacluta and Ossu District Viqueque.

1. Husi Loron 02-03 fulan Outubru, Fundasaun Alola halao treinamentu loron rua iha sub-distritu Lakluta no Ossu Distritu Vikeke konaba Grupo Supporta Inan nian hodi halo relatoriu no oinsa atu kolekta dados.

COMMUNITY RADIO

RÁDIU KOMUNIDADE

Total Broadcasted Hours per District (Except Dili*) October 2011
Total Oras Tranzmisaun kada Distritu (la inklui Dili*) Outubro 2011



*The broadcasting hour in Dili district was more than 4000 hours in October 2011

The activities of Community Radios in the districts are as follow⁵:

Atividade husi Rádio Komunidade sira iha Distritu hanesan tuir mai⁶:

AILEU

AILEU

**Radio Comunidade
FM 87.9 MHz**

**Rádio Komunidade
FM 87.9 MHz**

The Community Radio broadcasts all day. However, the broadcasting depends on the electrical power supply to the Radio Station.

Rádio Komunidade nebe fo sai iha loron- loron. Maibe tranzmisaun ne depende ba eletridade nebe suplai ba estasaun rádiu.

Total of Broadcast Hours Total oras Tranzmisaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	84	336	672	672	672	672	N/A	336	336	N/A			3780

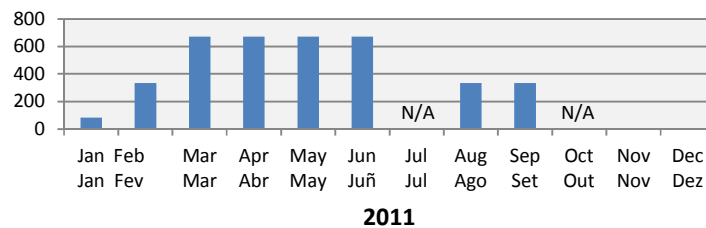
Radio Comunidade Aileu _ 31 October 2011

Fonte: Rádio Komunidade Aileu _ 31 Outubro 2011

⁵ The methodology applied in this section is based on arithmetical logic which month, unless an extraordinary factor is mentioned.

⁶ Metodolojia aplika iha seksaun ida-ne'e bazeia ba lójika aritmética kona-ba fulan ida-ne'ebé, exetu ba fatór kazu estrajordináriu ruma mak mensiona ona.

Total Broadcasted Hours in Aileu
Totál oras Tranzmisaun iha Aileu



Programmes broadcasted include: National and local news, UNMIT news once a Week, FURUTU NABILAN, Community Cultural Programmes, Youth and Religious Programmes, Civic Education, Entertainment, Portuguese Programme: Voz Losofonas, and UNICEF programmes for children.

Programa tranzmisaun sira ne inklui: Notísias lokál no Nasionál, UNMIT nia notísias semana ida dala ida, FURUTU NABILAN, programa kultura comunidade, joventude no programa relijiouzu, edukasaun sivika, promosaun, programa husi Portugal: Voz Losofonas, no programa sira husi UNICEF ba labarik sira.

AINARO

Radio Comunidade Lian Tatamailau
FM 98.1 MHz

The Radio operates for 3.5 hours per day for 6 days a week.

Radio Comunidade Mau-Loko
FM 89.7 MHz

It operates 6 hours/night and 7 days per week.

AINARU

Rádiu Komunidade Lian Tatamai Lau
FM 98.1 MHz

Rádiu Komunidade Lian Tatamai Lau, hala'o operasaun loron-loron oras 3.5 durante loron nen iha semana ida nia laean.

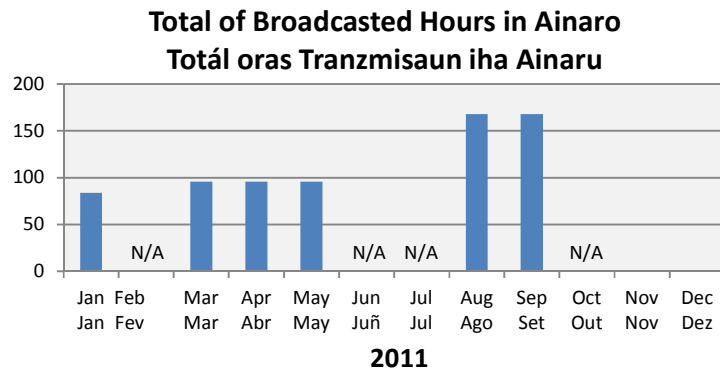
Rádiu Komunidade Mau-Loko
FM 89.7 MHz

Rádiu Komunidade Mau-Loko, halo operasaun oras 6 kalan-kalan durante loron 7 kada semana.

Total of Broadcast Hours Totál oras Tranzmisaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	84	N/A	96	96	96	N/A	N/A	168	168	N/A			708

Source: Community Radio of Ainaro and Community Radio of Mau-Loko_ 31 October 2011

Fonte: Rádiu Komunidade Ainaru no Rádiu Komunidade Mau-Loko_ 31 Outubro 2011



Programmes broadcasted include: daily music entertainment, broadcasting of local News when something special happens in the district; Lafaek—every Thursday, Babadok Rebenta on Saturdays, UNMIT information about Country situation on Tuesdays, LDP—Information about the Local Development in the district on Mondays, and TLDMDC—woman path for future on Wednesdays, Information around Maubessi, Afternoon news, News for tomorrow, Weekly news, World bank, NGO, Health, Suco, Education, Culture, Sport, Agriculture, Government issue and Youth program.

Programa tranzmisaun sira nee inklui: programa muzika loron-loron nian, Notísias lokál wainhira buat ruma espesial nebe akontese iha distritu; programa Lafaek— kada loron Kinta, Babadok Rebenta iha loron Sabadu, UNMIT nia informasaun kona-ba situasaun iha Nasaun laran kada loron Tersa, PDL nia informasaun kona-ba dezvoltamentu lokál iha distritu kada loron Segunda, no TLDMDC- feto nia dalan ba futuru kada loron Kuarta, Haleu Maubessi, Notisia loraik, Notisia ba aban, Notisia semanal, Banku Mundial, ONG, Saúde, Suku, Edukasaun, Kultura, Desportu, agrikultura, informasaun konaba Governu, no Programa Joventude.

BAUCAU

Radio Comunidade Lian Matebian
FM 99.9 MHz

It operates 5 hours/night (from 17 hours to 22 hours) and 7 days per week. The RCLM has 9 volunteer journalists and no permanent staff.

BAUKAU

Rádiu Komunidade Lian Matebian
FM 99.9 MHz

Rádiu Komunidade Lian Matebian, hala'o operasaun loron-loron oras 5 kalan-kalan (husi tuku 5:00 to'o tuku 10:00 kalan) no nia operasaun nee iha semana tomak nia laran. RKLM iha jornalista voluntariu nain 9 no la iha funsionariu permanente.

Radio Comunidade Bucoli Bukoli
FM 102.5 MHz

It operates 3.5 hours/night (18 hours to 21:30 hours) and 6 days per week. The Bucoli Radio has 5 journalists, and they all are volunteers. There is no permanent staff.

Rádiu Komunidade Bukoli
FM 102.5 MHz

Rádiu Komunidade Bukoli, hala'o operasaun oras 3,5 kalan-kalan (husi tuku 6:00 to'o tuku 9:30) no nia operasaun nee hamutuk loron 6 kada semana.

Radio Fini Lorosae
FM 107.9 MHz

It operates 5 hours/day and 6 days per week.

Rádiu Fini Lorosae
FM 107.9 MHz

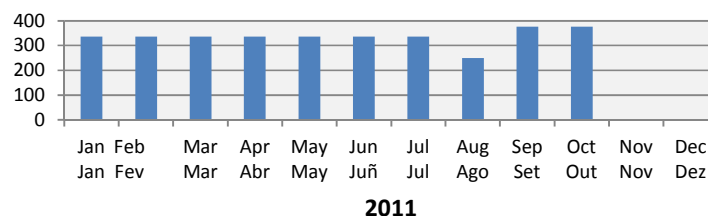
Rádiu Fini Lorosae, hala'o operasaun durante oras 5 loro-loron no loron 6 kada semana.

Total of Broadcast Hours Total oras Tranzmisaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	336	336	336	336	336	336	336	249	376	376			3353

Source: Radio Comunidade Baucau and Radio Comunidade Bucoli_ 31 October 2011

Fonte: Rádiu Komunidade Baucau no Rádiu Komunidade Bokoli_ 31 Outubro 2011

Total Broadcasted Hours in Baucau
Total oras Tranzmisaun iha Baukau



Programmes broadcasted include: National and local news, UNMIT news once a week, Interactive/Talk Show, Civic Education (health, domestic violence, etc.) Guest speakers, Religious programme, community cultural and youth programmes, Entertainment and music, Portuguese programme – Voz Losofonas, and UNICEF Programme for children.

Programa tranzmisaun sira nee inklui: Notisia Nasional no Lokal, Notisia UNMIT semana ida dala ida, interaktivu/koalia publiku, Edukasaun Sívika (saude, violensia doméstika and etc), Bainaka sira nia hanoin, Programa Relijiousu sira, promosaun teatru no muzika, Programa husi Portugal – Voz Losofonos, no UNICEF nia Programa ba labarik sira.

BOBONARO

Radio Comunidade Maliana
Maliana
91.70 MHz AM

The Radio operates 4 hours per nights and 6 days per week.

BOBONARU

Rádiu Komunidade
91.70 MHz, AM

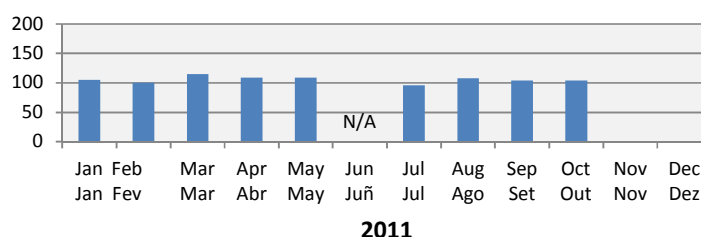
Rádiu Komunidade, hala'o operasaun durante kalan 6 kada semana no oras 4 kalan-kalan.

Total of Broadcast Hours Total oras Tranzmisaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	105	100	115	109	109	0	96	108	104	104			950

Source: Radio Comunidade Maliana _ 31 October 2011

Fonte: Rádiu Komunidade _ 31 Outubro 2011

Total Broadcasted Hours in Bobonaro
Total oras Tranzmisaun iha Bobonaru



Programmes broadcasted include: National and local news, UNMIT news once a week, Community Cultural Programmes, Children Voice by UNICEF program, Civic Education talk shows on Health, Environmental Issues, Education, Cultural programmes, and Entertainment (music dedication).

Programa tranzmisaun sira nee inklui: Notisia Nasional no Lokal semana ida dala ida, Lian Labarik husi programa UNICEF, Programa ko'alia Edukasaun Sívika nian kona-ba Saúde, Kestaun Ambientál, Edukasaun, Programa cultural sira no Divertementu (dedikasaun música).

COVALIMA

Cova Taroman FM 94.5 MHz

It operates 7 nights per week and 6 hours per night. It has increased operation hours to 6 hours per night.

COVALIMA

Rádiu Kova Taroman FM 94.5 MHz

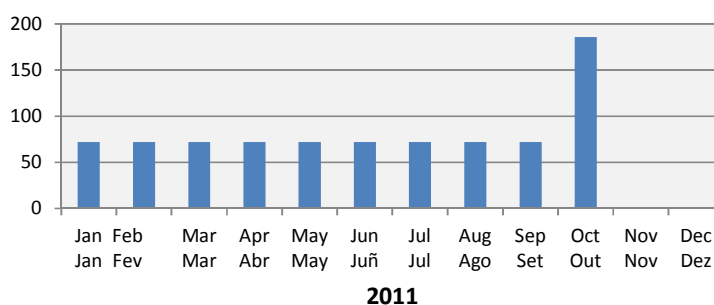
Rádiu Kova Taroman, hala'o operasaun kalan 7 kada semana no oras 6 kalan-kalan. Nia oras operasaun hasae ona ba oras 6 kada kalan.

Total of Broadcast Hours Total oras Tranzmisaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	72	72	72	72	72	72	72	72	72	186			834

Source: Radio Cova Taroman _ 31 October 2011

Fonte: Rádio Comunidade Cova Taroman _ 31 Outubro 2011

Total Broadcasted Hours in Covalima
Total oras Tranzmisaun iha Kovalima



The programme includes: Futuru Nabilan of UNMIT and TLMDC, Search for Common Ground, Justice for Woman, UNMIT, It's our Judiciary Law of JSMP, Crocodile Program, Women in local leader of TLMDC, Access to Justice, Entertainment, Information for Community, Feto dalan ba futuru (Women path of future) of TLMDC, Democratic Governance Forum facilitated by UNMIT and Youth Program.

Programa sira nee inklui: Futuru Nabilan husi UNMIT no TLMDC, Peskiza ba Rai Jeral (Search for Common Ground), Ne'e Ita nia Lei Judisiariu husi JSMP, Programa Lafaek, Feto sira iha lideransa lokal husi TLMDC, Asesu ba Justisa, Promosaun Teatru, Informasaun ba Komunitade, Feto dalan ba futuru husi TLMDC; Sorumutu Governasaun Demokratiku nebee fasilita husi UNMIT no Programa ba Joven sira.

DILI

Radio Academic -RA FM 90.00 MHz

It operates 10 ^{1/2} hours per day for 5 days per week. (8:00AM to 6:30PM). Programmes broadcasted include: National/International News, National Debates, Radio Journal Lia Foun (new language) Academic Bulletin

Radio Direitu FM 88.8 MHz

It operates 17 hours per day for 6 days per week. (6:00AM to 11:00PM). Programmes broadcasted include: General Program about Human Rights/Law/Justice/Gender, Talk show (Human Rights/Law/Justice/Gender), Seminars live broadcast (topics: Human Rights/Law/Justice/Gender), Interviews with Executives from the Government, Military, or Parliament, Individual Profile (life of poor people)

Radio Lorico Lian -RLL FM 100.5 MHz

It is operates 18 hours per day for 7 days per week. (5:30AM to 11:30PM). Irregular supply of electricity affects the radio broadcasting hours up to 4-5 hours. Programmes broadcasted include: International News (Radio Netherlands), National News, National Music (also talk about Timorese Culture), Sports, International Journal News, Celebrities Catholic Church Music

DILI

Rádiu Akademiku FM 90.00 MHz

Rádiu Akademiku, hala'o operasaun orasa 10,5 loron-loron durante loron 5 kada semana. (tuku 8:00 dader to'o tuku 6:30 kalan) Programa ba trazmisaun sira nee inklui: Notisia Internasional no Nasional, Debate Nasional, Radio Journal Lian Foun (new language) Buletin Akademika.

Rádiu Direitu FM 88.8 MHz

Rádiu Direitu, hala'o operasaun oras 17 loron-loron semana ida loron 6. (tuku 6:00 dader to'o tuku 11:00 kalan) Programa trazmisaun nee inklui: Programa Jeral konaba Direitus Umanus/Lei/Justisa/ Koalia konaba Generu (Diretus Umanus/Lei/Justisa/Generu) Seminar sira – tranzmisaun nebee moris (topiku sira hanesan: Direitus Umanus/Lei/Justisa/Generu) hala'o Intervista sira ho Ezekutivu Governu nian, Militar, ou Profail Individual husi Parlamentu (ema kiak sira nia moris)

Rádiu Lorico Lian -RLL FM 100.5 MHz

Rádiu Lorico Lian –RLL, hala'o operasaun hamutuk oras 18 loron-loron iha seman ida nia laran. (tuku 5:30 dader to'o 11:30 kalan). Tanba ho problema ahi nebee ladun lakan ho diak entaun afeita mos ba rádiu nia oras tranzmisaun sira nebee haan to'o oras 4-5. Programa trazmisaun sira nee inklui: Notisia Internasional (Radio Olandes) Notisia Nasional, Muzika Nasional (koalia mos konaba ema Timor nia Kultura), Jornal Desportu Internasional, Notisia Selebriti no Muzika husi Igreja Katolika.

Radio Klibur
FM 102 MHz

It operates 11:30 hours per day for 6 days per week. (6:00AM to 9:30PM). It operates 1 hour on Sunday (8:00PM to 9:00PM). According to the Director of the Radio Klibur, they are experiencing power cuts, on average, 4 hours per day that hampers the continuity of the radio broadcasting. Programmes broadcasted include: National/International News, Sports News, Timorese Cultural Music, Astrology

Rádiu Klibur
FM 102 MHz

Rádiu Klibur, hala'o operasaun hamutuk oras 11,5 loron-loron, no semana ida hala'o operasaun loron 6. (Tuku 6:00 dader to'o tuku 9:30 kalan). Rádiu nee mos hala'o operasaun oras 1 iha loron Domingu (tuku 8:00 to'o tuku 9:00 dader). Tuir informasaun nebee hetan husi Diretor Rádiu Klibur katak, sira hetan defikuldade konaba ahi nebee ladun lakan ho diak entaun impede rádiu nia oras tranzmisaun to'o oras 4 kada loron. Programa ba tranzmisaun sira nee inklui: Notisia Internasional no Nasional, Notisia Desportu, Kultura Ema Timor nian, Muzika Austrolojia.

Radio Rakambia -RKM
FM 99.5 MHz

It operates 16 per day for 6 days per week. (6:00AM to 10:00PM). It also operates 6 hours per night on Sunday. (6:00PM to 12:00PM). Irregular supply of electricity affects the broadcasting duration up to 3 hours. Programmes broadcasted include: National/International News, Youth Programme (debate about social, cultural, and economic life), Protection of Children's Rights Health (Global), UNMIT: Futuru Nabilan, Radio Lafaek (protection to all Children)

Rádiu Rakambia -RKM
FM 99.5 MHz

Rádiu Rakambia –RKM, hala'o operasaun hamutuk oras 16 loron-loron, no semana ida nia hala'o operasaun loron 6. (tuku 6 dader to'o tuku 10 kalan). Rádiu nee mos hala'o operasaun iha loron Domingu kalan durante oras 6. (tuku 6:00 loraik to'o tuku 12:00 kalan). Problema ahi nebee ladun lakan ho efetivu entaun afeita mos ba Rádiu Rakambia nia oras tranzmisaun hamutuk oras 3. Programa trazmisaun sira nee inklui: Notisia Nasional/Internasional, Programa Juventude (debate konaba sosial, kultural, no moris ekonomia), Protesaun ba Direitu ba Labarik sira, Saude (Global), UNMIT: Futuru Nabilan, Rádiu Lafaek (protesaun ba Labarik hotu-hotu).

Radio Timor Kmanek –RTK
FM 98.5 MHz

It operates in 16 hours per day for 7 days per week. (5:45AM to 10:00PM). Main

Rádiu Timor Kmanek -RTK
FM 98.5 MHz

Rádiu Timor Kmanek –RTK, hala'o operasaun hamutuk oras 16 loron-loron, no kada semana.

broadcasted programme is about Civic Education, includes:Husi Fuan ba Hahalok (from Heart to Behavior), talk about the Constitution of RDTL, Bua Malus (raise women's problems), Dame Halai Hanesan Mota (Social Justice), Janela ba Knua sira (life of rural people), Tanis Lian Laek (Truth and Justice in Timor Leste)

(tuku 5:45 dader to'o tuku 10:00 kalan). Programa tranzmisaun nebee prinsipal liu mak konaba Edukasaun Cívika, inklui: Husi Fuan ba Hahalok (from Hearth to Behavior), koalia konaba Konstituisaun RDTL, Bua Malus (koalia konaba problema feto sira nian), Dame Halai Hanesan Mota (Justisa Sosial), Janela ba Knua sira (ema rurais sira nia moris), Tanis Lian Laek (Lia loos no Justisa iha Timor-Leste)

Radio Voz
FM 89.5 MHz

Rádiu Voz
FM 89.5 MHz

It operates 24 hours for 7 days per week. Programmes broadcasted include:Bible School, Light for the Road, From Women to Women (women share experiences), Better Solutions for the Youth, Weekly News

Rádiu Voz, hala'o operasaun hamutuk oras 24 loron-loron kada semana. Programa ba tranzmisaun inklui: Eskola Biblia, Naroman ba Dalan, Husi Feto ba Feto (Feto sira fahe sira nia esperensia), Solusaun nebee diak liu ba Joventude sira, Notisia Semanal.

Radio Liberdade
FM 95.8 MHz

Rádiu Liberdade
FM 95.8 MHz

It operates 10 hours for 6 days per week (8:00AM to 6:00PM). Programmes broadcasted include: Local Leader Women, News, UNMIT: Futuru Nabilan, Talk show: People share experience about community life in Timor-Leste; Gender issue: Interview representatives from the Government, Secretary of State for Promotion of Equality, Civil Society (Rede Feto, Alola Foundation; Fokupers LNGO), Box-pop: interview community people. For example, if person works in the Sector of Agriculture they ask about the work itself, the challenges of work and other work related questions.

Rádiu Liberdade, hala'o operasaun oras 10 ba loron 6 kada semana (tuku 8:00 dader to'o tuku 6:00 loraik). Programa tranzmisaun nee inklui: Lideransa Feto Lokal, Notisia sira, UNMIT: Futuru Nabilan. Koalia sai konaba: Povu sira fahe sira nia esperensia konaba moris comunidade iha Timor-Leste; Informasaun konaba Generu: Sekretariu do Estado ba Promomosaun Igualidade, Sosiadade Sivil, (Rede Feto, Fundasaun Alola; Fokupers LNGO). Kaixa-popular: entrevista ho povu sira iha comunidade. Ezemplu, sekarik ema ida servisu iha Setor Agrikultura, entaun sira husu konaba area servisu nee rasik, husu mos konaba obstakulu husi servisu nee no pergunta ba area servisu seluk tan.

Radio STL (Suara Timor-Leste)
FM 97.0 MHz

It operates 24 hours for 7 days per week. Programmes broadcasted include: Top issue (discuss various issues), Economic Index (talk about prices of goods), Business corner, Live on STL News, Vos Populic (people's opinions about the daily life), STL SERUH (programme for Youth), Request Time (music), Tecno Style (about how to use computers)

Radio Labeh
FM 91.2 MHz

It operates 18 hours for 7 days per week (6:00AM to 12:00AM). Programmes broadcasted include: Lian Transparensia (Transparent Language) talks about corruption Talk to Labeh (identify and discuss social problems), Executive interview 1 on 1 (identify problems on transparency and governance), Poetry (gives the opportunity to anybody to write about social problems) Drama Radio (Theatre: to explain people the meaning of corruption), National News

Radio Maubere
FM 99.9 MHz

It operates 16 hours per day from 06:00am till 22:00pm. The broadcast is in Portuguese and Tetum languages. The programs are related to health sector, education sector, youth area, parliament issues, and agricultural sector.

Center of Community Radio
FM 94.7 MHz

It is a Centre of Community Radio Programming, Producing, Training,

Rádíu STL (Suara Timor-Leste)
FM 97.0 MHz

Rádíu STL (Suara Timor-Leste), hala'o operasaun hamutuk oras 24, lora 7 kada semana. Programa tranzmisaun nee inklui: Informasaun nebee Populer (Top Issue) (diskusaun konaba informasaun oi-oin) Xave ba Ekonomia (koalia konaba sasan nia folin) Fatin Bisnis nian, Notisia husi STL, Vos Publiku (ema nia opiniaun konaba moris lora-lora), STL SERUH (programa ba Joventude) Husu Tempu (muzika), Modelu Teknolojia (konaba oinsa atu uza komputador)

Rádíu Labeh
FM 91.2 MHz

Rádíu Labeh, hala'o operasaun hamutuk oras 18 lora 7 kada semana (tuku 6:00 dader to'o tuku 12:00 dader). Programa tranzmisaun nee inklui: Lian Transparensia, koalia konaba korupsaun, Koalia ba Labeh (identifika no diskuti konaba problema sosial), Entrevista Ezekutivu 1 ba 1 (identifika problema sira iha transparansia no governansia), Puizia (foi oportunidade ba ema rua atu hakerek konaba problema sosial). Drama Rádíu (Teatru: hodi esplika ba povu sira konaba korupsaun nia sentidu/siknifikadu) Notisia Nasional.

Radio Maubere
FM 99.9 MHz

Rádíu Maubere, hala'o operasaun hamutuk oras 16 lora-lora husi tuku 6:00 dader to'o tuku 10 kalan. Tranzmisaun nee halo ho lian Portuges no lian Tetun. Programa sira nee iha relasaun ba setor saude, setor edukasaun, area joventude, informasaun konaba parlamentu, no setor agrikultura.

Centru Rádíu Komunitade
FM 94.7 MHz

Centru Rádíu Komunitade mak Sentru ba Programa Rádíu Komunitade nian nebe halo

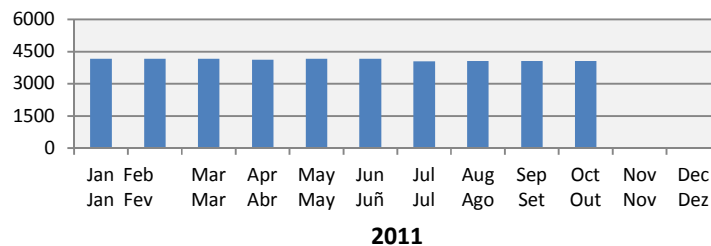
Networking and Technical Support. The radio broadcasts from 07:30am.-20:00pm. Programmes broadcasted include: National news, National and community leader talk show, Table to table, Entertainment: Timorese culture and music (Cantiga Timor).

produsaun, Treinamentu, Liña Servisu no Suporta Tekniku. Rádio nê nia tranzmisaun husi tuku 7:00 dader to'o tuku 10:00 kalan. Programa trazmisaun sira nê inklui: Notisia Nasional, Koalia konaba Lider comunidade Nasional, Meza ba meza, Hatudu: Ema Timor nia Kultura no muzika (Cantiga Timor).

Total of Broadcast Hours Total oras Tranzmisaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	4166	4166	4168	4127	4166	4166	4046	4066	4066	4066			41203

Source: Radio Academic, Direitu RD, Lorico Lian-RLL, Klibur FM, Rakambia-RKM, Timor Kmanek-RTK, Voz, Liberdade, STL, Labelh, 30 October 2011 <http://www.crc-tl.org>
Fonte: Rádio Komunitade _ 30 Outubro 2011

Total broadcasted hours in Dili
Total oras Tranzmisaun iha Dili



ERMERA

ERMERA

Radio Comunidade Ermera⁷
FM 92.3 MHz

Rádio Komunitade Ermera
FM 92.3 MHz

It operates 5 hours per nights and 5 nights per week

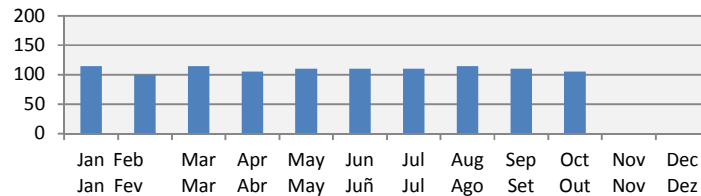
Rádio Komunitade Ermera, hala'o operasaun hamutuk oras 5 kalan-kalan no semana ida kalan 5.

Total of Broadcast Hours Total oras Tranzmisaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	115	100	115	105	110	110	110	115	110	105			1095

Source: Radio Comunidade Ermera _ 31 October 2011
Fonte: Rádio Komunitade _ 31 Outubro 2011

⁷ Radio Community transmission covers most of the area of Ermera district from Gleno. Some sub-districts of Liquiçá and Aileu are also within the transmitted range.

**Total Broadcasted Hours in Ermera
Total oras Tranzmisaun iha Ermera**



2011

Programmes broadcasted include: National and local news, UNMIT news once a Week, Civic Education (Health, Environment), Education, talk show with invited guests or public opinions, and Music Entertainment.

Programa tranzmisaun sira nee inklui: Notisia Nasionál no Lokál, UNMIT nia Notisia semana ida dala ida, edukasaun sívika (Saúde no Envairomentu) Edukasaun, Opiniaun husi bainaka sira husi publiku, Muzika no promosaun sira.

LAUTEM

LAUTEM

**Radio Comunidade de Lospalos
(Vox Populi)
FM 100.10 MHz**

**Rádium Komunidade de Lospalos
(Vox Populi)
FM 100.10 MHz**

It operates 10 hours per day and 6 days per week (06:00AM to 11:00AM and 18:00 PM to 23:00 PM)

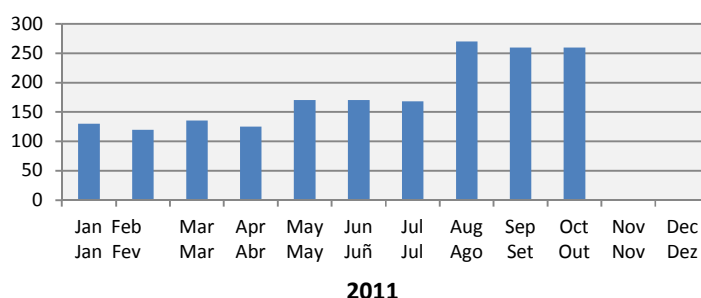
Rádium Komunidade de Lospalos, hala'o operasaun hamutuk oras 10 lora ida, no semana ida lora 6 (06:00 dadér to'o 11:00 dadér no 18:00 kalan to'o 23:00 kalan).

Total of Broadcast Hours Total oras Tranzmisaun	2011												Total Total
	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	
	Jan	Feb	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	
	130	120	135	125	170	170	168	270	260	260			1793

Source: Radio Comunidade de Lospalos _ 31 October 2011

Fonte: Rádium Komunidade _ 31 Outubro 2011

Total Broadcasted Hours in Lautem Total oras Tranzmisaun iha Lautem



The programmes broadcasted include: Local, national and international news⁸, Interactive talk-shows, Interviews, Civic Education (health, domestic violence, etc.), Music and entertainment, and Religious programmes.

Programa tranzmisaun inklui: Notísias lokál no Nasionál, no internasionál, Interaktivu, dada-lia, entrevista, Edukasaun Sívika (saude, violensia doméstika), Múzika no promosaun, no Programa Relijioju.

LIQUICA

**Radio Tokodede
FM92.3 MHz**

It operates 6 hours per night for 6 days per week.

LIKISÁ

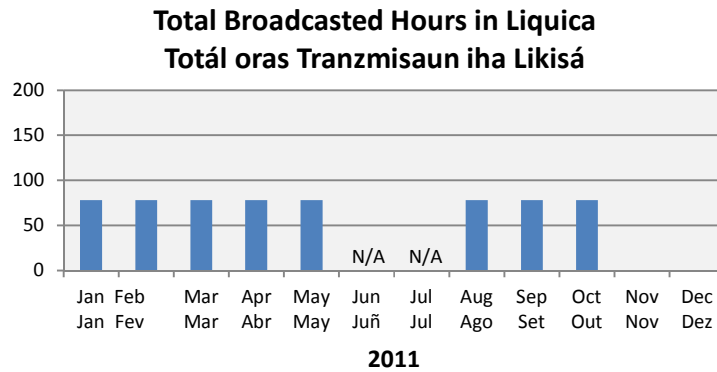
**Rádiu Tokodede
FM 92.3 MHz**

Rádiu Komunidade de Lospalos, hala'o operasaun hamutuk oras 6 kalan ida, no loron 6semana ida.

Total of Broadcast Hours Total oras Tranzmisaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	78	78	78	78	78	N/A	N/A	78	78	78			624

Source: 'Community Radio Tokodede' Liquica District – 31 October 2011
Fonte: Rádiu Komunidade _ 31 Outubro 2011

⁸ Additional information: Most of the programs are broadcasted in Tatum, but some are also broadcasted in Fataluku, Makasai and Bahasa Indonesian.



Programmes broadcasted include: National and Local News, UNMIT News, Civic Education Program on (health, environmental issue, education, and etc.), talk shows in relation to the current situation with the guests from public.

Programa tranzmisaun inklui: Notísias lokál no Nasionál, Notísias UNMIT, programa konaba Edukasaun Sívika, (saúde, kestaun ambientál, edukasaun, no etc.) Dada lia kona-ba situasaun ohin loron ho bainaka sira ne'ebe mak konvida husi públiku.

MANATUTO

Radio Comunidade Ili-wai Manatuto
FM 96.1 MHz

It operates Monday to Saturday from 06:00 PM to 06:00 AM.

MANATUTU

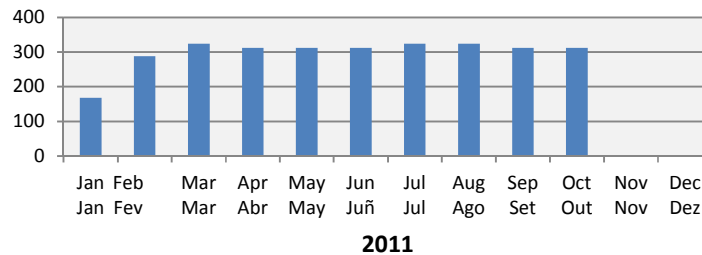
Rádiu Komunidade Ili-wai Manatutu
FM 96.1 MHz

Rádiu Komunidade Ili-wai Manatutu, hala'o operasaun iha loron Segunda to'o Sabadu husi tuku 06:00 loraik to'o tuku 06:00 dader.

Total of Broadcast Hours Totál oras Tranzmisaun	2011												Total Total
	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	
	168	288	324	312	312	312	324	324	312	312			2988

Source: Radio Comunidade Ili-wai Manatuto _ 31 October 2011
Fonte: Rádiu Komunidade _ 31 Outubro 2011

Total Broadcasted Hours in Manatuto
Totál oras Tranzmisaun iha Manatuto



Programmes broadcasted include: Local and National news, Sensitization Programs for kids, youths and women, UNMIT (Futuru Nabilan) and entertainment, Interviews, Interactive/Talk Show, Civic Education (health, domestic violence, etc.), Music and Religious Programme.

Programa tranzmisaun inklui: Notisia lokal no nasional, programa ba labarik sira, joventude no feto sira, UNMIT (Futuru Nabilan) no promosaun sira, Entrevista, Interativu/talk show, Edukasaun Sívika (saude, violensia doméstika etc), Múzika no Programa Reliziaun nian.

MANUFAHI

Radio Dom Boa Ventura Lian
1912 Maun-Fahe
FM 95.1 MHz

The Radio broadcasts 6 days per week from 6:00 PM-10:00PM (4 hours per night). The broadcasting depends on electrical power supply from the District EDTL.

MANUFAHI

Rádiu Dom Boa Ventura Lian
1912 Maun-Fahe
FM 95.1 MHz

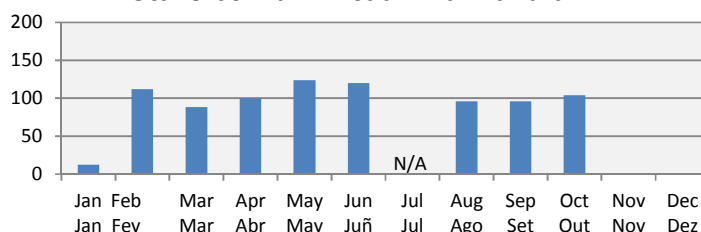
Rádiu Dom Boa Ventura Lian, nia tranzmisaun loron 6 kada semana husi tuku 06:00 to'o tuku 10:00 kalan (Oras 4 kalan-kalan). Nia tranzmisaun mos depende ba eletrisidade husi EDTL Distritu nian.

Total of Broadcast Hours Totál oras Tranzmisaun	2011												Totál Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	12	112	88	100	124	120	N/A	96	96	104			852

Source: Radio Dom Boa Ventura Lian _ 31 October 2011

Fonte: Rádiu Komunitade _ 31 Outubro 2011

Total Broadcasted Hours in Manufahi Total oras Tranzmisaun iha Manufahi



2011

Programmes broadcasted include: Local and national news, UNMIT-Futuru Nabilan, Market Prices, Woman in local leader, access to justice, Talk show, Information for the community, Woman Path of the future, Youth program, Entertainment.

Programa tranzmisaun inklui: Notisia lokal no nasional, UNMIT-Futuru Nabilan, Feto lideransa lokal, Asesu ba Justisa, Koalia ba Publiku, Infrormasaun ba comunidade, Feto dalan ba futuro, programa promosaun.

OECUSSE

Radio Comunidade Enclave Oecusse FM 39.3 MHz

It operate daily, 6 hours per night (6PM-11PM) given that the electricity power supply in the city has started one hour late.

Note: Number of broadcasting hour decreased because the electricity power is now operating two days and one day off.

OEKUSI

Rádíu Komunidade Enklave Oecusse FM 39.3 MHz

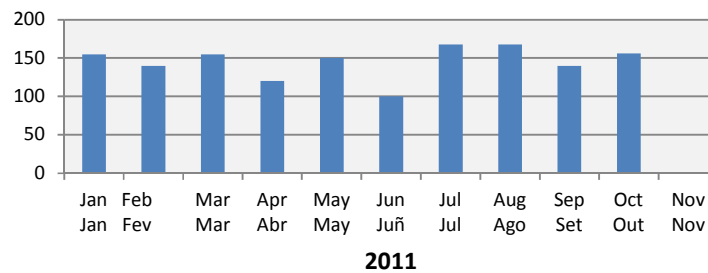
Rádíu ne'e halo operasaun loron-loron oras 6 kada kalan (18:00-23:00 kalan) tamba eletrisidade komesa lakan oras 1 tarde.

Nota: Numeru oras kobertura tun tanba eletrisidade oras ne'e hala'o serbisu loron rua no loron ida lae.

Total of Broadcast Hours Total oras Tranzmisaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	155	140	155	120	150	100	168	168	140	156			1452

Source: Radio Comunidade Enclave Oecusse _ 31 October 2011
Fonte: Rádíu Komunidade _ 31 Outubro 2011

Total Broadcasted Hours in Oecusse
Totál oras Tranzmisaun iha Oekusi



Programmes broadcasted include: National and local news, Civic Education talk shows on Health, Environmental issues, Education, current affairs talk shows with invited guests or members of the public to voice their opinions, UNMIT News, announcement of job vacancies, entertainment and music.

Programa tranzmisaun inklui: Notísia nasional no lokál, Programa ko'alia Edukasaun Sívika nian kona-bá Saúde, Kestaun Ambientál, Edukasaun, dada lia kona-bá situasaun agora nian ho bainaka sira ne'ebe konvida ona ka membru husi públiku atu fó-sai sira-nia opiniaun, notisía UNMIT, anunsiau vagas servisu nian, halo kontenti no muzika.

VIQUEQUE

Radio Comunidade Viqueque
FM 97.9 MHz

It operates 6 hours per day for 5 days per week.

VIKEKE

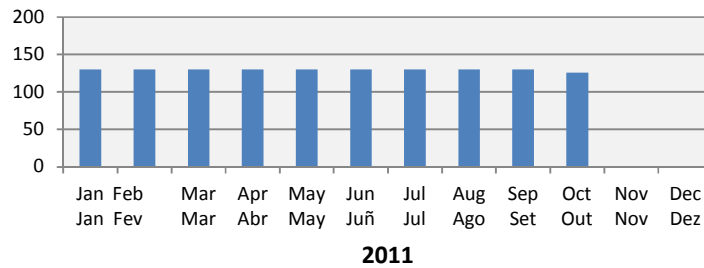
Rádiu Komunidade Viqueque
FM 97.9 MHz

Rádiu Komunidade Viqueque, hala'o operasaun hamutuk oras 6 loron ida, no semana ida loron 5.

Total of Broadcast Hours Totál oras Tranzmisaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	130	130	130	130	130	130	130	130	130	126			1300

Source: Radio Comunidade Viqueque _ 31 October 2011
Fonte: Rádiu Komunidade _ 31 Outubro 2011

Total Broadcasted Hours in Viqueque
Totál oras Tranzmisaun iha Vikeke



Programmes broadcasted include: National and local news, UNMIT News, interactive, civic education (health, domestic violence), talk shows, Entertainment and music, religious programme, community cultural and youth.

Programa tranzmisaun inklui: Notísias lokál no Nasionál, programa UNMIT nian, interaktivu, edukasaun sívika (saude, violensia doméstika), promosaun no múzika, programa relijiozu, kultura comunidade no joventude.

ANNEXES

ANEKSU SIRA

Annex 01: District Demographic Profile 2004 and 2010

Aneksu 01: Perfil Demográfico Distritu 2004 no 2010

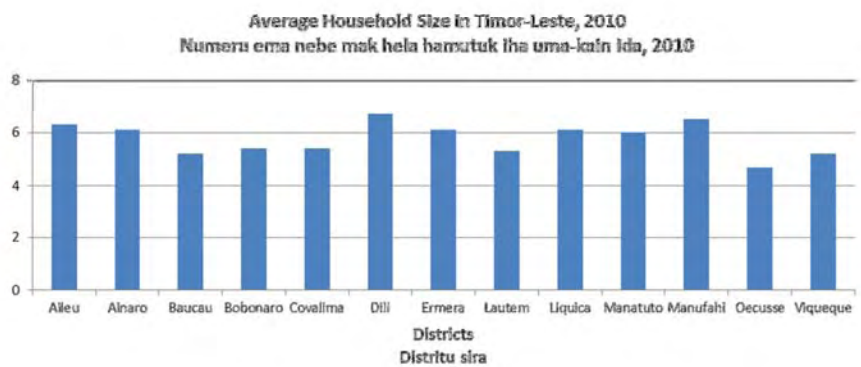
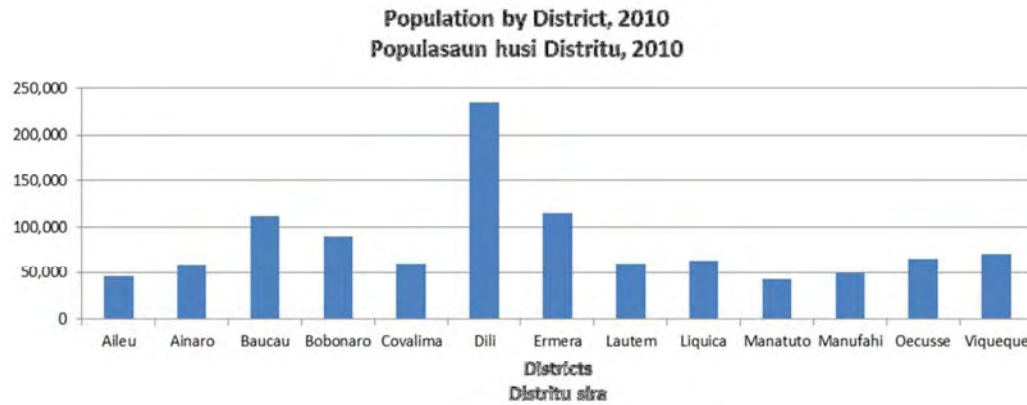
Population growth rate and average household size

Numeru aumenta populasau no numeru ema nebe mak hela hamutuk iha uma-kain ida

District Distritu	Population Populasaun		Annual Growth Rate (%) Numeru aumenta kada tinan (%)	Average Household Size Numeru ema nebe mak hela hamutuk iha uma-kain ida	
	2004	2010	2004-2010	2004	2010
Aileu	37,967	45,512	3.02	4.9	6.3
Ainaro	52,480	59,382	2.06	4.6	6.1
Baucau	100,748	111,484	1.69	4.4	5.2
Bobonaro	83,579	89,787	1.19	4.5	5.4
Covalima	53,063	60,063	2.07	4.5	5.4
Dili	175,730	234,331	4.80	5.6	6.7
Ermera	103,332	114,635	1.73	4.9	6.1
Lautem	56,293	60,218	1.12	5.1	5.3
Liquica	54,973	63,329	2.36	4.2	6.1
Manatuto	36,897	43,246	2.65	4.1	6.0
Manufahi	45,081	48,894	1.35	5.4	6.5
Oecusse	57,616	65,524	2.14	4.2	4.7
Viqueque	65,449	70,177	1.16	4.3	5.2
Total	923,208	1,066,582	2.41	4.7	5.8

Source: Population and Housing census 2010 Timor-Leste, www.dne.mof.gov.tl

Fonte: Sensus Populasaun No Uma Kain 2010 Timor-Leste

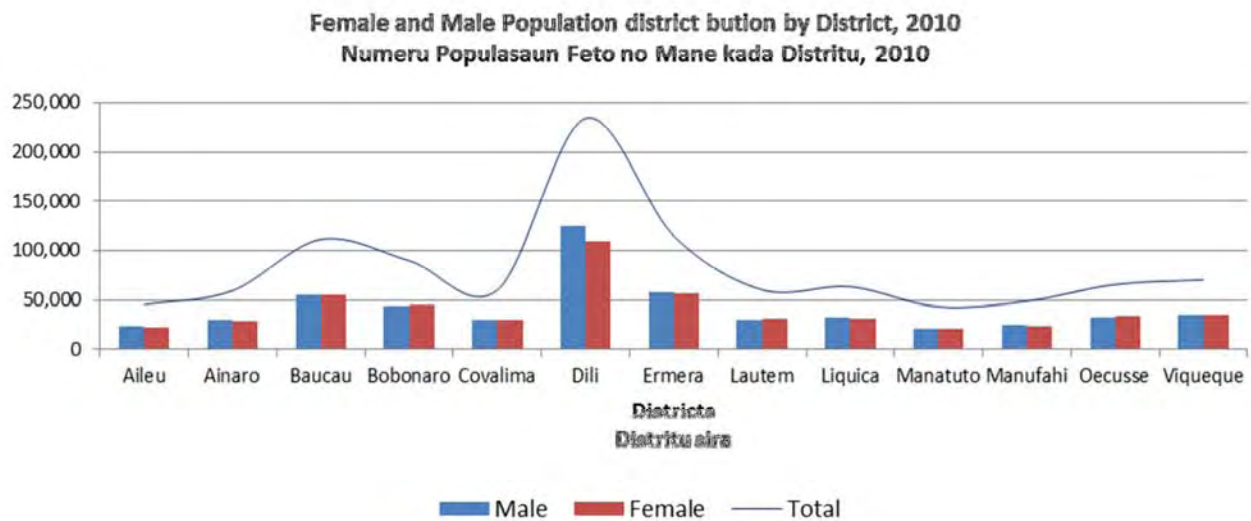


Female and Male Population distribution by Districts, 2010
Numeru Populasaun Feto no Mane kada Distritu, 2010

District Distritu	Population 2010 Populasaun 2010			Sex Ratio Populasaun ho rasio seksu	
	Male	Female	Total	2004	2010
Aileu	23,306	22,206	45,512	107.47	104.95
Ainaro	30,014	29,368	59,382	102.95	102.2
Baucau	55,794	55,690	111,484	101.22	100.19
Bobonaro	44,423	45,364	89,787	99.30	97.93
Covalima	30,188	29,875	60,063	100.71	101.05
Dili	124,408	109,923	234,331	114.25	113.18
Ermera	57,566	57,069	114,635	102.85	100.87
Lautem	29,450	30,768	60,218	95.63	95.72
Liquica	32,021	31,308	63,329	103.54	102.28
Manatuto	21,849	21,397	43,246	102.32	102.11
Manufahi	25,116	23,778	48,894	104.00	105.63
Oecusse	32,228	33,296	65,524	98.87	96.79
Viqueque	34,784	35,393	70,177	97.46	98.28
Total	541,147	525,435	1,066,582	103.43	102.99

Source: Population and Housing census 2010 Timor-Leste, www.dne.mof.gov.tl

Fonte: Sensus Populasaun No Uma Kain 2010 Timor-Leste



Comparison of Fertility and Child Mortality by Districts, 2010 Comparasaun Numeru Fertilidade no Mortalidade kada Distritu, 2010

Key Indicators	Aileu	Ainaro	Baucau	Bobonaro	Covalima	Dili	Ermera	Lautem	Liquica	Manatuto	Manufahi	Oecusse	Viqueque
No. of children per woman	5.6	7.2	5.5	6.0	4.4	4.6	6.6	6.7	5.5	5.5	5.9	6.6	5.6
15-19 years of age Mother/Pregnancy (%)	5	8	6	11	10	2	5	7	6	9	8	16	10
Median age at 1 st marriage for women of 25-49 (years)	20.6	20.8	22.2	21.0	19.7	21.4	20.8	20.4	20.8	21.3	20.7	19.8	21.0
Married women of 15-49 wanting no more child (%)	36	20	43	27	38	43	31	30	30	45	29	48	26
Mean idle number of children	5.3	6.5	4.8	5.2	4.6	4.3	5.8	5.6	4.8	4.5	4.9	4.5	5.4
Infant mortality (0-1 year)/ deaths per 1000 live births	56	77	30	50	76	39	70	69	68	50	62	66	54
Under 5 mortality/ per 1000 babies	76	97	42	85	95	60	102	98	101	69	86	92	77

Source: 2009-2010 Demographic and Health Survey Key Findings, National Statistics Directorate, MoF and MoH.

Fonte: 2009-2010 Demográfiku no Saude Estatística Timor-Leste, Direcção Nacional de Estatística, Ministério das Finanças

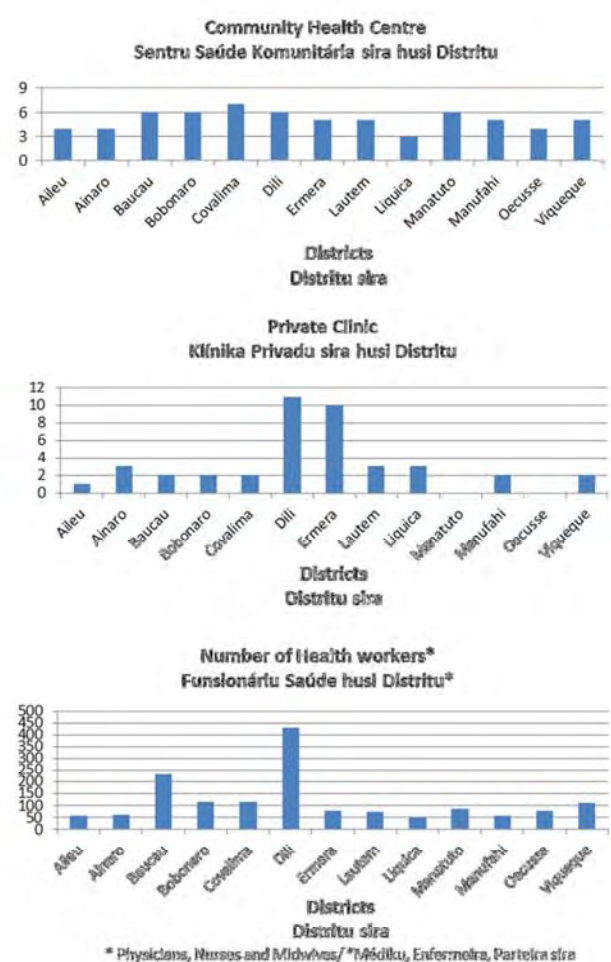
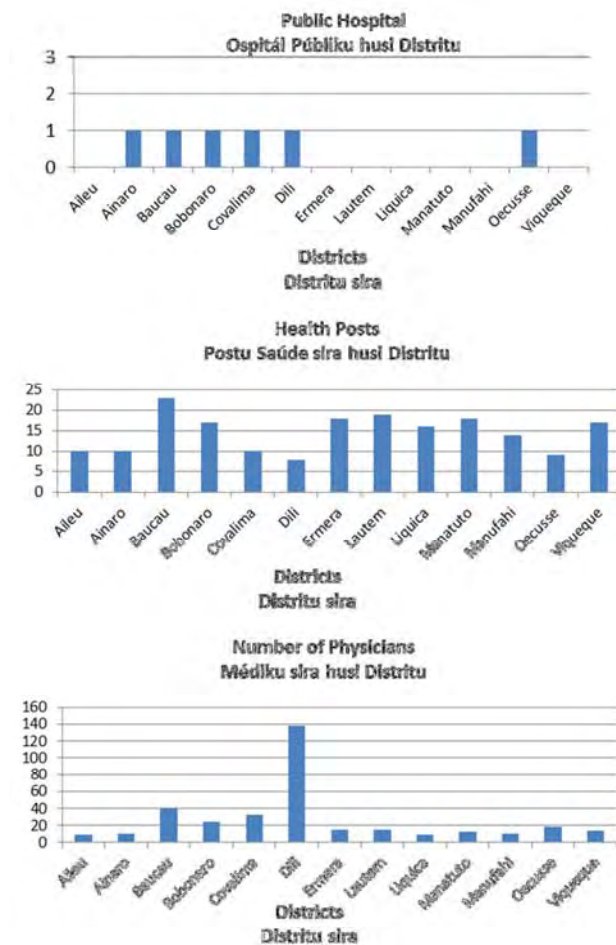
Annex 02: District Health Care Profile 2008

Aneksu 02: Perfil Kuidadu Saúde Distritu 2008

District	Number of Public Hospitals	Number of Community Health Centers	Number of Health Posts	Number of Private Clinics	Number of Physicians	Number of Health Workers
Aileu	0	4	10	1	9	55
Ainaro	1	4	10	3	10	60
Baucau	1	6	23	2	40	229
Bobonaro	1	6	17	2	24	115
Covalima	1	7	10	2	32	114
Dili	1	6	8	11	138	430
Ermera	0	5	18	10	15	76
Lautem	0	5	19	3	15	74
Liquica	0	3	16	3	9	50
Manatuto	0	6	18	0	13	87
Manufahi	0	5	14	2	10	58
Oecusse	1	4	9	0	18	78
Viqueque	0	5	17	2	14	110
Total	6	66	189	41	347	1189

Source: Timor-Leste in Figures, 2008; DNE Timor-Leste, www.dne.mof.gov.tl

Fonte: Estatística Timor-Leste, 2008; DNE Timor-Leste, www.dne.mof.gov.tl



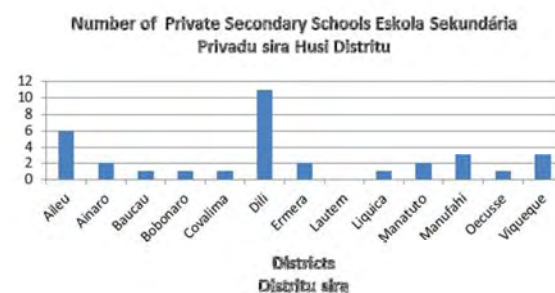
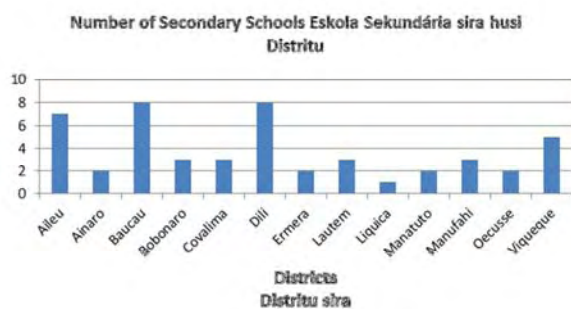
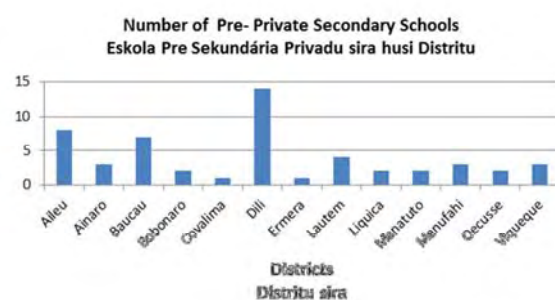
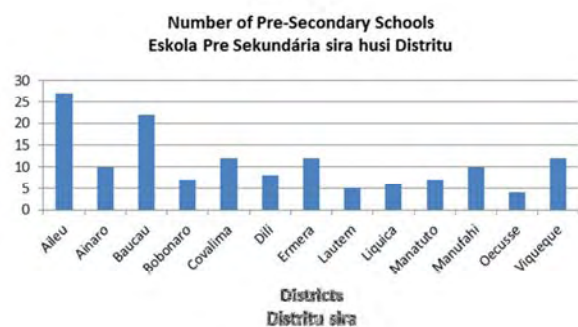
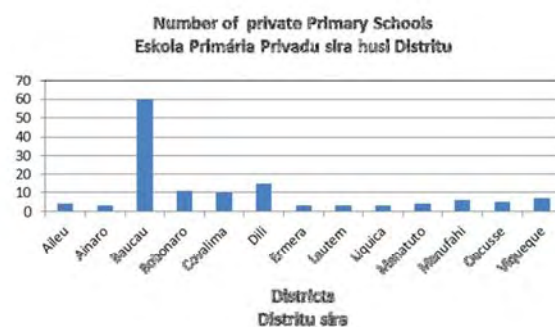
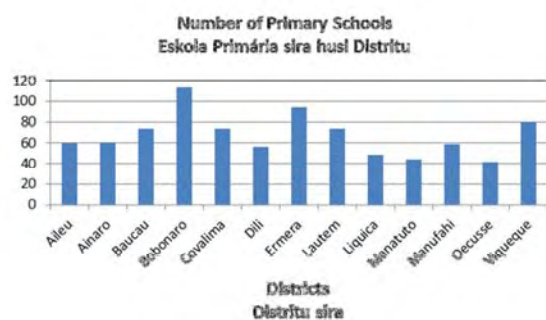
Annex 03: District Education Profile 2008/09

Aneksu 03: Perfíl Edukasaun Distritu 2008/09

District Distritu sira	Primary Schools Totál husi Eskola Primária sira	Private Primary Schools Totál Eskola Primária Privadu sira	Pre-Secondary Schools Totál Eskola Pre Sekundária sira	Pre- Private Secondary Schools Totál Eskola Pre Sekundária Privadu sira	Secondary Schools Totál Eskola Sekundária sira	Private Secondary Schools Totál Eskola Sekundária Privadu sira
Aileu	60	4	27	8	7	6
Ainaro	61	3	10	3	2	2
Baucau	74	60	22	7	8	1
Bobonaro	113	11	7	2	3	1
Covalima	74	10	12	1	3	1
Dili	56	15	8	14	8	11
Ermera	94	3	12	1	2	2
Lautem	74	3	5	4	3	0
Liquica	48	3	6	2	1	1
Manatuto	44	4	7	2	2	2
Manufahi	59	6	10	3	3	3
Oecusse	41	5	4	2	2	1
Viqueque	80	7	12	3	5	3
Total	878	134	142	52	49	34

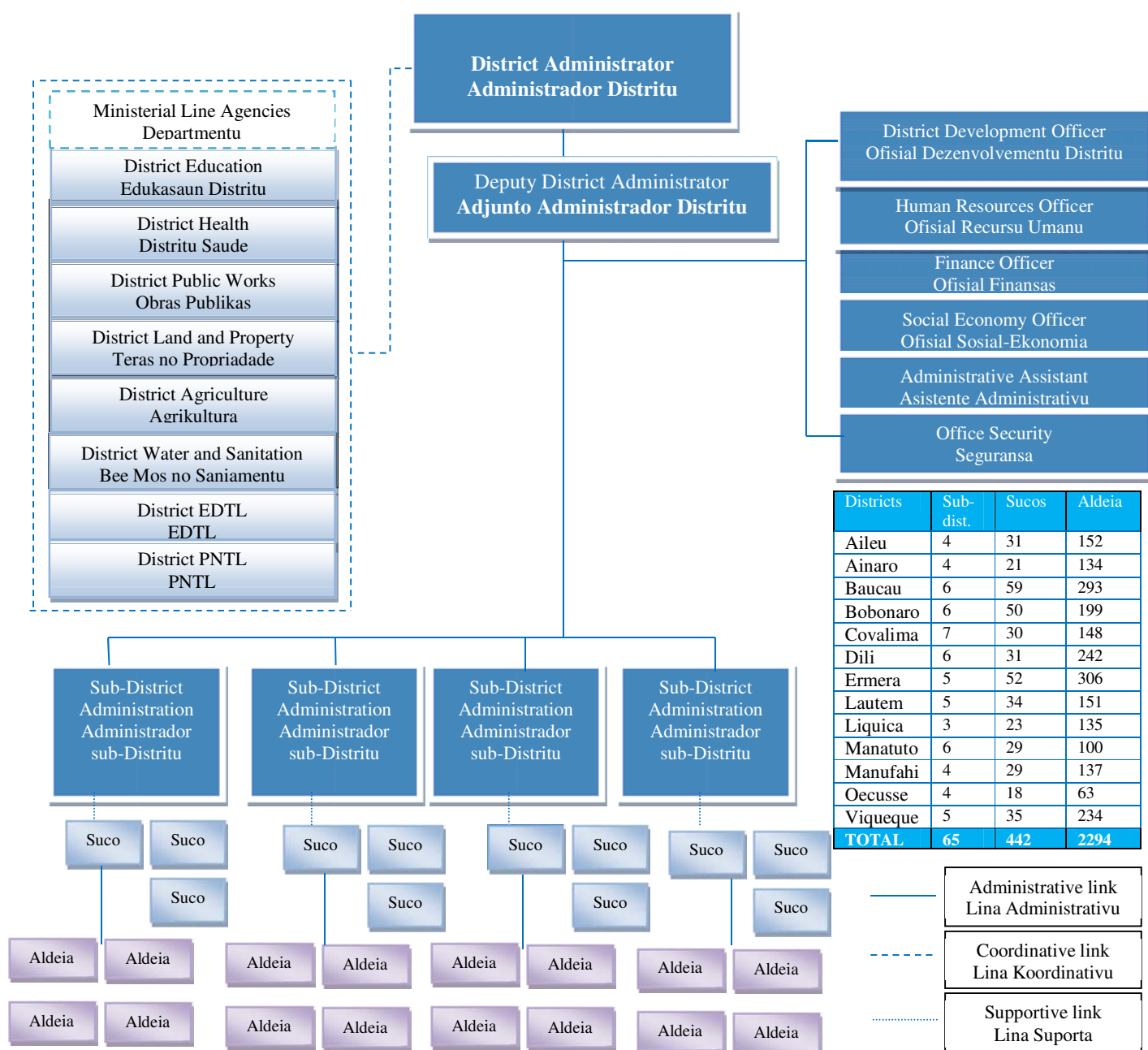
Sources: Ministry of Education EMIS 2008/2009, UNICEF Education Programme

Fonte: Ministériu Edukasaun EMIS 2008/2009, UNICEF Programa Edukasaun no monitorizasaun unidade Governasaun Demokrátiku



Annex 04: District Administration Structure

Aneksu 04: Strutura Administrasaun Distritu



Note: 1- The numbers of district sectoral offices (ministerial line agencies) are less or more depending on government's decision which is mainly based on population of district and frequency of public demand on those services.

The number of sub-districts, Sucos and Aldeia are different from district to district. Please refer the adjacent table to find the exact number of sub-districts, Sucos and Aldeia associated with each district. The Constitution of Timor-Leste has not categorized the Sucos and Aldeia as local government units. However, the Ministry of State Administration and Territorial Management has a separate directorate DNAAS to support Suco Administration.

Observasaun: Numeru Departamentu sira iha distritu mais menuzdepende ba desizaun governu ne be mak bazeia ba numeru populasaun iha distritu no frekuinsia nesesidade publiku ba servisu sira.

Numeru sub-distritu, Suku no Aldeia sira diferente ho distritu sira. Bele haretabela iha sorin atu hatene numeru los sub-distritu, Suku no Aldeia nian. Konstitusi Timor-Leste la rekonise Suku no Aldeia hanesan governu lokal. Maibe ministeriu (MAOET) iha direksaun seluk DNAAS atu apoiu administrasaun Suku nian.

Annex 05: Distribution of Civil Servants by Districts

Aneksu 05: Distribusaun Funsionariu Sivil Distritu Sira

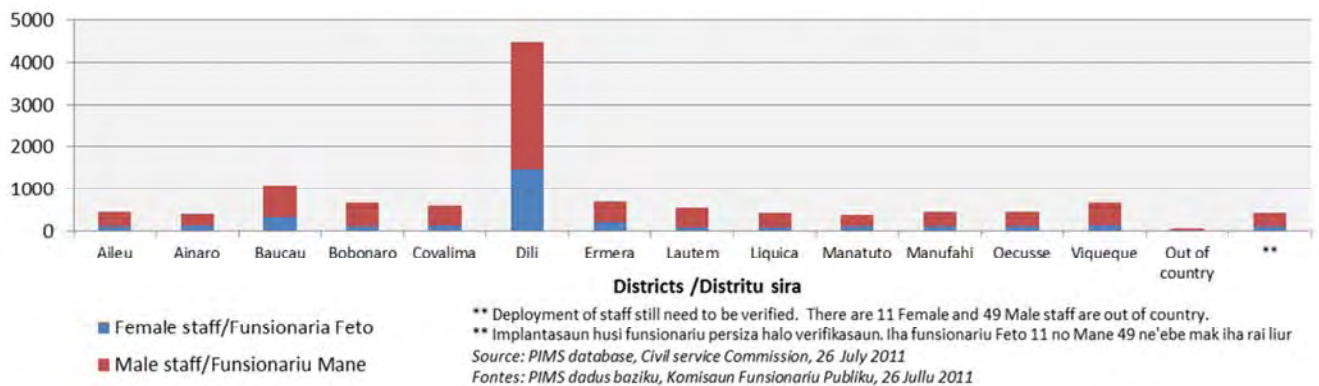
Number of Civil Servant in Districts, July 2011																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Districts			Office of President		Court of Appeal		National Parliament		Office of Prime Minister		Council of Ministers		SSoS Youth and Sportso		SSoS Natural ResourcesoSEP		SSoS Energy PolicySoSVTE		SSoS Voc.Training and Employment		SSoS Promotion of Equality		Ministry of Defence and Security		SSoS Security		Ministry of Foreign Affairs		Ministry of Finance		Ministry of Justice		Ministry of Health		Ministry of Education		Ministry ofState Administration		Ministry of Economy and Development		Ministry of Social Solidarity		Ministry of Infrastructure (MI)		MI-SoS Public Works		MI-SoS Transport and Communication		MI-SoS Electr-icity, Water		Ministry of Tourism		Ministry of Agriculture		Office of Prosecutor General		CNE		PDHJ (Ombudsman)		Anti Corruption Commission		Civil Service Commission		TOTAL Civil Servant		* Population per Civil Servant (Permanent)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Aileu	T		0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	32	0	0	0	59	348	17	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Sources: PIMS, Civil Service commission, 26 July 2011. Population data as of National Census 2010, National Directorate for Statistics, Ministry of Finance

Note: According to PIMS data of October 2011 there were 26,809 permanent staff. PIMS has been organizing database of civil servants and the above data of July be subjected to be changed in final report of Civil Service Commission.

Observasaun: Tuir dadus fullan Outubru nian husi PIMS iha funsionariu permanente total 26.809 PIMS prepara baze daduskona-ba funsionariu publiku no dadus refere iha Jullu sei iha mudansa tuir relatoriu final Komisaun Funsiaun Publika nian.

Number Civil Servants by Gender in Districts, July 2011
Numeru Servisu Publiku ho Jeneru iha Distritu sira, Jullu 2011



Annex 06: District Level Programmes

In the State Budget 2011, the Government has a plan on Capital Development, with a total of \$405.9 million (of which \$317.3 million is allocated to the Infrastructure Fund), the Government will continue to improve service delivery to the People at local, sub-district and district level, particularly through programs acknowledged as successful in 2010, such as the Decentralized Development Program (PDD). The type of projects in this category include:

\$65 million for MDGs for Sucos to construct new houses with connection of water and sanitation.

\$15.5 million for the DDP at Aldeia, Suco and sub-district level.

\$28.8 million for the DDP at district level.

\$166 million for the power plant and the power lines.

Over \$30 million for the development program of Tasi Mane.

Improved service delivery by decentralization remains a focus of Government. This related particularly to increased financial capacity and autonomy in line ministries and decentralization of procurement. As a result of visits to the districts by the Prime Minister, local management of smaller projects was envisaged. To achieve the Government's priorities while maintaining fiscal responsibility has required reduced expenditure in areas of lower priority.

CFTL Capital and Development

The Government continued to improve service delivery to the people by increased delivery at district, sub district, and Suco level, by use of public transfers with specific purposes, together with accountability mechanisms. This reflects increased confidence in regional delivery mechanisms.

Below table shows Capital and Development expenditures of CFTL. The government will continue to develop successful programs, such as Local Development Programs (PDD1) and Decentralized Development Programs (PDD2). The Government is committed to improving the quality and execution of these programs. CFTL Capital and Development expenditures comprised of:

Aneksu 06: Programa Dezemvolvimentu Iha Distritu Sira

Iha orsamentu estadu 2011, governu halo planu ba capital dezenvolvimentu ho total US\$405,9 millaun (husi ne US\$317,3 millaun aloka ba fundu infraestrutura). Governu sei kontinua hadi'a apoiu servisu ba populasaun local, nivel sub-distritu no distritu, partikularmente liu husi programa sira nebe mak konsidera suksesu iha 2010, hanesan PDD. Projetu sira inklui iha katagoria ida ne mak:

Millaun US\$65 ba fundu MDGs ba Suku atu konstrui uma ho bee mos no sanitasaun.

Milliaun US\$15,5 ba PDD iha nivel Aldeia, Suku no sub-distritu sira.

Milliaun US\$28,8 ba PDD iha nivel distritu.

Milliaun US\$166 ba plantasaun no linha eletrisidade.

Millaun US\$30 ba programa dezenvolvimentu Tasi Mane.

Hadia sevisu publiku liu husi dezentralizasaun sei sai hanesan focus governu nian. Ida ne relasiona partikularmente atu asae kapasidade jestau finansas no autonomia iha linha ministeriu no desentralizasaun aprovizionamentu. Hanesan rezultadu husi vizita ba distritu sira husi Primeru Ministru, jestaun lokal iha projetu kik sira planeadu. Atu atenzi prioridade governu nian iha tempu hanesan mantein responsidade fiskal presiza redus dispezas iha aria nebe la dun importante.

CFTL Kapital no Dezinvolvimentu

Governu kontinua hadia servisu publiku liu husi hadia servisu iha nivel distritu, sub-distritu no Suku sira nebe uza transfer publiku ba nesesidade espesifiku ho mekanizmu nebe akuntabel. Ida ne reflektu konfiansa nebe as iha mekanizmu servisu publiku iha rejiaun.

Tabela iha kraik ne hatudu despezas kapital no dezenvolvimentu CFTL nian. Governu sai kontinua dezolve programa nebe mak suksesu ona hanesan PDD-1 no PDD-2. Governu hakarak hadia kualidade no eksekusaun programa sira ne'e.

Despezas kapital no dezenvolvimentu CFTL nian kompostu husi:

DDP-1 – nebe sei diversifika ba:

Aldeia (ho projetu valor to'o \$15,000)

Suku (to'o \$75,000) no

PDD1 - that will be diversified into:
Aldeias (with project values up to \$15,000),
Sucos (up to \$75,000), and
Sub-Districts (up to \$150,000)

Sub-distrito (to'o 150,000)
DDP-2 ho projetu valor \$150,000-\$50,000
Ministeriu/Agencias ho despezas kapital no
dezenvolvimentu kada tinan millaun \$1 ba kraik.

PDD2 - with projects with \$150,001-\$500,000,
Ministries/Agencies with annual Capital and
Development expenditures below \$1million

CFTL Capital and Development, 2011 – 2015 (\$ million)

Capital and Development	2011	2012	2013	2014	2015
DDP-1-Aldeia, Suco, & Sub-District	15.5	16.2	16.8	17.5	18.2
DDP-2 - District	28.8	30	31.2	32.4	33.7
Ministries/Agencies	44.7	31	32.2	33.6	34.9
Total	89.0	77.2	80.2	83.5	86.8

Source: Budget Directorate, Budget Book I 2011, Ministry of Finance, RDTL

Infrastructure Fund

The Infrastructure Fund covers Multi-annual and Large Projects above \$1 million, and MDG. These projects will span a timeline that in June they will be more than one year depending on size and timeframe of implementation. The single major expenditure item for the Infrastructure Fund is Central Electricity, to establish a National electricity generation and transmission grid. The budget allocated for 2011 is at \$448.7 million which aims to provide reliable access to electricity across the country, with capacity to support industry, particularly in the northern coast from Batugade to Tutuala. The Government will increase its investment in roads and bridges, and buildings, offices, hospital and schools. The Government continues its investment in integrated financial systems by a further \$7.7 million in developing procurement and financial monitoring of software and hardware capacity.

Fundu Infraestrutura nian

Fundu Infraestrutura nian kovre multi projetu kada tinan no boot ho millaun \$1 ba leten no fundu MDGs nian. Projetu sira ne sei tuir siklu tempu nebe iha Juñu to'o tinan ida ona depende ba kategoria no lina tempu atu implementa. Dispezas bot ba projtu fundu infraestrutura nian mak sentru eletrisidade, atu estabele eletrisidade no lina transmisaun nian. Orsamentu alokadu iha 2011 mak milliaun US\$448,7 atu fornese aksesu ba eletrisidade nebe mak sustentabel iha territoriu laran ho kapasidade atu fo apoiu ba industria espesialmente kosta norte husi Batugade to'o Tutuala. Governu sei aumenta investimentu iha dalan no fonte sira, edifisiu, hospital no eskola. Governu kontinua investimentu iha sistema finansial integradu liu husi kontinuasaun milliaun US\$7,7 atu disenvolve aprovizionamentu no kapasidade sistema no ekipamentu monitorizasaun finansial nian.

CFTL Capital and Development, 2011 – 2015 (\$ million)
Kapital no Dezevolvimentu CFTL, 2011-2015 (\$ milliaun)

Capital & Development Kapital no Dezevolvimentu	2011	2012	2013	2014	2015
Multi-Annual Projects Projetu multi-annual	494.3	348	294.9	294.9	230.6
Large Projects Projetu bot	40.0	184	261	316	376
MDGs Suco MDGs ba Suku	65.0	65	65	65	65
Sub-Total Sub-Totál	599.3	597	620.9	645.8	671.6
Human Capital Dev. Fund Fundu Dezevolvimentu Kapital Humanu	25.0	30	35	40	45
Total Totál	624.3	627	655.9	685.8	716.6

Source: Budget Directorate, Budget Book I 2011, Ministry of Finance, RDTL
Referensia: Libru Orsamentu I 2011, Diresaun Orsamentu Ministeriu Financas, RDTL

Large Projects will start with Tasi Mane projects that will cost more than \$30 million, mostly for the development of the Southern Coast, including the following projects:

Development package of Suai, which includes multi-purpose port (\$2.5 million), Supply Base (\$10 million), and Rehabilitation of Airport (\$5 million), Detail site survey, design, and supervision of southern cost development of Beaco (\$5.8 million), and Southern coast infrastructure development for pipeline route analysis (\$3.5million), environmental studies (\$2.8 million).

\$65 million from the Infrastructure Fund is allocated to the MDG Suco program in 2011 to provide 11,140 houses across the Nation. Five new homes will be built in each of Timor-Leste's 2,228 Aldeias (hamlets) this year with the goal to improve the living conditions of over 55,000 vulnerable families in rural areas by the end of 2015. Other works under the MDG Suco Program will include small-scale infrastructure in solar power, water and sanitation, and roads in addition to other community based works.

Projetu bot sira sei komesa husi projetu Tasi Mane ho kustu milliaun US\$30, ba dezentvolvimentu iha area kosta sul nian inklui projetu iha kraik ne:

Pakote dezentvolvimentu iha Suai inklui portu multi-funsaun (milliaun US\$2,5), Baze Suplai (milliaun US\$10), no rehabilitasaun Aeroportu (milliaun US\$5), surve fatin, dezenu, no supervizaun dezentvolvimentu area kosta sul iha Beaco (milliaun US\$5,8), no dezentvolvimentu infrastrutura kosta sul ba analiza lina koneksaun pipa nian (milliaun 3,5), estuda meiuambiente (milliaun US\$2,8).

Milliaun US\$ 65 husi fundu infrastrutura sei aloka ba programa MDG Suku nian iha 2011 atu apoiu uma 11.140 iha territoriu laran. Uma lima sei konstrui iha kada Aldeia 2.228 tinan ida ne atu hadia kondisaun moris ba uma kain vulnerable 55.000 iha area rurais iha fim 2015. Projetu seluk iha programa MDG Suku nia sei inklui infrastrutura skala kiik hanesan solar energia, bee mos no sanitasaun, no dalan ba projetu adisional sira seluk bazeia iha comunidade.

Local Development Program

Started in 2004 as pilot project in Bobonaro district, the Local Development Programme has progressively been extended to all the 13 districts

Programa Dezentvolvimentu Lokál

Komesa iha 2004 iha distritu Bobonaru hanesan projetu pilotu, Programa Dezentvolvimentu Lokál progresivamente extende ba distritu 13 iha 2010.

until 2010. As a result, Local Assemblies and sub-district Development Committees have been established in order to promote an inclusive, bottom-up and transparent participation of the communities in development fund allocation.

In 2011 budget the Government has allocated US\$3.5 million for Local Development fund. This budget will cover the implementation of small scale development projects mostly in the area of infrastructure, education and health care services in all 13 districts. All the districts have been allocated at the rate of US\$ 3.62 per capita, with exception of Dili and Liquica which will receive US\$ 2.40 per capita since they started participating in the planning process only in 2010. The renewed Government's commitment has two primary objectives: reduce poverty through better services and infrastructures, and accelerate the promotion of the decentralization process. The fund in 2011 has been increased from US\$2 million in 2010 to US\$ 3.5 million 2011, showing consistent and strong commitment of the Government towards the implementation of the decentralization process and local governance.

(Source; Local Governance Support Programme, 28 Feb. 2011, MSATM)

National Development Agency

The Council of Minister has approved the structure of the National Development Agency (NDA) that has an organic structure to allow supervision and inspection of the quality of development projects. It is a service under direct State Administration, under the Prime-Minister's responsibility, which will facilitate the procurement/contracting of programs and multiannual projects. The NDA is related to the Decree-Law 11/2011 of 23 March 2011.

The mandates of the NDA are:

- Evaluate the merit and feasibility of capital development projects;
- Supervise, inspect and certify the quality of capital development projects and their implementation, in coordination with the ministry concerned;
- Manage construction projects in an amount between \$150,000.01 and \$500,000, attributed to local companies based in the sub-districts under Decentralized Development Program II

Hanesan rezultadu, asembleia lokal no komissaun dezentvolvimentu distritu estabesele tiha ona atu promove inklusivamente partisipasaun husi kraik no transparante husi comunidade iha alokasaun fundu dezentvolvimentu.

Iha orsamentu 2011 Góvernú aloka milliaun US\$3,5 ba Fundu Dezentvolvimentu Lokál. Fundu ne sei kovre implementasaun projetu skalaun kík iha infraestrutura, edukasaun no saude iha distritu 13. Distritu hotu hetan alokasaun US\$ 3,62 kada pesoal, la inklui Dili no Likisá nebe sei hetan US\$2,40 kada pesoal nebe sira komesa halo prosesu planamentu iha 2010. Góvernú hadia nia komitmentu ho objektivu premiaru rua: haminus kiak liu husi servisu infraestrutura nebe diak no aselera promosaun prosesu decentralizasaun. Fundu iha 2011 aumenta husi milliaun US\$2 iha 2010 ba milliaun US\$3,5 iha 2011, hatudu komitmentu nebe forte no konsistensi husi góvernú ba implementasaun prosesu decentralizasaun góvernasaun lokál.

Agencia Dezentvolvimentu Nasional

Konselu Ministru aprova tiha ona estrutura Agencia Dezentvolvimentu Nasional (ADN) nebe iha estrutura organiku atu disponibiliza supervisaun no inspesaun ba qualidade projetu dezentvolvimentu sira. Ida ne servi diretamente iha responsabilidade MAOET, Primeru Ministru nia okus nebe sei fasilita aprovizionamentu/kontratu programa no projetu multi-anual nian. ADN ligadu Dekretu Lei 11/2011 iha 23 Marsu 2011.

Mandatu ADN nia mak:

- Evaluasaun meritu no fisibilidade projetu dezentvolvimentu kapital
- Superviziona, inspesaun no sertifika qualidade implementasaun projetu dezentvolvimentu kapital ho koordinasaun ministeriu refere,
- Maneja projetu konstrusaun ho montante husi US\$150.000,01 to'o US\$500.000, atribui ba kompania lokal lokaliza iha sub-distritu iha Pakote Dezentvolvimentu Decetralizadu (PDD II) nia okos

- (PDD II)
- Provide support to the Program Objectives of the Millennium Development Goals Suco (MDG Suco).

Within the NDA, the following team works closely:

Project Evaluation Team

Monitoring and Quality Assurance Team

PDD II Management Team

Program MDG Suco Support Team

PDD II Management Team of NDA

It is incumbent upon the PDD II Management Team:

- a) Ensure the management of projects under PDD II, according to its legal regime;
- b) Participate in special procedure for classification and selection of firms and the award of civil construction works included in PDD II;
- c) Keep abreast of projects and approve reports on the progress and quality for payment;
- d) Request opinions from the Project Evaluation and Monitoring and Quality Assurance Teams, when deemed appropriate.

MDG Suco Support Team of NDA

It is incumbent on the MDG Suco Support Team:

- a) Assist the implementation of projects under the MDG Sucos Program;
- b) Promote and monitor the procedure for implementation of projects of small value under the direct Administration of local authorities, *chefes do Suco* or *chefes do aldeia*
- c) Monitor the implementation of projects and ensure control of their payments;
- d) Request opinions from the Project Evaluation and Monitoring and Quality Assurance Teams, when deemed appropriate.

- Fo apoiu ba objektivu programa MDG Suku nian.

Iha ADN nia laran, ekipa tuir mai ne mak servisu hamutuk:

Ekipa Evaluasaun Projetu

Ekipa Monitorizasaun no Garantia Kualidade

Ekipa Jestaun PDD-2

Ekipa Apoiu Programa MDG Suku

Ekipa Jestaun PDD-2 husi AND

Ne mak knar Ekipa Jestaun PDD-2 nian:

- a) Asegura jestaun projetu sira iha PDD-2 nia okos tuir rejime legal nian;
- b) Participa iha prosedur especial ba klasifikasaun no selesaun kompania sira no fo servisu konstrusaun civil nebe iha PDD-2;
- c) Mantein konsistensia projetu no approva relatoriu kona-ba progresu no kualidade ba pagamentu;
- d) Husu opiniaun husi Ekipa Monitorizasaun, Evaluasaun no Garantia Kualidade nebe mak apropiadu.

Ekipa Apoiu MDG Suku husi ADN

Knar Ekipa Apoiu MDGs Suku nian:

- a) Asisti implementasaun projetu iha Programa MDG Suku nia okos
- b) Hasae no monitoriza prosedur implementasaun projetu valor kiik sira iha administrasaun direta autotidade lokal nian, *chefes do Suco* or *chefes do aldeia*
- c) Monitoriza implementasaun projetu no asegura kontrola pagamentu sira;
- d) Husu opiniaun husi Ekipa Monitorizasaun no Evakuasaun no Asegura Kualidade nian nebe mak apropiadu.

Annex 07: Laws and Decree-Laws Related to Local Governance

Aneksu 07: Lei no Dekretu Lei Relasiona ho Governasaun Lokal

1. [Decree Law No. 6/2008](#) of 5 March 2008: Organic Structure of the Ministry of State Administration and Territorial Planning. Please note that this Decree Law has been modified by the [Decree-Law 36/2008](#) of 22 October 2008.
[Dekretu-Lei No 6/2008](#): Orgânica do Ministério da Administração Estatal e Ordenamento do Território. (1ª Alteração) [Decreto-Lei No 36/2008](#): A Orgânica do Ministerio da Administração Estatal e Ordenamento do Território
2. National Parliament [Law No. 3/2009](#) of 8 July 2009: Community Leaderships and their Election.
[Lei No 3/2009](#): Lideranças Komunitarias e sua Eleição (*Revoga Lei no. 2/2004*)
3. National Parliament [Law No. 11/2009](#) of 7 October 2009: Territorial Administrative Division. This law establishes the Local Government units, i.e. the municipalities.
[Lei No 11/2009](#): Divisão Administração do Território
4. [Decree Law No. 2/2010](#) of 18 February 2010: Special procedures for the assignment of civil construction work up to US \$250,000 to local companies based in the sub-districts.
[Dekretu-Lei No 2/2010](#): Procedimento Especiais para a Adjudicação de Trabalhos de Construção Civil de Valor SUS\$ 250000 a Empresas Locais Sediadas nos Sub-Distritos
5. [Decree Law No. 8/2011](#) of 16 March 2011: Regulation on the fund for Infrastructure
[Dekretu-Lei No 8/2011](#): Regulamento o Fundo das Infra-Estruturas
6. [Decree-Law No. 11/2011](#) of 23 March 2011: National Development Agency
[Dekretu-Lei No 11/2011](#): Agência de Desenvolvimento Nasional

Annex 08: UN in Districts

Aneksu 08: Numeru Oficial ONU nian Distritu Sira

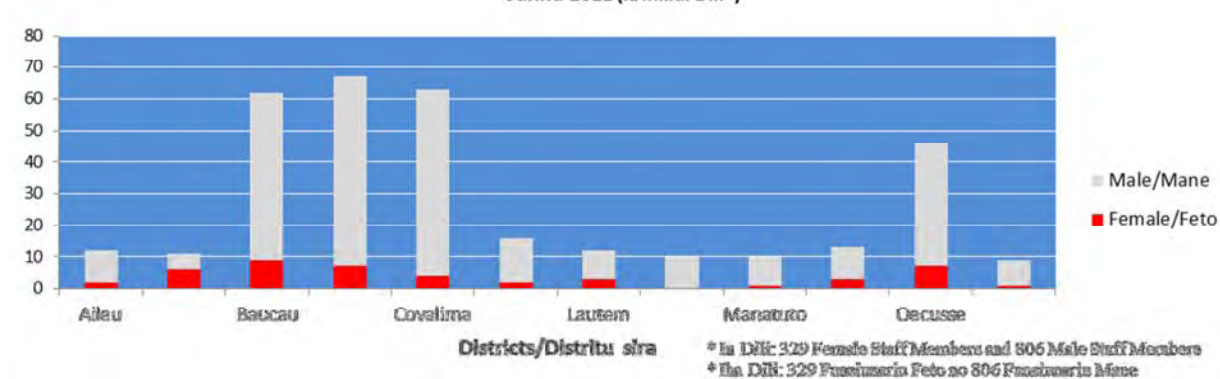
UNMIT Staff in the Districts, June 2011

Fungsiunariu UNMIT nian iha Distritu, Juñu 2011

	District Distritu	International Staff Fungsiunariu Internasional		National Staff Fungsiunariu Nasional		UNVs Voluntariu Nasoens Unidas		sub-Total sub- Total		Total Total
		Female Feto	Male Mane	Female Feto	Male Mane	Female Feto	Male Mane	Female Feto	Male Mane	
1	Aileu	0	0	2	9	0	1	2	10	12
2	Ainaro	0	0	5	5	1	0	6	5	11
3	Baucau	2	8	4	36	3	9	9	53	62
4	Bobonaro	0	7	6	45	1	8	7	60	67
5	Covalima	0	7	1	48	3	4	4	59	63
6	Dili	145	232	142	488	42	86	329	806	1135
7	Ermera	0	0	1	14	1	0	2	14	16
8	Lautem	0	0	3	9	0	0	3	9	12
9	Liquica	0	0	0	10	0	0	0	10	10
10	Manatuto	0	0	0	9	1	0	1	9	10
11	Manufahi	0	0	3	9	0	1	3	10	13
12	Oecusse	2	2	3	31	2	6	7	39	46
13	Viqueque	0	0	1	8	0	0	1	8	9
sub-Total		149	256	171	721	54	115	374	1092	
Total		405		892		169		-		1466

Source: UNMIT Human Resource Office

UNMIT Staff (National, International and UNVs) in Districts (except Dili*)
Fungsiunariu UNMIT (Nasional, Internasional no ONU Voluntariu) nian iha Distritu,
Junhu 2011 (la inklui Dili*)

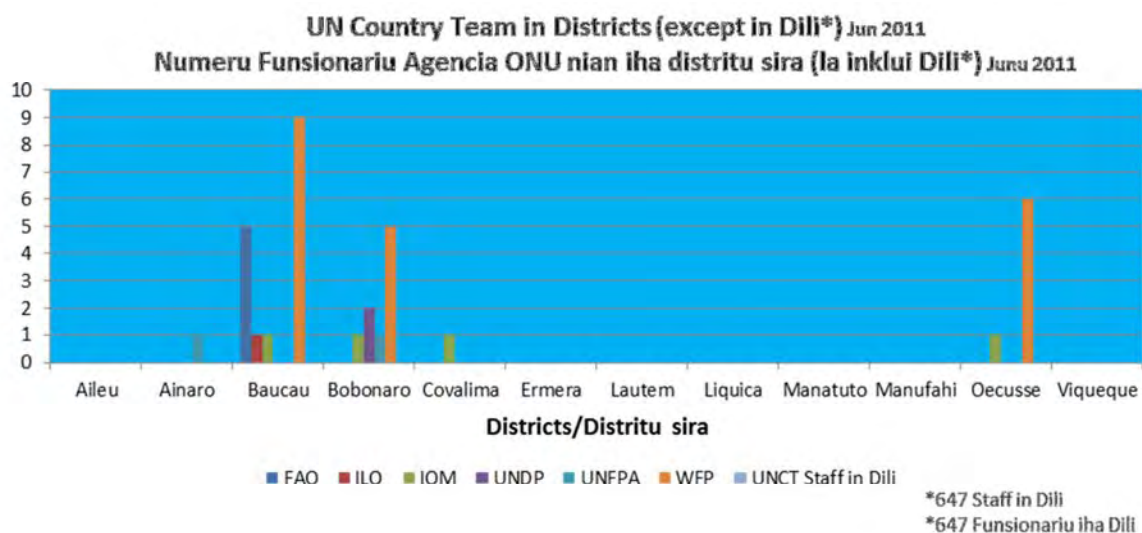


UN Country Team in the Districts: Distribution of staff by districts

Ekpa Agensia ONU nian iha Distritu: Distribuisaun funsionariu kada distritu

	District Distritu	Staff of UN Country Team Funsionariu Ekpa Agensia ONU						UNCT Staff in Dili Funsionariu Ekpa Agensia ONU iha Dili	Total Total
		FAO	ILO	IOM	UNDP	UNFPA	WFP		
1	Aileu	0	0	0	0	0	0		0
2	Ainaro	0	0	0	0	1	0		1
3	Baucau	5	1	1	0	0	9		16
4	Bobonaro	0	0	1	2	1	5		9
5	Covalima	0	0	1	0	0	0		1
6	Dili	0	0	0	0	34	0	613	647
7	Ermera	0	0	0	0	0	0		0
8	Lautem	0	0	0	0	0	0		0
9	Liquica	0	0	0	0	0	0		0
10	Manatuto	0	0	0	0	0	0		0
11	Manufahi	0	0	0	0	0	0		0
12	Oecusse	0	0	1	0	0	6		7
13	Viqueque	0	0	0	0	0	0		0
	TOTAL	5	1	4	2	36	20	613	681

Source: Data collected from UN Agencies, Funds and Programme, June 2011. Data from UNESCO, UNDP, UNICEF, and UN-Women are still to be received. Data are not available for Dili based staff from individual UN agency; however total number of staff in Dili is 647. Referensia: Dadus kolekta husi Agensia ONU. Dadus husi UNESCO, UNDP, UNICEF and ONU Feto sei hatama tur mai. Dadus husi Agensia ONU bazeia iha Dili la iha, maibe total funsionariu iha Dili hamutuk 647.



Annex 9: Programmes of UN Country Team in Districts

(Source: Office of Resident Coordinator, April 2011)

Aneksu 9: Programa Ekipa Ajénsia ONU iha Distritu Sira

Aileu

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projekt/Actividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesór Política Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
DESA	Rural Development	Dezenvolvimentu Rurál
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu Dezenvolvimentu Rurál Igualdade ba Jéneru HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutura
IOM	IOM supports local and international NGOs to implement disaster risk reduction activities in the district. IOM also provides support to District Disaster Management Committees and Community Based Disaster Risk Management to facilitate coordination with national disaster risk reduction institutions and to oversee DRR initiatives in their local area.	OIM apoiu ONG internasionál no lokál sira atu implementa atividade hamenus risku dezastre iha distritu. OIM mós fó apoiu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu no Jestaun Risku Dezastre Bazeia iha Komunidade nian atu fasilita koordenasaun ho instituisaun hamenus risku dezastre nasional no atu superviza iniciativa RRD iha area lokál
UNDP	Bolsa Mãe-Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts within the district.	Bolsa Mãe- Projeto Transferénsia Osan Kondisionál, hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu ho distritu.
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba inisiativa política analfabetizmu bazeia ba evidénsia no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNFPA	Reproductive Health Family Planning Safe Motherhood including Basic EMOC	Saúde Reprodutiva Planeamentu Familiár, Maternidade seguru inklui EMOC bázika
UNICEF	Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Ecolab Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth Parliament), Sanitation and hygiene promotion, Family latrine promotion & construction, Community water supply system construction/rehabilitation, Birth registration, Child Protection Network	Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Eskola amigavel ba labarik (Eskola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (parlamentu foin sa'e), promosaun saneamentu no ijiene, promosaun ba konstrusaun sintina iha uma kain, reabilitasaun/konstrusaun ba sistema fornesimentu be moos comunidade nian, rejistu moris, Rede ba Protesaun Labarik.

UN WOMEN	Conduct follow up monitoring meeting and evaluate the implementation of community development plans with elected members of Suco Council, provide capacity building support as required, Facilitate dialogue and networking between Suco Council members and national women parliamentarians	Hala'ó akompañamentu enkontru monitorizasaun no avalia implementasaun planu dezvoltamentu comunidade ho membru sirane'ebé eleitu husi Konsellu Suku, fornese apoiu kapasitasaun ne'ebé nesesáriu, facilita diálogo no rede entre membru Konsellu Suku no feto parlamentu nasionál
WFP	Maternal Child Health and Nutrition (MCHN), School Feeding Programme Promoting Sustainable Food and Nutrition Security, Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH, Infrastructure Survey (access roads, warehouses, school and health center store rooms) in coordination with MoE and MoH	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), programa Merenda Eskolár atu promove sustentável ai han no seguransa nutrisaun, operasaun espesial lojística nian: Armazein ba material infraestrutura nian, peskiza ba infraestrutura (asesu ba dalan, armazein, eskola, sentru ba material saúde nian) iha koordinasaun ho Ministériu Edukasaun no Ministériu Saúde
UNCDF/UNDP	Local Development Program (LDP) Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	Programa Desenvolvimento Lokal (PDL), Atividade prinsipál sira: Apoiu Assembleia Distrital (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiu Assembleia Distrital (AD) kona-ba aprovisionamentu no prosesu kontratu Apoiu Assembleia Distrital (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatório finansas nian.

Ainaro

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projeto/Atividade
DESA	Water and Sanitation, Environment and Energy, Infrastructure Development Government	Bee no Saneamentu, Ambiente no Enerjia Desenvolvimento Infraestrutura Governu
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Política Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Desenvolvimento Rural, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Desenvolvimento Infraestrutura
IOM	IOM supports local and international NGOs to implement disaster risk reduction activities in the district. IOM also provides support to District Disaster Management Committees and Community Based Disaster Risk Management to facilitate coordination with national disaster risk reduction institutions and to oversee DRR	OIM apoiu ONG internasionál no lokal sira atu implementa atividade hamenus risku dezastre iha distritu. OIM mós fó apoiu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu no Jestaun Risku Dezastre Bazeia iha Komunitade nian atu facilita koordinasaun ho instituisaun hamenus risku dezastre nasionál no atu superviza iniciativa RRD iha area lokal.

	initiatives in their local area.	
UNDP	Support to Electoral Cycle Project:, capacity building support to all political parties represented in the respective district. Bolsa Mãe-Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts within the district.	Projeto Apoio Siklu Eleitoral nian: fó apoiu kapasitasaun ba partidu polítiku hotu ne'ebé apresenta iha distritu respetivu. Bolsa Mãe- Projeto Transferência Osan Kondisional (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu ho distritu.
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba iniciativa política analfabetizmu bazeia ba evidência no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNEST	Ainaro District Resource Centre – Institutional capacity building for the political parties	Sentru Rekursu Distritu Ainaru – Kapasitasaun Institusional ba partidu polítiku sira
UNFPA	Reproductive Health Family Planning Provision of Basic and comprehensive EMOC with the presence of UNFPA supported OB GYN Specialist at Maubisse Referral Hospital Family Planning, Gender Based Violence Programme	Saúde Reprodutiva Planeamentu Familiár Prestasaun EMOC bázika no komprensivu ho UNFPA nia prezensa ne'ebé apoia husi especialista ON GYN iha Ospítal Referál Maubisi Planeamentu familiar, Programa Violência Bazeia ba Jéneru
UNICEF	Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth parliament & Student Councils), Child Protection Network	Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Escola amigavel ba labarik (Escola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (parlamentu foin sa'e), promosaun saneamentu no ijiene, promosaun ba konstrusaun sintina iha uma kain, reabilitasaun/konstrusaun ba sistema fornecimento be moos comunidade nian, rejistu moris, Rede ba Protesaun Labarik..
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHN), School Feeding Programme Promoting Sustainable Food and Nutrition Security, Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH, Infrastructure Survey (access roads, warehouses, school and health center store rooms) MoE, MoH	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), programa Merenda Eskolár atu promove sustentável ai han no seguransa nutrisaun, operaun espeál lojística nian: Armazein ba materiál infraestrutura nian, peskiza ba infraestrutura (asesu ba dalan, armazein, eskola, sentru ba materiál saúde nian) iha koordenasaun ho Ministériu Edukasaun no Ministériu Saúde

Baucau

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projekt/Actividade
FAO	Food Security Project in Baucau (OSRO/TIM/801/SPA): home gardening program, distribute vegetable seeds	Projeto Seguransa Ai Han iha Baucau (OSRO/TIM/801/SPA): Programa halo kanteiru distribui modo musan (mostarda, kanku, fore

	(mustard, water- convolvulus, long beans, eggplants, bitter melon and tomatoes) - training to farmers on how to make compost and organic pesticide - rice farming training	xikote, berinjala, pateka no tomate) - formasaun ba agrikultór sira kona-ba oinsá halo adubu no pestisida orgániku - formasaun kona-ba kuda hare
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rurál, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutura
IOM	IOM supports district sub-offices which conduct activities as part of IOM's contribution to the UN Joint Programme- 'Supporting Gender Equality and Women's Rights in Timor-Leste'. Activities include: supporting local service providers to identify and support victims of trafficking; awareness-raising activities including distribution of annual public information campaigns; supporting Suco councils to implement small awareness raising grants; capacity building workshops for law enforcement, journalists, district level government officials, Suco Councils, NGOs, religious organizations, and service providers; disseminating developments regarding counter trafficking from Dili; and supporting community. IOM supports local and international NGOs to implement disaster risk reduction activities in the district. IOM also provides support to District Disaster Management Committees and Community Based Disaster Risk Management to facilitate coordination with national disaster risk reduction institutions and to oversee DRR initiatives in their local area.	OIM fó apoiu ba sub – edifísiu distritu hodi hala'o atividade hanesan parte kontribuisaun ida husi OIM ba Programa Konjuntu ONU nian- "Apoia Igualdade Jéneru no Diretu Feto nian iha Timor-Leste". Atividade sira inklui: fó apoiu ba fornecedor servisu lokál hodi identifika no apoiu vítima tráfico umanu sira; atividade hasae koñesimentu inklui distribuisaun kampaña informasaun públiku anuál; fó apoiu ba konsellu Suku atu implementa hasa'e koñesimentu fundu ki'ik; sorumutu kapasitasaun hodi haforsa lei, jornalista, ofisiál governu iha nivel distritu, Konsellu Suku, ONG, organizaun relijiozu, no fornecedor servisu sira; fahe informasaun dezenvolvimentu kona-ba combate tráfico husi Dili; no fó apoiu ba comunidade. OIM apoiu ONG internasionál no lokál sira atu implementa atividade hamenus risku dezastre iha distritu. OIM mós fó apoiu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu no Jestaun Risku Dezastre Bazeia iha Komunitade nian atu facilita koordinasaun ho instituisaun hamenus risku dezastre nasional no atu superviza inisiativa RRD iha area lokál.
UNDP	Support decentralization of the formal justice systems to administer justice; Provision of adequate logistical and administrative support to all district justice institutions (case management system; IT and telephone connectivity; delivery of notifications; adequate translation and interpretation services). Support for development of PDHJ regional offices in respective locations in area of human rights and institutional strengthening. Support to Electoral Cycle Project : Political Parties District Resource Centers for: Provision of office facilities, access to	Fó apoiu descentralizasaun ba administrasaun no sistema justisa formál; prestasaun ba lojística ne'ebé adekuada no apoiu administrativu ba instituisaun justisa distritál hotu (sistema kazu jestaun; IT no liña telefone, hatu'o notifikasaun, tradusaun ne'ebé adekuadu no servisu interpretasaun). Fó apoiu ba dezenvolvimentu edifísiu rejional PDHJ nian iha área fatin ne'ebé respetivu no hametin institusionál. Fó apoiu ba Projetu Siklu Eleitorál: Sentru Rekursu Distritu ba Partidu Polítiku ba: Prestasaun husi facilidade edifísiu, asesu ba informasaun ne'ebé relevante no espasu

	relevant information and meeting space and capacity building support to all political parties represented in the respective district. HHK project- Small grants for NGOs; Compilation of common popular history; post return/relocation monitoring of IDPs; 6 small community infrastructures; conflict resolution trainings for District Disaster Management Committees and Outreach on land and property issues. Two focal points for the Department of Peace building and Social Cohesion are permanently based in Baucau. <u>Bolsa Mãe</u>-Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts within the district.	enkontru no apoiu kapasitasaun ba partidu polítiku sira hotu ne'ebé apresenta iha distritu sira-ne'ebé respetivu. Projetu HHK- fundu ki'ik ba ONG sira: halibur istória komún populár; monitora postu re turnu /re alojamentu IDP sira; infraestrutura comunidade ki'ik hamutuk 6; formasaun rezolusaun konflitu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu nian no fahe informasaun kona-ba kestaun rai no propriedade. Pontu fokál 2 ba departamentu harii pás no Hametin Sosiál nian ne'ebé hela permanente iha Baukau. Bolsa Mãe- Projeto Transferência Osan Kondisional (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu ho distritu.
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba iniciativa política analfabetizmu bazeia ba evidência no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNEST	Baucau District Resource Centre – Institutional capacity building for the political parties Support to STAE and CNE	Sentru Rekursu Distritu Baukau– Kapasitasaun Institusionál ba partidu polítiku sira hodi Apoiu STAE no CNE
UNFPA	Population and Housing Census 2010: Collection of Census questionnaires and planning for the Post Census Enumeration Survey (PES) to evaluate the quality of the census. Reproductive Health, Family Planning, Safe Motherhood including Basic EMOC	Sensu ba Populasaun no Uma kain 2010: halibur kestionáriu sensu sira no planeamentu ba Peskiza Pós Sensu Enumerasaun (PES) atu avalia qualidade sensu nian.
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Food Security and malnutrition awareness program to Suco Chiefs, civil servants, civil societies and media, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth; Non formal education, Adolescent & Youth participation (Youth parliament & Student Councils), Child Protection Network.	Reprodutivu Saúde, Planeamentu Familiar, Materna Seguru inklui EMOC bázika Programa rejistu labarik (tinan 0-5), Seguransa ai han no programa koñesimentu ba mal nutrisaun ba Xefe Suku, funsionáriu públiku, sosiedade sivil no mória, Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Eskola amigavel ba labarik (Eskola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (parlamentu foin sa'e & Konsellu Estudante), Rede ba Protesaun Labarik.
UN Women	Conduct follow up monitoring meeting and evaluate the implementation of community development plans with the Suco Council elected, provide capacity building support as required, Facilitate	Hala'ó akompañamentu enkontru monitorizasaun no avalia implementasaun planu deenvolvimentu comunidade ho membru sira-ne'ebé eleitu husi Konsellu Suku, fornese apoiu kapasitasaun ne'ebé nesessáriu, facilita diálogo

	dialogue and networking between Suco Council members and national women parliamentarians	no rede entre membru Konsellu Suku no feto parlamentár nasional
WFP	Mother and Child Health care (Timor Vita) activities in 6 sub-districts covering 22 centers, Timor Vita programme, Food security programme (monthly market price survey in Baucau, Vanilale and Laga sub-districts) Food for work program in Bucoli. School meal programme for students.	Kuidadu Saúde Inan no Oan (Timor Vita) atividade sira iha sub-distritu 6 inklui sentru 22, Programa Timor Vita, Programa Seguransa Ai Han (peskiza mensál kona-ba presu iha merkadu iha sub-distritu Baukau, Venilale no Laga) ai han ba programa servisu iha Bucoli. Programa ai han ba estudante eskola sira.
UNCDF/UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP, UNCDF/UNDP)</i> Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoiou Governu Lokál (LGSP, UNCDF/UNDP)</i> Programa Dezenvolvimentu Lokál (PDL), Atividade prinsipál sira: Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovisionamentu no prosesu kontratu Apoiou Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatório finansas nian.

Bobonaro

Bobonaru

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projetu/Atividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Política Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rurál, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestruturá
IOM	IOM supports district sub-offices which conduct activities as part of IOM's contribution to the UN Joint Programme- 'Supporting Gender Equality and Women's Rights in Timor-Leste'. Activities include: supporting local service providers to identify and support victims of trafficking; awareness-raising activities including distribution of annual public information campaigns; supporting Suco councils to implement small awareness raising grants; capacity building workshops for law enforcement, journalists, district level government officials, Suco Councils, NGOs, religious organizations, and service providers; disseminating developments regarding counter trafficking from Dili; and supporting community. IOM supports local and international	OIM fó apoiu ba sub – edifísiu distritu hodi hala'o atividade hanesan parte kontribuisaun ida husi OIM ba Programa Konjuntu ONU nian- "Apoia Igualdade Jéneru no Diretu Feto nian iha Timor-Leste". Atividade sira inklui: fó apoiu ba fornecedor servisu lokál hodi identifika no apoiu vítima tráfico umanu sira; atividade hasae koñesimentu inklui distribuisaun kampaña informasaun públiku anuál; fó apoiu ba konsellu Suku atu implementa hasa'e koñesimentu fundu ki'ik; sorumutu kapasitasaun hodi haforsa lei, jornalista, ofisiál governu iha nivel distritu, Konsellu Suku, ONG, organizaun relijiozu, no fornecedor servisu sira; fahe informasaun dezenvolvimentu kona-ba kombate tráfico husi Dili; no fó apoiu ba comunidade. OIM apoiu ONG internasionál no lokál sira atu implementa atividade hamenus risku dezastre iha distritu. OIM mós fó apoiu ba Komisaun

	NGOs to implement disaster risk reduction activities in the district. IOM also provides support to District Disaster Management Committees and Community Based Disaster Risk Management to facilitate coordination with national disaster risk reduction institutions and to oversee DRR initiatives in their local area.	Jestaun Dezastre Distritu no Jestaun Risku Dezastre Bazeia iha Komunitade nian atu fasilita koordinasaun ho instituisaun hamenus risku dezastre nasional no atu superviza iniciativa RRD iha area lokal
UNDP	Support for development of PDHJ regional offices in respective locations in area of human rights and institutional strengthening. Support to Electoral Cycle Project : Political Parties District Resource Centers for: Provision of office facilities, access to relevant information and meeting space and capacity building support to all political parties represented in the respective district. HHK project- Small grants for NGOs: Vocational, life skills trainings and civic education for rural youth and martial art groups; Promotion of peace building volunteers in communities. Bolsa Mãe-Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts within the district.	Fó apoiu ba desenvolvimentu edifísiu rejional PDHJ nian iha área fatin ne'ebé respetivu no hametin institusionál. Fó apoiu ba Projetu Siklu Eleitoral: Sentru Rekursu Distritu ba Partidu Polítiku ba: Prestasaun husi facilidade edifísiu, asesu ba informasaun ne'ebé relevante no espasu enkontru no apoiu kapasitasaun ba partidu polítiku sira hotu ne'ebé apresenta iha distritu sira-ne'ebé respetivu. Projetu HHK- fundu ki'ik ba ONG sira: Profisionál, formasaun ba abilidade moris no edukasaun sívika no juventude rural no grupu arte marsial; Promosaun ba voluntáriu harii pás iha comunidade sira. Bolsa Mãe- Projetu Transferénsia Osan Kondisionál (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu ho distritu.
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba iniciativa política analfabetizmu bazeia ba evidénsia no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNEST	Provided logistics support to STAE Bobonaro by transporting all the voters' materials to and from to all the Sucos and communities where needed. Conduct computers trainings to the political parties' members in Bobonaro District Resource Centre. Institutional capacity building for the political parties Support to STAE and CNE	Fornese apoiu lojística ba STAE Bobonaru hodi transporta materiál eleitór hotu ba no husi Suku no comunidade sira ne'ebé presiza. Hala'o formasaun komputadór ba membru partidu polítiku sira iha Sentru Rekursu Distritu Bobonaru. Kapasitasaun Institusionál ba partidu polítiku sira hodi Apoiu STAE no CNE
UNFPA	Reproductive Health Family Planning Safe Motherhood including EMOC	Saúde Reprodutiva Planeamentu Familiár, Maternidade seguru inklui EMOC bázika
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation	Programa rejistu labarik (tinan 0-5), Seguransa ai han no programa koñesimentu ba mal nutrisaun ba Xefe Suku, funsionáriu públiku, sociedade sivil no mídia, Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Eskola amigavel ba labarik (Eskola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun

	(Youth parliament & Student Councils), Community Radio & Programme broadcasts, Child Protection Network	naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (parlamentu foin sa'e & Konsellu Estudante), Rede ba Protesaun Labarik.
UN WOMEN	Women Peace and Security Programme: Capacity building on peace elements and economic empowerment. Provision of support services to Sexual and Gender-based Violence (SGBV) victims: Psychosocial support; Life skills training, Coordinate the transition from community established and operated referral networks (including shelters, transit houses, etc.) to be government operated. Advocacy and awareness raising on SGBV, gender and women issues including dissemination of LADV with male groups including youth and community and customary leaders as well as PNTL and F-FDTL. Gender Resources Budgeting (GRB) training and application on local development planning and budgeting in two selected villages. This programme will be working with Suco councils. Working with partner NGOs: Asia Pacific Support Collective- Timor Leste (APSC-TL), APSCTL, Fokupers, Asosiasaun Mane Kontra Violensia (AMKV), Secretary of State for Security and SEPI	Programa Seguransa no Pás ba Feto: Kapasitasaun kona-ba elementu pás no empoderamentu ekonomia. Prestasaun servisu apoiu ba vítima violénsia ba jéneru no seksuál (SGBV): apoiu psikolojia, formasaun abilidade moris nian, Koordena tranzisaun husi comunidade ne'ebé estabelese no opera rede referál (inklui abrigo, uma temporáriu, nst.), ne'ebé sei opera husi governu. Advokasia no hasae koñesimentu kona-ba SGBV, jéneru no kestaun feto nian inklui fahe informasaun LADV ho grupu mane sira inklui juventude, lider komunitáriu no abituál hanesan mós PNTL no F-FDTL. Formasaun Orsamentu Rekursu ba Jéneru (GRB) no aplikasaun kona-ba planeamentu dezvoltamentu lokál no orsamentu iha suku rua ne'ebé selesionadu. Programa ida-ne'e sei servisu hamutuk ho konsellu suku. Servisu hamutuk ho ONG: Asia Pacific Support Collective- Timor Leste (APSC-TL), APSCTL, Fokupers, Asosiasaun Mane Kontra Violénsia (AMKV), Sekretáriu Estadu ba Seguransa no SEPI
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHN), School Feeding Programme Cash and Voucher, Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MTCI in Maliana, Logistic Special Operation: IT commodity Tracking Systems of MTCI in Maliana, Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH, Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads + warehouses + school and health center store rooms) MoE, MoH, Biogas and Fuel Efficient Stove project for School Feeding	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), Programa Merenda Eskolár, Osan no Vale (<i>Cash and Voucher</i>), Operasaun Espesiál Lojístika: Kapasitasaun kona-ba Fornesimentu no Lojístika MTCI iha Maliana, Operasaun Espesiál Lojístika: Sistema Akompañamentu Merkadoria TI MTCI nian iha Maliana, Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutur (Sala Armazenajen) MS, Operasaun Espesiál Lojístika: Peskiza Infraestrutur (asesu estrada+ Armazein + eskola no sala armazenajen sentru saúde nian) ME, MS, projetu Biogas no mina rai ba fogaun ne'ebé efisiente ba Merenda Eskolár
UNCDF/ UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP)</i> (UNDP/UNCDF) Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoiu Governu Lokál (LGSP)</i> (UNDP/UNCDF) Atividade prinsipál sira: Apoiu Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiu Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovizionamentu no prosesu kontratu Apoiu Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatório finansas nian.

(Source: Office of Resident coordinator, April 2011) (Fonte: Escritório Coordenador Rai Laran, Abril 2011)

Covalima

Kovalima

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projeto/Actividade
DESA	Water and Sanitation, Environment and Energy, Infrastructure development Government	Bee no Saneamentu, Ambiente no Enerjia Dezenvolvimentu Infraestrutura Governu
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Política Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rural, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutura
IOM	IOM supports district sub-offices which conduct activities as part of IOM's contribution to the UN Joint Programme- 'Supporting Gender Equality and Women's Rights in Timor-Leste'. Activities include: supporting local service providers to identify and support victims of trafficking; awareness-raising activities including distribution of annual public information campaigns; supporting Suco councils to implement small awareness raising grants; capacity building workshops for law enforcement, journalists, district level government officials, Suco Councils, NGOs, religious organizations, and service providers; disseminating developments regarding counter trafficking from Dili; and supporting community	OIM fó apoiu ba sub – edifísiu distritu hodi hala'o atividade hanesan parte kontribuisaun ida husi OIM ba Programa Konjuntu ONU nian- "Apoia Igualdade Jéneru no Diretu Feto nian iha Timor-Leste". Atividade sira inklui: fó apoiu ba fornecedor servisu lokal hodi identifika no apoiu vítima tráfico umanu sira; atividade hasae koñesimentu inklui distribuisaun kampaña informasaun públiku anual; fó apoiu ba konsellu Suku atu implementa hasa'e koñesimentu fundu ki'ik; sorumutu kapasitasaun hodi haforsa lei, jornalista, ofisial governu iha nivel distritu, Konsellu Suku, ONG, organizasaun relijiozu, no fornecedor servisu sira; fahe informasaun dezenvolvimentu kona-ba combate tráfico husi Dili; no fó apoiu ba comunidade.
UNDP	Support decentralization of the formal justice systems to administer justice; Provision of adequate logistical and administrative support to all district justice institutions (case management system; IT and telephone connectivity; delivery of notifications; adequate translation and interpretation services). HHK project- Small grants for NGOs: Outreach on land and property issues. Bolsa Mãe-Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts within the district.	Fó apoiu descentralizasaun ba administrasaun no sistema justisa formal; prestasaun ba lojística ne'ebé adekua no apoiu administrativu ba instituisaun justisa distritál hotu (sistema kazu jestaun; IT no liña telefone, hato'o notifikasaun, tradusaun ne'ebé adekua no servisu interpretasaun). Projetu HHK- fundu ki'ik ba ONG sira: Peskiza kona-ba rai no kestaun propriedade. Bolsa Mãe- Projeto Transferência Osan Kondisional (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu ho distritu.
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba iniciativa política analfabetizmu bazeia ba evidência no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun

		(CapEFA)
UNFPA	Reproductive Health Family Planning Safe Motherhood including EMOC	Saúde Reprodutiva Planeamento Familiar, Maternidade segura inclui EMOC básica
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth Parliament), Child Protection Network	Programa registu labarik (tinan 0-5), Seguransa ai han no programa koñesimentu ba mal nutrisaun ba Xefe Suku, funsionáriu públiku, sosiedade sivíl no mória, Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Eskola amigavel ba labarik (Eskola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (parlamentu foin sa'e & Konsellu Estudante), Rede ba Protesaun Labarik.
UN WOMEN	Women Peace and Security Programme : Capacity building on peace elements and economic empowerment. Provision of support services to Sexual and Gender-based Violence (SGBV) victims: Psychosocial support ; Life skills training, Coordinate the transition from community established and operated referral networks (including shelters, transit houses, etc.) to be government operated. Advocacy and awareness raising on SGBV, gender and women issues including dissemination of LADV with male groups including youth and community and customary leaders as well as PNTL and F-FDTL. Gender Resources Budgeting (GRB) training and application on local development planning and budgeting in two selected villages. This programme will be working with Suco councils. Working with partner NGOs: Asia Pacific Support Collective- Timor Leste (APSC-TL), APSCTL, Fokupers, Asosiasaun Mane Kontra Violensia (AMKV), Secretary of State for Security and SEPI	Programa Seguransa no Pás ba Feto: Kapasitasaun kona-ba elementu pás no empoderamentu ekonomia. Prestasaun servisu apoiu ba vítima violénsia ba jéneru no seksuál (SGBV): apoiu psikolojia, formasaun abilidade moris nian, Koordena tranzisaun husi comunidade ne'ebé estabelese no opera rede referál (inklui abrigo, uma temporáriu, nst.), ne'ebé sei opera husi governu. Advokasia no hasae koñesimentu kona-ba SGBV, jéneru no kestaun feto nian inklui fahe informasaun LADV ho grupu mane sira inklui juventude, lider komunitáriu no abituál hanesan mós PNTL no F-FDTL. Formasaun Orsamentu Rekursu ba Jéneru (GRB) no aplikasaun kona-ba planeamentu dezvoltamentu lokál no orsamentu iha suku rua ne'ebé selesionadu. Programa ida-ne'e sei servisu hamutuk ho konsellu suku. Servisu hamutuk ho ONG: Asia Pacific Support Collective- Timor Leste (APSC-TL), APSCTL, Fokupers, Asosiasaun Mane Kontra Violénsia (AMKV), Sekretáriu Estadu ba Seguransa no SEPI
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHN), School Feeding Programme Promoting Sustainable Food and Nutrition Security, Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH, Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads, warehouses, school and health center store rooms) MoE, MoH	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), Programa Merenda Eskolár atu Promove Sustentável Ai Han no Seguransa Nutrisaun, Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen) MS, Operasaun Espesiál Lojístika: Peskiza Infraestrutura (asesu estrada, Armazein, eskola no sala armazenajen sentru saúde nian) ME, MS,
UNCDF/ UNDP	Local Government Support Programme (LGSP) (UNDP/UNCDF) Major Activities:	Programa Apoiu Governu Lokál (LGSP) (UNDP/UNCDF) Atividade prinsipál sira: Apoiu Assembleia

Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiu Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovizionamentu no prosesu kontratu Apoiu Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatóriu finansas nian.
---	--

(Source: Office of Resident coordinator, April 2011 Fonte: Eskritóriu Koordenadór Rai Laran, Abril 2011)

Dili

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projetu/Atividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Polítika Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rurál, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestruturá
IOM	Human Trafficking Programme Disaster Risk Reduction Enhanced Migration Management Enhanced Stability through Sustainable Reintegration of IDPs	Programa Tráfiku Umanu, Hamenus Risku Dezastre Hadi'a Jestaun Migrasaun Hadi'a Estabilidade liuhosi Re Integrasaun Sustentável IDP sira
DESA	Rural Development	Dezenvolvimentu Rurál
UNDP	Justice System Programme (JSP): Strengthen skills and competencies of justice actors through support to the Legal Training Programme and development and implementation of capacity building trainings tailored to the needs of both national actors and justice institutions. Strengthen capacity of the National Parliament: Legislative support for scrutinizing, debating and amending bills, as well as initiating and drafting laws. Support to the Ministry of Social Solidarity: UNDP has supported MSS on implementing a participatory process in a total of 18 communities for facilitating the identification of small infrastructure projects for promoting social cohesion in areas of high IDP reintegration or conflict prone areas. Bolsa Mãe-Conditional Cash Transfer Project (CCT), this project provides technical assistance in the area of legal	Programa Sistema Justisa (JSP): Haforsa abilidade no kompeténsia husi atór justisa liuhosi apoiu ba Programa Formasaun Jurídika no dezenvolvimentu no implementasaun ba formasaun kapasitasaun ne'ebé adapta tuir neseseidade husi atór nasional no instituisaun justisa rua ne'e. Hametin kapasidade husi Parlamentu Nasionál: Apoiu Lejizlativu atu vota, debate no emenda lei sira, hanesan mós inisia ka elaborasaun lei. Fó apoiu ba Ministériu Solidariedade Sosiál: PNUD fó apoiu ona MSS kona-ba implementa prosesu partisipasaun ho total hamutuk comunidade 18 hodi fasilita identifikasaun ba projetu infraestrutura ki'ik hodi promove unidade sosiál iha área re integrasaun IDP sira-ne'ebé aas ka konflitu ka área ne'ebé fasil hetan konflitu sira. Bolsa Mãe- Projeto Transferénsia Osan Kondisional (CCT), projetu ida-ne'e fornese assisténsia tékniku iha área enkuadramentu jurídiku, monitorizasaun no avaliasaun,

	framework, monitoring and evaluation, identification of beneficiaries and improving the payment mechanism to the beneficiaries in the rural areas. This project has also provided the much needed infrastructure and facilities to assist the work of <i>Bolsa Mãe</i> .	identifikasaun ba benefísiu sira no hadi'a mekanizmu pagamentu ba benefisiáriu sira iha área rural. Projetu ida-ne'e mós fornese infraestrutura barak ne'ebé nesesariu no fasilifafe atu ajuda servisu ba <i>Bolsa Mãe</i> .
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba iniciativa política analfabetizmu bazeia ba evidência no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNEST	Support to STAE and CNE, STAE started the “Exhibition and Challenge” process. Between June 1 until June 12, voters had the chance to verify their information and make complain/s to change the data in case any mistake was found.	Apoia ba STAE no CNE, STAE komesa ona prosesu “Espozisaun no Dezafiu”. Entre Juñu 1 to'o Juñu 12, eleitor iha oportunidade atu verifica sira-nia informasaun no keixa atu troka dadus bainhira hetan erru ruma.
UNFPA	Receiving and storage of census instruments Verification of census questionnaires and compilation of preliminary results Reproductive Health including RH/FP commodities Family Planning Safe Motherhood including Basic and Comprehensive EMOC Support Sharis Haburas Comunidade(SHC) for the project on HIV in Prison Facilitation of emergency medical, psycho-social, shelter and trauma counseling Legal support and accompaniment to Court for survivors of gender-based violence. Working together with Marie Stopes International Timor Leste, Alola Foundation, Clinic Café Timor, CARITAS Diocese Dili, Fundacao Timor Hari'I, Pradet Timor Lorosae, JSMP/Victim Support Services, Fokupers	Simu no armazena instrumentu sensu sira Halo verifikasaun ba kestionáriu sira sensu nian no halibur rezultadu preliminar sira husi Saúde Reprodutiva inklui instrumentu RH/FP Merkadoria Planeamentu Familiar Maternidade seguru inklui EMOC bázika no komprehensivu Fó apoiu Komunidade Sharis Haburas (SHC) kona-ba projetu ne'ebé relaciona ho HIV iha Prizaun Fasilita ba emergjénsia médiku, Psiku-sosiál, abrigo no konsellu ba trauma Fó apoiu jurídiku no akompañamentu ba sobrevivente sira husi violénsia bazeia ba jéneru iha Tribunál. Hala'o kooperasaun ho Marie Stopes Internasionál Timor-Leste, Fundasaun Alola, Klínika Kafé Timor, Caritas Dioseze Dili, Fundasaun Timor Harii, Pradet Timor-Leste, JSMP/Servisu ne'ebé Apoiu Vítima, Fokupers
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth parliament & Student Councils), Child Protection Network, Community Radio & Programme broadcasts	Programa rejistu labarik (tinan 0-5), Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Escola amigavel ba labarik (Escola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (parlamentu foin sa'e & Konsellu Estudante), Rede ba Protesaun Labarik, Rádio Komunidade & Programa Tranzmisaun
UN WOMEN	Conduct follow up monitoring meeting and evaluate the implementation of community development plans with the	Hala'o akompañamentu enkontru monitorizasaun no avalia implementasaun planu dezvoltamentu comunidade ho membru sira-

	Suco Council elected, provide capacity building support as required, Facilitate dialogue and networking between Suco Council members and national women parliamentarians. Continue support to the women parliamentarian through gender resources center, Preparation for incoming election including capacity building, roundtable discussion with political parties' leader and women's wings of political parties. UN WOMEN supports the Women Parliamentary Group Timor Leste (GMPTL) on dissemination of information on gender and HIV to secondary schools and university. GRB training for government officials, National Parliament, NGOs, and academia as well as GRB application in two selected ministries (Ministry of Education and Health). Working with Rede Feto Secretariat and its members, Women's Wings Political Parties, FOKUPERS, FKSH, FONGTIL and LUTA HAMUTUK. <u>National level:</u> Capacity building of peace mediators of 13 districts- Working with National Directorate of Conflict Prevention of the Secretariat of State for Security. Technical support to SEPI to do Monitoring and Evaluation of 2011 state budget expenditures for the implementation of Law against Domestic Violence. Support GRB tools for National Parliament to scrutinize state annual action plans and budget.	ne'ebé eleitu husi Konsellu Suku, fornese apoiu kapasitasaun ne'ebé nesesáriu, fasilita diálogu no rede entre membru Konsellu Suku no feto parlamentár nasionál Kontinua fó-apoiu ba feto Parlamentu sira liuhosi sentru rekursu ba jéneru, Preparasaun ba eleisaun tuirmai ne'e inklui kapasitasaun, halo diskusaun meza-kabuar ho lider partidu polítiku no feto sira ne'ebé hanesan liras ba partidu polítiku nian. UN WOMEN fó-apoiu ba Grupu Feto Parlamentu Timor-Leste (GMPTL) hodi fahe informasaun kona-ba jéneru no HIV ba iha eskola sekundária sira no universidade. Hala'o formasaun GRB ba ofisiál governu, Parlamentu Nasionál, ONG no akademia sira hanesan mós aplikasaun GRB ba iha ministériu rua ne'ebé selesiona ona (Ministériu Edukasaun no Saúde). Servisu hamutuk ho Sekretariadu Rede Feto no ninia membru sira, Feto sira-ne'ebé nu'udar liras ba Partidu Polítiku, FOKUPERS, FKSH, FONGTIL no LUTA HAMUTUK. Nível Nasionál: Kapasitasaun ba mediador pás sira husi distritu 13- Servisu hamutuk ho Diresaun Nasionál ba Prevensaun Konflitu husi Sekretáriu Estado Seguransa. Fó-apoiu tékniku ba SEPI hodi halo Monitorizasaun no Avaliasaun ba gastu despeza Orsamentu-Jerál 2011ba implementasaun Lei kontra Violénsia Doméstika. Fó-apoiu instrumentu ba GRB iha Parlamentu Nasionál hodi fiskaliza planu asaun estado anuál no orsamentu.
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHM) School Feeding Programme Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MTCI and MSS Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (warehouses) MSS Logistic Special Operation: IT commodity Tracking Systems MTCI Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MoE Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads + warehouses + school and health center store rooms) MoE, MoH.	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), Programa Merenda Escolar Operasaun Espesiál Lojístika: Kapasitasaun kona-ba Fornesimentu no Lojístika MTCI no MSS Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen) MSS Operasaun Espesiál Lojístika: Sistema Akompañamentu Merkadoria TI MTCI Operasaun Espesiál Lojístika: Kapasitasaun kona-ba Fornesimentu no Lojístika ME Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen)MS Operasaun Espesiál Lojístika: Peskiza Infraestrutura (asesu estrada+ Armazein + eskola no sala armazenajen sentru saúde nian) ME, MS.

UNCDF/ UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoiou Governu Lokál (LGSP, UNCDF/UNDP)</i> Atividade prinsipál sira: Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovisionamentu no prosesu kontratu Apoiou Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatóriu finansas nian
------------------------	--	--

(Source: Office of Resident coordinator, April 2011 Fonte: Eskritóriu Koordinador Rai Laran, Abril 2011)

Ermera

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projeto/Atividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Polítika Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Coordination among UNDP, UNICEF, UNFPA, WFP, FAO and ILO in Atsabe and Letefoho Sub – Districts in Ermera Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS	Halo koordinasaun entre UNDP, UNICEF, UNFPA, WFP, FAO no ILO ba iha Sub-Distritu Atsabe no Letefoho, Ermera Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rural, Igualdade Jéneru, HIV-AIDS
IOM	IOM supports local and international NGOs to implement disaster risk reduction activities in the district. IOM also provides support to District Disaster Management Committees and Community Based Disaster Risk Management to facilitate coordination with national disaster risk reduction institutions and to oversee DRR initiatives in their local area.	OIM apoiu ONG internasionál no lokál sira atu implementa atividade hamenus risiko dezastre iha distritu. OIM mós fó apoiu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu no Jestaun Risiko Dezastre Bazeia iha Komunitade nian atu fasilita koordinasaun ho instituisaun hamenus risiko dezastre nasional no atu superviza inisiativa RRD iha area lokál
UNDP	HHK project- Small grants for NGOs: Undertaken 5 small community infrastructure; trainings for Suco councils on Administration and financial management and Outreach on land and property issues. Community Mobilization for Poverty Alleviation and Social Inclusion in Service delivery (COMPASIS) Coordination among UNDP, UNICEF, UNFPA, WFP, FAO and ILO to establish/strengthen self-help groups among vulnerable groups through community mobilization approach. / Community –based rehabilitation of small rural projects Facilitating provision of microfinance. Bolsa Mãe-Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry	Projeto HHK- fundu ki'ik ba ONG sira: Harii infraestrutura iha comunidade ki'ik 5; hala'o treinamentu ba konsellu Suku sira kona-bá administrasaun no jestaun finanseiru no Fahe informasaun kona-bá asuntu rai no propriedade sira. Mobilizasaun Komunitade ba Elevasaun Pobreza no Inklusaun Sosiál hodi hatu'o servisu (COMPASIS) Koordinasaun entre UNDP, UNICEF, UNFPA, WFP, FAO no ILO hodi estabelese/hametin grupu ajuda-aan rasik iha entre grupu vulneravel sira liuhosi hakbesik-aan ba mobilizasaun comunidade. / Komunitade –reabilitasaun báziku ba projetu ki'ik iha rural Fasilita prestasaun ba mikro Finansa. Bolsa Mãe- Projeto Transferénsia Osan Kondisionál (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade

	of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts.	Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu.
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba iniciativa polítika analfabetizmu bazeia ba evidénsia no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun
UNFPA	Reproductive Health Family Planning Strengthening of Health Promotion activities through radio PSA's Safe Motherhood including Basic EMOC Support to Sharis Haburas Comunidade(SHC) for the implementation of HIV in prison Project in Gleno Prison	Saúde Reprodutiva Planeamentu Familiár Empoderamentu atividade Promosaun Saúde liuhosi rádiu PSA Maternidade seguru inklui EMOC bázika Fó apoiu Comunidade Sharis Haburas (SHC) ba implementasaun HIV iha Projetu Prizaun iha Prizaun Gleno
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation, Sanitation and hygiene promotion, Family latrine promotion & construction, Birth registration, Child Protection Network, Community water supply system construction/rehabilitation, Community Radio & Programme broadcasts	Programa rejistu labarik (tinan 0-5), Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Escola amigavel ba labarik (Escola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian(parlamentu Foin sa'e), promosaun saneamentu no ijiene, promosaun ba konstrusaun sintina iha uma kain, rejistu moris, Rede ba Protesaun Labarik, reabilitasaun/konstrusaun Sistema Fomesimentu Bee Moos Comunidade nian, Rádiu Comunidade & Programa tranzmisaun
UN WOMEN	UN WOMEN supports the Women Parliamentary Group Timor Leste (GMPTL) to organize District conference on maternity health, family planning and reproductive health.	UN Women apoia Grupu Feto Parlamentu Timor-Leste (GMPTL) hodi organiza konferénsia iha Distritu kona-ba saúde maternidade, planeamentu familiar no saúde reprodutivu.
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHN), School Feeding Programme Promoting Sustainable Food and Nutrition Security, Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH, Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads, warehouses, school and health center store rooms) MoE, MoH	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), Programa Merenda Eskolár atu Promove Sustentável Ai Han no Seguransa Nutrisaun, Operasaun Espesiál Lojística: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen) MS, Operasaun Espesiál Lojística: Peskiza Infraestrutura (asesu estrada, Armazein, eskola no sala armazenajen sentru saúde nian) ME, MS,
UNCDF/ UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoiu Governu Lokál (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Atividade prinsipál sira: Apoiu Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiu Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovisionamentu no prosesu kontratu Apoiu Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatório finansas nian

(Source: Office of Resident coordinator, April 2011 Fonte: Eskritóriu Koordinadór Rai Laran, Abril 2011)

Lautem

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projeto/Atividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Polítika Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rurál, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutura
IOM	IOM supports local and international NGOs to implement disaster risk reduction activities in the district. IOM also provides support to District Disaster Management Committees and Community Based Disaster Risk Management to facilitate coordination with national disaster risk reduction institutions and to oversee DRR initiatives in their local area.	OIM apoiu ONG internasionál no lokál sira atu implementa atividade hamenus risku dezastre iha distritu. OIM mós fó apoiu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu no Jestaun Risku Dezastre Bazeia iha Komunitade nian atu facilita koordinasaun ho instituisaun hamenus risku dezastre nasional no atu superviza iniciativa RRD iha area lokál
UNDP	HHK project- Small grants for NGOs: Outreach on land and property issues. <u>Bolsa Mãe</u> -Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts.	Projeto HHK- fundu ki'ik ba ONG sira: Peskiza kona-ba rai no kestaun propriedade. Bolsa Mãe- Projeto Transferénsia Osan Kondisionál (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu.
UNESCO	Assistance to Nino Konis Santana National Park Authorities in the establishment of a Biosphere Reserve. Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó asisténsia ba Autoridade sira Parke Nasionál Nino Konis Santana nian kona-ba oinsá atu estabeleze Rezerva Biosfera ida. Fó kapasitasaun ba iniciativa polítika analfabetizmu bazeia ba evidénsia no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNFPA	Reproductive Health Family Planning Safe Motherhood including Basic EMOC	Saúde Reprodutiva Planeamentu Familiár, Maternidade seguru inklui EMOC bázika
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth Parliament), Child Protection Network Community Radio & Programme broadcasts	Programa rejistu labarik (tinan 0-5), Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Escola amigavel ba labarik (Escola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (parlamentu Foin sa'e), promosaun saneamentu no ijiene, promosaun ba konstrusaun sintina iha uma kain, rejistu moris, Rede ba Protesaun Labarik, rehabilitasaun/konstrusaun Sistema Fomesimentu Bee Moos Komunitade nian, Rádio Komunitade & Programa tranzmisaun
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHM) School Feeding Programme	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), Programa Merenda Eskolár Operasaun Espesiál Lojístika: Kapasitasaun

	Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MTCI and MSS Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (warehouses) MSS Logistic Special Operation: IT commodity Tracking Systems MTCI Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MoE Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads + warehouses + school and health center store rooms) MoE, MoH.	kona-ba Fornesimentu no Lojístika MTCI no MSS Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen) MSS Operasaun Espesiál Lojístika: Sistema Akompañamentu Merkadoria TI MTCI Operasaun Espesiál Lojístika: Kapasitasaun kona-ba Fornesimentu no Lojístika ME Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen)MS Operasaun Espesiál Lojístika: Peskiza Infraestrutura (asesu estrada+ Armazein + eskola no sala armazenajen sentru saúde nian) ME, MS.
UNCDF/UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoiou Governu Lokál (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Atividade prinsipál sira: Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovisionamentu no prosesu kontratu Apoiou Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatóriu finansas nian

(Source: Office of Resident coordinator, April 2011 Fonte: Eskritóriu Koordenadór Rai Laran, Abril 2011)

Liquica

Likisá

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projetu/Atividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Polítika Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rural, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutur
UNDP	<u>Bolsa Mãe</u>-Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts.	Bolsa Mãe- Projetu Transferénsia Osan Kondisionál (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba inisiativa polítika analfabetizmu bazeia ba evidénsia no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)

UNFPA	Reproductive Health Family Planning Safe Motherhood including EMOC	Saúde Reprodutiva Planeamento Familiar, Maternidade segura inclui EMOC básica
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth Parliament), Sanitation and hygiene promotion, Family latrine promotion & construction, Child Protection Network Community water supply system construction/ rehabilitation	Programa registu labarik (tinan 0-5), Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Escola amigavel ba labarik (Escola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (Parlamentu Foin sa'e), promosaun saneamentu no ijiene, promosaun ba konstrusaun sintina iha uma kain, registu moris, Rede ba Protesaun Labarik, reabilitasaun/konstrusaun Sistema Fornesimentu Bee Moos Komunidade nian
UN Women	Conduct follow up monitoring meeting and evaluate the implementation of community development plans with the Suco Council elected, provide capacity building support as required, Facilitate dialogue and networking between Suco Council members and national women parliamentarians	Hala'o akompañamentu enkontru monitorizasaun no avalia implementasaun planu dezvoltamentu comunidade ho Konsellu Suku sira-ne'ebé eleitu, fornese apoiu kapasitasaun ne'ebé nesesáriu, fasilita diálogo no rede entre membru Konsellu Suku no feto parlamentár nasional
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHN) School Feeding Programme Biogas Stove project for School Feeding Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads + warehouses + school and health center store rooms) MoE, MoH	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN) Programa Merenda Eskolár Projetu Fogaun Biogas ba Merenda Eskolár nian Operasaun Espesiál Lojística: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen) MS, Operasaun Espesiál Lojística: Peskiza Infraestrutura (asesu estrada+ Armazein + eskola no sala armazenajen sentru saúde nian) ME, MS.
UNCDF/ UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoiou Governu Lokál (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Atividade prinsipál sira: Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovizionamentu no prosesu kontratu Apoiou Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatório finansas nian

(Source: Office of Resident coordinator, April 2011 Source: Office of Resident coordinator, April 2011)

Manatuto

Manatutu

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projeto/Atividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Polítika Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rurál, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutura
DESA	Rural Development	Dezenvolvimentu Rurál
UNDP	<u>Bolsa Mãe</u> -Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts.	Bolsa Mãe- Projeto Transferência Osan Kondisionál (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba inisiativa polítika analfabetizmu bazeia ba evidência no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNFPA	Reproductive Health Family Planning Safe Motherhood including Basic EMOC	Saúde Reprodutiva Planeamentu Familiár, Maternidade seguru inklui EMOC bázika
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth Parliament), School WASH facilities construction, Birth registration, Child Protection Network, Community Radio & Programme broadcasts	Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Escola amigavel ba labarik (Escola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (parlamentu foin sa'e), Konstrusaun fasilidade eskola WASH, rejistu moris, Rede ba Protesaun Labarik, Rádio Komunidade & Programa tranzmisaun
UN Women	Conduct follow up monitoring meeting and evaluate the implementation of community development plans with the Suco Council elected, provide capacity building support as required, Facilitate dialogue and networking between Suco Council members and national women parliamentarians	Hala'o akompañamentu enkontru monitorizasaun no avalia implementasaun planu dezenvolvimentu comunidade ho membru sira-ne'ebé eleitu husi Konsellu Suku, fornese apoiu kapasitasaun ne'ebé nesesáriu, fasilita diálogo no rede entre membru Konsellu Suku no feto parlamentár nasional
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHN) School Feeding Programme Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MTCI Logistic Special Operation: IT commodity Tracking Systems MTCI Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), Programa Merenda Eskolár Operasaun Espesiál Lojístika: Kapasitasaun kona-ba Fornesimentu no Lojístika MTCI Operasaun Espesiál Lojístika: Sistema Akompañamentu Merkadoria TI MTCI Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen) MS Operasaun Espesiál Lojístika: Peskiza

	rooms) MoH Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads + warehouses + school and health center store rooms) MoE, MoH Promoting Sustainable Food and Nutrition Security Fuel Efficient Stove project for School Feeding	Infraestrutura (asesu estrada+ Armazein + eskola no sala armazenajen sentru saúde nian) ME, MS. Promove sustentabilidade ai han no seguransa nutrisaun projeto mina rai ba fogaun ne'ebé eficiente ba Merenda Eskolár
UNCDF/ UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoiou Governu Lokál (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Atividade prinsipál sira: Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projeto tenderizasaun LDP nian, Apoiu Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovizionamentu no prosesu kontratu Apoiou Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projeto LDP Observa enkontru relatório finansas nian

(Source: Office of Resident coordinator, April 2011 Fonte: Eskritóriu Koordinadór Rai Laran, Abril 2011)

Manufahi

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projeto/Atividade
DESA	Water and Sanitation, Environment and Energy, Infrastructure development Government	Bee no Saneamentu, Ambiente no Enerjia, Dezenvolvimentu Infraestrutura Governu
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Polítika Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV- AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rurál, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutura
IOM	IOM supports local and international NGOs to implement disaster risk reduction activities in the district. IOM also provides support to District Disaster Management Committees and Community Based Disaster Risk Management to facilitate coordination with national disaster risk reduction institutions and to oversee DRR initiatives in their local area.	OIM apoiu ONG internasionál no lokál sira atu implementa atividade hamenus risku dezastre iha distritu. OIM mós fó apoiu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu no Jestaun Risku Dezastre Bazeia iha Komunitade nian atu fasilita koordinasaun ho instituisaun hamenus risku dezastre nasional no atu superviza inisiativa RRD iha area lokál
UNDP	Support for development of PDHJ regional offices in respective locations in area of human rights and institutional strengthening. HHK project- Small grants for NGOs: Outreach on land and property issues. <u>Bolsa Mãe</u> -Conditional Cash Transfer	Fó apoiu ba dezenvolvimentu edifísiu rejional PDHJ nian iha área fatin ne'ebé respetivu no hametin institucionál. Projeto HHK- fundu ki'ik ba ONG sira: Peskiza kona-ba rai no kestaun propriedade. Bolsa Mãe- Projeto Transferénsia Osan Kondisionál (CCT), hanesan programa ida husi

	Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts.	Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu.
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba iniciativa política analfabetizmu bazeia ba evidência no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNFPA	Reproductive Health Family Planning	Saúde Reprodutiva Planeamentu Familiár
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth Parliament), Child Protection Network	Programa rejistu labarik (tinan 0-5), Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Escola amigavel ba labarik (Escola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven (Parlamentu Foin sa'e), Rede ba Protesaun Labarik
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHM) School Feeding Programme Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MTCI and MSS Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (warehouses) MSS Logistic Special Operation: IT commodity Tracking Systems MTCI Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MoE Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads + warehouses + school and health center store rooms) MoE, MoH.	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), Programa Merenda Escolár Operasaun Espesiál Lojístika: Kapasitasaun kona-ba Fornesimentu no Lojístika MTCI no MSS Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen) MSS Operasaun Espesiál Lojístika: Sistema Akompañamentu Merkadoria TI MTCI Operasaun Espesiál Lojístika: Kapasitasaun kona-ba Fornesimentu no Lojístika ME Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen)MS Operasaun Espesiál Lojístika: Peskiza Infraestrutura (asesu estrada+ Armazein + eskola no sala armazenajen sentru saúde nian) ME, MS.
UNCDF/ UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP)</i> (UNDP/UNCDF) Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoiou Governu Lokál (LGSP)</i> (UNDP/UNCDF) Atividade prinsipál sira: Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovizionamentu no prosesu kontratu Apoiou Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatório finansas nian

(Source: Office of Resident coordinator, April 2011)

Oecusse

Oekusi

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projeto/Atividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Polítika Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rurál, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutura Dezenvolvimentu Infraestrutura
IOM	IOM supports district sub-offices which conduct activities as part of IOM's contribution to the UN Joint Programme- 'Supporting Gender Equality and Women's Rights in Timor-Leste'. Activities include: supporting local service providers to identify and support victims of trafficking; awareness-raising activities including distribution of annual public information campaigns; supporting Suco councils to implement small awareness raising grants; capacity building workshops for law enforcement, journalists, district level government officials, Suco Councils, NGOs, religious organizations, and service providers; disseminating developments regarding counter trafficking from Dili; and supporting community. IOM supports local and international NGOs to implement disaster risk reduction activities in the district. IOM also provides support to District Disaster Management Committees and Community Based Disaster Risk Management to facilitate coordination with national disaster risk reduction institutions and to oversee DRR initiatives in their local area.	OIM fó apoiu ba sub – edifísiu distritu hodi hala'o atividade hanesan parte kontribuisaun ida husi OIM ba Programa Konjuntu ONU nian- "Apoia Igualdade Jéneru no Diretu Feto nian iha Timor-Leste". Atividade sira inklui: fó apoiu ba fornecedor servisu lokál hodi identifika no apoiu vítima tráfico umanu sira; atividade hasae koñesimentu inklui distribuisaun kampaña informasaun públiku anuál; fó apoiu ba konsellu Suku atu implementa hasa'e koñesimentu fundu ki'ik; sorumutu kapasitasaun hodi haforsa lei, jornalista, ofisiál governu iha nivel distritu, Konsellu Suku, ONG, organizasaun relijiozu, no fornecedor servisu sira; fahe informasaun dezenvolvimentu kona-ba combate tráfico husi Dili; no fó apoiu ba comunidade. OIM apoiu ONG internasionál no lokál sira atu implementa atividade hamenus risku dezastre iha distritu. OIM mós fó apoiu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu no Jestaun Risku Dezastre Bazeia iha Komunidade nian atu facilita koordenasaun ho instituisaun hamenus risku dezastre nasional no atu superviza iniciativa RRD iha area lokál
UNDP	Support decentralization of the formal justice systems to administer justice; Provision of adequate logistical and administrative support to all district justice institutions (case management system; IT and telephone connectivity; delivery of notifications; adequate translation and interpretation services). Support for development of PDHJ regional offices in respective locations in area of human rights and institutional strengthening. Support to Electoral Cycle Project : Political Parties District Resource	Fó apoiu descentralizasaun ba administrasaun no sistema justisa formál; prestasaun ba lojística ne'ebé adekuada no apoiu administrativu ba instituisaun justisa distritál hotu (sistema kazu jestaun; IT no liña telefone, hato'o notifikasaun, tradusaun ne'ebé adekua no servisu interpretaun). Fó apoiu ba dezenvolvimentu edifísiu rejonál PDHJ nian iha área fatin ne'ebé respetivu no hametin institusionál. Fó apoiu ba Projeto Siklu Eleitorál: Sentru Rekursu Distritu ba Partidu Polítiku ba: Prestasaun husi facilidade edifísiu, asesu ba informasaun ne'ebé relevante no espasu

	Centers for: Provision of office facilities, access to relevant information and meeting space and capacity building support to all political parties represented in the respective district. HHK project- Small grants for NGOs: Outreach on land and property issues. <u>Bolsa Mãe</u>-Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts. Community Mobilization for Poverty Alleviation and Social Inclusion in Service delivery (COMPASIS) Coordination among UNDP, UNICEF, UNFPA, WFP, FAO and ILO to establish/strengthen self-help groups among vulnerable groups through community mobilization approach. / Community –based rehabilitation of small rural projects Facilitating provision of microfinance.	enkontru no apoiu kapasitasaun ba partidu polítiku sira hotu ne'ebé apresenta iha distritu sira-ne'ebé respetivu. Bolsa Mãe- Projeto Transferência Osan Kondisional (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mãe nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu. Mobilizasaun Komunitade ba Elevasaun Pobreza no Inklusaun Sosiál hodi hatu'o servisu (COMPASIS) Koordenasaun entre UNDP, UNICEF, UNFPA, WFP, FAO no ILO hodi estabelese/hametin grupu ajuda-aan rasik iha entre grupu vulneravel sira liuhosi hakbesik-aan ba mobilizasaun comunidade. / Komunitade – reabilitasaun báziku ba projetu ki'ik iha rural Fasilita prestasaun ba mikro Finansas.
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba iniciativa política analfabetizmu bazeia ba evidência no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNCDF	Support LDP Programme	Fó-apoiu ba programa PDL- Programma Dezenvolvimento Lokál
UNDP	Justice Programme Support to the Timorese Electoral Cycle	Programa Justisa fó-apoiu ba Siklu Eleitoral Timorênsia
UNEST	Oecusse District Resource Centre – Institutional capacity building for the political parties:	Sentru Rekursu Distritu Oekusi- Kapasitasaun Institusional ba partidu polítiku sira:
UNFPA	Reproductive Health Family Planning	
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth parliament & Student Councils), Child Protection Network, Community Radio & Programme broadcasts	Programa rejistu labarik (tinan 0-5), Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Escola amigavel ba labarik (Escola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (Parlamentu Foin Sa'e & Konsellu Estudante), Rede ba Protesaun Labarik, Rádio Komunitade & Programa Tranzmisaun
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHM) School Feeding Programme Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MTCI and MSS Logistic Special Operation:	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), Programa Merenda Eskolár Operasaun Espesiál Lojística: Kapasitasaun kona-ba Fornesimentu no Lojística MTCI no MSS Operasaun Espesiál Lojística: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen) MSS

	Infrastructure Augmentation (warehouses) MSS Logistic Special Operation: IT commodity Tracking Systems MTCI Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MoE Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads + warehouses + school and health center store rooms) MoE, MoH.	Operasaun Espesiál Lojístika: Sistema Akompañamentu Merkadoria TI MTCI Operasaun Espesiál Lojístika: Kapasitasaun kona-ba Fornesimentu no Lojístika ME Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutur (Sala Armazenajen)MS Operasaun Espesiál Lojístika: Peskiza Infraestrutur (asesu estrada+ Armazein + eskola no sala armazenajen sentru saúde nian) ME, MS.
WHO	On 27 Oct. 2010, WHO supported district health department to facilitate a three day simulation exercise to respond on emergency situation due to natural disasters.	Iha 27 Outubru 2010, OSM fó-apoiu departamentu saúde distritál atu fasilita ezersísiu simulasaun loron tolu atu responde kona-ba situasaun emerjénsia tanba dezastre naturál
UNCDF/UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoiou Governu Lokál (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Atividade prinsipál sira: Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovizionamentu no prosesu kontratu Apoiou Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatóriu finansas nian

(Source: Office of Resident coordinator, April 2011 Fonte: Eskritóriu Koordinador Rai Laran, Abril 2011)

Viqueque

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projetu/Atividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Política Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rural, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutur
IOM	IOM supports local and international NGOs to implement disaster risk reduction activities in the district. IOM also provides support to District Disaster Management Committees and Community Based Disaster Risk Management to facilitate coordination with national disaster risk reduction institutions and to oversee DRR initiatives in their local area.	OIM apoiu ONG internasionál no lokál sira atu implementa atividade hamenus risku dezastre iha distritu. OIM mós fó apoiu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu no Jestaun Risku Dezastre Bazeia iha Komuidade nian atu fasilita koordinasaun ho instituisaun hamenus risku dezastre nasional no atu superviza inisiativa RRD iha area lokál

UNDP	HHK project- Small grants for NGOs; Compilation of common popular history; post return/relocation monitoring of IDPs; Vocational, life skills trainings and civic education for rural youth and martial art groups; Promotion of peace building volunteers in communities; Conflict resolution trainings for District Disaster Management Committees. <u>Bolsa Mãe</u>-Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts.	Projetu HHK- fundu ki'ik ba ONG sira: halibur istória komún populár; monitora postu re turnu /re alojamentu IDP sira; infraestrutura comunidade ki'ik hamutuk 6; formasaun rezolusaun konfliktu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu nian. Bolsa Mãe- Projetu Transferénsia Osan Kondisionál (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu.
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba inisiativa polítika analfabetizmu bazeia ba evidénsia no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNFPA	Reproductive Health Family Planning Safe Motherhood including Basic EMOC Gender Based Violence Programme	Saúde Reprodutiva Planeamentu Familiár, Maternidade seguru inklui EMOC bázika Programa Violénsia Bazeia ba Jéneru
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Family planning evaluation, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth parliament), Child Protection Network Community Radio & Programme broadcasts	Programa rejistu labarik (tinan 0-5), Avaliasaun planeamentu familiar, Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Eskola amigavel ba labarik (Eskola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (Parlamentu Foin Sa'e), Rede ba Protesaun Labarik, Rádio Komunitade & Programa Tranzmisaun
WFP	School Feeding Programme Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads + warehouses + school and health center store rooms) MoE, MoH	Programa Merenda Eskolár Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen) MS Operasaun Espesiál Lojístika: Peskiza Infraestrutura (asesu estrada+ Armazein + eskola no sala armazenajen sentru saúde nian) ME, MS.
UNCDF/ UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoiou Governu Lokál (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Atividade prinsipál sira: Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovizionamentu no prosesu kontratu Apoiou Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatóriu finansas nian

Source: Information collected through UNDP, April 2011 Fonte: Informasaun halibur liuhosi PNUD, Abril 2011

Annex 10: Main NGOs activities in Districts

Aneksu 10: Aktividade ONG Sira nian Distritu

Aileu (as of June 2011)

Aileu (to'o iha fulan Juñu 2011)

Organization	Sectors/ Programs	Setor/Programa
Rede Feto Secretariat & its members	Women's Political Participation: Advocacy, Capacity building and M&E	Partisipasaun Feto-sira iha Polítiku: Advokasia, Kapasitasaun no M&E

Ainaro (as of June 2011)

Ainaru (to'o iha fulan Juñu 2011)

Organization	Sectors/Programs	
Clinic Café Timor:	Family planning, maternal and child health: UNFPA provides fund to assist the training on family planning, maternal and child health, for the health staff	Planeamentu familiar, saúde inan no oan: UNFPA fornese fundu hodi ajuda treinamentu kona-ba planeamentu familiar, saúde inan no oan, ba pesoál nia saúde
CRDH	Human Rights, Education, Health and Agriculture: Training on Human Rights, Education, Health and Agriculture	Direitus Umanus, Edukasaun, Saúde no Agrikultura: Formasaun kona-ba Direitus Umanus, Edukasaun, Saúde no Agrikultura
CMADA	Agriculture and Human Rights: Training on Intensification, Intensification and diversification and Human Rights	Agrikultura no Direitus Umanus: Formasaun kona-ba, Intensifikasaun, Intensifikasaun no diversifikasaun no Direitus Umanus
Cruz Vermelha da Timor Leste	Community Health and Disaster Preparedness Safety Services: Water and Sanitation Disaster Preparedness and First Aid	Servisu hodi prepara Seguransa bainhira iha Dezastre no Saúde Komunitade: Bee no Prepara ba Dezastre Saneamentu no Primeiru Sokorru
FBH-Fundasaun Berdato Haburas	Justice	Justisa
HIR (Hametin Ita Rai)	Agriculture, Education Human Rights: Training on food storage, improvement of local production, building marketing network Training on Civic Education and Non-formal education Training on Human Rights, received micro grant for human rights outreach	Agrikultura, Edukasaun ba Direitus Umanus: Treinamentu kona-ba armazenajen hahán nian, hadi'ak produktu lokál, harii rede komérsiu ba Treinamentu kona-ba Edukasaun Sívika no Treinamentu Edukasaun Naun-formal kona-ba Direitu Umanus, simu garante husi mikro ba programa fahe informasaun kona-ba direitu umanus iha nivel comunidade

	program at community level	
Moris Rasik	Micro-credit	Mikro-kréditu
Tol-Hae	Education, Agriculture Sanitation: Training on civic education, Agriculture and Sanitation	Edukasaun, Agrikultura, Saneamentu: Treinamentu kona-ba edukasaun sívika, Agrikultura no Saneamentu
The Asia Foundation	DecentralizationLocal Governance Electoral Human Rights: Capacity Building	Desentralizasaun Governu Lokál kona-bá Direitus Umanu Eleisaun nian: Kapasitasaun

Baucau (as of June 2011)

Baukau (to'o iha fulan Juñu 2011)

Organization	Sectors/ Programmes	
Alola Foundation Fundasaun Alola	Education, Health and Economy: Capacity building, education, small business empowerment as well as health programme.	Edukasaun, Saúde no Ekonomia: Kapasitasaun, edukasaun, Empoderamentu empreza ki'ik no mós programa saúde.
Baucau Buka Hatene Baukau Buka Hatene Cailalo	Education and Economy: Capacity building and civic education	Edukasaun, no Ekonomia/ Agrikultura no Ekonomia: Kapasitasaun no edukasaun sívika/ Kapasitasaun, programa edukasaun sívika no mós agrikultura no peska sira
Caritas Diocese Baucau Caritas Dioseze Baukau	Education, Religion, Health:	Edukasaun, Relijiaun, Saúde
Catholic Relief Services	Health, Education, Humanitarian, Agriculture and Peace: Humanitarian relief, peace building, health, agriculture and capacity building among other programmes	Saúde, Edukasaun, Umanitáriu, Agrikultura no Pás: Ajuda Umanitáriu, kapasitasaun, saúde, agrikultura no kapasitasaun no programa sira seluk
Community Development Centre Sentru Dezenvolvimentu Komunidade	Business and agriculture: Financial support, capacity building, marketing and promotion of community based enterprises	Negósiu no agrikultura: Apoiu finanseiru, kapasitasaun, komersializasaun no promosaun husi komunidade bazeada ba empreza sira.
GTZ	Agriculture: Provides capacity building and agriculture equipment	Agrikultura: Fornese kapasitasaun no ekipamentu agrikultura sira
Legal Aid/ Educasaun Comunidade Matebian Asisténsia Legál/Edukasaun Komunidade Matebian	Education, Justice: Local NGO provides legal aid/private lawyer, judicial education to community and peace building	Edukasaun, Justisa: ONG lokál fornese asisténsia legál/advogadu privadu, edukasaun judisiál ba komunidade no harii dame.
OASIS	Education: Community based organization providing capacity building to children and youth in computer and languages training	Edukasaun: Organizasaun bazeada iha comunidade ne'ebé fornese kapasitasaun ba labarik no joven ho formasaun kona-ba komputadór no língua sira.

Rede Feto Secretariat & Its members (UNFETIP)	Women's Political Participation : Advocacy, Capacity building and M&E	Partisipasaun Maluk Feto-sira iha Polítiku: Advokasia, Kapasitasaun no M&E
Rede Feto, FKSH, and FONGTIL	GRB Education and socialization: produce brochures and organize TV and Radio talk shows	Sosializasaun no Edukasaun ba GRB: prodúz broxura sira no organiza dada lia iha Televizaun no Rádriu.
Community Transformation Institute (CTI)	Transitional Justice: Disseminate CAVR report	Justisa Tranzisaun: Fahe relatóriu CAVR
Fundasaun Edukasaun Comunidade Matebian (ECM)	HR promotion Legal asístanse: Human Rights outreach with communities, Legal support to victims of sexual and gender based violence	Asisténsia promosaun HR Legál: Fahe informasaun kona-ba Direitu Umanu ba comunidade sira, Fó apoia legál ba vítima sira husi seksuál no violénsia bazeia ba jéneru
Pastoral da Crianca, Baucau Diocese	Maternal and child health, nutrition, and children education, since antenatal and to six years of age. The UNFPA supported fund on training for pregnant women and men involvement, monitoring and evaluation activities.	Saúde Inan no labarik, nutrisaun, no edukasaun labarik, hahú antenatal no to tinan 6. UNFPA fó apoia fundu kona-ba treinamentu ba maluk feto isin-rua sira no mane sira-nia envolvimentu, atividade monitorizasaun no avaliasaun.
REDE Feto, FOKUPERS, FKSH, FONGTIL and LUTA HAMUTUK	GRB, VAW/DV law : Provide TOT training and Capacity Development about GRB; Provide materials to realize GRB advocacy; Introduce GRB to Suco Councilor under IPWDPM as part of helping local authorities to do gender responsive planning and budgeting	Lei kona-ba GRB, VAW/DV: Haraik treinamentu TOT no Dezenvolve Kapasidade kona-ba GRB; Haraik matéria sira hodi realiza advokasia GRB; Introdús GRB ba Konsellu Suku kona-ba IPWDPM hanesan parte husi autoridade lokál sira hodi hala'o planeamentu responsivu ba jéneru no orsamentu
Rede Feto, FKSH, and FONGTIL	GRB Education and socialization: produce brochures and organize TV and Radio talk shows	Edukasaun GRB no sosializasaun: prodús broxura no organiza diálogu iha TV no Rádriu
The Asia Foundation Fundasaun Ázia	Decentralization and education: Decentralization programme, capacity building	Desentralizasaun no edukasaun: Programa desentralizasaun, kapasitasaun
World Vision	Education, Humanitarian and Agriculture: Works on peace building and capacity building among other programmes	Edukasaun, Umanitáriu no Agrikultura: Serbisu sira kona-ba harii dame no kapasitasaun no mós programa sira seluk
Yayasan HAK	Justice and human rights: Work in human rights areas: monitoring, capacity building and civic education on human rights issues	Justisa no direitus umanus: Serbisu sira iha área direitus umanus, monitorizasaun no fornecimentu kapasitasaun no edukasaun sívika kona-ba kestaun sira direitus umanus nian.

Bobonaro (as of June 2011)

Bobonaru (to'o iha fulan Juñu 2011)

Organization	Sectors/Programmes	
CCF	Education, Health & Economy: Formal education, Health, Rural economy development	Edukasaun, Saúde no Ekonomia: Edukasaun Formál, Saúde, desenvolvimento ekonomia Rurál
Care International	Education, Health, Water & Sanitation, Emergency Aid: Provide access clean water & sanitation to camps of displaced people, design children magazine and provided funds for local NGO	Edukasaun, Saúde, Bee no Saneamentu, Ajuda Emerjénsia: Fornese asesu ba bee-moos & saneamentu, Tulun organiza kampu dezlokadu sira, Fornese tenda no materiál prinsipál sira, Dezeña revista ba labarik sira no Fornese fundu ba ONG lokál
CVTL (Cruz Vermelha Timor Leste) CVTL (Krús Vermella Timor-Leste)	Health, Water and Sanitation, Capacity Building and Emergency Aid: Implement rural water & sanitation, community mobilization & empowerment, disaster management, promotion of humanitarian values and organizational development	Saúde, Bee no Saneamentu, Kapasitasaun no Ajuda Emerjénsia: Implementa programa bee-moos & Saneamentu rurál, Mobilizasaun comunidade & Empoderamentu, Jestaun dezastre, Promosaun ba valór Umanitáriu sira no desenvolvimento Organizasionál
Fundasaun Moris Hamutuk (FMH)	Health and Agriculture: Sanitation & Agriculture	Saúde no Agrikultura: Saneamentu & Agrikultura
GTZ	Agriculture: Capacity building and agriculture equipment	Agrikultura: Ekipa agrikultura no kapasitasaun
HALARE	Agriculture	Agrikultura
ARD/INR programme (Ita Nia Rai)	Mediation, Administration and to Strengthening Property Rights: Works to strengthening land policy, land data collection, dispute resolution, mediation and land Administration	Mediasaun, Administrasaun no atu Hametin Direitu Propriedade: Serbisu sira hodi hametin polítika Rai, halibur dadus kona-ba Rai, Rezolusaun ba disputa, Mediasaun no administrasaun Rai nian
Lanamona	Economy: Women cooperative in micro credit	Ekonomia: Kooperativa Feto nian iha mikro kréditu
Moris Foun	Education & Human Rights: Formal & non formal education as well as human rights	Edukasaun & Umanus Direitus: Edukasaun formál & naun-formál hanesan Direitus Umanus
Tuba Rai Metin (TRM)	Economy and Development: Micro Credit	Desenvolvimento no Ekonomia: Mikro Kréditu
Organizasaun Haburas Moris	Agriculture, Health, Capacity Building: Agriculture, water & sanitation and non-formal education	Agrikultura, Saúde, Kapasitasaun: Agrikultura, Bee & Saneamentu no edukasaun Naun-Formál
Rural Water Sanitation Service Programme Programa Servisu Bee & Saneamentu Rurál	Rural Water Sanitation and Hygiene: Capacity building and funds for local NGO that work for rural water projects	Bee & Saneamentu no Ijiene Rurál: Bee & Saneamentu Rurál. Fornese kapasitasaun no Fundu sira ba ONG lokál ne'ebé serbisu ba projetu bee sira iha área rurál
World vision	Better Future, Livelihoods Security, Health, Water and	Futuru ne'ebé kapás, Meius ba substánsia Seguransa, Saúde, Bee no Saneamentu: Harii Dame, Protesaun

	Sanitation: Peace building, child protection, youth development, household food security and infrastructure	ba Labarik, dezvoltimentu ba Joven, Seguransa Alimentár ba Uma-kain sira, Infraestrutura
--	---	--

Covalima (as of June 2011)

Organization	Sectors/ Programmes	
Centru Joventude Covalima Sentru Juventude Kovalima	Capacity building and education: Capacity building, education, small business empowerment and health programme	Kapasitasaun no edukasaun: Kapasitasaun, edukasaun, Empoderamentu empreza ki'ik sira no mós programa saúde
Centru Comunidade Covalima Sentru Komunidade Kovalima	Education and Economy: Capacity building, civic education and rural women development	Edukasaun, no Ekonomia: Kapasitasaun, edukasaun sívika no Dezenvolvimentu ba feto rurál
Hametin Lia Tatoli	Agriculture and Economy: Capacity building, education and agriculture	Agrikultura no Ekonomia: Kapasitasaun, edukasaun kona-ba agrikultura
Hadomi Malu	Agriculture and construction: Capacity building for farmers, research soil's quality, rice and vegetables planting programme	Agrikultura no konstrusaun : Formasaun ba Kapasitasaun agrikultór sira, programa peskiza ba kualidade rai, foos no kuda modo-oan.
Oxfam international Oxfam Internasionál	Health, Education, Humanitarian, Agriculture and Peace: Humanitarian relief, peace building, health, agriculture and capacity building among other programmes	Saúde, Edukasaun, Umanitáriu, Agrikultura no Pás: Ajuda Umanitáriu, kapasitasaun, saúde, agrikultura no kapasitasaun entre programa seluk
GTZ	Agriculture and development: Provides capacity building and agriculture equipment, Suco development plan and justice programmes	Agrikultura no dezvoltimentu: Fornese kapasitasaun no ekipamentu agrikultura sira, Planu dezvoltimentu Suku no programa sira justisa nian
Timor Aid	Capacity building: Training women groups support development programme	Kapasitasaun: Formasaun ba grupu feto sira ne'ebé apoia programa dezvoltimentu
Care International	Health and Development: Health programme	Saúde no Dezenvolvimentu: Programa saúde
Fundasaun Timor Harii	Health: Civic education and HIV	Saúde: Edukasaun sívika no HIV
Fundasaun Comunidade Futuru Fundasaun Komunidade Futuru	Infrastructure	Infraestrutura

Fonte: Unidade Apoiu Governasaun Demokrátika/UNMIT Juñu 2011

Dili (as of June 2011)

Organization	Sectors/Programs	
Association of Men Against Violence Asosiasaun mane kontra violénsia(AKMV)	Education, Justice: Training on gender equality	Edukasaun, Justisa: Formasaun kona-ba igualdade ba jéneru
Alola Foundation Fundasaun Alola	Education, Health and Economy: Capacity building, education, small business empowerment and health programme	Edukasaun, Saúde no Ekonomia: Kapasitasaun, edukasaun, Empoderamentu empreza ki'ik no programa saúde.
National Alliances for International Court Aliansa Nasionál ba Tribunál Internasionál (ANTI)	Justice: Advocacy for the establishment of International Court ad hoc (IC) for Timor-Leste	Justisa: Advokasia ba estabelesimentu Tribunál Internasionál ad hoc (IC) ba Timor-Leste
Ba futuro	Education and Justice: Peace building, child protection, civic education, water supply and human rights	Edukasaun no Justisa: Harii pás ba labarik, edukasaun sívika, fornesimentu bee no direitus umanus.
Belun	Education, Justice: Conflict resolution, capacity building and training	Edukasaun, Justisa: Konflitu rezolusaun, kapasitasaun no formasaun
BIBI BULAK	Education, Health, and Justice: Prevention of malaria, HIV/AIDS, sanitation, gender programme	Edukasaun, Saúde no Justisa: Prevensaun malaria, HIV/AIDS, saneamentu, programa jéneru
CAUCUS' women in Politics Feto CAUCUS' iha Polítiku sira	Education, advocacy and capacity building: Women political participation, parliament watch, training	Edukasaun, advokasia no kapasitasaun: Feto sira-nia partisipasaun polítika, relójiu parlamentu, formasaun
Centru Uniao National Dezemovimentu Timor-leste Sentru Uniaun Dezenvolvimentu Nasionál Timor-leste (CUNTDTL)	Education, Infrastructure and advocacy: Engineering training and research	Edukasaun , Infraestrutura no advokasia: Formasaun enjeñaria no peskiza
CEPAD and Interpeace CEPAD no Inter pás	Justice and Economy: Conducting research and analyzing for justice system and Administration justice of corruption and nepotism	Justisa no Ekonomia: Hala'o peskiza no analiza no sistema justisa no administrasaun justisa ba korrupsaun no nepotizmu
Clinic Bairopite (BPC) Klínika Bairopite (BPC)	Education and health: Promotion and health education, immunization, family planning and maternity	Edukasaun no saúde: Promosaun no edukasaun saúde, imunizasaun no planeamentu familiar no maternidade.
CNJTL Association Asosiasaun CNJTL	Justice: Work for youth movement for National Unity, participation in development process, social justice and respect for human right	Justisa: Servisu ba movimentu juventude ba Unidade Nasionál, partisipasaun iha prosesu dezenvolvimentu, justisa sosiál no respeita ba direitus umanus
Feto iha kbiit servisu (FKSH)	Economic, gender, capacity building: Management finance	Ekonomíku, jéneru, kapasitasaun: Formasaun jestaun Finansa, formasaun jéneru, lideransa no

	training, gender training, leadership and advocacy training	formasaun advokasia
Fo Diak Fó Di'ak	Education: Non formal education	Edukasaun: Edukasaun naun formál
FOKUPERS	Justice: Work for women right	Justisa: Servisu ba direitu Feto
Font of Timorese at Nationwide Fonte Timor iha Mundu tomak (FONTANA)	Education, agriculture, advocacy, media: English course, farmer training, water supply, human rights	Edukasaun, agrikultura, advokasia, mídia, infraestrutura: Kursu Inglés, formasaun agrikultór, forneshimentu bee, direitus umanus
Forum Tau Matan	Justice and Rule of Law: Publishing human right magazine, monitoring the persons in prison, focused on youth	Justisa no Papél ba Lei: Publikasaun revista direitus umanus, monitorizasaun ba ema iha prizaun, ho foku liu ba juventude
Fundasaun Creche 12 December	Education, Media, Human Right and Media: Assisting scholarship for children and human rights training	Edukasaun, Mídia, Direitus Umanus no Mídia: Asiste bolsu estudu ba formasaun labarik no direitus umanus
Fundasaun ETADEP	Agriculture, Infrastructure and Justice: Rural Community development, sustainable agriculture, water supply and sanitation	Agrikultura, Infraestrutura no Justisa: Dezenvolvimentu Komunidade Rural, agrikultura sustentável, forneshimentu bee no saneamentu
Fundasaun Siao (FS)	Education, Agriculture, Infrastructure, Health and Justice: Non formal training, hygiene sanitation, water supply, advocacy, reconciliation for peace	Edukasaun, Agrikultura, Infraestrutura, Saúde no Justisa: Formasaun naun formál, saneamentu ijiene, forneshimentu bee, advokasia, rekonsiliaasaun ba pás
GFFTL	Justice and Education: Advocacy for women in rural areas	Justisa no Edukasaun: Advokasia ba feto sira iha área rural
Haburas Foundation	Environment: Protection environment and natural resources management	Ambiente: Protesaun ambiente no jestaun rekursu natural
Hametin Timor Foun (HTF)	Education, health, agriculture and advocacy: Language and computer course, environment protection, HIV/AIDS prevention	Edukasaun, saúde, agrikultura no advokasia: Kursu ba lingua no komputadór, protesaun ambiente, prevensaun HIV/AIDS
Hamoris cooperasaun Timor Leste (HCTL) Hamoris kooperasaun Timor Leste (HCTL)	Education, Agriculture, Infrastructure, Health, Justice: Non formal training, hygiene sanitation, water supply, advocacy, reconciliation for peace	Edukasaun, agrikultura, Infraestrutura, saúde, Justisa: Formasaun naun formál, saneamentu ijiene, forneshimentu bee, advokasia, rekonsiliaasaun ba pás
HASETIL	Agriculture: Conducting agriculture training for farmer and NGOs	Agrikultura: Hala'o formasaun agrikultura ba agrikultór no ONG sira
Ita Ba Pas	Justice: Focusing monitoring o security sector, and reconciliation among the martial art conflict	Justisa: Foka liu ba monitorizasaun ba setór seguransa, no rekonsiliaasaun entre konfliktu arte marsial
Justice and Peace Commission Komisaun Justisa no Pás	Justice: Work for human right and moral of humanity according to catholic doctrine	Justisa: Servisu ba direitus umanus no morál ba humanidade tuir doutrina katólíka.

Knua Buka Hatene (KBH)	Education, Justice: Provide access to vocational training, and community education programme	Edukasaun, Justisa: Fornese asesu ba formasaun vokasionál, no programa edukasaun komunidade.
KSTL Labour Syndicate KSTL Sindikatu Servisu	Justice and Economy: Protect and provide information on the right of labor	Justisa no Ekonomia: Proteje no fornese informasaun kona-ba direitu servisu
LABEH	Justice and Economy: Monitoring human right process, transparency and accountability in state institution.	Justisa no Ekonomia: Monitorizasaun prosesu direitus umanus, transparénsia no responsabilizasaun iha situasaun
LAIFET	Justice, Agriculture and Economy: Work for labor right, assist development of small enterprise	Justisa, Agrikultura no Ekonomia: Serbisu ba direitu servisu, assiste dezentvolvimentu ba emprezáriu ki'ik
Lao Hamutuk	Human Rights: Monitoring bilateral and multilateral assistance by UN/UN agencies. The NGO play in advocacy role on sensitive issues (Timor Sea treaty, CAV, CAVR); provide settle kind of recommendation for the government	Direitus Umanus: Monitorizasaun asisténsia bilaterál no multilaterál husi ONU/ajénsia ONU. ONG hala'o jogu simulasau iha advokasia kona-ba kestaun sensitivu (tratadu Tasi Timor, CAV, CAVR), fornese tipu rezolve rekomendasaun nian ba governu.
LUTA HAMUTUK	Politic, Education, Economic: Civic Education, accountability and transparency issues	Polítiku, Edukasaun, Ekonómiku: Edukasaun sívika, monitorizasaun ba transparénsia no kestaun responsabilizasaun.
PRADET Timor-Leste	Health: Assisting in supporting the programme of mental illness or trauma(psychological recovery and development)	Saúde: Asiste hodi apoia programa moras mentál ka trauma (rekuperasaun psikolójika no dezentvolvimentu)
Press Club	Media: Advocate freedom of speech and the press itself	Mídia: Defensór liberdade ba diskursu no imprensa nia-an rasik
Prontu Atu Serbi	Education, Agriculture, Health and Justice: Professional training for youth, promotion for prevention decease, training human right for community in gender	Edukasaun, Agrikultura, Saúde no Justisa: Formasaun profisionál ba juventude, promosaun ba prevensaun husi mate, formasaun direitus umanus ba komunidade iha jéneru
PSCT	Education and Justice: Research and analysis for peace building and reconciliation in community	Edukasaun no Justisa: Peskiza no analiza ba harii pás no rekonsiliaun iha komunidade
Rede Feto	Education and Gender: Promoting and role of women of leadership	Edukasaun no Jéneru: Promosaun no feto-nia papél iha lideransa
RENETIL	Rule of Law, Justice: Monitoring the functioning of national Parliament (parliament watch)	Papél ba Lei, Justisa: Monitoriza funsionamentu Parlamentu Nasionál (haree parlamentu)
RMDH	Justice, Rule of Law: Monitoring Human Right situation	Justisa no Papél ba Lei: Monitoriza situasaun Direitus Umanus.
SJTL (Journalist Syndicate). SJTL (Sindikatu Jornalista)	Justice, Media: Work for right of Journalist, Provide policy and regulation for government of media Communication	Justisa, Mídia: Servisu ba direitu Jornalista, fornese polítika no regulamentu ba governu husi Komunikasaun mídia.
Timor-Leste International	Economic, agriculture, health and social: Research and	Ekonómiku, agrikultura, saúde no sosiál: Peskiza no estudu dezentvolvimentu ba dezentvolvimentu

Development Studies Estudo Desenvolvimento Internacional Timor- Leste (TIDS)	development studies for economic development, technical agriculture, prevention of HIV/AIDS	ekonómiku, agrikultura tékniku, prevensaun HIV/AIDS.
Timor Aid	Education, Health, Economic: Providing relief services of health, civic education, capacity building, advancement of the women, micro credit	Edukasaun, Saúde, Ekonómiku: Fornese servisu assisténsia saúde, edukasaun sívika, kapasitasaun, feto sira-nia avansadu, mikro crédito

Ermera (as of June 2011)

Ermera (to'o iha fulan Juñu 20112011)

Organization	Sectors/Programmes	
Hametin Demokrasi no Igualdade (HDI)-Gleno.	Education, Justice, Human Right: Facilitate dialogue, training.	Edukasaun, Justisa, Direitus Umanus: Fasilita diálogu, formasaun
Institute Matadalan Integridade (IMI)-Gleno.	Justice and Agriculture: Dialogue and training	Justisa no Agrikultura: Diálogu no formasaun
Rede Feto-Ermera Villa	Education and Gender: Gender promotion in leadership	Edukasaun no Jéneru: Promosaun jéneru iha lideransa
Bachita Centro-Ermera Villa	Education and Gender: Gender promotion and women handicraft	Edukasaun no Jéneru: Promosaun Jéneru no feto sira-nia artejenatu
Science of Life System (SOLS)-Gleno branch	Education: English course in various subjects and others community activity	Edukasaun: Kursu Ingles iha asunto oioin no atividade comunidade sira seluk
SHARE International – Japan –Gleno branch	Health: Health programme related to community health and health awareness raising programme	Saúde: Programa saúde relaciona ba saúde komunidade nian n programa hasae koñesimentu saúde nian
Youth and Education Programme (YEP) Norwegian.	Education: Training of Agriculture, food processing, tourism and Administration	Edukasaun: Formasaun ba Agrikultura, prosesamentu ai han, turizmu no Administrasaun
Orpanahate LAR SAMARITANU-Gleno.	Education: Tailoring Programme, language coerces and other discipline activities	Edukasaun: Programa Adaptasaun, kursu lingua no atividade dxiplina sira seluk
Orphanage FAMILY HOPE-Gleno.	Education: Tailoring Programme, language coerces and other discipline activities	Edukasaun: Programa Adaptasaun, kursu lingua no atividade dxiplina sira seluk
Uniaun Agricultura Ermera(UNAER)	Agriculture: Capacity building in sustainability of Agriculture	Agrikultura: Kapasitasaun iha sustentabilidade ba Agrikultura
Centro Vocational Juvenbntude-Gleno	Education, Agriculture: Training of Agriculture, food processing, tourism, Administration and computer skill	Edukasaun, Agrikultura: Formasaun Agrikultura, prosesamentu ai han, turizmu, Administrasaun no abilidade komputadór
Centro Juventude Ermera-Ermera Vila	Education: Carpenter training, Computer, Languages course	Edukasaun: formasaun karpinteiuru, kursu komputadór, kursu lingua no atividade sira seluk

Lautem (as of June 2011)

Lautem (to'o iha fulan Juñu 2011)

Organization	Sector/Program	
Alola Foundation	Cooperative and health	Kooperativu no saúde
Assisiasaun Pikuario	Animal health, Vaccination, Training on the prevention of Animal Disease	Saúde animál, vasinasaun, formasaun kona-ba prevensaun ba moras animál nian.
Beltatres	Agriculture, Water and sanitation and Vocational Training (sewing course, computer course)	Agrikultura, bee no saneamentu no formasaun profisionál (kursu suku, kursu komputadór)
Civic Global	Income Generation, Construction (School rehabilitation), Clean water, Women group supporting, chicken growing manner, School Children Entertainment Provision	Kria rendimentu, konstrusaun (reabilitasaun eskola), hamoos bee, apoiu grupu feto, maneira Kresimentu manu nian, prestasaun diversaun labarik eskola
Concern	Nutrition, Water and Sanitation, Agriculture and Irrigation	Nutrisaun, Bee no Saneamentu, Agrikultura no Irrigasaun
Esperanca Loro Sae (ELSA)	Health and Education (Pre-secondary School, Training, English Course, civic education on child rights and citizenship right)	Saúde no Edukasaun (eskola pre – sekundária, Formasaun, Kursu ingles, edukasaun sívika kona-ba direitu labarik no sidadaun sira-nia direitu)
Fraterna	Agriculture and Forestry, Income generation, Production of risk disaster, construction, capacity Building, Peace building	Agrikultura no Floresta, Kria rendimentu, produsaun risku dezastre, konstrusaun, kapasitasaun, harii pás
Fuftilo	Formal Education, Training on welding, Electricity and handicraft	Edukasaun Formál, Formasaun kona-ba soldajen, Eletrisidade no artejenatu
Fundamor	LSBE, HIV/AIDS, Handicraft	LSBE, HIV/AIDS, artejenatu
HMF	Leadership, Gender, Finance management Training	Analfabetizmu, kapasitasaun ba feto, sosializasaun ambiente, igualdade jéneru, advokasia, kooperativu, monitorizasaun no avaliasaun kona-ba eleisaun Suku
HFTL	Literacy, Women Capacity Building, Environmental Socialization, Gender Equity, Advocacy, Cooperative, Monitoring and Evaluation on Suco election	TO BE TRANSLATED
Hope House	Orphanage and Education	Orfanatu no Edukasaun
ICATUTUNU	Sanitation, Education, Health, Agriculture, Clean Water	Saneamentu, Edukasaun, saúde, agrikultura, bee mós
Kolping	Agriculture (Training on how to use local product as good food: Tempe & Tahu)	Agrikultura (formasaun kona-ba oinsá atu uza produktu lokál hanesan ai han di'ak: Tempe & Tahu)
Luzeiro	Education (Civic education on human rights and gender equity and Illiterate.	Edukasaun (edukasaun sívika kona-ba direitus umanus no igualdade jéneru no analfabetu.
Loroship	Handicraft, Youth Development through Agriculture, Group capacity	Artejenatu, Dezenvolvimentu juventude liuhosi Agrikultura, kapasidade grupu
Masinu Fundasaun Timor Leste	Leadership Training, Farming Training, Health Promotion, Child Protection, Water and sanitation	Formasaun ba lideransa, formasaun agrikultura, Promosaun saúde, Protesaun ba labarik, bee no saneamentu

MDM	Health and Training	Saúde no formasaun
Moris Rasik	Credit provision for the widowers and members of group 517	Fornesimentu kréditu ba mane-faluk no membru sira husi grupu 517
Natureza	Health Promotion, Environmental protection, Water and Sanitation, Advocacy	Promosaun saúde, protesau ambiente, bee no saneamentu, advokasia
ONE	Sexual Violence Prevention, Human rights, Computer course, Agriculture cooperative, Income generation, Health promotion	Prevensaun violénsia seksuál, Direitus Umanus, Kursu komputadór, kooperativu agrikultura, kria rendimentu, promosaun saúde
Plan TL	Sanitation, Youth Vocational training, Canalization, Clean water assessment	Saneamentu, formasaun profisionál juventude, kanalizasaun, avaliasaun bee moos
Prospek	Livelihood Security and Irrigation	Seguransa subsisténsia no Irrigasaun
Rede Forum Interesse Comunidade	Advocacy, Control social, civic education	Advokasia, kontrola sosiál, edukasaun sívika
SCJP	PVS, Advocacy, Leadership, Civic Education	PVS, Advokasia, Lideransa, Edukasaun sívika
SOLS	English course, Since of Live, Comparative Study	Kursu Ingles, dezde estudo, estudo komparativu
Transformasaun	Kindergarten, English course, Computer course, fishery, Livestock and Health	Jardín infánsia, kursu ingles, kursu komputadór, peska, pekuária no saúde
Verupupuk	Agriculture and advocacy	Agrikultura no advokasia
TID	Justice and Peace, advocacy, Plant for industry	Justisa no Pás, advokasia, plant ba indústria

Liquica (as of June 2011)

Likisá (to'o iha fulan Juñu 2011)

Organization	Sectors/ Programmes	
Clinic Café Timor	Mother- Child Health, Family Planning: The UNFPA provide fund to assist the training on Family planning for the health staff	Saúde inan-oan, planeamentu familiar: UNFPA fornese fundu atu ajuda formasaun kona-ba Planeamentu familiar ba pesoál saúde
Rede Feto Secretariat & Its members	Women's Political Participation: Advocacy, Capacity building and M&E	feto sira-nia partisipasaun iha polítiku: Advokasia, kapasitasaun no M&E
Fundasaun Moris Foun (FMF)	HR promotion: Human Rights outreach with grassroots communities	Promosaun DU: direitus umanus fahe informasaun ho comunidade sira iha baze

Manatuto (as of June 2011)

Manatutu (to'o iha fulan Juñu 2011)

Organization	Sectors/ Programmes	
Rede Feto Secretariat & Its members	Women's Political Participation: Advocacy, Capacity building and M&E	Feto sira-nia partisipasaun iha polítiku: Advokasia, kapasitasaun no M&E

Manufahi (as of June 2011)

Manufahi (to'o iha fulan Juñu 2011)

Organization	Sectors/ Programs	
Save Children	Health and Nutrition: Health, Nutrition and socialization for children protection	Saúde no Nutrisaun: saúde, nutrisaun no socializasaun ba protesaun ba labarik
Mercys Cop	Agriculture: Food security	Agrikultura: Seguransa ai han
CONCERN	Health & Agriculture: NRM, nutrition prevention	Saúde & Agrikultura: NRM, prevensaun nutrisaun
Trocaire	Natural Disaster Management: Capacity building and Health	Jestaun Dezastre Naturál: kapasitasaun no Saúde
Rural development- RDP3	Agriculture, Infrastructure: Rural Development	Agrikultura, Infraestrutur: Dezenvolvimentu Rurál
NGO LABEH	Good governance: Distribution of MTCI rice	Governasaun Di'ak: Distribuisaun foos MTCI

Oecusse (as of June 2011)

Oekusi (to'o iha fulan Juñu 2011)

Organization	Sectors/ Programmes	
AHCAE (Asosiasaun Haburas Capacidade Atoni Enclave)	Agriculture and Water and Sanitation	Agrikultura no Bee no Saneamentu
BIFANO (Binibo Faif Nome)	Agriculture and Training	Agrikultura no formasaun
Belun	Education: Training and Local NGOs Support	Edukasaun: Formasaun no Apoiu ba ONG Lokál
CARITAS	Agriculture: Community empowerment, agriculture, and Training	Agrikultura: Empoderamentu ba Komunidade, agrikultura no Formasaun
CECEO	Agriculture: Agriculture and Training	Agrikultura: Agrikultura no Formasaun
CFEO (Centru Feto Enclave Oecussi)	Training: Training, Women Empowerment, and Peace and Reconciliation	Formasaun: Formasaun, Empoderamentu ba Feto, Pás no Rekonsiliaaun
Centru Juventude	Culture: Youth Development and cultural Development	Kultura: Dezenvolvimentu Juventude no Dezenvolvimentu kulturál
Fundasaun Esperansa Enclave Oecusse	Training: Training and Agriculture	Formasaun: Formasaun no Agrikultura
FFSO (Fundasaun Fatu Sinai Oecussi)	Advocacy and Training : Legal Aid Support	Advokasia no Formasaun: Apoiu ba Legál Aid
FPWO (Forum Peduli Wanita Oecussi)	-Training for Youth (PAS Programme) -Hygiene Promotion -Advocacy women empowerment training and Capacity Building	-Formasaun ba Juventude (programa PAS) -Promosaun Ijiene -Advokasia Empoderamentu ba Feto, Formasaun no Kapasitasaun
Timor Aid	Illiteracy project Tais Weaving Project: Training and Capacity Building	Projetu analfabetizmu Projetu Soru Tais: Formasaun no kapasitasaun

World Neighbors Viziñu Mundiál	Health Programme, Water and Sanitation, Agriculture, Training, and Human Rights and Justice	Programa Saúde, Bee no Saneamentu, Agrikultura, Formasaun, no Direitus Umanus no Justisa
TAIS	SISCA Implementer: community Health Programme	SISCA implementadór: Programa Saúde
Youth in Action Juventude iha Asaun	Education: Civic Education and Human Rights	Edukasaun: Edukasaun Sívika no Direitus Umanus

Viqueque (as of June 2011)

Vikeke (to'o iha fulan Juñu 2011)

Organization	Sectors/Programmes	
Hametin Domin (HAMDO)	Non Formal Education, Agriculture, Health, Gender, Human Right: Training and capacity building, vegetable planting and keeping pet, provide counseling to people who have tortured, domestic violence, promote child right	Edukasaun Naun Formál, Agrikultura, Saúde, Jéneru, Direitus Umanus: Formasaun no kapasitasaun, kuda vejetál, hakiak animál, fornese konsellu ba ema ne'ebé hetan tortura, violénsia doméstika, promove direitu labarik nian, nst.
Fundasaun Timor Oan Hamutuk (FTOHA)	Education, Agriculture, Gender and Child: Training, capacity building and civic education	Edukasaun, Agrikultura, Jéneru no Labarik : Formasaun, kapasitasaun no edukasaun sívika
Fundasaun Haksolok Timor-Leste (FHTL)	Education and Agriculture: Training, and capacity building	Edukasaun no Agrikultura: Formasaun, no kapasitasaun
Associaasaun Juventude no Estudante	Agriculture, Education and Counseling: Youth empowerment, agriculture, capacity building and Training	Agrikultura, Edukasaun no Konsellu: Empoderamentu juventude, agrikultura, kapasitasaun no Formasaun
Kaer Liman Servisu (KALISE)	Education, Health, Water Supply & Monitoring: Training, capacity building, civic education, water sanitation	Edukasaun, Saúde, Fornesimentu Bee no Monitorizasaun: Formasaun, kapasitasaun, edukasaun sívika no bee no saneamentu
CIACS	Cooperative and Agriculture: Training, capacity building and economic development	Kooperativu no Agrikultura: Formasaun, kapasitasaun no dezvoltamentu ekonómiku
INURITIL	Agriculture, Health and Cooperative: Capacity building, civic education and training	Agrikultura, Saúde no Kooperativu: Kapasitasaun, edukasaun sívika no formasaun
CFSV	Non Formal Education: Training, capacity building and Advocacy	Edukasaun Naun Formál: Formasaun, kapasitasaun no Advokasia
LACASAI Foundation Fundasaun LACASAI	Advocacy, Agriculture, Health and Economic: Civic education, training on environment, capacity building,	Advokasia, Agrikultura, Saúde no Ekonómiku: Edukasaun sívika, formasaun kona-ba ambiente, kapasitasaun, nst.

Source: District Offices of NGOs and NGO Forum, June 2011
Fonte: Oficial ONG no Forum ONG iha distritu, Juñu 2011

Annex 11: CNE and STAE: Basic Data

Aneksu 11: CNE no STAE: Baze de Dados

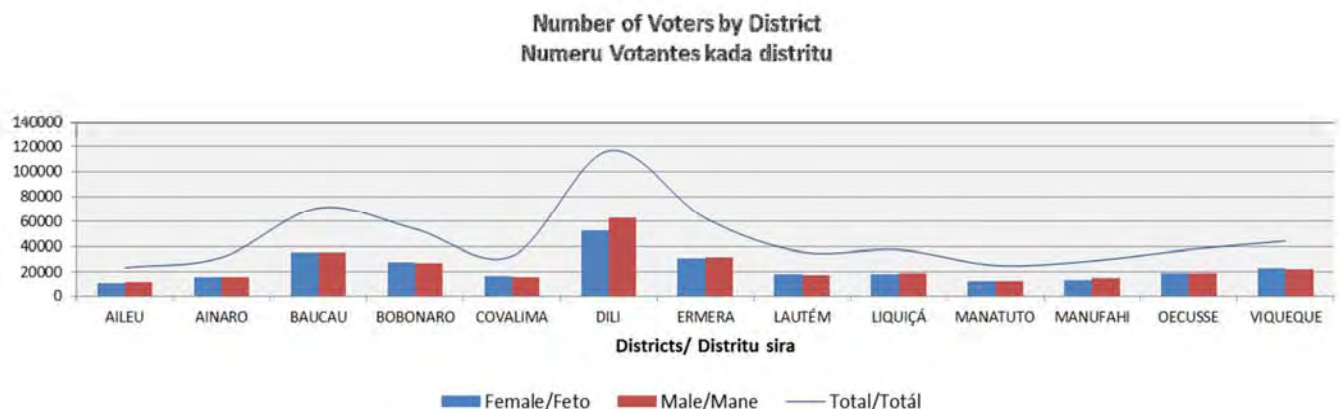
Total Voters in Districts as of March 2011
Numeru Votantes Total kada distritu, Marsu 2011

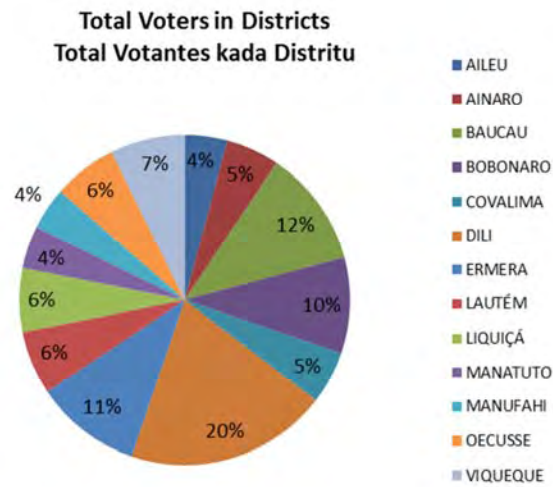
No.	District Distritu	Male Mane	Male (%) Mane (%)	Female Feto	Female (%) Feto (%)	Total Total
1	Aileu	12260	52.35%	11160	47.65%	23420
2	Ainaro	15987	50.55%	15639	49.45%	31626
3	Baucau	35617	50.14%	35423	49.86%	71040
4	Bobonaro	26632	49.24%	27455	50.76%	54087
5	Covalima	16141	49.56%	16429	50.44%	32570
6	Dili	63138	54.25%	53245	45.75%	116383
7	Ermera	31965	50.95%	30775	49.05%	62740
8	Lautem	17403	48.56%	18436	51.44%	35839
9	Liquica	19162	50.94%	18458	49.06%	37620
10	Manatuto	12697	50.40%	12493	49.60%	25190
11	MANUFAHI	14892	51.76%	13881	48.24%	28773
12	Oecusse	18702	49.67%	18952	50.33%	37654
13	Viqueque	21902	49.22%	22594	50.78%	44496
	Total Total	306498	49.04%	294940	50.96%	601438

Source: STAE and UNEST, 31 March 2011

Fonte: STAE no UNEST, 31 Marsu 2011

Numeru Votantes kada distritu

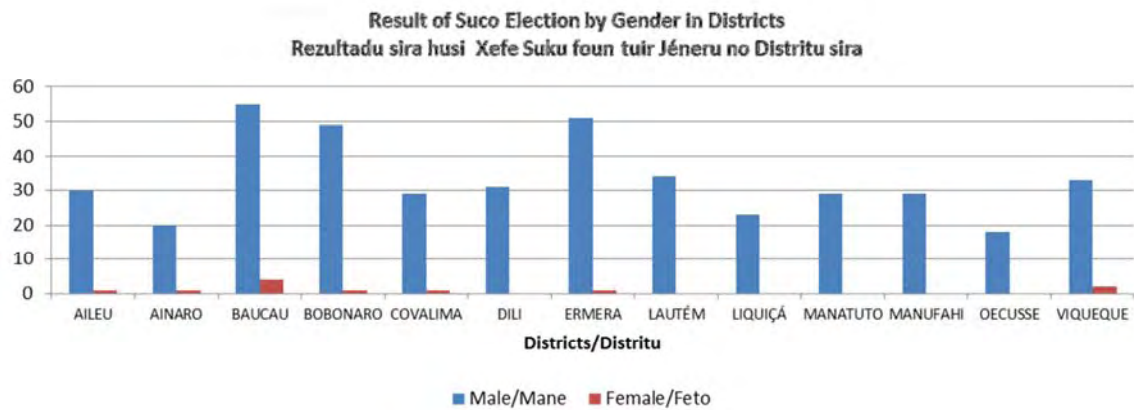




Result of 2009 Election of Suco Chiefs by Gender and Districts
Rezultadu Eleisaun Xefi Suku Sira 2009 bazeia ba jeneru no distritu

District Distritu	Total number of Sucos Totál Suku sira	Total list of Candidate Totál Lista Kandidatu sira	Total Candidate Totál Kandidatu sira	Elected Suco Chief Xefe Suku Eleitu Foun			
				Male Mane	%Male % Mane	Female Feto	% Female % Feto
AILEU	31	91	1,920	30	96.80%	1	3.20%
AINARO	21	75	1,828	20	95.20%	1	4.80%
BAUCAU	59	122	2,622	55	93.20%	4	6.80%
BOBONARO	50	124	2,484	49	98.00%	1	2.00%
COVALIMA	30	98	2,148	29	96.70%	1	3.30%
DILI	31	76	2,134	31	100.00%	0	0.00%
ERMERA	52	153	3,474	51	98.10%	1	1.90%
LAUTÉM	34	77	1,624	34	100.00%	0	0.00%
LIQUIÇÁ	23	70	1,858	23	100.00%	0	0.00%
MANATUTO	29	73	1,384	29	100.00%	0	0.00%
MANUFAHI	29	84	1,806	29	100.00%	0	0.00%
OECUSSE	18	83	1,606	18	100.00%	0	0.00%
VIQUEQUE	35	81	1,988	33	94.30%	2	5.70%
TOTÁL	442	1,207	26,876	431	97.50%	11	2.50%

Source: STAE, December 2009/ Fonte: STAE Dezembro 2009

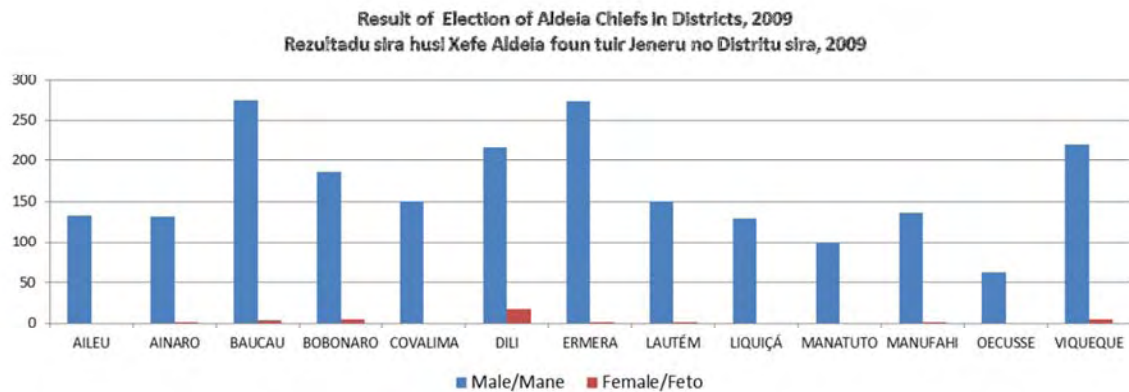


Gender Breakdown of the Results of 2009 Election for Aldeia Chiefs

Lista Jeneru husi Resultadu Eleisaun Xefi Aldeia iha 2009

District Distritu	N° of Sucos	N° of Lists of Candidates	Total of Candidates	New elected Aldeia Chiefs Xefi Aldeia	
				Male Mane	Female Feto
AILEU	31	91	1920	133	0
AINARO	21	75	1828	132	1
BAUCAU	59	122	2622	275	4
BOBONARO	50	124	2484	186	5
COVALIMA	30	98	2148	150	0
DILI	31	76	2134	217	18
ERMERA	52	153	3474	274	2
LAUTÉM	34	77	1624	150	1
LIQUIÇÁ	23	70	1858	130	0
MANATUTO	29	73	1384	100	0
MANUFAHI	29	84	1806	137	1
OECUSSE	18	83	1606	63	0
VIQUEQUE	35	81	1988	220	5
Total	442	1.207	26.876	2.167	37
				98,3%	1,7%

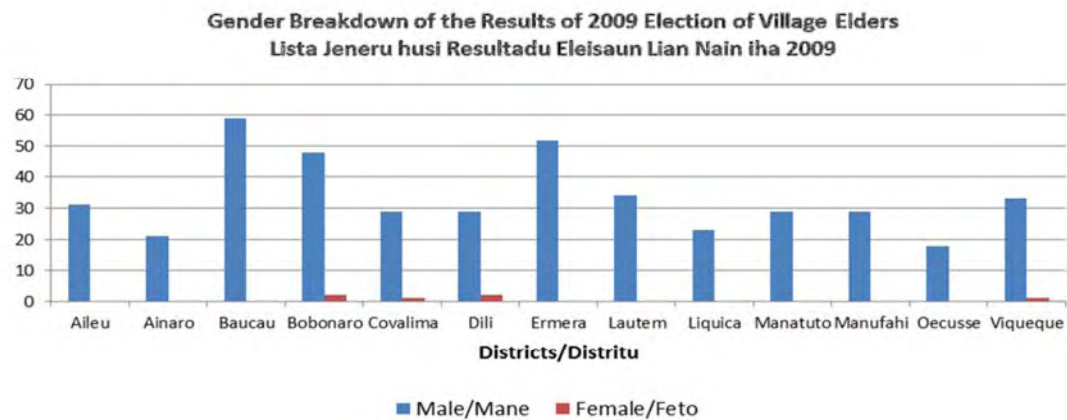
Source: STAE, December 2009/ Fonte: STAE Dezembro 2009



Gender Breakdown of the Results of 2009 Election of Village Elders
Lista Jeneru husi Resultadu Eleisaun Lian Nain iha 2009

DISTRICT	N° of Sucos	N° of Lists of Candidates	Total of Candidates	New elected Elder Representatives	
				Male	Female
AILEU	31	91	1920	31	0
AINARO	21	75	1828	21	0
BAUCAU	59	122	2622	59	0
BOBONARO	50	124	2484	48	2
COVALIMA	30	98	2148	29	1
DILI	31	76	2134	29	2
ERMERA	52	153	3474	52	0
LAUTÉM	34	77	1624	34	0
LIQUIÇÁ	23	70	1858	23	0
MANATUTO	29	73	1384	29	0
MANUFAHI	29	84	1806	29	0
OECUSSE	18	83	1606	18	0
VIQUEQUE	35	81	1988	33	1
	442	1.207	26.876	436	6
				98,6%	1,4%

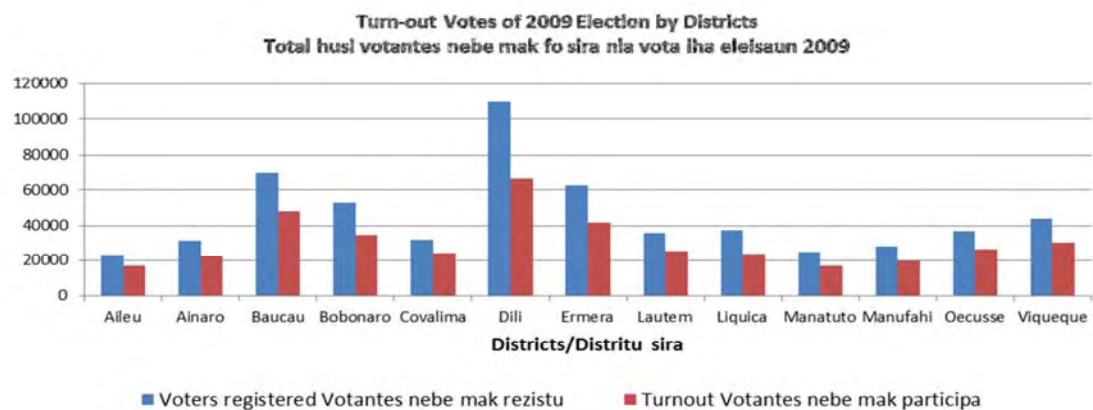
Source: STAE, December 2009/ Fonte: STAE Dezembro 2009



Turn-out Votes of 2009 Election by Districts
Total husi votantes nebe mak fo sira nia vota iha eleisaun 2009

District Distritu	Voters registered Votantes nebe mak rezistu	Turnout Votantes nebe mak participa	%
AILEU	22888	17282	75,51
AINARO	31260	22552	72,14
BAUCAU	69591	47939	68,89
BOBONARO	53046	34797	65,60
COVALIMA	31926	24282	76,06
DILI	110104	66768	60,64
ERMERA	62911	41744	66,35
LAUTÉM	35529	25373	71,41
LIQUIÇÁ	37216	23972	64,41
MANATUTO	24842	17229	69,35
MANUFAHI	28031	19603	69,93
OECUSSE	37015	26666	72,04
VIQUEQUE	44034	30416	69,07
Total	588.393	398.623	67,75

Source: STAE, December 2009/ Fonte: STAE Dezembro 2009



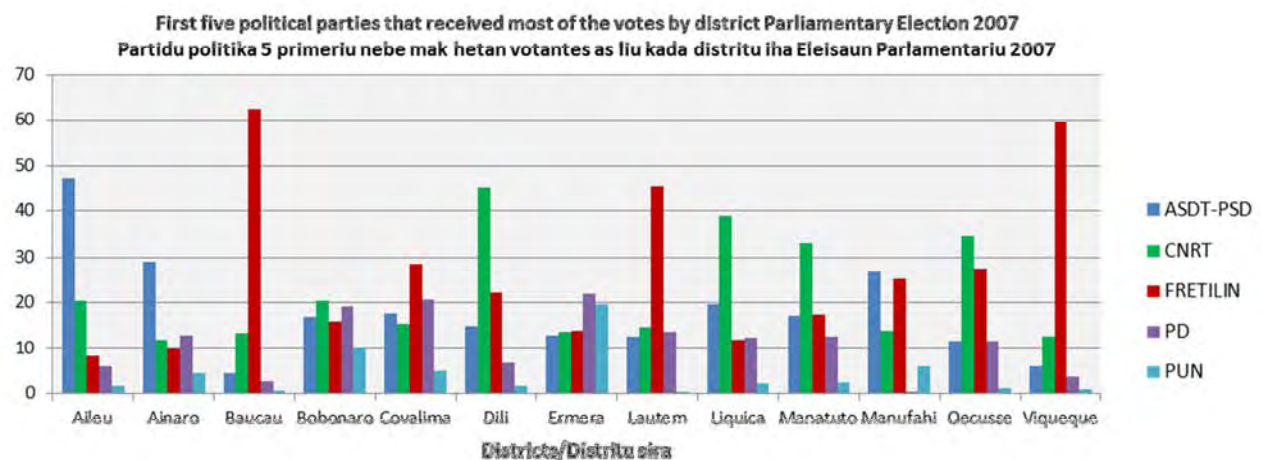
Percentage of total votes received by political parties in districts in Parliamentary Election 2007
Persentase total votantes sira kada partidu politika iha distritu iha Eleisaun Parlamentariu 2007

		AD KOTA- PPT	ASDT- PSD	CNRT	FRETILIN	PD	PDC	PDRT	PMD	PNT	PR	PST	PUN	UDT	UNDERTIM
		%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%
1	Aileu	5.71	47.3	20.46	8.35	6.13	1.24	1.72	0.37	3.32	0.58	0.71	1.73	0.77	1.63
2	Ainaro	18.69	29.13	11.80	9.97	12.77	1.56	1.74	0.61	2.43	1.05	1.28	4.42	1.35	3.20
3	Baucau	1.04	4.60	13.42	62.44	2.72	0.60	0.65	0.37	2.54	0.69	0.61	0.82	0.38	8.76
4	Bobonaro	2.14	16.85	20.57	16.02	19.32	1.35	6.11	0.94	2.38	0.92	0.83	10.04	1.01	1.52
5	Covalima	2.04	17.75	15.43	28.58	20.70	1.76	0.93	1.20	2.77	0.55	0.44	5.07	0.42	2.00
6	Dili	1.68	14.8	45.23	22.38	6.69	0.54	0.79	0.44	1.23	0.77	0.68	1.71	0.63	2.43
7	Ermera	3.05	12.89	13.65	13.9	21.97	0.97	4.76	0.63	2.08	0.55	1.29	19.67	2.22	2.37
8	Lautem	1.13	12.51	14.61	45.53	13.69	1.51	0.49	2.13	1.57	0.96	0.62	0.54	0.72	3.99
9	Liquica	3.63	19.82	38.96	12.00	12.38	1.10	1.82	0.38	2.95	0.66	0.85	2.29	0.95	2.21
10	Manatuto	3.24	17.18	33.18	17.57	12.70	0.67	0.99	1.38	2.15	1.54	2.90	2.39	1.98	2.13
11	Manufahi	3.50	26.8	13.8	25.40	0.50	1.20	2.10	0.50	4.40	0.70	0.70	6.10	1.10	1.80
12	Oecusse	1.30	11.51	34.68	27.53	11.72	1.48	0.77	0.54	2.97	3.89	0.47	1.12	0.61	1.42
13	Viqueque	2.68	5.93	12.62	59.84	3.86	0.90	0.93	0.38	3.66	1.73	2.16	0.87	0.44	3.99
	TOTAL	3.20	15.73	24.10	29.02	11.30	1.03	1.86	0.69	2.42	1.06	0.96	4.55	0.9	3.19

Highest share of total votes

Total distribuisan votantes sira

FIRST	SECOND	THIRD
Primeiru	Segundu	Terceiru



Annex 12: List of Abbreviations Aneksu 12: Lista ba Abreviatura sira

	Acronym	Description
A	AAD	Deputy District Administration /Adjuntu Administrasaun Distritu
	ADB	Asian Development Bank/ Banku Asiátiku Dezenvolvimentu
	ADN	National Development Agency/Ajensia Dezenvolvimentu Nasional
	AHCAE	Association of Haburas Capacity Atoni Enclave/ Asosiasaun Haburas Kapasidade Atoni Enclave
	ASDT	Timorese Social-Democrat Association/ Assosiasaun Sosial Demokrátiku Timorense
B		
	BIFANO	Binibo Faif Name/ Binibo Faif Nome
	BNCTL	Bank of Commerce of East Timor/ Banku Nasional Komersiu Timor-Leste
	BNU	Banku Nasional Ultramarinu
	BPA	Banking and Payments Authority/ Autoridade Bankária Pagamentu
	BPU	Border Patrol Unit/ Unidade Patroia Fronteira
C		
	CCI	Chamber of Commerce and Industry /Kamara Komersiu no Industria
	CDO	Community Development Officer/ Ofisiáis Dezenvolvimentu Komunidade
	CDSD	Sub District Development Committee/ Komite Dezenvolvimentu Sub-Distritu
	CDSD/LDP	Sub District Development Committee/Local Development Program/ Komisaun Dezenvolvimentu ba Sub-Distritu/ Programa Desenvolvimento Lokál
	CE	Civic Education/ Edukasaun Sívika
	CFSV	Service Training Center/ Sentru Formasaun de Servisu
	CIACS	Information Center of Agriculture and Suco Food Court/ Sentru Informasaun Agrikultura no Kantina Suku
	CJC	Covalima Youth Center/ Sentru Juventude Kovalima
	CJDDC	Commission of Covalima District Disaster Management/ Komisaun Jestaun Dezastres Distritu Kovalima
	CNE	National Electoral Commission/ Komissaun Nasional Eleisoens
	CNRT	National Congress for the Reconstruction of East Timor/ Kongresu Nasional Reskonstrusaun Timorense
	COMPASSIS	Community Mobilization for Poverty Reduction and Social Inclusion in Service Delivery/ Mobilizasaun Komunitária Redusaun Pobreza Inklusaun Sosial ba Prestasaun Servisu
	CVTL	Timor-leste Red Cross/ Kruz Vermella Timor-Leste
D		
	DA	District Administrator/ Administrador Distritu
	DDA	Deputy District Administrator/ Adjuntu Administrador Distritu
	DDMC	District Disaster Management Committee/ Komite Distrital Jestaun Dezastres
	DDO	District Development Officer/ Ofisiais Dezenvolvimentu Distritu
	DDP	Decentralized Development Package/ Programa Dezenvolvimentu Desentralizasaun
	DN	National Director/ Directur Nasional
	DNE	National Department for Statistics, MoF/ Departamentu Estatística Nasional
	DNAAS	National Directorate for Support to Sucos Administration/ Diresaun Nasional Apoiu Administrasaun Suku
	DNAF	National Directorate for Administration and Finance/ Diresaun Nasional Administrasaun no Finansas
	DNAL	National Directorate for Local Administration/ Diresaun Nasional ba Administrasaun Lokál
	DNDLOT	National Directorate for Local Development and Territorial Planning/ Diresaun Nasional Dezenvolvimentu Lokál no Ordenamentu Teritoriu
	DSADO	Department of Sanitation and Water of Oecuse/ Diresaun Saneamentu no Agua Distritu Oekussi
	DTP	Director of Land and Property/ Diretur Terras no Propriedade
	DWAS	District Water Sanitation and Hygiene/ Água, Saneamentu i Higiene Distritu nian
E		
	ECM	Educasaun Comunidade Matebian/ Edukasaun Comunidade Matebian
	EDTL	Electricity of Timor-Leste/ Eletrisidade Timor-Leste
	EKD	District Joint Team under Decentralized Development Package/ Ekipa Programa Konjunta Dezenvolvimentu Desentralizasaun
	ETDA	East Timor Development Agency/ Ajensia Dezenvolvimentu Timor-Leste

F		
	FAO	Food and Agriculture Organization/ Organizasaun Agrikultura no Aihan
	FEO	Centre Feto of Enclave Oecusse/ Sentru Feto Enklave Oekusi
	F-FDTL	FALINTIL-Force Defence of Timor-Leste/ FALINTIL- Forsa Defeza Timor-Leste
	FFSO	Foundation of Fatu Sinai Oecusse/ Fundasaun Fatu Sinai Oecussi
	FMH	Foundation of Moris Hamtuk/ Fundasaun Moris Hamutuk
	FOKUPERS	East Timorese Women's Communication Forum/ Forum Komunikasi Perempuan Timor Lorosae (FOKUPERS)
	FONGTIL	Forum Organization Non-Governmental of Timor-Leste/ Forum Organisaun Naun Governamental Timor-Leste
	FPWO FRETILIN	Forum of Women Care Oecusse/ Forum Peduli Wanita Oekusi Revolutionary Front for an Independent East Timor/ Frente Revolusionaria Timor-Leste Independensia
	FTOHA	Foundation of Timorese Together/ Fundasaun Timor Oan Hamutuk
	FHTL	Happy Timor-Leste Foundation/ Fundasaun Haksolok Timor-Leste
	FY	Fiscal Year/ Tinan Fiskal
G		
	GMPTL	Group of Women Parliamentarians for East Timor/ Grupu das Mulheres Parlamentares de Timor-Leste
	GTZ	German Technical Cooperation/ Kooperasaun Técnica Alemã
H		
	HAMDO	Strengthen of Love/ Hametin Domin
	HASATIL	Promoting Agriculture Society of Timor Leste/ Haburas Sociedade Agrikultura Timor Leste
	HIV/AIDS	Human Immunodeficiency Virus/ Acquired Immuno Deficiency Syndrome
I		
	ILO	International Labor Organization/ Organizasaun Internasional ba Servisu nain
	INAP	National Institute of Public Administration/ Institutu Nasional Administrasaun Pública
	INURITIL	Popular Development Center/ Sentru Desenvolvimentu Popular
	IOM	International Organization for Migration/ Organizasaun Internasional ba Migrasaun
J		
	JICA	Japan International Cooperation Agency/ Ajensia Internasional Kooperasaun Japaun
K		
	KALISE KAK KOTA	Holding hands for Work/ Kaer Liman Servisu Anti Corruption Commission/ Komisaun Anti Korupsaun Association of Timorese Heroes/ Asosiasaun Eros Timor oan
L		
	LDF	Local Development Fund/ Fundu Dezenvolvimentu Lokál
	LDP	Local Development Programme/ Programa Dezenvolvimentu Lokál
M		
	MDG	Millennium Development Goals/ Objetivu Dezenvolvimentu Milénium
	MED	Ministry of Economic Development/ Ministeriu Ekonomia Dezenvolvimentu
	MoU	Memorandum of Understanding/ Memorandu Entendimentu
	MP	Members of Parliament/ Membre Parlamentu
	MSATM	Ministry of State Administration and Territorial Management/ Ministériu Administrasaun Estatal no Ordenamentu Territóriu
	MSS	Ministry of Social Solidarity/ Ministeriu Sosial Solidaridade
	MTCI	Ministry of Tourism, Trade and Industry/ Ministériu Turizmu, Komérsiu i Indústria
N		
	NGO	Non-Governmental Organization/ Organizasaun Naun Governamental
	NP	National Parliament/ Palamentu Nasional
O		
	OGI	Local Government Officer/ Ofisial ba Governansa Lokál
	OHM	Haburas Moris Organization/ Organizasaun Haburas Moris
P		
	PD PDC	Democrat Party/ Partidu Demokrátiku Christian Democratic Party of Timor/ Partidu Demokrátiku Kristaun
	PDHJ	Ombudsman of Human Rights and Justice/ Provedor Direitos Humanos i Justisa

	PDRT	Republic Democratic Party of Timor/ Partidu Demokrátiku Repúblika de Timor
	PDS PIMS	Suco Development Plan/ Planu Dezenvolvimentu Suku Personnel Management Information System/Pesoal Manajementu Sistema Informasaun
	PM PMD PNT	Prime Minister/ Primeiru Ministru Millennium Democratic Party/ Partidu Demokrátiku Mileniu Timorese Nationalist Party/ Partidu Nasional Timor-Leste
	PNTL PPT PR PSD PST PUN	National Police of Timor-Leste/ Polisia Nasional Timor-Leste People's Party of Timor/ Partidu Povu de Timor Republic Party/ Republican Party Social Democratic Party/ Partidu Sosial Demokrátiku Socialist Party of Timor/ Partidu Sosialista de Timor National Unity Party/ Partidu Unidade Nasional
R		
	RDP	Regional Development Project/ Projeitu Dezenvolvimentu Rejional
	RWSSP	Rural Water Sanitation Service Programme/ Programa Água Saneamentu Rural
S		
	SAS	Water and Sanitation Service/ Servisu Agua no Saneamentu
	SDA	Sub District Administration/ Administrasaun Sub-Distritu
	SDP	Suco Development Plan/ Planu Dezenvolvimentu Suku
	SEJD	Secretary of State for Youth and Sports / Sekretáriu Estadu Juventude Desportu
	SEPI	Secretary of State for the Promotion of Equity/ Sekretaria Estadu Promosaun Igualdade
	SERN	Secretary of State for Natural Resources/Sekretaria Estadu Rekursu Naturais
	SERAO	Regional Secretary of State for Oecusse Administration/ Secretaria Estadu Rejional Administrasaun de Oecusse
	SoS	Secretary of State/ Sekretaria Estadu
	STAE	Technical Secretariat for the Administration of Election/ Sekretaria Tékniku Administrasaun Eleitoral
	SAA	Suco Administrative Assistant/Asistente Administrativu Suku
T		
	TAF	The Asia Foundation/ Fundasaun Ázia
U		
	UNCDF	United Nations Capital Development Fund/ Nasoens Unidas Dezenvolvimentu Kapital
	UNDERTIM	National Democratic Union of Timorese Resistance/ Uniaun Nasional Demokrátika Rejistênsia Timor oan
	UNDIL	Dili University/ Universidade Dili
	UNDP	United Nations Development Programme/ Programa Dezenvolvimentu Nasoens Unidas
	UNPAZ	University of Peace/ Universidade da Paz
	UNEST	United Nations Electoral Support Team (UNDP/UNMIT)/ Nosoens Unidas Ekipa de Apoio Eleitoral
	UNMIT	United Nations Integrated Mission in Timor-Leste/ Misaun Nasoens Unidas iha Timor-Leste
	UNPOL	United Nations Police/ Polísia Nasoens Unidas
	UNTL	National University of Timor Leste/ Universidade Nasional Timor- Leste
V		
	VPM	Vice Prime Minister/ Vise Primeiru Ministru
W		
	WFP	World Food Programme/ Programa Aihan Mundial
Y		
	Y-ACTS	Youth an Action to work sustainability/ Asaun Juventude ba servisu sustentabilidade
	YDP	Youth Development Funds/ Fundus Dezenvolvimentu Juventude